

MAISON
BERGER
PARIS



ISO 9001
BUREAU VERITAS
Certification



PUR **ART DE VIVRE**

AVERTISSEMENT

Garder une distance minimale de 10cm autour de l'appareil pour une aération suffisante. Il convient que l'aération ne soit pas gênée par l'obstruction des ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux etc. Il convient de ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues, telles que des bougies allumées. Marché européen : Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Marché international : Cet appareil ne peut pas être utilisé par des enfants. Le nettoyage et la maintenance de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants non surveillés. Si l'alimentation est endommagée, elle doit être remplacée par une autre auprès du fabricant ou de son service après-vente. L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation « power supply model : EP29-O5O2OOWXEZ » fournie avec l'appareil. L'appareil doit être utilisé uniquement avec les recharges de parfum pour le diffuseur Night & Day par Maison Berger Paris. L'utilisation d'autres substances peut entraîner un risque toxique ou des risques de feu. Ne pas ingérer la capsule. En cas d'ingestion : rincer la bouche avec de l'eau et contacter immédiatement un médecin ou un centre antipoison (OI 45 42 59 59). Éviter le contact de la capsule avec les yeux et la peau. En cas de contact avec les yeux : rincer à l'eau. Ne pas tenter d'ouvrir les capsules de parfum. Tenir la capsule hors de portée des enfants.

NOTES

- Le diffuseur est destiné à être utilisé sous un climat tempéré et en intérieur uniquement.
- Le diffuseur ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur le diffuseur.
- Pour optimiser la diffusion, il est recommandé de placer le diffuseur sur votre table de chevet de d'orienter le diffuseur vers votre tête de lit.
- Il est recommandé de placer le diffuseur à une distance maximale de 1,50m de votre lit.
- En cas de coupure de courant les réglages du diffuseur sont sauvegardés pendant maximum 72h.

ENTRETIEN

- Le diffuseur ne nécessite aucun entretien particulier ; il n'est pas utile de le nettoyer lors du changement d'une nouvelle capsule de parfum.
- Conserver le diffuseur au sec et ne pas l'exposer à l'eau ou à l'humidité.

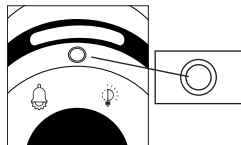
SÉCURITÉ

- Placer le diffuseur sur une surface plane, rigide et bien propre pour éviter qu'il ne s'endommage s'il tombe.
- Il est fortement recommandé de ne pas placer le diffuseur à proximité ou sur une source de chaleur (radiateur, cheminée...).
- Ne pas essayer de démonter, modifier ou réparer le diffuseur.
- Veiller à ne jamais introduire d'objet à travers les grilles ajourées. Les ouvertures prévues pour la ventilation ne doivent être ni recouvertes ni bloquées.
- Veiller à ne pas placer vos doigts ou tout autre objet dans le diffuseur pendant son utilisation.
- Ne jamais envelopper ou couvrir l'adaptateur de tissu, de papier etc.
- Garder loin des animaux de compagnie.

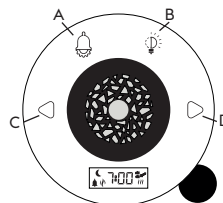
GARANTIE

Garantie 2ans. Consulter les modalités de garantie sur notre site : www.maison-berger.fr

BOUTONS



Bouton central (sur le dessus de l'appareil) :
 > Activer alarme matinale ON/OFF (Appui court)
 > Lancement diffusion sommeil (Appui long = +2sec)



A. Bouton Réglage :

- > Affichez l'heure de réveil (Appui court)
- > Configurer l'heure de réveil (Appui long)

B. Bouton « rétro-éclairage »

- > Activer/désactiver le retro éclairage de l'écran (Appui long)

C / D : Faire défiler les choix

ÉCRAN



E. ☾ Mode sommeil activé

G. AM/PM

F. Deux symboles d'activation de l'alarme :

H. Z^{zz} Snooze activé (répétition de l'alarme)

> 🛎 Mode réveil activé

> 🌿 Mode réveil avec diffusion parfum activé

I. 🌊 Indication du niveau de la capsule parfumée

MODE D'EMPLOI

UTILISATION :

1. Placer le diffuseur à une distance maximum de 1,50m de votre lit, orienté vers votre tête. Brancher le câble d'alimentation sur la face arrière de l'appareil puis brancher le câble au secteur.

2. Insérer une capsule parfumée.

CONFIGURER VOTRE REVEIL :

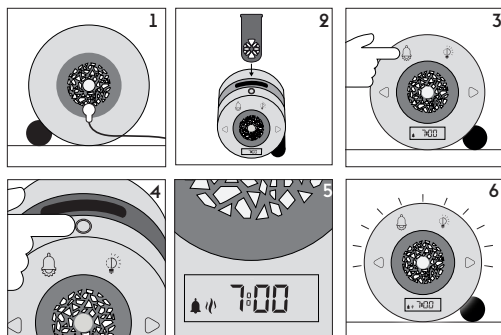
3. Appui long sur 🕒. Utiliser ⏪ ⏩ pour faire défiler les choix et 🗑 pour valider chaque étape. Choisir le mode 24h ou 12h (AM/PM).

Régler l'heure et les minutes de l'heure courante.

Choisir la mélodie « AL » (5 mélodies) et le volume « Vo » (15 niveaux).

Régler l'heure et les minutes de l'alarme du réveil.

Activer ou désactiver la diffusion du parfum lors de l'alarme du réveil 🌿.



ACTIVER L'ALARME :

4. Appui court sur 🕒 pour activer / désactiver l'alarme.

5. 🌿 indique l'activation de la diffusion du parfum au moment du réveil.

Appui court sur 🕒 pour afficher l'heure du réveil réglée.

Appui long sur 🕒 pour changer les réglages du réveil.

MODE REVEIL / CYCLE D'ALARME :

6. A l'heure programmée T le cycle d'alarme se déroule comme ceci :

T-4 min : le parfum est diffusé.

T-2 min : le parfumage est accompagné de la lumière.

T : la mélodie sonne (en plus du parfum et la lumière). Un appui long sur « bouton central » arrête le cycle ou un appui court sur n'importe quel bouton active le mode SNOOZE.

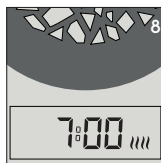
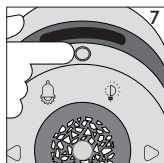
T+1 min : le mode SNOOZE est automatiquement activé s'il n'a été appuyé sur aucun bouton auparavant.

MODE SNOOZE :

La lumière et la mélodie se réactiveront pendant 1 minute, 10 minutes après l'heure initialement programmée. L'opération peut être répétée 5 fois.

Un appui long sur n'importe quel bouton désactive le mode SNOOZE et arrête le cycle d'alarme.

MODE D'EMPLOI (SUITE)



MODE SOMMEIL :

7. Appui long sur .

Le mode sommeil se déroule comme ceci :

T : Lancement du mode sommeil.

T+2min : Le parfum est diffusé.

T+7 min : Arrêt automatique de la diffusion du parfum.

NIVEAU DE LA CAPSULE PARFUMÉE :

A chaque insertion ou chaque retrait de capsule, le nombre d'utilisations restantes de la capsule s'affiche pendant 3s.

Cette icône  indique le nombre d'utilisations restantes de la capsule.

 : de 24 à 30 utilisations restantes.

 : de 17 à 23 utilisations restantes.

 : de 10 à 16 utilisations restantes.

 : de 4 à 9 utilisations restantes.

 : clignotant de 1 à 3 utilisations restantes.

Au bout de 30 utilisations d'une capsule CAPS OVER apparaît sur l'écran. La capsule est à changer.

RETRO-ECLAIRAGE :

Appui long sur  pour désactiver le rétro-éclairage (écran éteint).

Toucher n'importe quel bouton pour allumer l'écran brièvement.

Maintenir appuyé  pour réactiver le rétro-éclairage.

DYSFONCTIONNEMENT (DEPANNAGE)

En raison d'une mauvaise configuration du diffuseur ou d'un mauvais fonctionnement causé par un mauvais entretien, veuillez-vous référer à la solution suivante..

Phénomène de défaillance	L'écran ne s'allume pas.	L'affichage de l'écran n'est pas uniforme.	Présence de parfum ressenti malgré capsule vide.	Étincelles lors du branchement.
Analyse des problèmes	1. Le câble USB est mal branché. 2. L'adaptateur n'est pas branché. 3. L'écran est en mode veille.	1. Le produit est mal alimenté. 2. La prise électrique ne fournit pas assez de courant.	Il est normal d'avoir un léger résidu de parfum à la fin des 30 utilisations.	L'adaptateur a d'abord été branché sur le secteur, puis le câble USB branché au produit.
Solution	1. Réinsérer correctement côté produit et côté adaptateur. 2. Réinsérer l'adaptateur correctement dans une prise. 3. Appui sur le symbole  .	1. Réinsérer l'alimentation correctement (câble et adaptateur). 2. Changer de prise électrique.	La quantité de parfum dans une capsule a été dosée afin de prendre en compte également des cas particuliers comme : - Arrêts forcés avant la fin de la diffusion. - Snoozes répétitifs. Afin de garantir une utilisation optimale, il est conseillé de changer de capsule.	Commencer par insérer le câble USB dans le diffuseur, puis brancher l'adaptateur sur une prise de courant.

Phénomène de défaillance	Pas de parfum ressenti au moment de la diffusion.	Le nombre d'utilisations restantes de la capsule affiché, symbole  sur l'écran ne correspond pas au nombre d'utilisation réel.	Pas de mélodies au moment du réveil.	Pas de lumière au moment du réveil.
Analyse des problèmes	1. La capsule est vide. 2. La capsule est mal insérée. 3. Le mode de diffusion n'est pas activé. 4. Le ventilateur ne fonctionne pas. 5. Le système d'étanchéité d'odeur est bloqué. 6. L'appareil est positionné trop loin.	Le décompte ne semble pas fonctionner.	Le haut-parleur ne fonctionne pas.	Les LEDs fonctionnent mal.
Solution	1. Réinsérer la capsule et observer l'affichage de l'écran. En cas de capsule vide CAPS OVER s'affiche. 2. Réinsérer la capsule et vérifier que le halo lumineux s'allume à l'insertion. 3. Vérifier sur l'écran que le symbole  ou que le symbole  soit allumé. Vérifier que le symbole  soit allumé au moment de la diffusion attendue. 4. Vérifier que les pales du ventilateur tournent à travers la grille arrière pendant la diffusion = quand le symbole  est allumé. Mettre votre main devant la grille avant pour sentir un flux d'air. 5. En mode sommeil : Attendre la libération du système d'étanchéité d'odeur qui dure environ 2 minutes. Ensuite (et en mode réveil) mettre votre main devant la grille avant pour sentir un flux d'air quand le symbole  s'allume. 6. Placer le diffuseur à une distance maximum de 1,50m de votre lit.	1. Réinsérer la capsule et vérifier que le halo lumineux s'allume à l'insertion. Le nombre d'utilisation restant s'affiche à l'écran pendant 3s.	Faire un appui long sur le bouton  . Faire défiler jusqu'au choix de la mélodie. Rentrer son choix de la sonnerie ainsi que le volume afin de vérifier que des sons sont émis pendant ces étapes.	Réinsérer la capsule et vérifier que le halo lumineux s'allume à l'insertion.

Phénomène de défaillance	Un (les) bouton(s) ne fonctionne(nt) pas.	Produit non stable.	Capsule non détectée.	Le produit fait du bruit.	Parfum ressenti en dehors du mode réveil ou mode sommeil.
Analyse des problèmes	Les boutons ne sont pas assez sensibles. 1. Bouton  / . 2. Bouton . 3. Bouton .	Patin décroché.	Capsule non conforme.	1. Gêne devant ventilateur. 2. Problème de montage du ventilateur.	1. Capsule non rangée dans son sachet zip. 2. Capsule mal insérée 3. Défaillance du système d'étanchéité. La présence d'un léger ressenti de parfum en rapprochant son nez près (moins de 5cm) de la grille de sortie est possible après utilisation. Il doit cependant disparaître après un certain temps.
Solution	1. Faire un appui long sur le bouton , puis essayer de reconfigurer l'appareil en notant si les appuis sur les boutons ,  sont pris en compte ou non. 2. En dehors d'une période de diffusion, appuyer sur le bouton  et vérifier si l'écran se met en veille. 3. Faire un appui court sur , vérifier que le symbole  s'allume sur l'écran.	Retourner le diffuseur et vérifier qu'il y a deux patins posés sur la base du produit.	Réinsérer la capsule et vérifier que le halo lumineux s'allume à l'insertion. Le nombre d'utilisation restant s'affiche à l'écran pendant 3s.	1. Vérifier l'arrière du diffuseur, que l'aération ne soit pas gênée par l'obstruction des ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux etc. 2. Contacter notre service consommateur.	1. Ranger toute capsule non utilisée dans son sachet zip. 2. Réinsérer la capsule et vérifier que le halo lumineux s'allume à l'insertion. 3. Contacter notre service consommateur.

Pour tout autre dysfonctionnement merci de contacter notre service consommateur au +33 (0)2 32 96 22 00 .

SPÉCIFICATIONS :

Puissance	MAX 10W
Caractéristiques d'entrée de l'alimentation	100-240V - 50/60Hz 0,3A
Caractéristiques de sortie de l'alimentation	5V - 2A
Poids	0,8 kg
Dimensions du diffuseur	11x11,2x10,5 cm
Dimensions de la capsule	3,5x1x6,9 cm
Durée de vie de la capsule	30 utilisations
Température d'utilisation	0°C to 40°C

TRAITEMENT DES DECHETS

A la fin de vie de cet appareil, ne pas jeter l'appareil dans les ordures ménagères habituelles. Veuillez l'amener dans la déchetterie de votre ville prévue à cet effet.

 Déclaration de conformité européenne	 Ne pas jeter avec les déchets ménagers. Jeter dans un centre de recyclage.
FC This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Contient transmetteur module IC : 26622 WKMBPOOI L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage ; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.	
Supplier's Declaration of Conformity 47 CFR § 2.1077 Compliance Information Trade Name: Diffuser Night&Day Aroma Model No.: WK-MBPOOI	Responsible Party - U.S. Contact Information MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119 Tel : 212 615 3100 Internet contact :www.maisonbergerparis.com

WARNING

EU market : This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. International market : Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. The appliance is only to be used with the unit provided. The appliance is only to be used with the recommended diffusing medium. Keep a minimum distance of 10 cm around the device for sufficient ventilation. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspapers, table cloths, curtains etc. The diffuser must only be used with Night & Day perfume cartridges by Maison Berger Paris. The use of other substances may lead to a toxic risk or a risk of fire. Do not ingest the cartridge. In case of ingestion: rinse mouth and throat thoroughly with water and immediately contact a doctor or the local anti-poison centre. Avoid any eye or skin contact with the cartridge. In the case of eye contact: rinse with water. Do not try to open the perfume cartridge. Keep it away from children. "Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this device". Do not place the appliance on sources of naked flames such as lit candles. If the power supply is damaged it must be replaced with a special unit available from the manufacturer or its after-sales service. The appliance must only be used with the power supply model: EP29-O5O2OOWXBZ or EP29-O5O2OOWXLA supplied with the appliance.

NOTES

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- The diffuser is designed for indoor use in a moderate climate only.
- The diffuser must not be exposed to water drops or splashes. No object filled with liquid, such as a vase, must be placed on the diffuser.
- To optimise diffusion, it is recommended to put the diffuser on your bedside table and direct the diffuser to your headboard.
- It is recommended to place the diffuser no more than 1.50m from your bed.
- If there is a power cut, the diffuser's settings are saved for a maximum of 72 hours.

CARE

- The diffuser does not require any particular care; it is not necessary to clean it when changing a new perfume cartridge.
- Keep the diffuser in a dry place and do not expose it to water or humidity.

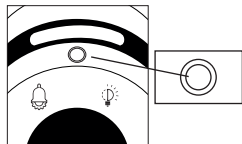
SAFETY

- Place the diffuser on a flat, solid and clean surface to avoid it being damaged if it falls.
- It is strongly recommended not to place the diffuser close to or on a source of heat (radiator, fireplace, etc.).
- Do not try to take apart, modify or repair the diffuser.
- Never put an object through the mesh. The ventilation openings must not be covered or obstructed.
- Do not put your fingers or any other object in the diffuser during use.
- Never wrap or cover the adapter in fabric, paper, etc.
- Keep away from pets.

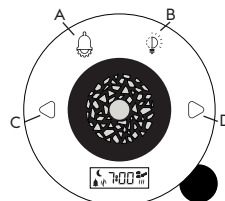
WARRANTY

2-year warranty. View the warranty conditions on our site:
www.maison-berger.com

BUTTONS



Central button (on top of the appliance):
 > Activate wake-up alarm ON/OFF (short press)
 > Start sleep diffusion (long press = +2sec)



A. Adjustment Button:

- > Show the alarm time (short press)
- > Set the alarm time (long press)

B. "Back-light" button

- > Activate/deactivate the screen's back-lighting (long press)

C/ D: Scroll down the choices

SCREEN



E. ☾ Sleep mode activated

G. AM/PM

F. Two alarm activation symbols:

H. Zzz Snooze activated (alarm repeat)

> 🛎 Alarm mode activated

I. 🌫 Indication of the scented cartridge level

> 🌫 Alarm mode with perfume diffusion activated

INSTRUCTIONS

USE:

1. Place the diffuser at a maximum distance of 1.50m from your bed, directed towards your head. Plug the power cable into the back of the appliance and then plug the cable into the mains.

2. Insert a perfume cartridge.

SET YOUR ALARM:

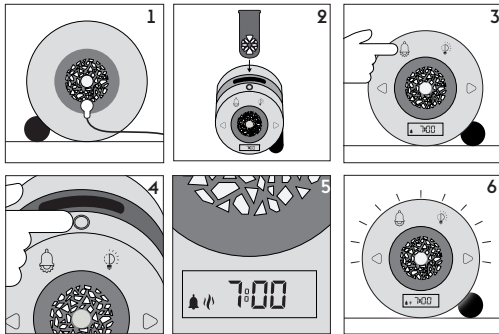
3. Press long on 🕒. Use ⏪ ⏩ to scroll through the choices and 🗲 to validate each step. Choose 24 hour or 12 hour mode (AM/PM).

Set the current hour and minutes.

Select the melody "AL" (5 melodies) and the volume "Vo" (15 levels).

Set the hour and minutes of the alarm.

Activate or deactivate perfume diffusion when the alarm goes off 🌫.



ACTIVATE THE ALARM:

4. Short press on 🗲 to activate / deactivate the alarm.

5. 🌫 indicates activation perfume diffusion when the alarm goes off.

Short press on 🕒 to display the time of the alarm.

Long press on 🕒 to change the alarm settings.

ALARM MODE / ALARM CYCLE:

6. At the programmed time T, the alarm cycle starts as follow:

T-4 min: the perfume is diffused.

T-2 min: perfuming is accompanied with light.

T: the melody sounds (in addition to the perfume and light). A long press on "central button" stops the cycle, or a short press on any button activates SNOOZE mode.

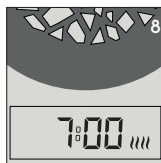
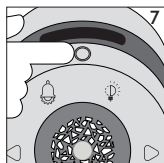
T+1 min: SNOOZE mode is automatically activated if no other button has already been pressed.

SNOOZE MODE:

The light and melody will come on again for 1 minute, 10 minutes after the time initially programmed. The operation can be repeated 5 times.

A long press on any button deactivates SNOOZE mode and stops the alarm cycle.

INSTRUCTIONS (CONTINUED)



SLEEP MODE:

7. Press long on

Sleep mode occurs as follows:

T: Start of sleep mode.

T+2min: The perfume is diffused.

T+7 min: Perfume diffusion stops automatically.

LEVEL OF THE PERFUME CARTRIDGE:

Each time the cartridge is inserted or removed, the remaining number of uses of the cartridge is shown for 3s.

This icon indicates the remaining number of uses of the capsule.

: 24 to 30 uses remaining.

: 17 to 23 uses remaining.

: 10 to 16 uses remaining.

: 4 to 9 uses remaining.

: flashing, 1 to 3 uses remaining.

After 30 uses of a cartridge, CAPS OVER appears on the screen. The cartridge needs to be changed.

BACK-LIGHTING:

Long press on to deactivate the back-lighting (screen off).

Touch any button to switch on the screen briefly.

Hold down to activate back-lighting again.

MALFUNCTIONING (TROUBLESHOOTING)

In the event of incorrect setting of the diffuser or incorrect operation caused by lack of care, please refer to the following solution.

Failure phenomenon	The screen does not come on.	The screen's display is not uniform.	The scent of perfume can be detected despite the cartridge being empty.	Sparks when plugging in.
Problem analysis	1. The USB cable is incorrectly plugged in. 2. The adapter is not plugged in. 3. The screen is in standby mode.	1. There is a problem with the power supply. 2. The electric plug is not providing enough power.	It is normal for there to be a slight residue of perfume after the 30 uses.	The adapter was first connected to the mains, then the USB cable was connected to the product.
Solution	1. Correctly re-insert on the product side and on the adapter side. 2. Re-insert the adapter correctly in a socket. 3. Press the symbol .	1. Correctly re-insert the power supply (cable and adapter). 2. Change the electric plug.	The quantity of perfume in a cartridge has been measured to take special cases into account also, such as: - Forced stoppage before the end of diffusion. - Repeated snoozes. To ensure optimal use, it is recommended to change the cartridge.	Start by inserting the USB cable into the diffuser, then plug the adapter into a plug socket.

Failure phenomenon	No scent of perfume detected when diffusing.	The number of remaining uses of the cartridge displayed, symbol  on the screen, does not correspond to the actual number of uses.	No melodies when the alarm goes off.	No light when the alarm goes off.
Problem analysis	1. The cartridge is empty. 2. The cartridge is incorrectly inserted. 3. The diffusion mode is not activated. 4. The fan is not working. 5. The odour sealing system is blocked. 6. The appliance is too far away.	The counter doesn't appear to be working.	The loudspeaker isn't working.	The LEDs are not working properly.
Solution	1. Re-insert the cartridge and watch the screen display. If the cartridge is empty CAPS OVER is displayed. 2. Re-insert the cartridge and check that the light halo comes on. 3. Check on the screen that the symbol  or the symbol  comes on. Check that the symbol  comes on at the expected time of diffusion. 4. Check that the fan blades are rotating through the rear grille during diffusion = when the symbol  is lit up. Put your hand in front of the front grille to feel the air flow. 5. In sleep mode: Wait for the odour sealing system to be released, which takes around 2 minutes. Then (in alarm mode), put your hand in front of the grille to feel the air flow when the symbol  comes on. 6. Position the diffuser at a maximum distance of 1.50m from your bed.	1. Re-insert the cartridge and check that the light halo comes on. The number of remaining uses is shown on the screen for 3s.	Long press on  . Scroll through to the choice of melody. Enter your choice of ring tone and the volume in order to check that sounds are emitted during these steps.	Re-insert the cartridge and check that the light halo comes on.

Failure phenomenon	At least one button is not working.	Unstable product.	Cartridge not detected.	The product makes noise.	Scent of perfume detected when not in alarm mode or sleep mode.
Problem analysis	The buttons are not sensitive enough. 1. Button  / . 2. Button . 3. Button .	A pad has come off.	The cartridge is not compliant.	1. Disturbance in front of the fan. 2. Problem with the fan's assembly.	1. Cartridge not stored in its zip bag. 2. Cartridge incorrectly inserted 3. Failure of the sealing system. It is possible to detect the presence of a slight scent of perfume as you near (less than 5 cm) the output grille after use. However, it should disappear after a time.
Solution	1. Long press on , then try to re-configure the appliance, nothing whether pressing on the buttons ,  is taken into account or not. 2. Outside a diffusion period, press the button  and check whether the screen goes on standby. 3. Short press on , check that the symbol  lights up on the screen.	Turn the diffuser over and check that there are two pads on the base of the product.	Re-insert the cartridge and check that the light halo comes on. The number of remaining uses is shown on the screen for 3s.	1. Check the back of the diffuser to see whether the ventilation openings are obstructed by objects such as newspapers, table cloths, curtains, etc. 2. Contact our customer service.	1. Tidy any unused cartridges away in their zip bag. 2. Re-insert the cartridge and check that the light halo comes on. 3. Contact our customer service.

For any other malfunction, please contact our customer service on +33 (0)2 32 96 22 00 .

SPECIFICATIONS:

Power	MAX 10W
Power supply input characteristics	100-240V - 50/60Hz 0,3A
Power supply output characteristics	5V - 2A
Weight	0,8 kg
Dimensions of the diffuser	11x11,2x10,5 cm
Dimensions of the cartridge	3,5x1x6,9 cm
Life span of the cartridge	30 uses
Working temperature	0°C to 40°C

WASTE PROCESSING

At the end-of-life of this appliance, do not dispose of the appliance in usual household waste. Please take it to your local waste disposal centre.

 Statement of European compliance	 Do not dispose of with household waste. Dispose of in a recycling centre.
 This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.	
Contains transmitter module IC: 26692 WKMBPOOI	
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.	
Supplier's Declaration of Conformity 47 CFR § 2.1077 Compliance Information	Responsible Party – U.S. Contact Information MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 9032 NEW YORK, NY10119 Tel.: 212 615 3100 Internet contact :www.maisonbergerparis.com
Trade Name: Diffuser Night&Day Aroma Model No.: WK MBPOOI	

DE

WARNHINWEIS

Um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten, ist ein Freiraum von 10cm rund um das Gerät einzuhalten. Um die Belüftung des Geräts nicht zu beeinträchtigen, dürfen die Belüftungsöffnungen nicht durch Gegenstände wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhänge, usw. verstopft werden. Das Gerät nicht auf offene Flammen, wie angezündete Kerzen stellen. Europäischer Markt : Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren sowie von Menschen mit sensorischen, geistigen oder körperlichen Einschränkungen oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn diese in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden bzw. das Gerät unter Aufsicht verwenden und die hiermit verbundenen Gefahren verstehen. Die Reinigung und Wartung des Geräts dürfen nicht von Kindern ohne entsprechende Aufsicht vorgenommen werden. Ist das Netzkabel beschädigt, muss es durch ein beim Hersteller oder seinem Kundendienst bezogenes Kabel ersetzt werden. Das Gerät darf nur mit dem im Lieferumfang enthaltenen Netzteil des Modells EP29-050200WWEZ verwendet werden. Das Gerät darf nur mit den Duftnachfüllern für den Night & Day Diffusor von Maison Berger Paris verwendet werden. Bei der Verwendung anderer Substanzen besteht Vergiftungs- oder Brandgefahr. Die Nachfüllkartusche nicht verschlucken. Im Falle eines Verschluckens, den Mund mit Wasser spülen und sofort einen Arzt oder eine Giftnotrufzentrale (01 45 42 59 59) verständigen. Die Kartusche nicht mit den Augen oder der Haut in Kontakt bringen. Bei Augenkontakt mit Wasser spülen. Nicht versuchen, die Parfümkartusche zu öffnen. Vor Kindern unzugänglich aufbewahren.

HINWEISE

- Der Duftdiffusor ist für eine Verwendung in temperierten Klimazonen im Innenbereich konzipiert.
- Der Duftdiffusor darf nicht mit Wasser bespritzt oder benetzt werden. Mit Flüssigkeit befüllte Gegenstände wie Vasen dürfen nicht auf den Diffusor gestellt werden.
- Zur Optimierung der Duftdiffusion wird empfohlen, den Diffusor auf den Nachttisch zu stellen und ihn zum Kopfende des Betts auszurichten.
- Es wird empfohlen, den Diffusor in einem Höchstabstand von 1,50 m von Ihrem Bett zu platzieren.
- Im Fall von Stromunterbrechungen bleiben die Einstellungen bis zu 72 Stunden gespeichert.

WARTUNG

- Der Diffusor erfordert keine besondere Wartung; beim Auswechseln der Duftkartusche ist keine Reinigung erforderlich.
- Den Diffusor an einem trockenen Ort vor Wasser und Feuchtigkeit geschützt aufbewahren.

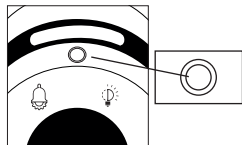
SICHERHEIT

- Den Diffusor auf eine gerade, starre und saubere Oberfläche stellen, um zu vermeiden, dass er beschädigt wird oder herunterfällt.
- Es wird wärmstens empfohlen, den Diffusor nicht in der Nähe einer Wärmequelle (Heizung, Kamin, usw.) zu platzieren.
- Nicht versuchen, den Diffusor zu demontieren, zu verändern oder zu reparieren.
- Darauf achten, dass keine Gegenstände durch die Gitteröffnungen in das Gerät gelangen. Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht bedeckt oder verstopft werden.
- Während der Verwendung des Diffusors nicht die Finger oder Gegenstände in das Gerät stecken.
- Den Adapter nie mit Gewebe, Papier, usw. umhüllen.
- Von Haustieren fernhalten.

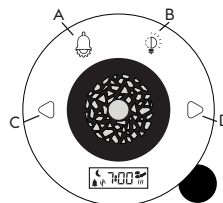
GARANTIE

2 Jahre Garantie. Die Garantiebedingungen auf unserer Website nachlesen:
www.maison-berger.com

TASTEN



Mitteltaste (auf der Oberseite des Geräts):
 > Morgenwecker auf EIN/AUS stellen (kurzer Druck)
 > Schlafdiffusion starten (langer Druck ≈ +2sec)



A. Einstelltaste:

- > Weckzeit anzeigen (Kurzer Druck)
- > Weckzeit einstellen (Langer Druck)

B. Rückbeleuchtungstaste

- > Die Rückbeleuchtung des Bildschirms aktivieren/deaktivieren (Langer Druck)

C / D: Auswahlmöglichkeiten durchlaufen lassen

BILDSCHIRM



E. ☾ Schlafmodus aktiviert

G. AM/PM

F. Zwei Aktivierungssymbole des Weckers:

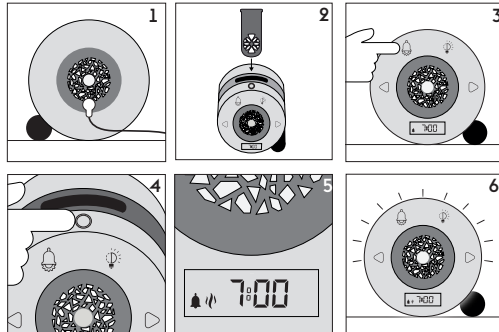
H. Z^{ZZ} Snooze aktiviert (Weckwiederholung)

> 🛎 Weckmodus aktiviert

> 🕯 Weckmodus mit Duftdiffusion aktiviert

I. 🌫 Füllstandsangabe der Duftkartusche

GEBRAUCHSANWEISUNG



VERWENDUNG:

1. Den Diffusor in einem Mindestabstand von 1,50 m von Ihrem Bett entfernt zum Kopfende hin ausgerichtet platzieren.
Das Netzkabel auf der Rückseite des Geräts einstecken und an das Stromnetz anschließen.

2. Eine Duftkartusche einfügen.

IHREN WECKER EINSTELLEN:

3. Langer Druck auf 🕒. Mit Hilfe von ◀▶ die Wahlmöglichkeiten abrollen lassen und 🕒 drücken, um jeden Schritt zu bestätigen.

Den 24-Stunden- oder den 12-Stunden-Modus (AM/PM) auswählen.

Die Stunden und Minuten der aktuellen Uhrzeit einstellen.

Die Melodie „AL“ (5 Melodien zur Auswahl) und die Lautstärke „Vo“ (15 Lautstärken) einstellen.

Die Weckzeit einstellen.

Die Duftdiffusion beim Weckton aktivieren oder deaktivieren 🕯.

WECKFUNKTION AKTIVIEREN:

4. Kurzer Tastendruck auf 🕒, um die Weckfunktion zu aktivieren / deaktivieren.

5. 🕯 zeigt die Aktivierung der Duftdiffusion zum Weckzeitpunkt an.

Kurzer Druck auf 🕒, um die eingestellte Weckzeit anzuzeigen.

Langer Druck auf 🕒, um die Weckeinstellungen zu verändern.

WECKMODUS / WECKZYKLUS:

6. Der Weckzyklus läuft zur eingestellten Uhrzeit T wie folgt ab:

T-4 Min.: Der Raumduft wird verbreitet.

T-2 Min.: Die Beduftung wird von Licht begleitet.

T : Die Weckmelodie ertönt (zusätzlich zur Luftdiffusion und Beleuchtung). Durch einen langen Druck auf die „mittlere Taste“ wird der Zyklus unterbrochen, während durch einen kurzen Druck auf eine beliebige Taste der SNOOZE-Modus aktiviert wird.

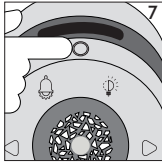
T+1 Min.: Der SNOOZE-Modus wird automatisch aktiviert, wenn nicht zuvor eine andere Taste betätigt wurde.

SNOOZE-MODUS:

Das Licht und die Melodie werden 10 Minuten nach der ursprünglich eingestellten Zeit eine Minute lang aktiviert. Dieser Vorgang kann 5 Mal wiederholt werden.

Durch einen langen Druck auf eine beliebige Taste wird der SNOOZE-Modus deaktiviert und der Alarmzyklus abgebrochen.

GEBRAUCHSANLEITUNG (FORTSETZUNG)



SCHLAFMODUS:

7. Langer Druck auf .

Der Schlafmodus läuft wie folgt ab:

T: Start des Schlafmodus.

T+2 Min.: Der Raumduft wird verbreitet

T+7 Min.: Automatische Einstellung der Duftdiffusion.

FÜLLSTAND DER DUFTKARTUSCHE:

Bei jedem Einfügen oder Entfernen der Kartusche wird die Zahl der verbleibenden Nutzungszyklen der Kartusche 3 Sekunden lang angezeigt.

Dieses Symbol  zeigt die Anzahl der verbleibenden Nutzungszyklen der Kartusche an.

: 24 bis 30 verbleibende Nutzungen.

: 17 bis 23 verbleibende Nutzungen.

: 10 bis 16 verbleibende Nutzungen.

: 4 bis 9 verbleibende Nutzungen.

: Blinkzeichen für 1 bis 3 verbleibende Nutzungen.

Nach 30 Nutzungen einer Kartusche erscheint CAPS OVER auf dem Bildschirm. Die Kartusche muss gewechselt werden.

RÜCKBELEUCHTUNG:

Langer Druck auf , um die Rückbeleuchtung zu deaktivieren (Bildschirm aus).

Jede beliebige Taste drücken, um den Bildschirm kurz zu beleuchten.

Druck auf  aufrechterhalten, um die Rückbeleuchtung zu reaktivieren.

FUNKTIONSFÜHRUNG (PANNENHILFE)

Ist die Funktionsstörung auf eine fehlerhafte Einstellung des Diffusors oder eine schlechten Wartung zurückzuführen, bietet sich die folgende Lösung an.

Fehleranzeigen	Der Bildschirm wird nicht beleuchtet.	Die Bildschirmanzeige ist nicht gleichmäßig.	Raumduftgeruch, obwohl die Kartusche leer ist.	Funkenbildung beim Anschluss.
Analyse der Probleme	1. Das USB-Kabel ist schlecht eingesteckt 2. Der Adapter ist nicht angeschlossen. 3. Der Bildschirm ist im Standby-Modus.	1. Die Stromversorgung des Geräts ist fehlerhaft. 2. Die Steckdose liefert nicht genügend Strom.	Nach 30 Nutzungen ist ein leichter verbleibender Duft normal.	Der Adapter wurde zunächst an das Netz gesteckt und das USB-Kabel erst anschließend mit dem Produkt verbunden.
Lösung	1. Auf Produkt- und Adapterseite erneut richtig einstecken. 2. Den Adapter wieder richtig in eine Steckdose einstecken. 3. Druck auf das Symbol .	1. Die Stromversorgung wieder richtig anschließen (Kabel und Adapter). 2. Steckdose wechseln.	Die in einer Kartusche vorhandene Menge Raumduft wurde so dosiert, dass auch Sonderfälle wie - Forcierte Unterbrechungen vor Ende der Duftdiffusion, - Wiederholte Snooze-Vorgänge berücksichtigt werden. Um einen optimalen Betrieb des Geräts zu gewährleisten, wird dazu geraten, die Kartusche zu wechseln.	Zuerst das USB-Kabel in den Diffusor einführen und danach den Adapter in die Steckdose stecken.

Fehleranzeichen	Zum Zeitpunkt der Diffusion wird kein Duft spürbar.	Die angezeigte Anzahl verbleibender Verwendungen laut dem auf dem Bildschirm angezeigten Symbol  entspricht nicht der tatsächlichen Nutzungszahl.	Keine Melodie zum Weckzeitpunkt.	Kein Licht zum Weckzeitpunkt.
Analyse der Probleme	- Die Kartusche ist leer. - Die Kartusche ist schlecht eingeführt. - Der Diffusionsmodus ist nicht aktiviert. - Der Ventilator funktioniert nicht. - Das Duftisoliersystem ist blockiert. - Das Gerät steht zu weit entfernt.	Der Zähler scheint nicht zu funktionieren.	Der Lautsprecher funktioniert nicht.	Die LED-Leuchten funktionieren nicht richtig.
Lösung	- Die Kartusche erneut einfügen und die Bildschirmanzeige beobachten. Ist die Kartusche leer, wird CAPS OVER angezeigt. - Die Kartusche erneut einführen und prüfen ob beim Einführen der Lichtschein sichtbar wird. - Auf dem Bildschirm prüfen, ob das Symbol  oder das Symbol  leuchtet. Prüfen, ob das Symbol  zum Zeitpunkt der erwarteten Duftdiffusion leuchtet. - Während der Diffusion über das hintere Gitter prüfen, ob sich die Ventilatorflügel drehen = wenn das Symbol  leuchtet. Die Hand vor das Gitter legen, um den Luftstrom zu spüren. - Im Schlafmodus: Die Entsperrung des Duftisoliersystems abwarten; dies nimmt rund 2 Minuten in Anspruch. Danach (im Weckmodus) die Hand vor das vordere Gitter legen, um einen Luftstrom zu spüren, wenn das Symbol  aufleuchtet. - Den Diffusor in einem Abstand von höchstens 1,50 m von Ihrem Bett zu platzieren.	Die Kartusche erneut einführen und prüfen, ob beim Einführen der Lichtschein sichtbar wird. Die Zahl der verbleibenden Verwendungen wird eine Sekunde lang am Bildschirm angezeigt.	Einen langanhaltenden Tastendruck ausüben  Bis zur Wahl der Melodie durchlaufen lassen. Die Weckmelodie sowie die Lautstärke eingeben, um zu prüfen, dass bei diesen Schritten Töne abgegeben werden.	Die Kartusche erneut einführen und prüfen ob beim Einführen ein Lichtschein sichtbar wird.

Fehleranzeichen	Eine oder mehrere Tasten funktionieren nicht.	Gerät instabil.	Die Kartusche wird nicht erkannt.	Das Gerät macht Geräusche.	Raumduft entweicht außerhalb des Weck- oder Schlafmodus.
Analyse der Probleme	Die Tasten sind nicht sensibel genug. - Taste  / . - Taste . - Taste .	Belagstück gelöst.	Kartusche nicht konform.	- Hindernis vor dem Ventilator. - Montageproblem des Ventilators.	- Kartusche nicht in ihrem Reißverschlussbeutel aufbewahrt. - Kartusche schlecht eingeführt. - Fehler des Dichtungssystems. Ein leichter Raumduftgeruch in der Nähe des Gitters (weniger als 5 cm entfernt) ist nach der Verwendung möglich. Er muss jedoch nach einer gewissen Zeit verschwinden.
Lösung	- Lange auf die Taste  drücken und danach versuchen, das Gerät neu einzustellen; dabei überprüfen ob die Betätigung der Tasten ,  berücksichtigt wird oder nicht. - Nach der Diffusion auf die Taste  drücken und prüfen ob der Bildschirm in den Stand-By Modus wechselt. - Kurz auf  drücken, prüfen, ob das Symbol  auf dem Bildschirm aufscheint.	Den Diffusor umdrehen und prüfen, ob zwei Belagstücke auf der Unterseite des Produkts angebracht sind.	Die Kartusche erneut einführen und prüfen ob beim Einführen ein Lichtschein sichtbar wird. Die Zahl der verbleibenden Verwendungen wird eine Sekunde lang am Bildschirm angezeigt.	- Auf der Hinterseite des Diffusors prüfen, ob die Belüftung nicht dadurch behindert wird, dass die Lüftungsöffnungen mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen, usw. blockiert sind. - Mit unserem Kundendienst Kontakt aufnehmen.	- Sämtliche nicht verwendeten Kartuschen in ihrem Reißverschlussbeutel aufbewahren. - Die Kartusche erneut einführen und prüfen ob beim Einführen ein Lichtschein sichtbar wird. - Mit unserem Kundendienst Kontakt aufnehmen.

Bei allen sonstigen Funktionsstörungen mit unserem Kundendienst unter der Nummer +33 (0)2 32 96 22 OO Kontakt aufnehmen.

TECHNISCHE DATEN:

Leistung	Maximal 10W
Technische Daten am Netzstrom-Eingang	100-240V - 50/60Hz 0,3A
Technische Daten am Strom-Ausgang	5V - 2A
Gewicht	0,8 kg
Abmessungen des Diffusors	11x11,2x10,5 cm
Abmessungen der Kartusche	3,5x1x6,9 cm
Lebensdauer der Kartusche	30 Nutzungen
Betriebstemperatur	0°C bis 40°C

ABFALLENTSORGUNG

Dieses Gerät nach seiner Nutzung nicht im gewöhnlichen Hausmüll entsorgen.
Bitte entsorgen Sie es am hierfür vorgesehenen Werkstoffhof Ihrer Stadt

 Europäische Konformitätserklärung	 Nicht mit dem Hausmüll entsorgen. In einem Wertstoffhof entsorgen.						
 Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädliche Funkstörung verursachen und (2) dieses Gerät muss eingehenden Funkstörungen standhalten; dies gilt auch für eventuell den Betrieb beeinflussende Funkstörungen. <table border="0"> <tr> <td data-bbox="470 660 721 693"> Konformitätserklärung des Lieferanten 47 CFR § 2.1077 Konformitätsinformationen </td> <td data-bbox="721 660 1081 693"> Verantwortlicher Ansprechpartner – Ansprechpartner in den USA </td> </tr> <tr> <td data-bbox="470 693 721 726"> Handelsname: Diffuser Night&Day Aroma Modell Nr.: WK MBPOOI </td> <td data-bbox="721 693 1081 726"> MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119 Tel.: 212 615 3100 </td> </tr> <tr> <td colspan="2" data-bbox="470 726 1081 753"> Internetkontakt: www.maisonbergerparis.com </td> </tr> </table>		Konformitätserklärung des Lieferanten 47 CFR § 2.1077 Konformitätsinformationen	Verantwortlicher Ansprechpartner – Ansprechpartner in den USA	Handelsname: Diffuser Night&Day Aroma Modell Nr.: WK MBPOOI	MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119 Tel.: 212 615 3100	Internetkontakt: www.maisonbergerparis.com	
Konformitätserklärung des Lieferanten 47 CFR § 2.1077 Konformitätsinformationen	Verantwortlicher Ansprechpartner – Ansprechpartner in den USA						
Handelsname: Diffuser Night&Day Aroma Modell Nr.: WK MBPOOI	MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119 Tel.: 212 615 3100						
Internetkontakt: www.maisonbergerparis.com							

WAARSCHUWING

Houd minimaal 10cm afstand rondom het apparaat voor voldoende ventilatie. De ventilatie mag niet gehinderd worden door verstopping van de ventilatieopeningen door objecten, zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, enz. Er mogen geen hittebronnen met open vuur op het apparaat geplaatst worden, zoals brandende kaarsen. Europese markt: Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of personen zonder enige ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en zij de mogelijke gevaren begrijpen. De reinigings- en onderhoudswerkzaamheden aan het apparaat mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd. Indien het netsnoer beschadigd is, moet dit vervangen worden door een snoer of een speciale voorziening die verkrijgbaar is bij de fabrikant of zijn servicedienst. Het apparaat mag uitsluitend gebruikt worden met de voeding "power supply model: EP29-O5O2OOWXEZ" die met het apparaat is meegeleverd. Het apparaat mag uitsluitend gebruikt worden met de parfum navullingen voor de Night & Day elektrische diffuser van Maison Berger Paris. Het gebruik van andere stoffen kan het risico van vergiftiging of brand met zich meebrengen. De capsule niet inslikken. In geval van inslikken: de mond met water spoelen en onmiddellijk een arts of een antigifcentrum raadplegen. Contact tussen de capsule en de ogen en de huid vermijden. In geval van contact met de ogen: met water uitspoelen. Niet proberen de parfumcapsules te openen. Buiten het bereik van kinderen houden.

OPMERKINGEN

- De diffuser is bestemd voor een gebruik in een gematigd klimaat en uitsluitend binnenshuis.
- De diffuser mag niet worden blootgesteld aan waterdruppels en waterspatten. Er mogen geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op de diffuser geplaatst worden.
- Voor een optimale verspreiding wordt aangeraden de diffuser op uw nachtkastje te plaatsen en deze op het hoofdeinde van uw bed te richten.
- Het wordt aangeraden de diffuser op maximaal 1,50 m van uw bed te plaatsen.
- In geval van een stroomonderbreking worden de instellingen van de diffuser maximaal 72 uur bewaard.

ONDERHOUD

- De diffuser vraagt niet om een bijzonder onderhoud; het is niet nodig om deze bij het vervangen van de parfumcapsule te reinigen.
- Zet de diffuser op een droge plek en zorg dat deze niet wordt blootgesteld aan water of vocht.

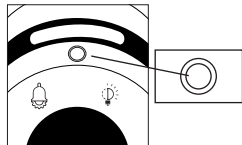
VEILIGHEID

- Plaats de diffuser op een vlakke, stevige en schone ondergrond om te vermijden dat deze beschadigt, indien hij zo omvallen.
- Het wordt sterk aangeraden de diffuser niet in de buurt van een hittebron (radiator, open haard...) te plaatsen.
- Tracht niet de diffuser te demonteren, te repareren of hieraan wijzigingen aan te brengen.
- Zorg dat er geen voorwerpen in de opengewerkte roosters gestoken worden. De voor de ventilatie bedoelde openingen mogen niet bedekt of geblokkeerd worden.
- Zorg dat u tijdens het gebruik niet uw vingers of een voorwerp in de diffuser steekt.
- U moet nooit de adapter in stof, papier, enz. wikkelen of hiermee bedekken.
- Houd huisdieren uit de buurt.

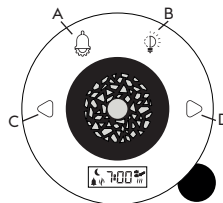
GARANTIE

Garantie 2 jaar. Raadpleeg de garantiemodaliteiten op onze website: www.maison-berger.com

KNOPPEN



Centrale knop (bovenop het apparaat):
 > Het wekalarm ON/OFF inschakelen (kort drukken)
 > Verspreiding slapen starten (lang drukken = +2sec)



A. Instelknop:

- > Het tijdstip waarop u wakker wordt weergegeven (kort drukken)
- > Het tijdstip waarop u wakker wordt configureren (lang drukken)

B. Knop "achtergrondverlichting"

- > De achtergrondverlichting van de display in-/uitschakelen (lang drukken)

C/ D: Langs de keuzes scrollen

DISPLAY



E. Slaapmodus ingeschakeld

G. AM/PM

F. Twee symbolen voor het inschakelen van het alarm:

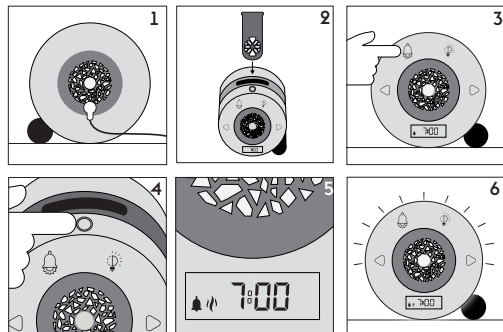
H. Zzz Snooze ingeschakeld (alarm wordt herhaald)

> Wekmodus ingeschakeld

> Wekmodus met parfumverspreiding ingeschakeld

I. Indicatie van het niveau van de parfumcapsule

GEBRUIKSAANWIJZING



GEBRUIK:

1. Plaats de op uw hoofd gerichte diffuser op maximaal 1,50 m van uw bed. Sluit het netsnoer aan de achterzijde van het apparaat aan en steek vervolgens de stekker in het stopcontact.

2. Plaats de parfumcapsule.

HET WEKKEN CONFIGUREREN:

3. Druk lang op . Gebruik om langs de keuzes te scrollen en om iedere stap te valideren. Kies de modus 24u of 12u (AM/PM).

Stel het uur en de minuten van de huidige tijd in.

Kies de melodie "AL" (5 melodieën) en het geluidsvolume "Vo" (15 niveaus).

Stel het uur en de minuten van het wekalarm in.

Schakel het verspreiden van het parfum tijdens het wekalarm in of uit .

HET ALARM INSCHAKELLEN:

4. Kort drukken op om het alarm in / uit te schakelen.

5. geeft de inschakeling van de verspreiding van het parfum op het moment van het wekken aan.

Kort drukken op om de ingestelde wektijd weer te geven.

Lang drukken op om de instellingen van het wekken te wijzigen.

WEKMODUS / ALARMCYCLUS:

6. Op het geprogrammeerde tijdstip T verloopt de alarmcyclus als volgt:

T-4 min: het parfum wordt verspreid.

T-2 min: tijdens het parfumeren wordt er ook licht verspreid.

T: de melodie klinkt (samen met de verspreiding van het parfum en het licht). Door lang op de "centrale knop" te drukken, stopt de cyclus en door kort op een willekeurige knop te drukken, wordt de SNOOZE modus ingeschakeld.

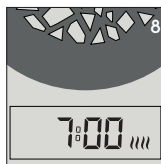
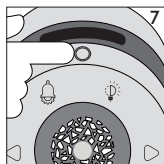
T+1 min: de SNOOZE modus wordt automatisch ingeschakeld als er niet vooraf op een willekeurige knop gedrukt is.

SNOOZE MODUS:

Het licht en de melodie worden 1 minuut lang ingeschakeld, 10 minuten na het oorspronkelijk geprogrammeerde tijdstip. De operatie kan 5 keer herhaald worden.

Door lang op een willekeurige knop te drukken, wordt de SNOOZE modus uitgeschakeld en stopt de alarmcyclus.

GEBRUIKSAANWIJZING (VERVOLG)



SLAAPMODUS:

7. Druk lang op .

De slaapmodus verloopt als volgt:

T: Starten van de slaapmodus.

T+2min: Het parfum wordt verspreid.

T+7 min: Automatische uitschakeling van de verspreiding van het parfum.

NIVEAU VAN DE PARFUMCAPSULE:

Iedere keer dat de capsule geplaatst of verwijderd wordt, wordt het aantal resterende keren dat de capsule gebruikt kan worden, 3s lang weergegeven.

Dit pictogram  geeft het aantal resterende keren aan dat de capsule gebruikt kan worden.

: nog 24 tot 30 keer te gebruiken.

: nog 17 tot 23 keer te gebruiken.

: nog 10 tot 16 keer te gebruiken.

: nog 4 tot 9 keer te gebruiken.

: knippert, nog 1 tot 3 keer te gebruiken.

Nadat een capsule 30 keer gebruikt is, verschijnt CAPS OVER op de display. De capsule moet vervangen worden.

ACHTERGRONDVERLICHTING:

Druk lang op  om de achtergrondverlichting uit te schakelen (display uit).

Raak een willekeurige knop aan om de display kort te verlichten.

Houd  ingedrukt om de achtergrondverlichting weer in te schakelen.

STORINGEN (HOE TE VERHELLEN)

In geval van een verkeerde configuratie van de diffuser of een verkeerde werking als gevolg van achterstallig onderhoud, kunt u de volgende oplossing raadplegen:

Probleem	De display wordt niet verlicht.	De weergave van de display is niet gelijkmatig.	Ik ruik parfum, terwijl de capsule leeg is.	Vonken tijdens het inschakelen.
Analyse van de problemen	1. De USB-kabel is niet aangesloten. 2. De adapter is niet aangesloten. 3. De display staat in stand-by.	1. Het product wordt niet goed van stroom voorzien. 2. Het stopcontact levert niet voldoende stroom.	Het is normaal dat er na de capsule 30 keer gebruikt te hebben, nog een restje parfum overblijft.	De adapter werd eerst op het spanningsnet aangesloten en vervolgens werd de USB-kabel op het product aangesloten.
Oplossing	1. Goed aansluiten aan de kant van het product en van de adapter. 2. De adapter goed in een stopcontact steken. 3. Druk op het symbool  .	1. De voeding goed aansluiten (netsnoer en adapter). 2. Van stopcontact veranderen.	De hoeveelheid parfum in een capsule is zodanig gedoseerd, dat eveneens rekening wordt gehouden met bijzondere gevallen, zoals: - Gedwongen uitschakeling voor het einde van de verspreiding. - Herhaalde snoozes. Om een optimaal gebruik te garanderen, wordt aangeraden de capsule te vervangen.	Begin met de USB-kabel in de diffuser te steken, steek daarna de adapter in het stopcontact.

Probleem	Ik ruik geen parfum tijdens het verspreiden.	Het aantal resterende keren dat de capsule gebruikt kan worden dat wordt weergegeven, symbool op de display, komt niet overeen met het werkelijke aantal.	Geen melodieën tijdens het wekken.	Geen licht tijdens het wekken.
Analyse van de problemen	1. De capsule is leeg. 2. De capsule is niet goed ingebracht. 3. De verspreidingswijze is niet ingeschakeld. 4. De ventilator werkt niet. 5. Het afdichtingssysteem voor de geur is geblokkeerd. 6. Het apparaat staat te ver weg.	Het aftellen lijkt niet te werken.	De luidspreker werkt niet.	De leds werken niet goed.
Oplossing	1. Plaats de capsule opnieuw en kijk wat er op de display wordt weergegeven. In geval van een lege capsule wordt CAPS OVER weergegeven. 2. Plaats de capsule opnieuw en controleer of de lichtkring gaat branden bij het plaatsen. 3. Controleer op de display of het symbool of het symbool brandt. Controleer of het symbool brandt op het moment waarop de verspreiding moet plaatsvinden. 4. Controleer via het rooster aan de achterkant of de bladen van de ventilator draaien tijdens de verspreiding = wanneer het symbool brandt. Plaats uw hand voor het rooster aan de voorkant om te controleren of u een luchtstroom voelt. 5. In de slaapmodus: Wacht tot het afdichtingssysteem van de geur vrijkomt, dit duurt ca. 2 minuten. Plaats daarna (in de wekmodus) uw hand voor het rooster aan de voorkant om te controleren of u een luchtstroom voelt wanneer het symbool gaat branden. 6. Plaats de diffuser op maximaal 1,50 m van uw bed.	1. Plaats de capsule opnieuw en controleer of de lichtkring gaat branden bij het plaatsen. Het resterende aantal keren dat hij gebruikt kan worden, wordt is weergegeven op de display.	Druk lang op de knop . Scroll tot aan de gekozen melodie. Voer de gewenste melodie en het geluidsvolume in om te controleren of er tijdens deze stappen geluiden worden uitgezonden.	Plaats de capsule opnieuw en controleer of de lichtkring gaat branden bij het plaatsen.

Probleem	Een of meerdere knoppen werken niet.	Product staat niet stabiel.	Capsule wordt niet gedetecteerd.	Het product maakt lawaai.	Er wordt parfum geroken buiten de wekmodus of de slaapmodus.
Analyse van de problemen	De knoppen zijn niet gevoelig genoeg. 1. Knop / . 2. Knop . 3. Knop .	Plaatje los.	Capsule niet conform.	1. Hinder voor de ventilator. 2. Probleem met de montage van de ventilator.	1. Capsule niet opgeborgen in zijn zakje met zijsluiting. 2. Capsule niet goed ingebracht 3. Probleem met het afdichtingssysteem. Na het gebruik kan er nog een lichte parfümgeur opgemerkt worden als u uw neus vlakbij (minder dan 5 cm) het uitlaatrooster houdt. Deze moet echter na enige tijd verdwijnen.
Oplossing	1. Druk lang op de knop en tracht daarna het apparaat opnieuw te configureren; let er daarbij op of bij het drukken de knoppen , al dan niet in aanmerking genomen worden. 2. Druk buiten de verspreidingsperiode op de knop en controleer of de display op stand-by gaat. 3. Druk kort op , controleer of het symbool op de display gaat branden.	Keer de diffuser om en controleer of er twee plaatjes op de voet van het product geplaatst zijn.	Plaats de capsule opnieuw en controleer of de lichtkring gaat branden bij het plaatsen. Het resterende aantal keren dat hij gebruikt kan worden, wordt is weergegeven op de display.	1. Controleer aan de achterkant van de diffuser of de ventilatie niet gehinderd wordt door een verstopping van de ventilatieopeningen door bijvoorbeeld kranten, tafelkleden, gordijnen, enz. 2. Neem contact op met onze consumentendienst.	1. Berg alle niet-gebruikte capsules op in hun zakje met zijsluiting. 2. Plaats de capsule opnieuw en controleer of de lichtkring gaat branden bij het plaatsen. 3. Neem contact op met onze consumentendienst.

Gelieve voor alle storingen contact op te nemen met de consumentendienst op nummer +33 (0)2 32 96 22 00.

SPECIFICATIES:

Vermogen	MAX 10W
Ingangskensmerken van de voeding	100-240V - 50/60Hz 0,3A
Uitgangskensmerken van de voeding	5V - 2A
Gewicht	0,8 kg
Afmetingen van de diffuser	11x11,2x10,5 cm
Afmetingen van de capsule	3,5x1x6,9 cm
Levensduur van de capsule	30 keer te gebruiken
Gebruikstemperatuur	0°C tot 40°C

AFVALVERWERKING

Aan het einde van de levensduur van het apparaat mag dit niet weggeworpen worden met het gewone huisvuil. Breng het naar de milieustraat in uw gemeente.

 Europese Conformiteitsverklaring	 Niet wegwerpen met het huisvuil. Wegbrengen naar een centrum voor recycling.
 This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Supplier's Declaration of Conformity 47 CFR § 2.1077 Compliance Information Trade Name: Diffuser Night&Day Aroma Model No.: WK-MBP001 Responsible Party - U.S. Contact Information MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119 Tel: 212 615 3100 Internet contact :www.maisonbergerparis.com	

AVVERTENZA

Mantenere una superficie libera di almeno 10cm intorno all'apparecchio per garantire un'aerazione sufficiente. La ventilazione non deve essere ostacolata coprendo le aperture di ventilazione con oggetti quali giornali, tovaglie, tende, ecc. Non poggiare sull'apparecchio fonti di fiamme libere, quali candele accese. Mercato europeo: Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni di età e da persone con deficit fisici, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza purché attentamente sorvegliate e istruite su come utilizzare in modo sicuro l'apparecchio e sui pericoli che ciò comporta. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o un kit speciale disponibile presso il produttore o il servizio di assistenza post-vendita. L'apparecchio deve essere utilizzato unicamente con l'alimentazione "power supply model: EP29-O5O2OOWXEZ" fornita con l'apparecchio. L'apparecchio deve essere utilizzato unicamente con le ricariche di profumo per il diffusore Night & Day di Maison Berger Paris. L'uso di altre sostanze può comportare un rischio tossico o rischi d'incendio. Non ingerire la capsula. In caso di ingestione: sciacquare la bocca con acqua e contattare immediatamente un medico o un centro antiveleni (01 45 42 59 59). Evitare il contatto della capsula con gli occhi e la pelle. In caso di contatto con gli occhi: sciacquare con acqua. Non cercare di aprire le capsule di profumo. Tenere la capsula fuori dalla portata dei bambini.

NOTE

- Il diffusore è destinato a essere utilizzato in regioni dal clima temperato e solo all'interno.
- Il diffusore non deve essere esposto a sgocciolamento d'acqua o schizzi. Nessun oggetto riempito di liquido, come i vasi, deve essere posto sul diffusore.
- Per ottimizzare la diffusione, si consiglia di posizionare il diffusore sul comodino e di orientarlo verso la testata del letto.
- Si consiglia di posizionare il diffusore a una distanza massima di 1,50 m dal letto.
- In caso di interruzione di corrente, le regolazioni del diffusore sono salvate per massimo 72 ore.

MANUTENZIONE

- Il diffusore non richiede alcuna manutenzione particolare; non è utile pulirlo quando si sostituisce la capsula di profumo con una nuova.
- Conservare il diffusore all'asciutto e non esporlo all'acqua né all'umidità.

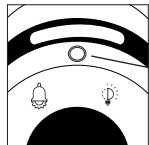
SICUREZZA

- Posizionare il diffusore su una superficie piana, rigida e pulita per evitare che si danneggi cadendo..
- È vivamente raccomandato di non posizionare il diffusore vicino o sopra una sorgente di calore (radiatore, camino...).
- Non cercare di smontare, modificare o riparare il diffusore.
- Non introdurre mai degli oggetti attraverso le griglie traforate. Le aperture per la ventilazione non devono essere coperte né bloccate.
- Non posizionare le dita o altri oggetti nel diffusore quando è in uso.
- Non avvolgere mai né coprire l'adattatore con tessuto, carta, ecc.
- Tenere fuori dalla portata degli animali da compagnia.

GARANZIA

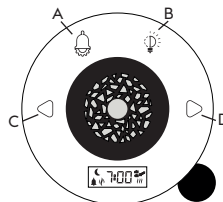
Garanzia 2 anni. Consultare le modalità di garanzia sul nostro sito:
www.maison-berger.com

PULSANTI



Pulsante centrale (nella parte superiore dell'apparecchio):

- > Attivare l'allarme mattutino ON/OFF (Pressione breve)
- > Avvio diffusione sonno (Pressione lunga = +2 sec)



A. Pulsante di regolazione:

- > Visualizzare l'ora della sveglia (Pressione breve)
- > Configurare l'ora della sveglia (Pressione lunga)

B. Pulsante "retroilluminazione"

- > Attivare/disattivare la retroilluminazione dello schermo (Pressione lunga)

C/ D: Far scorrere le opzioni

SCHERMO



E. ☾ Modalità sonno attivata

G. AM/PM

F. Due simboli di attivazione dell'allarme:

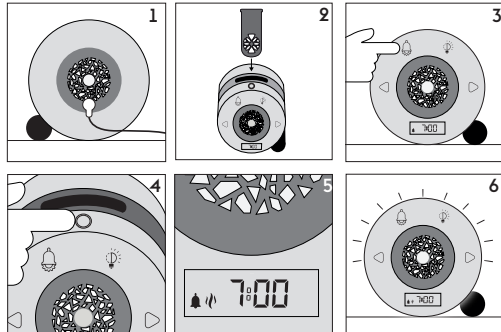
H. Zzz Snooze attivato (ripetizione dell'allarme)

> 🔔 Modalità sveglia attivata

> 🔥 Modalità sveglia con diffusione di profumo attivata

I. 🔥 Indicazione del livello della capsula profumata

MODO D'USO



USO:

1. Posizionare il diffusore a una distanza massima di 1,50 m dal letto, orientato verso la testata. Collegare il cavo di alimentazione nella parte posteriore dell'apparecchio poi collegare il cavo alla presa di corrente.

2. Inserire una capsula profumata.

CONFIGURARE LA SVEGLIA:

3. Premere a lungo . Utilizzare per scorrere le opzioni e per confermare ciascun passaggio. Scegliere la modalità 24 ore o 12 ore (AM/PM). Impostare l'ora e i minuti dell'ora corrente. Scegliere la melodia "AL" (5 melodie) e il volume "Vo" (15 livelli). Impostare l'ora e i minuti dell'allarme della sveglia. Attivare o disattivare la diffusione del profumo quando suona l'allarme della sveglia .

ATTIVARE L'ALLARME:

4. Pressione breve su per attivare / disattivare l'allarme.

5. indica l'attivazione della diffusione del profumo nel momento in cui suona la sveglia.

Pressione breve su per visualizzare l'ora della sveglia impostata.

Pressione lunga su per modificare le impostazioni della sveglia.

MODALITÀ SVEGLIA / CICLO DI ALLARME:

6. All'ora programmata T il ciclo di allarme si svolge nel modo seguente:

T-4 min: viene diffuso il profumo.

T-2 min: alla profumazione si aggiunge la luce.

T: la suoneria suona (in aggiunta al profumo e alla luce). Una pressione lunga sul "pulsante centrale" arresta il ciclo o una pressione breve su un pulsante qualsiasi attiva la modalità SNOOZE.

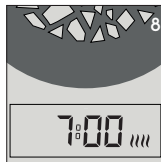
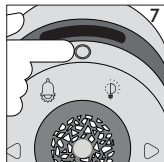
T+1 min: la modalità SNOOZE si attiva automaticamente se non è stato premuto nessun pulsante.

MODALITÀ SNOOZE:

La luce e la suoneria si riattiveranno per 1 minuto, 10 minuti dopo l'ora programmata inizialmente. L'operazione può essere ripetuta 5 volte.

Una pressione lunga su un pulsante qualsiasi disattiva la modalità SNOOZE e arresta il ciclo d'allarme.

MODO D'USO (SEGUE)



MODALITÀ SONNO:

7. Premere a lungo

La modalità sonno si svolge come segue:

T: Avvio della modalità sonno.

T+2 min: Viene diffuso il profumo.

T+7 min: Arresto automatico della diffusione del profumo.

LIVELLO DELLA CAPSULA PROFUMATA:

Ogni volta che viene inserita o tolta la capsula, viene visualizzato per 3 sec il numero di utilizzi rimanenti.

Questa icona indica il numero di utilizzi rimanenti della capsula.

: da 24 a 30 utilizzi rimanenti.

: da 17 a 23 utilizzi rimanenti.

: da 10 a 16 utilizzi rimanenti.

: da 4 a 9 utilizzi rimanenti.

: lampeggiante da 1 a 3 utilizzi rimanenti.

Terminati i 30 utilizzi di una capsula, sullo schermo appare la scritta CAPS OVER. La capsula va sostituita.

RETROILLUMINAZIONE:

Pressione lunga su per disattivare la retroilluminazione (schermo spento).

Toccare un pulsante qualsiasi per accendere brevemente lo schermo.

Tenere premuto per riattivare la retroilluminazione.

MALFUNZIONAMENTO (GUASTI)

In caso di errata configurazione del diffusore o di malfunzionamento causato da cattiva manutenzione, fare riferimento alle soluzioni proposte di seguito.

Tipo di malfunzionamento	Lo schermo non si accende.	La visualizzazione dello schermo non è uniforme.	Si avverte la presenza di profumo nonostante la capsula sia vuota.	Scintille al momento del collegamento.
Analisi dei problemi	1. Il cavo USB non è collegato correttamente. 2. L'adattatore non è collegato. 3. Lo schermo è in modalità stand-by.	1. Il prodotto non è alimentato correttamente. 2. La presa elettrica non fornisce abbastanza corrente.	Un lieve residuo di profumo al termine di 30 utilizzi è normale.	L'adattatore deve prima essere collegato alla presa di corrente, poi il cavo USB va collegato al prodotto.
Soluzione	1. Reinserire correttamente il cavo sul prodotto e sull'adattatore 2. Reinserire correttamente l'adattatore nella presa. 3. Premere il simbolo .	1. Reinserire correttamente l'alimentazione (cavo e adattatore). 2. Cambiare presa elettrica.	La quantità di profumo nella capsula è stata dosata tenendo conto anche di casi particolari quali: - Arresti forzati prima della fine della diffusione. - Snooze ripetitivi. Per garantire un utilizzo ottimale, si consiglia di sostituire la capsula.	Iniziare inserendo il cavo USB nel diffusore, poi collegare l'adattatore a una presa di corrente.

Tipo di malfunzionamento	Non si sente il profumo al momento della diffusione.	Il numero di utilizzi rimanenti della capsula visualizzato, simbolo  sullo schermo, non corrisponde al numero di utilizzi reale.	Nessuna melodia al momento del risveglio.	Nessuna luce al momento del risveglio.
Analisi dei problemi	1. La capsula è vuota. 2. La capsula è inserita male. 3. La modalità di diffusione non è attivata. 4. Il ventilatore non funziona. 5. Il sistema di tenuta dell'odore è bloccato. 6. L'apparecchio è posizionato troppo lontano.	Il conteggio sembra non funzionare.	L'altoparlante non funziona.	I LED funzionano male.
Soluzione	1. Reinserire la capsula e controllare cosa appare sullo schermo. In caso di capsula vuota appare la scritta CAPS OVER. 2. Reinserire la capsula e verificare che l'alone luminoso si accenda al momento dell'inserimento. 3. Verificare sullo schermo che il simbolo  o il simbolo  siano accesi. Verificare che il simbolo  sia acceso al momento della diffusione. 4. Verificare attraverso la griglia posteriore che le pale del ventilatore girino durante la diffusione = quando il simbolo  è acceso. Mettere la mano davanti alla griglia anteriore per sentire se è presente un flusso d'aria. 5. In modalità sonno: Attendere la liberazione del sistema di tenuta dell'odore che dura circa 2 minuti. Poi (e in modalità sveglia) mettere la mano davanti alla griglia per sentire se è presente un flusso d'aria quando il simbolo  si accende. 6. Posizionare il diffusore a una distanza massima di 1,50 m dal letto.	1. Reinserire la capsula e verificare che l'alone luminoso si accenda al momento dell'inserimento. Il numero di utilizzi rimanente viene visualizzato sullo schermo per 3 sec.	1. Premere a lungo il pulsante . Scorrere fino alla suoneria scelta. Selezionare la suoneria scelta e il volume per verificare che siano emessi dei suoni durante questi passaggi.	1. Reinserire la capsula e verificare che l'alone luminoso si accenda al momento dell'inserimento.

Tipo di malfunzionamento	Uno o più pulsanti non funzionano.	Prodotto instabile.	Capsula non rilevata.	Il prodotto fa rumore.	Il profumo si avverte al di fuori della modalità sveglia o della modalità sonno.
Analisi dei problemi	I pulsanti non sono abbastanza sensibili. 1. Pulsante . 2. Pulsante . 3. Pulsante .	Piedino sganciato.	Capsula non conforme.	1. Ostacolo davanti al ventilatore. 2. Problema di montaggio del ventilatore.	1. Capsula non riposta nella sua bustina con la zip. 2. Capsula inserita male. 3. Malfunzionamento del sistema di tenuta. Dopo l'uso è possibile avvertire la presenza di un leggero profumo avvicinando il naso alla griglia d'uscita (meno di 5 cm). Deve tuttavia scomparire dopo un certo tempo.
Soluzione	1. Premere a lungo il pulsante , quindi cercare di riconfigurare l'apparecchio controllando se le pressioni sui pulsanti ,  sono prese in conto oppure no. 2. Al di fuori del periodo di diffusione, premere il pulsante  e verificare se lo schermo entra in stand-by. 3. Premere brevemente , verificare che il simbolo  si accenda sullo schermo.	Capovolgere il diffusore e verificare la presenza di due pedini sulla base del prodotto.	Reinserire la capsula e verificare che l'alone luminoso si accenda al momento dell'inserimento. Il numero di utilizzi rimanente viene visualizzato sullo schermo per 3 sec.	1. Verificare la parte posteriore del diffusore, che la ventilazione non sia ostacolata dall'ostruzione delle aperture di ventilazione con oggetti quali giornali, tovaglie, tende, ecc. 2. Contattare il servizio clienti.	1. Riporre le capsule non utilizzate nella loro bustina con la zip. 2. Reinserire la capsula e verificare che l'alone luminoso si accenda al momento dell'inserimento. 3. Contattare il servizio clienti.

Per qualsiasi altro malfunzionamento, contattare il servizio clienti al numero +33 (0)2 32 96 22 00.

CARATTERISTICHE TECNICHE:

Potenza	MAX 10W
Caratteristiche dell'alimentazione d'entrata	100-240V - 50/60Hz 0,3A
Caratteristiche dell'alimentazione d'uscita	5V - 2A
Peso	0,8 kg
Dimensioni del diffusore	11x11,2x10,5 cm
Dimensioni della capsula	3,5x1x6,9 cm
Durata di vita della capsula	30 utilizzi
Temperatura di utilizzo	Da 0°C a 40°C

SMALTIMENTO DEI RIFIUTI

A fine vita, non gettare l'apparecchio nei rifiuti domestici ordinari. Portatelo nella discarica della vostra città abilitata a ricevere questo tipo di materiale.

 Dichiarazione di conformità europea	 Non smaltire con i rifiuti domestici. Smaltire in un centro di riciclaggio.
 Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose, e (2) questo dispositivo deve accettare ogni interferenza ricevuta, incluse quelle che possono provocare un funzionamento indesiderato. Dichiarazione di conformità del fornitore 47 CFR § 2.1077 Informazioni sulla conformità Nome commerciale: Diffusore Night&Day Aroma N° modello: WK MBPO01 Soggetto responsabile - Informazioni di contatto U.S.A. MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119 Tel: 212 615 3100 Contatto Internet: www.maisonbergerparis.com	

ADVERTENCIA

Mantener una distancia mínima de 10cm alrededor del aparato para garantizar una ventilación suficiente. La ventilación no debe verse entorpecida por la obstrucción de las aberturas de ventilación por objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc. No se deben colocar sobre el aparato fuentes de llamas desnudas, como velas encendidas. Mercado europeo: Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años de edad o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducida o sin la experiencia o el conocimiento necesarios siempre y cuando estén supervisados o si han recibido instrucciones oportunas sobre el uso seguro del aparato y conocen los riesgos a los que están expuestos. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del aparato sin supervisión. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del aparato sin supervisión. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un cable o un conjunto especial facilitado por el fabricante o el servicio posventa. El aparato solo debe utilizarse con la fuente de alimentación EP29-050200WXEZ suministrada con el aparato. El aparato solo debe utilizarse con recambios de perfume para ambientador Night & Day de Maison Berger Paris. El uso de otras sustancias puede provocar peligro tóxico o incendios. No tragar la cápsula. En caso de ingestión: enjuagar la boca con agua y contactar inmediatamente con un médico o un centro de toxicología +33 (0)1 45 42 59 59). Evitar el contacto de la cápsula con los ojos y la piel. En caso de contacto con los ojos: aclarar con agua. No intentar abrir las cápsulas de perfume. Mantenerlas siempre fuera del alcance de los niños.

NOTAS

- El ambientador está diseñado para un uso solo en interior y con una temperatura moderada.
- El ambientador no debe estar expuesto a ninguna fuente de humedad ni salpicaduras de agua. No poner sobre el ambientador objetos llenos de líquido, como un jarrón, por ejemplo.
- Para una difusión óptima, se recomienda colocar el ambientador sobre la mesita de noche y dirigirlo hacia el cabecero.
- Se recomienda poner el ambientador a una distancia máxima de 1,50 m de la cama.
- En caso de corte de corriente, los ajustes del ambientador se guardan un máximo de 72 horas.

MANTENIMIENTO

- El ambientador no requiere ningún mantenimiento especial: no hace falta limpiarlo al cambiar de cápsula.
- Mantener el ambientador en un lugar seco y sin exponerlo a ninguna fuente de humedad ni salpicaduras de agua.

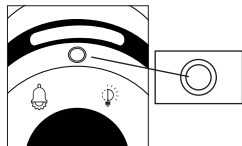
SEGURIDAD

- Colocar el ambientador sobre una superficie plana, rígida y limpia para evitar que se dañe si se cae.
- No colocar nunca el ambientador cerca o encima de una fuente de calor (radiador, chimenea, etc.).
- No intentar desmontar, modificar o reparar el ambientador.
- Asegurarse de no introducir ningún objeto por las rejillas de ventilación. Las aberturas de ventilación deben estar siempre despejadas.
- No poner los dedos de la mano ni ningún otro objeto en el ambientador durante su uso.
- No envolver ni cubrir el adaptador con tela, papel, etc.
- Mantener alejado de las mascotas

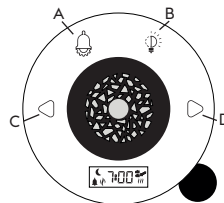
GARANTÍA

Garantía 2 años. Ver modalidades de garantía en nuestro sitio:
www.maison-berger.com

BOTONES



Botón central (parte superior del aparato):
 > Activar la alarma de la mañana ON/OFF (pulsación breve)
 > Iniciar difusión sueño (pulsación larga = + 2 s)



A. Botón Ajuste:

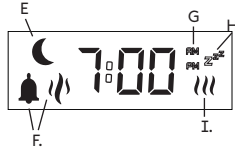
- > Se muestra la hora del despertador (pulsación breve)
- > Configurar la hora del despertador (pulsación larga)

B. Botón Retroiluminación

- > Activar/desactivar la retroiluminación de la pantalla (pulsación larga)

C/D: Hacer desfilan opciones

PANTALLA



E. ☾ Modo Sueño activado

G. AM/PM

F. Dos símbolos de activación de alarma:

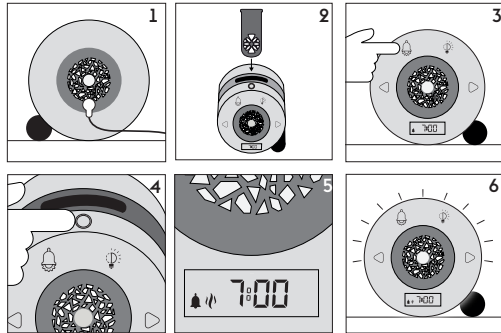
H. Z^{ZZ} Snooze activado (repetición de alarma)

> 🛎 Modo Despertador activado

> 🕒 Modo Despertador con difusión de perfume activado

I. 🌫 Indicación del nivel de cápsula perfumada

INSTRUCCIONES DE USO



USO:

1. Colocar el ambientador a una distancia máxima de 1,50 m de la cama, dirigido hacia el cabecero. Conectar el cable de alimentación a la parte posterior del aparato y luego conectar el cable a la red.

2. Introducir una cápsula de perfume.

CONFIGURAR EL DESPERTADOR:

3. Pulsación larga en 🕒. Utilizar ◀ ▶ para hacer desfilar las opciones y 🕒 para validar cada etapa. Seleccionar el modo 24h o 12h (AM/PM).

Configurar la hora y los minutos de la hora actual.

Seleccionar la melodía "AL" (5 melodías) y el volumen "V6" (15 niveles).

Configurar la hora y los minutos de la alarma del despertador.

Activar o desactivar la difusión del perfume durante la alarma del despertador 🕒.

ACTIVAR LA ALARMA:

4. Pulsación breve en 🕒 para activar/desactivar la alarma.

5. 🕒 indica la activación de la difusión del perfume con el despertador.

Pulsación breve en 🕒 para ver la hora del despertador ajustada.

Pulsación larga en 🕒 para cambiar los ajustes del despertador.

MODO DESPERTADOR / CICLO DE ALARMA:

6. A la hora programada T, comienza el ciclo de alarma:

T-4 min: se difunde el perfume.

T-2 min: el perfume se ve acompañado de luz.

T: suena la melodía (+ perfume + luz). Una pulsación larga en el botón central detiene el ciclo o una pulsación breve de cualquier botón activa el modo SNOOZE.

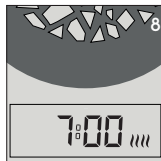
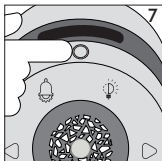
T + 1 min: el modo SNOOZE se activa automáticamente si no se ha pulsado antes ningún botón.

MODO SNOOZE:

La luz y la melodía se reactivarán durante 1 minuto, 10 minutos después de la hora inicialmente programada. La operación se puede repetir 5 veces.

Una pulsación larga en cualquier botón desactiva el modo SNOOZE y detiene el ciclo de alarma.

INSTRUCCIONES DE USO (SIGUE)



MODO SUEÑO:

7. Pulsación larga en

El modo Sueño funciona así:

T: inicio del modo Sueño.

T+2 min: difusión de perfume.

T+7 min: parada automática de la difusión del perfume.

NIVEL DE CÁPSULA PERFUMADA:

Cada vez que se pone o quita la cápsula, se muestra el número de veces que se ha utilizado la cápsula durante 3 segundos.

Este icono indica el número de usos restantes de la cápsula.

: de 24 a 30 usos restantes.

: de 17 a 23 usos restantes.

: de 10 a 16 usos restantes.

: de 4 a 9 usos restantes.

: parpadeará de 1 a 3 usos restantes.

Al cabo de 30 usos de una misma cápsula aparece en pantalla CAPS OVER. Entonces hay que cambiar la cápsula.

RETROILUMINACIÓN:

Pulsación larga en para desactivar la retroiluminación (pantalla apagada).

Pulsar cualquier botón para encender la pantalla brevemente.

Mantener pulsado para volver a activar la retroiluminación.

PROBLEMAS DE FUNCIONAMIENTO - RESOLUCIÓN DE AVERÍAS

En caso de configuración incorrecta del ambientador o mal funcionamiento causado por un mantenimiento deficiente, ver la siguiente solución:

Problema	El pantalla no se enciende.	La visualización de la pantalla no es uniforme.	Olor a perfume pese a que la cápsula está vacía.	Saltan chispas al conectar el aparato.
Análisis de problemas	1. El cable USB está mal enchufado. 2. El adaptador no está enchufado. 3. La pantalla está en modo de espera.	1. El producto está mal conectado a la toma de corriente. 2. La toma no proporciona suficiente energía.	Es normal que quede un ligero rastro de perfume al cabo de 30 usos.	Primero se ha conectado el adaptador a la red eléctrica y luego el cable USB al producto.
Solución	1. Volver a conectar bien producto y adaptador. 2. Volver a enchufar bien el adaptador a una toma de corriente. 3. Pulsar el símbolo .	1. Volver a conectar bien la fuente de alimentación (cable y adaptador). 2. Cambiar el enchufe.	Se ha medido la cantidad de perfume en una cápsula para tener en cuenta también casos especiales como: - Paradas forzadas antes del final de la difusión. - Alarmas repetidas. Para garantizar un uso óptimo del aparato, conviene cambiar de cápsula.	Empezar introduciendo el cable USB en el ambientador, conectar el adaptador y enchufarlo a una toma de corriente.

Problema	No huele perfume en el momento de la difusión.	Se muestra el número de usos restantes de la cápsula. El símbolo  en la pantalla no se corresponde con el número real de usos.	No suena ninguna melodía con el despertador.	No se enciende ninguna luz con el despertador.
Análisis de problemas	1. Cápsula vacía. 2. Cápsula mal introducida. 3. Modo de difusión desactivado. 4. El ventilador no funciona. 5. El sistema antilolores está bloqueado. 6. El aparato está colocado demasiado lejos.	El recuento no parece funcionar.	El altavoz no funciona.	Los leds no funcionan bien.
Solución	1. Volver a introducir la cápsula y mirar la pantalla. Si la cápsula está vacía, se muestra CAPS OVER en pantalla. 2. Volver a introducir la cápsula y comprobar que el halo de luz se encienda al introducirla. 3. Comprobar en la pantalla que el símbolo  o el símbolo  estén encendidos. Verificar que el símbolo  esté encendido en el momento de la difusión. 4. Comprobar a través de la rejilla trasera que las palas del ventilador giran durante la difusión = cuando el símbolo  está encendido. Colocar su mano frente a la rejilla frontal para sentir un flujo de aire. 5. En modo Sueño: Esperar a que se libere el sistema antilolores, lo que puede llevar unos 2 minutos. Luego (y en modo Despertador) colocar la mano frente a la rejilla para sentir un flujo de aire cuando el símbolo  se enciende. 6. Colocar el ambientador a una distancia máxima de 1,50 m de la cama.	1. Volver a introducir la cápsula y comprobar que el halo de luz se encienda al introducirla. El número de usos restantes aparece en pantalla durante 3 s.	Pulsar varios segundos el botón . Hacer desfilar las opciones hasta la elección de la melodía. Introducir su elección de melodía y de volumen para verificar que se emiten sonidos durante estas etapas.	Volver a introducir la cápsula y comprobar que el halo de luz se encienda al introducirla.

Problema	Uno o varios botones no funcionan.	Producto no estable.	Cápsula no detectada.	El producto hace ruido.	Huele a perfume fuera del modo Despertador o modo Sueño.
Análisis de problemas	Los botones no son suficientemente sensibles a la pulsación. 1. Botón  / . 2. Botón . 3. Botón .	Almohadilla suelta.	Cápsula no conforme.	1. Obstáculo frente al ventilador. 2. Problema de montaje del ventilador.	1. Cápsula no guardada en su bolsa hermética. 2. Cápsula mal introducida. 3. Problema de estanqueidad. Ligero olor a perfume al acercar la nariz (menos de 5 cm) a la rejilla de salida tras el uso. Sin embargo, debería desaparecer al cabo de un tiempo.
Solución	1. Pulsar varios segundos el botón , volver a configurar el aparato y observar si los botones  y  son suficientemente sensibles a la pulsación. 2. Fuera del periodo de difusión, pulsar el botón  y comprobar si la pantalla se pone en modo de espera. 3. Pulsar brevemente , comprobar que el símbolo  se encienda en la pantalla.	Dar la vuelta al difusor y comprobar que haya dos almohadillas en la base del producto.	Volver a introducir la cápsula y comprobar que el halo de luz se encienda al introducirla. El número de usos restantes aparece en pantalla durante 3 s.	1. Comprobar la parte posterior del ambientador, que las aberturas de ventilación no estén obstruidas por objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc. 2. Contactar con nuestro servicio de atención al cliente.	1. Guardar las cápsulas no utilizadas en su bolsa hermética. 2. Volver a introducir la cápsula y comprobar que el halo de luz se encienda al introducirla. 3. Contactar con nuestro servicio de atención al cliente.

Para cualquier otro problema de funcionamiento, contacte con nuestro departamento de atención al cliente llamando al teléfono: +33 (0)2 32 96 22 00.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

Potencia	MÁX. 10 W
Características de entrada de la alimentación	100-240 V - 50/60 Hz 0,3 A
Características de salida de la alimentación	5 V - 2 A
Peso	0,8 kg
Dimensiones del ambientador	11x11,2x10,5 cm
Dimensiones de la cápsula	3,5x1x6,9 cm
Duración de la cápsula	30 usos
Temperatura de uso	0 °C a 40 °C

TRATAMIENTO DE RESIDUOS

Al terminar la vida útil de este aparato, no se debe tirar con la basura doméstica. Hay que llevarlo al centro de reciclaje más próximo.

CE Declaración de conformidad europea	 No tirar a la basura doméstica. Llevar a un centro de reciclaje.
FC Este aparato cumple con los límites establecidos en la sección 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este aparato no puede provocar interferencias dañinas y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado. Declaración de conformidad del proveedor 47 CFR § 2.1077 Información de conformidad Nombre comercial: Ambientador Night & Day Aroma N.º modelo: WK MBPOOI Parte responsable - Información de contacto de EE. UU. MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY10119 Tel.: 212 615 3100 Sitio internet: www.maisonbergerparis.com	

AVISO

Manter uma distância mínima de 10cm em torno do aparelho para ter uma ventilação suficiente. Convém que o arejamento não seja perturbado pela obstrução das aberturas de arejamento pelos objetos como jornais, mantas, cortinas, etc. Não se recomenda colocar sobre o aparelho fontes de chamas abertas, como velas acesas. Mercado europeu : Este aparelho pode ser usado por crianças com pelo menos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência ou conhecimento, se forem devidamente supervisionados ou com instruções relativas à utilização do aparelho em toda a segurança dadas e se os riscos incorridos tiverem sido compreendidos. A limpeza e a manutenção do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um cabo ou um conjunto especial disponível junto do fabricante ou do serviço pós-venda. O aparelho deve ser utilizado apenas com a alimentação "power supply model: EP29-05O200WXEZ" fornecido com o aparelho. O aparelho deve ser usado apenas com as recargas de perfume para o difusor Night & Day pela Maison Berger Paris. A utilização de outras substâncias pode incorrer um risco tóxico ou riscos de incêndio. Não ingerir a cápsula. Em caso de ingestão: lavar a boca com água e contactar imediatamente um médico ou um centro de informações antiveneno (01 45 42 59 59). Evitar o contacto da cápsula com os olhos e a pele. Em caso de contacto com os olhos: lavar com água. Não tentar abrir as cápsulas de perfume. Manter a cápsula longe do alcance de crianças.

NOTAS

- O difusor é indicado para ser usado num clima temperado e apenas no interior.
- O difusor não deve ser exposto a gotejamento de água ou salpicos. Não deve ser colocado nenhum objeto cheio de líquido como vasos, sobre o difusor.
- Para otimizar a difusão, recomenda-se colocar o difusor sobre a mesa de cabeceira e orientar o difusor para a cabeceira da cama.
- Recomenda-se colocar o difusor a uma distância máxima de 1,50 m da cama.
- Em caso de corte da corrente, os ajustes do difusor são salvaguardados durante um máximo de 72 horas.

CONSERVAÇÃO

- O difusor não requer nenhuma conservação particular; não é útil limpar durante a troca de uma nova cápsula de perfume.
- Conservar o difusor a seco e não expor à água ou à humidade.

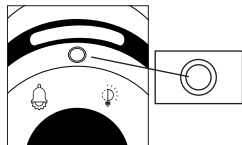
SEGURANÇA

- Colocar o difusor sobre uma superfície plana, rígida e bem limpa para evitar que não fique danificado se cair.
- Recomenda-se fortemente que não coloque o difusor perto ou sobre uma fonte de calor (radiador, chaminé,...).
- Não tentar desmontar, modificar ou reparar o difusor.
- Nunca deve introduzir o objeto através das grelhas com aberturas. As aberturas previstas para a ventilação não devem estar cobertas nem bloqueadas.
- Nunca deve colocar os dedos ou qualquer outro objeto no difusor durante a sua utilização.
- Nunca envolver ou cobrir o adaptador de tecido, papel, etc.
- Manter longe dos animais de companhia.

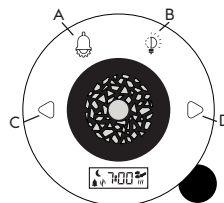
GARANTIA

Garantia de 2 anos. Consultar as modalidades de garantia no nosso site:
www.maison-berger.com

BOTÕES



Botão central (na parte de cima do aparelho):
 > Ativar alarme matinal ON/OFF (pressão curta)
 > Início da difusão no sono (pressão longa =+ 2 seg)



A. Botão de ajuste:

- > Afixar a hora do alarme (pressão curta)
- > Configurar a hora do alarme (pressão longa)

B. Botão "retroiluminação"

- > Ativar/desativar a retroiluminação do ecrã (pressão longa)

C/D: Ver as opções

ECRÃ



E. ☾ Modo de sono ativado

G. AM/PM

F. Dois símbolos de ativação do alarme:

H. zzz Snooze ativado (repetição do alarme)

> 🛎 Modo de alarme ativado

> 🌿 Modo de alarme com difusão de perfume ativado

I. 🌊 Indicação do nível da cápsula perfumada

MODO DE EMPREGO

UTILIZAÇÃO:

1. Colocar o difusor a uma distância máxima de 1,50 m da cama, orientado para a cabeceira. Ligar o cabo de alimentação na face traseira do aparelho e depois, ligar o cabo ao seccionador.

2. Inserir uma cápsula perfumada.

CONFIGURAR O ALARME:

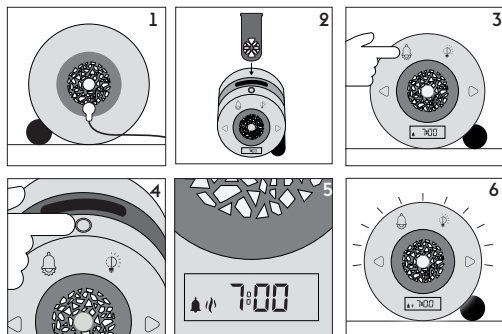
3. Pressão longa sobre 🕒. Utilizar ⏪ ⏩ para ver as opções 🕒 para validar cada etapa. Escolher o modo 24h ou 12h (AM/PM).

Ajustar a hora e os minutos da hora atual.

Escolher a melodia "AL" (5 melodias) e o volume "Vo" (15 níveis).

Ajustar a hora e os minutos do alarme.

Ativar ou desativar a difusão do perfume durante o alarme de despertar 🌿.



ATIVAR O ALARME:

4. Pressão curta em 🕒 para ativar/desativar o alarme.

5. 🌿 indica a ativação da difusão do perfume na altura do acordar.

Pressão curta sobre 🕒 para ver a hora do alarme configurado.

Pressão longa sobre 🕒 para alterar as configurações do alarme.

MODOS ALARME/CICLO DE ALARME:

6. À hora programada T, o ciclo de alarme desenrola-se assim:

T-4 min: o perfume é difundido.

T-2 min: o perfume vem acompanhado pela luz.

T: soa a melodia (além do perfume e da luz). Uma pressão longa no "botão central" para o ciclo ou uma pressão curta sobre qualquer botão ativa o modo SNOOZE.

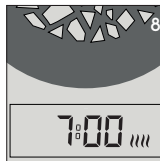
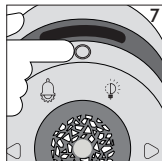
T+1 min: o modo SNOOZE é automaticamente ativado se não tiver pressionado outro botão antes.

MODOS SNOOZE:

A luz e a melodia serão ativadas novamente durante 1 minuto, 10 minutos após a hora inicialmente programada. A operação pode ser repetida 5 vezes.

Uma pressão longa sobre qualquer botão desativa o modo SNOOZE e para o ciclo do alarme.

MODO DE EMPREGO (CONTINUAÇÃO)



MODO SONO:

7. Pressão longa sobre .

O modo de sono desenrola-se assim:

T: Arranque do modo de sono.

T+2min: O perfume é difundido.

T+7 min: Paragem automática da difusão do perfume.

NÍVEL DA CÁPSULA PERFUMADA:

A cada introdução ou retirada de cápsula, o número de utilizações restantes da cápsula aparece durante 3 segundos.

Este ícone  indica o número de utilizações restantes da cápsula.

: de 24 a 30 utilizações restantes.

: de 17 a 23 utilizações restantes.

: de 10 a 16 utilizações restantes.

: de 4 a 9 utilizações restantes.

: intermitente em 1 a 3 utilizações restantes.

Depois de 30 utilizações de uma cápsula, aparece CAPS OVER no ecrã. A cápsula deve ser trocada.

RETROILUMINAÇÃO:

Pressão longa sobre  para desativar a retroiluminação (ecrã vazio).

Tocar em qualquer botão para iluminar o ecrã brevemente.

Manter apoiado  para reativar a retroiluminação.

AVARIA (RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS)

Devido a uma configuração incorreta do difusor ou de um mau funcionamento causado por uma má conservação, deve consultar a solução seguinte.

Fenómeno de avaria	O ecrã não se acende.	A visualização do ecrã não é uniforme.	Sente-se a presença do perfume apesar da cápsula vazia.	Falhas na ligação.
Análise de problemas	1. O cabo USB está mal conectado. 2. O adaptador não está conectado. 3. O ecrã está em modo de suspensão.	1. O produto está mal alimentado. 2. A tomada elétrica não fornece corrente suficiente.	É normal evitar um ligeiro resíduo de perfume no final das 30 utilizações.	O adaptador foi ligado ao sector, e depois, o cabo USB foi ligado ao produto.
Solução	1. Voltar a introduzir o lado do produto e o lado do adaptador. 2. Voltar a introduzir o adaptador corretamente numa tomada. 3. Pressionar o símbolo  .	1. Voltar a introduzir a alimentação corretamente (cabo e adaptador). 2. Mudar a tomada elétrica.	A quantidade de perfume numa cápsula foi doseada para considerar também os casos particulares como: - Paragens forçadas antes do fim da difusão. - Snooze repetitivo. Para garantir uma utilização ideal, aconselha-se a troca de cápsula.	Começar por inserir o cabo USB no difusor, e depois ligar o adaptador a uma tomada.

Fenómeno de avaria	Não se sente perfume na altura da difusão.	O número de utilizações restantes da cápsula apresentada, o símbolo  no ecrã não corresponde ao número de utilização real.	Sem melodia ao acordar.	Sem luz ao acordar.
Análise de problemas	1. A cápsula está vazia. 2. A cápsula não foi bem inserida. 3. O modo de difusão não foi ativado. 4. O ventilador não funciona. 5. O sistema de estanqueidade de odor está bloqueado. 6. O aparelho foi posicionado demasiado longe.	A contagem parece não funcionar.	O altifalante não funciona.	Os LEDs funcionam mal.
Solução	1. Voltar a inserir a cápsula e observar a visualização do ecrã. Em caso de cápsula vazia aparece CAPS OVER. 2. Voltar a inserir a cápsula e verificar se o anel luminoso se acende na altura da introdução. 3. Verificar no ecrã se o símbolo  ou o símbolo  estão acesos. Verificar se o símbolo  está aceso na altura da difusão alcançada. 4. Verificar se as pás do ventilador giram através da grelha traseira durante a difusão = quando o símbolo  está aceso. Colocar a mão à frente da grelha antes para sentir um fluxo de ar. 5. Em modo de sono: Aguardar a libertação do sistema de estanqueidade de odor que dura cerca de 2 minutos. Em seguida (e em modo de acordar), colocar a mão à frente da grelha para sentir um fluxo de ar quando o símbolo  se acender. 6. Colocar o difusor a uma distância máxima de 1,50 m da cama.	1. Voltar a inserir a cápsula e verificar se o anel luminoso se acende na altura da introdução. O número de utilizações restantes aparece no ecrã durante 3 segundo.	Fazer uma pressão longa no botão  . Ver as opções até à escolha da melodia. Inserir a melodia selecionada bem como o volume para verificar que são emitidos sons durante estas etapas.	Voltar a inserir a cápsula e verificar se o anel luminoso se acende na altura da introdução.

Fenómeno de avaria	Um ou mais botões não funciona(m).	Produto não estável.	Cápsula não detetada.	O produto faz barulho.	Sente-se o perfume fora do modo de acordar ou modo de sono.
Análise de problemas	Os botões não são suficientemente sensíveis. 1. Botão  /  2. Botão  3. Botão 	Patim solto.	Cápsula não conforme.	1. Constrangimento à frente do ventilador. 2. Problema de montagem do ventilador.	1. Cápsula não guardada no saco zip. 2. Cápsula mal inserida. 3. Avaria do sistema de estanqueidade. A presença de um ligeiro cheiro a perfume perto do nariz (menos de 5 cm) perto da grelha de saída é possível após a utilização. No entanto, deve desaparecer após algum tempo.
Solução	1. Fazer uma pressão longa no botão  , e depois, experimentar reconfigurar o aparelho notando se os apoios sobre os botões  e  são ou não levados em conta. 2. Fora de um período de difusão, pressionar o botão  e verificar se o ecrã fica em modo de suspensão. 3. Fazer uma pressão curta em  , verificar se o símbolo  se acende no ecrã.	Girar o difusor e verificar se há dois patins colocados sobre a base do produto.	Voltar a inserir a cápsula e verificar se o anel luminoso se acende na altura da introdução. O número de utilizações restantes aparece no ecrã durante 3 segundo.	1. Verificar a traseira do difusor, se o arejamento não é perturbado pela obstrução das aberturas de arejamento por objetos como jornais, mantas, cortinas, etc. 2. Contactar o nosso serviço de apoio ao consumidor.	1. Guardar todas as cápsulas não utilizadas no saco zip. 2. Voltar a inserir a cápsula e verificar se o anel luminoso se acende na altura da introdução. 3. Contactar o nosso serviço de apoio ao consumidor.

Para qualquer outra avaria, deve contactar o nosso serviço atendimento ao consumidor +33 (0)2 32 96 22 00.

ESPECIFICAÇÕES:

Potência	MAX 10W
Características de entrada da alimentação	100-240V - 50/60Hz 0,3A
Características de saída da alimentação	5V - 2A
Peso	0,8 kg
Dimensões do difusor	11x11,2x10,5 cm
Dimensões da cápsula	3,5x1x6,9 cm
Duração de vida da cápsula	30 utilizações
Temperatura da utilização	0°C a 40°C

TRATAMENTO DE RESÍDUOS

No final da vida útil deste aparelho, não deve deitá-lo fora junto dos resíduos domésticos habituais. Deve levá-lo para o centro de tratamento da sua cidade previsto para o efeito.

 Declaração de Conformidade Europeia	 Nunca deitar fora com os resíduos domésticos. Deitar fora num centro de reciclagem.
 Este aparelho cumpre a parte 15 das Regras FCC. A operação está sujeita às duas condições seguintes: (1) Este aparelho pode não causar interferências prejudiciais, e (2) este aparelho deve aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar operações indesejadas.	
Declaração de Conformidade do Fornecedor 47 CFR § 2.1077 Informação de Conformidade	Parte responsável - Informação de contacto nos EUA MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119 Tel: 212 615 3100 Contacto na Internet: www.maisonbergerparis.com
Denominação social: Difusor de aroma Night&Day N.º do modelo: WK MBPOCI	

UPOZORNĚNÍ

Udržujte minimální vzdálenost 10cm kolem zařízení pro zajištění dostatečného větrání. Je vhodné, aby větrání nezabraňovaly překážky, které nedovolují otevření větrání kvůli předmětům, jako jsou noviny, ubrusy, závěsy apod. Zařízení není vhodné stavět na zdroje otevřeného ohně, jako například na zapálené svíčky. Evropský trh: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností nebo znalostí pouze, pokud jsou pod dozorem dospělé osoby nebo pokud jim byly sděleny všechny pokyny ohledně naprosto bezpečného použití zařízení a pokud byly seznámeny se všemi hrozícími riziky. Čištění a údržbu zařízení nesmí provádět děti bez dozoru. Pokud je poškozený napájecí kabel, ihned ho vyměňte za kabel nebo speciální sadu dostupnou u výrobce nebo u jeho poprodejšího servisu. Zařízení používejte pouze s napájením „power supply model: EP99-O5O20OWXEZ“ dodávaným spolu se zařízením. Zařízení se smí používat pouze s náhradními náplněmi parfému pro difúzer Night & Day značky Maison Berger Paris. Použití jiných parfémů může způsobit nebezpečí otravy nebo požáru. Kapsli nepolykejte. V případě požití: vypláchněte ústa vodou a ihned se obraťte na lékaře nebo poradenské centrum pro případ otravy (ve Francii 01 45 42 59 59). Kapsle nesmí přijít do styku s očima a pokožkou. V případě styku s očima: vypláchněte je vodou. Nepokoušejte se kapsle s parfémem otvírat. Skladujte kapsle mimo dosah dětí.

DŮLEŽITĚ

- Difúzer je určený k použití v interiéru a pouze při pokojové teplotě.
- Difúzer je nutné chránit před kapající a stříkající vodou. Na difúzer nepokládejte žádné předměty naplněné kapalinou, např. vázy.
- Pro optimalizaci difuze doporučujeme umístit difúzer na noční stolek a nasměrovat difúzer na čelo postele.
- Doporučujeme umístit difúzer do maximální vzdálenosti 1,50 m od postele.
- V případě přerušení dodávky proudu se nastavení difúzeru uchová v paměti po dobu maximálně 72 h.

ÚDRŽBA

- Difúzer nevyžaduje žádnou zvláštní údržbu. Při výměně kapsle s parfémem není nutné ho čistit.
- Udržujte difúzer v suchu a nevystavujte ho vodě a vlhkosti.

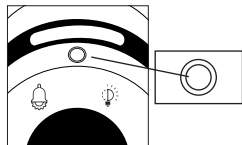
BEZPEČNOST

- Umístěte difúzer na rovnou, pevnou a čistou plochu, aby se nemohl v případě pádu poškodit.
- Důrazně doporučujeme neumísťovat difúzer do blízkosti zdroje tepla nebo na něj (radiátor, kamna apod.).
- Nepokoušejte se difúzer demontovat, upravovat ani opravovat.
- Dbejte na to, aby se nikdy nedostal žádný předmět skrz perforované mřížky. Otvory koncipované pro odvětrávání nesmějí být zakryté ani zablokované.
- Během použití nestrkejte do difúzeru prsty ani jiné předměty.
- Adaptér nikdy nebalte do látky, papíru apod.
- Držte z dosahu domácích mazlíčků.

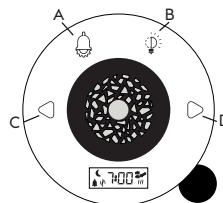
ZÁRUKA

Záruka 2 roky. Podmínky záruky najdete na našich webových stránkách: www.maison-berger.com

TLAČÍTKA



Středové tlačítko (na horní straně zařízení):
 > Aktivace ranního alarmu ON/OFF (krátké stisknutí)
 > Spuštění difuze ve spánku (dlouhé stisknutí = +2 s)



A. Tlačítko nastavení:

- > Zobrazení času buzení (krátké stisknutí)
- > Nastavení času buzení (dlouhé stisknutí)

B. Tlačítko „retro osvětlení“

- > Aktivace/deaktivace retro osvětlení displeje (dlouhé stisknutí)

C/D: Prohlížení voleb

DISPLEJ



E. ☾ Aktivní režim spánku

G. AM/PM

F. Dva symboly aktivace alarmu:

H. Zzz Aktivní podřimování (opakování alarmu)

> 🛎 Aktivní režim buzení

> 🌫 Aktivní režim buzení s difúzí parfému

I. 🌫 Indikace náplně kapsle s parfémem

NÁVOD K POUŽITÍ

POUŽITÍ:

1. Umístěte difúzer do maximální vzdálenosti 1,50 m od postele a nasměrujte ho k hlavě. Zapojte napájecí kabel do zadní strany zařízení a poté zapojte kabel do sítě.

2. Vložte kapsli s parfémem.

NASTAVENÍ BUDÍKU:

3. Stiskněte dlouze 🕒. Pomocí ◀▶ můžete prohlížet volby a pomocí ⏏ potvrdíte příslušný krok.

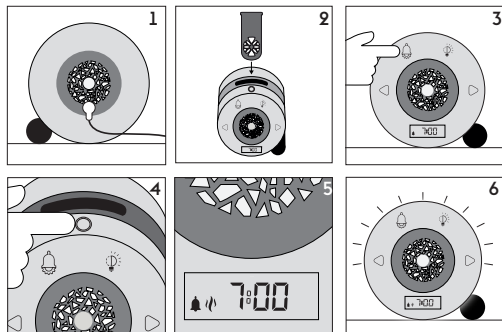
Volba režimu 24 h nebo 12 h (AM/PM).

Nastavte hodiny a minuty aktuálního času.

Vyberte si melodii „AL“ (5 melodií) a hlasitost „Vo“ (15 úrovní).

Nastavte hodinu a minutu alarmu buzení.

Aktivujte nebo deaktivujte difúzi parfému během buzení 🌫.



AKTIVACE ALARMU:

4. Stiskněte krátce ⏏ pro aktivaci/deaktivaci alarmu.

5. 🌫 indikuje aktivaci difúze parfému v okamžiku buzení.

Stiskněte krátce 🕒 pro zobrazení nastaveného času buzení.

Stiskněte dlouze 🕒 pro změnu nastavení buzení.

REŽIM BUDÍKU / CYKLUS BUZENÍ:

6. V nastavený čas T probíhá cyklus buzení takto:

T-4 min: difúze parfému.

T-2 min: parfemace je doprovázena rozsvíceným světlem.

T: zazní melodie (vedle difúze parfému a svítícího světla). Dlouhým stisknutím „středového tlačítka“ zastavíte cyklus, krátkým stisknutím jakéhokoliv tlačítka aktivujete režim podřimování SNOOZE.

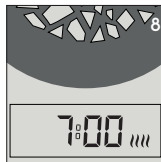
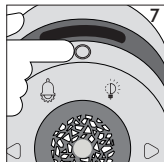
T+1 min: automaticky se aktivuje režim SNOOZE, pokud nedojde ke stisknutí žádného tlačítka.

REŽIM SNOOZE:

Světlo a melodie se 10 minut po nastaveném času buzení znovu aktivují na 1 minutu. To se může opakovat 5krát.

Dlouhým stisknutím jakéhokoliv tlačítka deaktivujete režim podřimování SNOOZE a zastavíte cyklus buzení.

NÁVOD K POUŽITÍ (POKRAČOVÁNÍ)



REŽIM SPÁNKU:

7. Stiskněte dlouze .

Režim spánku probíhá takto:

T: Spuštění režimu spánku

T+2 min: Difuze parfému.

T+7 min: Automatické vypnutí difuze parfému.

NAPLNĚNÍ KAPSE S PARFÉMEM:

Při každém vložení nebo odstranění kapsle se na dobu 3 s zobrazí počet zbývajících použití kapsle.

Tato ikona  indikuje počet zbývajících použití kapsle.

: zbývá 24 až 30 použití.

: zbývá 17 až 23 použití.

: zbývá 10 až 16 použití.

: zbývá 4 až 9 použití.

: bliká – zbývá 1 až 3 použití.

Po 30 použitích kapsle se na displeji zobrazí CAPS OVER. Kapsli je třeba vyměnit.

RETRO OSVĚTLENÍ:

Dlouhým stisknutím  deaktivujete retro osvětlení (zhasnutý displej).

Stisknutím jakéhokoliv tlačítka krátce osvítlíte displej.

Když přidržíte stisknuté , znovu se aktivuje retro osvětlení.

ZAŘÍZENÍ NEFUNGUJE (ODSTRANĚNÍ ZÁVADY)

V případě nesprávného sestavení difuzéru nebo nesprávného fungování způsobeného nesprávnou údržbou viz následující řešení.

Závada	Displej se nerozsvítí.	Zobrazení na displeji je nejednotné.	Parfém je cítit, ačkoliv je kapsle prázdná.	Jiskření při zapojování.
Analýza problémů	1. USB kabel je nesprávně připojený. 2. Adaptér není připojený. 3. Displej je v pohotovostním režimu.	1. Výrobek je nesprávně napájen. 2. Elektrická přípojka nedodává dostatečné množství proudu.	Je běžné, že po 30 použitích zbývá trochu parfému.	Adaptér byl nejprve zapojen do sítě, a potom byl teprve zapojen kabel USB do zařízení.
Řešení	1. Znovu ho správně připojte do zařízení a do adaptéru. 2. Adaptér znovu správně zapojte do sítě. 3. Stiskněte symbol  .	1. Správně připojte napájení (kabel a adaptér). 2. Vyměňte elektrickou zásuvku.	Množství parfému v kapsli je nadávkováno tak, aby se přizpůsobilo i zvláštním případům, jako je například: - vynucené vypnutí před skončením difuze, - opakované podřimování. Za účelem zajištění optimálního použití doporučujeme vyměnit kapsli.	Nejprve zapojte USB kabel do difuzéru, poté zapojte adaptér do zásuvky.

Závada	Během difuze není cítit parfém.	Zobrazený počet zbývajících použití kapsle, symbol  na displeji neodpovídá skutečnému počtu použití.	Při buzení nezní žádná melodie.	Při buzení nesvítí světlo.
Analýza problémů	1. Kapsle je prázdná. 2. Kapsle je nesprávně vložená. 3. Režim difuze není aktivní. 4. Větrák nefunguje. 5. Systém pachového těsnění je zablokovaný. 6. Zařízení je umístěno příliš daleko.	Odpočet zřejmě nefunguje.	Reproduktor nefunguje.	LED diody nefungují správně.
Řešení	1. Znovu vložte kapsli a sledujte zobrazení na displeji. V případě prázdné kapsle se zobrazí CAPS OVER. 2. Znovu vložte kapsli a zkontrolujte, zda se při vložení rozsvítí světelný kruh. 3. Na displeji zkontrolujte, zda svítí symbol  nebo symbol  . Zkontrolujte, zda symbol  svítí ve chvíli očekávané difuze. 4. Zkontrolujte, zda se lopatky větráku za zadní mřížkou během difuze otáčejí = když svítí symbol  . Držte ruku před mřížkou a pozorujte, zda učitíte proudění vzduchu. 5. V režimu spánku: Počkejte cca 2 minuty, dokud se neuvolní systém pachového těsnění. Poté (a v režimu buzení) přidržeťte ruku před mřížkou a pozorujte, zda učitíte proudění vzduchu, když se rozsvítí symbol  . 6. Umístěte difúzer do maximální vzdálenosti 1,50 m od postele.	1. Znovu vložte kapsli a zkontrolujte, zda se při vložení rozsvítí světelný kruh. Zbývajcí počet použití se zobrazí na displeji po dobu 3 s.	Dlouze stiskněte tlačítko  . Procházejte až k výběru melodie. Vložte výběr zvonění a hlasitost, abyste zkontrolovali, zda během těchto kroků bude znít zvuk.	Znovu vložte kapsli a zkontrolujte, zda se při vložení rozsvítí světelný kruh.

Závada	Tlačítko/tlačítka nefungují.	Výrobek není stabilně umístěn.	Nebyla detekována kapsle.	Výrobek dělá hluk.	Je cítit parfém mimo režim buzení nebo režim spánku.
Analýza problémů	Tlačítka nejsou dostatečně citlivá. 1. Tlačítko  . 2. Tlačítko  . 3. Tlačítko  .	Odpojený podstavec.	Nevhodná kapsle.	1. Zábрана před větrákem. 2. Problém montáže větráku.	1. Kapsle není vložena do sáčku na zip. 2. Nesprávně vložená kapsle 3. Závada systému těsnění. Přítomnost lehké vůně parfému, když přiblížíte nos do blízkosti (menší než 5 cm) výstupní mřížky, je po použití možná. Za chvíli by však měla vůně vyprchat.
Řešení	1. Dlouze stiskněte tlačítko  , poté zkuste zařízení znovu nastavit a sledujte, zda je stisknutí tlačítek  zaregistrováno či nikoliv. 2. Mimo čas difuze stiskněte tlačítko  a zkontrolujte, zda se displej přepne do pohotovostního režimu. 3. Krátce stiskněte  , zkontrolujte, zda se symbol  na displeji rozsvítí.	Obrat'te difúzer a zkontrolujte, zda jsou oba podstavce položené na základně výrobku.	Znovu vložte kapsli a zkontrolujte, zda se při vložení rozsvítí světelný kruh. Zbývajcí počet použití se zobrazí na displeji po dobu 3 s.	1. Zkontrolujte zadní část difuzoru, zda ventilační nebráná překážka ventilačních otvorů předměty, jako jsou noviny, ubrusy, záclony atd. 2. Obrat'te se na náš zákaznický servis.	1. Nepoužitě kapsle vložte do sáčku na zip. 2. Znovu vložte kapsli a zkontrolujte, zda se při vložení rozsvítí světelný kruh. 3. Obrat'te se na náš zákaznický servis.

V případě jakýchkoliv jiných závad se obraťte na náš zákaznický servis na tel. čísle +33 (0)2 32 96 22 00.

SPECIFIKACE:

Výkon	MAX. 10 W
Vlastnosti vstupu napájení	100–240 V – 50/60 Hz 0,3 A
Vlastnosti výstupu napájení	5 V–2 A
Hmotnost	0,8 kg
Rozměry difuzéru	11x11,2x10,5 cm
Rozměry kapsle	3,5 × 1 × 6,9 cm
Životnost kapsle	30 použití
Teplota použití	0 °C až 40 °C

LIKVIDACE ODPADU

Po skončení životnosti zařízení nevyhazujte do směsného odpadu. Nechte ho zlikvidovat ve sběrném dvoře určeném k tomuto účelu.

 Evropské prohlášení o shodnosti	 Nevyhazujte do směsného odpadu. Nechte zlikvidovat ve sběrném dvoře.
 This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.	
Supplier's Declaration of Conformity 47 CFR § 2.1077 Compliance Information Trade Name: Diffuser Night&Day Aroma Model No.: WK-MBPO01	Responsible Party – U.S. Contact Information MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119 Tel.: 212 615 3100 Webová stránka: www.maisonbergerparis.com

OSTRZEŻENIE

Dla wystarczającego przepływu powietrza zachować wokół urządzenia odstęp co najmniej 10cm. Nie należy utrudniać przepływu powietrza, przesłaniając kratki wentylacyjne przedmiotami takimi jak gazety, obrusy, zastony itp. Nie wolno umieszczać na urządzeniu otwartych źródeł ognia, takich jak zapalone świece. Rynek europejski: To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku poniżej 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub psychicznych, lub też nieposiadające doświadczenia lub wiedzy, jeśli są one należycie nadzorowane lub jeśli przekazano im odpowiednie instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia oraz zdają one sobie sprawę z ewentualnego ryzyka. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego należy go wymienić na kabel lub specjalny zestaw dostępny u producenta lub w jego serwisie. Urządzenie powinno być używane wyłącznie z zasilaczem „power supply model: EP29-O5O2OOOWXEZ”, który jest dostarczany wraz z urządzeniem. Urządzenie może być używane wyłącznie z wkładami zapachowymi do dyfuzora Night & Day firmy Maison Berger Paris. Używanie innych substancji może grozić zatruciem lub zapaleniem. Nie połykać kapsułki. W przypadku połknięcia przepłukać usta wodą i natychmiast skontaktować się z lekarzem lub ośrodkiem toksykologicznym (01 45 42 59 59). Unikać kontaktu kapsułki z oczami i skórą. W przypadku kontaktu z oczami przepłukać wodą. Nie próbować otwierać kapsułek zapachowych. Trzymać kapsułki poza zasięgiem dzieci.

UWAGI

- Dyfuzor jest przeznaczony do używania w umiarkowanym klimacie i wyłącznie w pomieszczeniach.
- Dyfuzor nie może być narażony na skraplanie się wody, ani na zaplamianie. Na dyfuzorze nie wolno ustawiać żadnych przedmiotów wypchniętych płynem, np. wazonów.
- Dla optymalnej dyfuzji zaleca się umieszczenie dyfuzora na stoliku nocnym oraz obrócenie go w kierunku wezgłowia łóżka.
- Zaleca się umieszczenie dyfuzora najdalej w odległości 1,5 m od łóżka.
- W przypadku przerwy w dostawie prądu ustawienia dyfuzora zachowują się maksymalnie przez 72 h.

KONSERWACJA

- Dyfuzor nie wymaga żadnych szczególnych zabiegów. Nie ma potrzeby przemywania go podczas wymiany kapsułki zapachowej na nową.
- Trzymać w suchym miejscu. Nie wystawiać na działanie wody lub wilgoci.

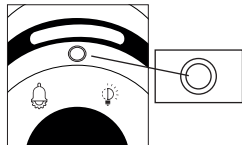
BEZPIECZEŃSTWO

- Dyfuzor ustawić na płaskiej, sztywnej i czystej powierzchni, aby uniknąć jego uszkodzenia w razie upadku.
- Zaleca się, by nie umieszczać dyfuzora w pobliżu źródła ciepła lub na nim (grzejnik, kominiek itp.).
- Nie próbować demontowania, modyfikowania lub naprawiania dyfuzora.
- Pilnować, by nie wkładano żadnych przedmiotów przez ażurową kratkę. Otwory służące do wentylacji nie mogą być zastraszane lub blokowane.
- Pilnować, by w trakcie korzystania z dyfuzora nie wkładano do niego palców lub innych przedmiotów.
- Nigdy nie owijać, ani nie przykrywać zasilacza tkaniną, papierem itp.
- Trzymać z dala od zwierząt domowych.

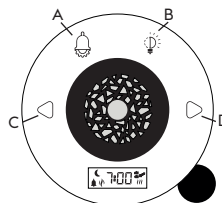
GWARANCJA

Gwarancja dwuletnia. Sprawdź zasady gwarancji na naszej stronie:
www.maison-berger.com

PRZYCISKI



Przycisk środkowy (na górze urządzenia):
 > Włącz poranny alarm ON/OFF (krótkie naciśnięcie)
 > Rozpoczęcie dyfuzji podczas snu (długie naciśnięcie – powyżej 2 sek.)



A. Przycisk ustawień:

- > Wyświetl godzinę pobudki (krótkie naciśnięcie)
- > Ustaw godzinę pobudki (długie naciśnięcie)

B. Przycisk podświetlenia

- > Włącz/wyłącz podświetlenie (długie naciśnięcie)

C/ D: Pokaż dostępne opcje

EKRAN



E. 🌙 Włączony tryb nocny

G. AM/PM

F. Dwa symbole włączenia alarmu:

H. Zzz Włączona drzemka (powtórzenie alarmu)

> 🛎 Włączony tryb budzika

> 🕒 Włączony tryb budzika z dyfuzorem

I. 🌫 Wskaźnik poziomu zapachowej kapsułki

SPOSÓB UŻYCIA

UŻYWANIE:

1. Umieścić dyfuzor najdalej 1,5 m od łóżka, obracając go w kierunku wezgłowia. Podpiąć kabel zasilający z tyłu urządzenia, następnie podłączyć kabel do prądu.

2. Włożyć kapsułkę zapachową.

USTAWIANIE BUDZIKA:

3. Długie naciśnięcie na 🕒. Używać ◀▶, aby wyświetlać dostępne opcje oraz ⏏ do zatwierdzania poszczególnych etapów.

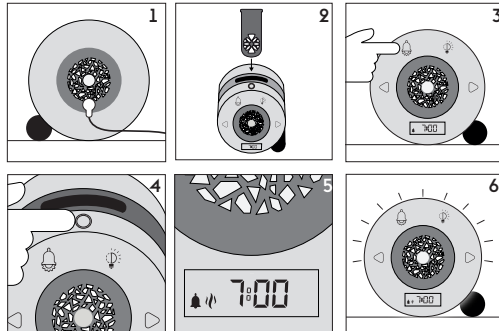
Wybrać tryb 24 h lub 12 h (AM/PM).

Ustawić aktualny czas (godzinę i minuty).

Wybrać melodię „AL” (5 melodijek) oraz głośność „Vo” (15 poziomów).

Ustawić godzinę i minuty alarmu w budziku.

Włączyć lub wyłączyć dyfuzowanie zapachu podczas alarmu budzika 🕒.



WŁĄCZYĆ ALARM:

4. Krótkie naciśnięcie na 🕒 w celu włączenia/wyłączenia alarmu.

5. 🕒 wskazuje na włączenie dyfuzji zapachu w czasie pobudki.

Krótkie naciśnięcie na 🕒 w celu wyświetlenia ustawionej godziny pobudki.

Długie naciśnięcie na 🕒 w celu zmiany ustawień budzika.

TRYB „BUDZIK” / CYKL ALARMU:

6. Przy ustawionej godzinie T cykl alarmu przebiega następująco:

T-4 min: dyfuzowany jest zapach.

T-2 min: wydzielaniu zapachu towarzyszy włączenie światła.

T: dzwoni melodijska (dodatkowo oprócz zapachu i światła). Długie naciśnięcie środkowego przycisku zatrzymuje cykl, a krótkie naciśnięcie na którykolwiek przycisk włącza tryb „drzemka” (SNOOZE).

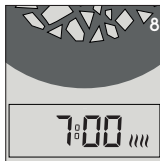
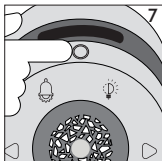
T+1 min: tryb „drzemka”(SNOOZE) zostaje automatycznie włączony, jeśli wcześniej nie naciśnięto na żaden przycisk.

TRYB „DRZEMKA” (SNOOZE):

Światło i melodijska włączają się ponownie na 1 minutę, 10 minut po wcześniej zaplanowanej godzinie. Operację można powtarzać pięciokrotnie.

Długie naciśnięcie na którykolwiek przycisk wyłącza tryb „drzemka” (SNOOZE) i zatrzymuje cykl alarmu.

INSTRUKCJA UŻYCIA (CIAĞ DALSZY)



TRYB NOCNY:

7. Dłgie naciśnięcie na .

Tryb nocny ma następujący przebieg:

T: Początek trybu nocnego.

T+2 min: dyfuzowany jest zapach.

T+7 min: Automatyczne zatrzymanie dyfuzowania zapachu.

POZOSTAŁA ZAWARTOŚĆ KAPSUŁKI ZAPACHOWEJ:

Przy każdym wkładaniu lub wyciąganiu kapsułki przez 3 sekundy wyświetlana jest liczba pozostałych jej użyć.

Ta ikonka  wskazuje na liczbę pozostałych użyć kapsułki.

: pozostało od 24 do 30 użyć.

: pozostało od 17 do 23 użyć.

: pozostało od 10 do 16 użyć.

: pozostało od 4 do 9 użyć.

: migotanie — pozostało od 1 do 3 użyć.

Po 30 użyciach kapsułki na ekranie pojawia się napis CAPS OVER. Wówczas kapsułkę należy wymienić.

PODSWIETLENIE:

Dłgie naciśnięcie na  w celu wyłączenia podświetlenia (ekran zgaszony).

Nacisnąć na którykolwiek przycisk, aby zaświecić ekran na krótką chwilę.

Przytrzymać naciśnięty , aby ponownie włączyć podświetlenie.

PROBLEMY Z URZĄDZENIEM (USUWANIE AWARII)

W razie niewłaściwej konfiguracji dyfuzora lub jego złego funkcjonowania spowodowanej niewłaściwą konserwacją, prosimy sięgnąć po następujące rozwiązania.

Rodzaj usterki	Ekran nie zapala się.	Podświetlenie ekranu nie jest jednorodne.	Odczuwalny zapach pomimo pustej kapsułki.	Iskry podczas podłączania do prądu.
Analiza problemów	1. Kabel USB jest źle podpięty. 2. Zasilacz nie jest podpięty. 3. Ekran jest w trybie czuwania.	1. Produkt jest nieprawidłowo zasilany. 2. Przesył prądu z gniazdka elektrycznego jest niewystarczający.	Niewielkie resztki zapachu po 30 użyciach są rzeczą normalną.	Zasilacz został pierw podłączony do prądu, a potem kabel USB wpięto do produktu.
Rozwiązanie	1. Wpiąć poprawnie końcówkę produktu i końcówkę zasilacza. 2. Włożyć poprawnie zasilacz do gniazdka. 3. Nacisnąć na symbol  .	1. Podpiąć poprawnie zasilanie (kabel i zasilacz). 2. Zmienić gniazdko elektryczne.	Ilość zapachu w kapsułce była dozwolona tak, aby uwzględnić również szczególnie przypadki takie jak: - gwałtowne zatrzymanie przed końcem dyfuzji, - powtarzane drzemki. W celu zapewnienia optymalnego użytkowania zaleca się zmianę kapsułki.	W pierwszej kolejności włożyć kabel USB do dyfuzora, następnie podłączyć zasilacz do prądu.

Rodzaj usterki	Brak odczuwalnego zapachu w momencie dyfuzji.	Jeśli chodzi o wyświetlaną liczbę pozostałych użyc kapsułki, symbol  na ekranie nie odpowiada liczbie rzeczywistych użyc.	Brak melodyjki podczas pobudki	Brak światła podczas pobudki
Analiza problemów	1. Kapsułka jest pusta. 2. Kapsułka jest źle włożona. 3. Tryb dyfuzji nie został aktywowany. 4. Wentylator nie działa. 5. System uwalniania zapachu jest zablokowany. 6. Urządzenie jest ustawione za daleko.	Wygłąda na to, że licznik nie działa.	Głośnik nie działa.	Lampki LED działają nieprawidłowo.
Rozwiązanie	1. Jeszcze raz włożyć kapsułkę i obserwować wyświetlane treści. Jeśli kapsułka jest pusta, wyświetli się CAPS OVER. 2. Jeszcze raz włożyć kapsułkę, sprawdzając, czy przy wkładaniu pojawia się świetlista poświata. 3. Sprawdzić na ekranie, czy świeci się symbol  lub symbol . Sprawdzić, czy symbol  świeci się w momencie oczekiwanej dyfuzji. 4. Sprawdzić, czy łopatkę wentylatora za tylną kratką obracają się podczas dyfuzji (kiedy świeci się symbol ). Przystawić rękę przed kratkę, aby poczuć powiew powietrza. 5. W trybie nocnym: Poczekać na odblokowanie systemu uwalniania zapachu, które trwa około 2 min. Następnie (również w trybie nocnym) przystawić rękę przed kratkę, aby poczuć powiew powietrza, kiedy świeci się symbol . 6. Ustawić dyfuzor najdalej 1,5 m od łóżka.	1. Jeszcze raz włożyć kapsułkę, sprawdzając, czy przy wkładaniu pojawia się świetlista poświata. Liczba pozostałych użyc wyświetli się na ekranie przez 3 sek.	Naciśkać długo przycisk  . Wyświetlać opcje do czasu wybrania melodyjki. Ustawić wybrany budzik, jak również głośność, po to by sprawdzić, czy na tym etapie są emitowane dźwięki.	Jeszcze raz włożyć kapsułkę, sprawdzając, czy przy wkładaniu pojawia się świetlista poświata.

Rodzaj usterki	Przycisk(i) nie działa(ją).	Problem z urządzeniem.	Nie wykryto kapsułki.	Urządzenie hałasuje.	Zapach odczuwalny poza trybem drzemki lub trybem nocnym.
Analiza problemów	Przyciski nie są dość czułe. 1. Przycisk . 2. Przycisk . 3. Przycisk .	Odczepiona nóżka	Nieprawidłowa kapsułka.	1. Przeszkoda przed wentylatorem. 2. Problem z montażem wentylatora.	1. Kapsułka niewłożona do woreczka strunowego. 2. Kapsułka źle włożona. 3. Awaria systemu uszczelniającego. Obecność lekkiego zapachu, kiedy przybliżamy nos do kratki wyjściowej (na odległość poniżej 5 cm) jest po użyciu możliwa. Powinna jednak zniknąć po pewnym czasie.
Rozwiązanie	1. Naciśkać długo przycisk , następnie spróbować ponownie skonfigurować urządzenie, obserwując, czy uwzględnia ono naciśkanie na przyciski ,  czy nie. 2. Poza okresem dyfuzji nacisnąć na przycisk  i sprawdzić, czy ekran wchodzi w tryb czuwania. 3. Nacisnąć krótko na , sprawdzić, czy na ekranie zapala się symbol .	Obrócić dyfuzor i sprawdzić, czy są dwie nóżki u dołu urządzenia.	Jeszcze raz włożyć kapsułkę, sprawdzając, czy przy wkładaniu pojawia się świetlista poświata. Liczba pozostałych użyc wyświetli się na ekranie przez 3 sek.	1. Z tyłu dyfuzora sprawdzić, czy ciąg powietrza nie został zablokowany wskutek zatkania otworów przedmiotami takimi jak gazety, obrusy, zastawy itp. 2. Skontaktować się z działem obsługi konsumentów.	1. Włożyć nieużyte kapsułki do woreczka strunowego. 2. Jeszcze raz włożyć kapsułkę, sprawdzając, czy przy wkładaniu pojawia się świetlista poświata. 3. Skontaktować się z działem obsługi konsumentów.

W przypadku innych problemów z działaniem urządzenia skontaktować się z naszym działem obsługi konsumentów pod numerem: +33 (0)2 32 96 22 00 .

SPECYFIKACJA:

Moc:	MAKS. 10 W
Charakterystyka napięcia wejściowego	100-240 V – 50/60 Hz 0,3 A
Charakterystyka napięcia wyjściowego	5 V – 2 A
Waga:	0,8 kg
Wymiary dyfuzora	11x11,2x10,5 cm
Wymiary kapsułki	3,5x1x6,9 cm
Żywotność kapsułki	30 użyć
Temperatura użytkowania	od 0°C do 40°C

PRZETWARZANIE ODPADÓW

Nie wyrzucać urządzenia do zwykłych śmieci. Prosimy o przekazanie go do odpowiedniego punktu zbierania odpadów w swojej miejscowości.

 Europejska deklaracja zgodności:	 Nie wyrzucać do zwykłych śmieci. Wyrzucić w punkcie recyklingu.
 This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.	
Supplier's Declaration of Conformity 47 CFR § 2.1077 Compliance Information Trade Name: Diffuser Night&Day Aroma Model No.: WK-MBPO01	Responsible Party – U.S. Contact Information MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119 Tel: 212-615-3100 Strona internetowa: www.maisonbergerparis.com

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Вокруг устройства необходимо оставить свободное пространство минимум 10 см для достаточной вентиляции. Не закрывайте вентиляционные отверстия какими-либо предметами, например газетой, скатертью, шторой и т. д. Не помещайте на устройство источники открытого огня, например зажженные свечи. Европейский рынок: Этим устройством могут пользоваться дети старше 8 лет, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или получили соответствующие инструкции по безопасной эксплуатации устройства и они понимают связанные с этим опасности. Дети могут выполнять очистку и техническое обслуживание устройства только под присмотром взрослых. Поврежденный кабель питания должен быть заменен специальным кабелем или блоком, который можно заказать у производителя или в службе послепродажного обслуживания. Устройство следует использовать только с блоком питания модели EP29-O5O2OOWXEZ, который поставляется в комплекте с устройством. Устройство должно использоваться только с парфюмированными наполнителями для аромадиффузора Night & Day Maison Berger Paris. Использование жидкостей других производителей может повлечь за собой опасность отравления или возникновения пожара. Не проглатывать картридж. В случае проглатывания тщательно прополоскать рот и горло водой и немедленно обратиться к врачу или в токсикологический центр (01-45-42-59-59). Избегайте контакта картриджа с глазами или кожей. В случае контакта с глазами промыть водой. Не пытайтесь открыть ароматический картридж. Хранить в недоступном для детей месте.

ПРИМЕЧАНИЕ.

- Диффузор предназначен для использования только в умеренном климате и в помещении.
- Не допускайте попадания на диффузор капель или брызг воды. На диффузор нельзя ставить предметы, наполненные жидкостью, например вазы.
- Для оптимизации распыления рекомендуется поместить диффузор на прикроватной тумбочке и направить диффузор в сторону изголовья.
- Рекомендуется поместить диффузор на расстоянии максимум 1,50 м от кровати.
- В случае отключения электроэнергии настройки диффузора сохраняются не более 72 часов.

УХОД

- Диффузор не требует особого ухода. При замене ароматического картриджа чистка диффузора не требуется.
- Хранить диффузор необходимо в сухом месте и не подвергать воздействию воды или влаги.

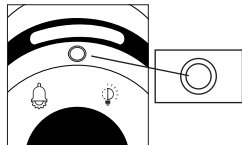
ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

- Установите диффузор на плоскую, жесткую и чистую поверхность, чтобы он не повредился при падении.
- Настоятельно не рекомендуется размещать диффузор рядом с источниками тепла (радиатором, камином и т. д.) или на них.
- Не пытайтесь разбирать, модифицировать или ремонтировать диффузор.
- Не допускайте попадания посторонних предметов через отверстия решетки. Отверстия для вентиляции нельзя закрывать или блокировать.
- Избегайте попадания пальцев или каких-либо предметов внутрь работающего диффузора.
- Не накрывайте адаптер тканью, бумагой и т. п.
- Хранить в недоступном для домашних животных месте.

ГАРАНТИЯ

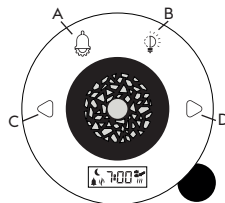
Гарантия — 2 года. См. условия предоставления гарантии на веб-сайте: www.maison-berger.com

КНОПКИ



Центральная кнопка (в верхней части устройства).

- > Включить или выключить утренний будильник (короткое нажатие).
- > Запустить распыление для сна (долгое нажатие — на 2 секунды дольше).



A. Кнопка настройки.

- > Отображение времени пробуждения (короткое нажатие).
- > Настройка времени пробуждения (долгое нажатие).

B. Кнопка подсветки.

- > Включить или выключить подсветку экрана (долгое нажатие).

C и D. Прокрутка параметров.

ЭКРАН



E. ☾ Режим сна включен.

G. Формат времени AM/PM.

F. Два символа включения будильника.

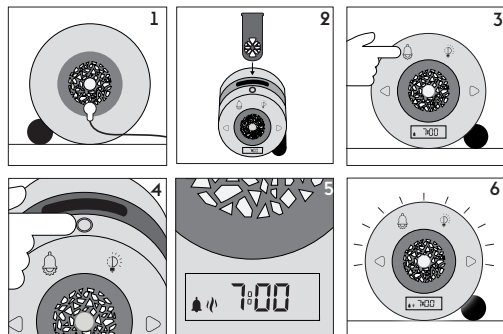
H. Z^Z Отложенный сигнал включен (повтор сигнала будильника).

> 🛎 Режим пробуждения включен.

> 🌿 Режим пробуждения с распылением аромата включен.

I. 🌿 Индикация уровня использования ароматического картриджа.

ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:

1. Поместите диффузор на расстоянии максимум 1,50 м от кровати, повернув в направлении изголовья.
Подключите кабель питания к задней части устройства, затем подключите кабель к электросети.

2. Вставьте ароматический картридж.

НАСТРОЙКА БУДИЛЬНИКА:

3. Нажмите и удерживайте кнопку ⏻. Используйте кнопки ◀ ▶ для прокрутки доступных вариантов и нажимайте ⏻ для подтверждения каждого шага.
Выберите 24-часовой или 12-часовой (AM/PM) формат времени.
Выставьте текущее время (часы и минуты).
Выберите мелодию AL (5 мелодий) и громкость Vo (15 уровней).
Задайте время (часы и минуты) будильника.
Включите или отключите распыление аромата при срабатывании будильника 🌿.

ВКЛЮЧЕНИЕ БУДИЛЬНИКА:

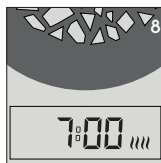
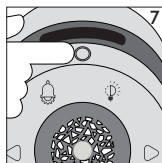
4. Нажмите и отпустите кнопку 🛎 для включения или выключения будильника.
5. Символ 🌿 указывает на то, что включена функция распыления аромата в момент пробуждения.
По короткому нажатию кнопки 🛎 отобразится установленное время будильника.
Чтобы изменить настройки будильника, нажмите и удерживайте кнопку ⏻.

РЕЖИМ ПРОБУЖДЕНИЯ. ЦИКЛ БУДИЛЬНИКА:

6. В запрограммированное время T цикл будильника выполняется следующим образом.
T – 4 мин: аромат распыляется.
T – 2 мин: распыление аромата сопровождается световыми сигналами.
T: звучит мелодия (в дополнение к распылению аромата и световым сигналам). После долгого нажатия центральной кнопки цикл останавливается, а после короткого нажатия на любую кнопку включается режим SNOOZE (ПОВТОР СИГНАЛА).
T + 1 мин: режим SNOOZE (ПОВТОР СИГНАЛА) включается автоматически, если до этого не была нажата какая-либо кнопка.

РЕЖИМ SNOOZE (ПОВТОР СИГНАЛА):

Световой сигнал и мелодия снова включатся на 1 минуту через 10 минут после первоначально запрограммированного времени. Операция может повторяться 5 раз.
Чтобы отключить режим SNOOZE (ПОВТОР СИГНАЛА) и остановить цикл будильника, нажмите и удерживайте любую кнопку.



РЕЖИМ СНА:

7. Нажмите и удерживайте кнопку .

Режим сна выглядит следующим образом.

T + 2 мин: аромат распыляется.

T + 7 мин: распыление аромата автоматически останавливается.

УРОВЕНЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ АРОМАТИЧЕСКОГО КАРТРИДЖА:

Каждый раз при вставке или удалении картриджа количество оставшихся использований отображается в течение 3 секунд.

Значок  указывает, сколько раз можно использовать картридж.

: осталось 24–30 использований.

: осталось 17–23 использований.

: осталось 10–16 использований.

: осталось 4–9 использований.

: мигающий значок означает, что осталось 1–3 использования.

После 30 использований картриджа на экране появляется сообщение CAPS OVER (КАРТРИДЖ ПУСТ). Картридж необходимо заменить.

ПОДСВЕТКА:

Нажмите и удерживайте кнопку , чтобы отключить подсветку (экран погаснет).

Нажмите любую кнопку, чтобы ненадолго включить экран.

Чтобы снова включить подсветку, удерживайте нажатой кнопку .

НЕИСПРАВНОСТИ (МЕТОДЫ УСТРАНЕНИЯ)

В случае возникновения неисправности диффузора или сбоев в работе, вызванных ненадлежащим обслуживанием, см. приведенное ниже описание возможных вариантов устранения проблем.

Неисправность	Экран не включается.	Изображение на экране неравномерное.	Картридж пуст, однако ощущается аромат.	Во время подключения к сети появляются искры.
Анализ проблем	1. Кабель USB подключен ненадлежащим образом. 2. Адаптер не подключен. 3. Экран в режиме ожидания.	1. Устройство неправильно подключено к источнику питания. 2. Недостаточное напряжение в электрической розетке.	Это нормально, если после 30 использований остается легкий аромат.	Сначала адаптер был подключен к сети, а затем USB-кабель был подключен к устройству.
Решение	1. Правильно подключите кабель к устройству и к адаптеру. 2. Правильно вставьте адаптер в розетку. 3. Нажмите символ  .	1. Правильно подключите питание (кабель и адаптер). 2. Используйте другую электрическую розетку.	Количество ароматической жидкости в картридже дозировано с учетом указанных ниже особых случаев. - Принудительная остановка до завершения распыления. - Многократное использование функции повтора сигнала. Для оптимального использования рекомендуется заменить картридж.	Сначала вставьте USB-кабель в диффузор, затем включите адаптер в розетку.

Неисправность	Во время распыления аромат не ощущается.	Отображаемое количество оставшихся использований картриджа (символ ) на экране не соответствует фактическому количеству использований.	Нет мелодии в момент пробуждения.	Нет световых сигналов в момент пробуждения.
Анализ проблем	1. Картридж пуст. 2. Картридж неправильно вставлен. 3. Режим распыления не включен. 4. Вентилятор не работает. 5. Герметичная система подачи аромата заблокирована. 6. Устройство расположено слишком далеко.	Счетчик не работает.	Динамик не работает.	Светодиоды не работают.
Решение	1. Снова вставьте картридж и наблюдайте за индикацией на экране. Если картридж пуст, отображается сообщение CAPS OVER (КАРТРИДЖ ПУСТ). 2. Снова вставьте картридж и убедитесь, что при установке вокруг него загорается световой индикатор. 3. Убедитесь, что на экране загорелся символ  или . Убедитесь, что в момент ожидаемого распыления горит символ . 4. Посмотрев через заднюю решетку, убедитесь, что лопасти вентилятора вращаются во время распыления (когда горит символ ). Поднесите руку к передней решетке и убедитесь в наличии потока воздуха. 5. В режиме сна подождите, пока разблокируется герметичная система подачи аромата. Это займет около 2 минут. Затем (в режиме пробуждения) поднесите руку к передней решетке и убедитесь в наличии потока воздуха, когда загорится символ . 6. Поместите диффузор на расстоянии максимум 1,50 м от кровати.	1. Снова вставьте картридж и убедитесь, что при установке вокруг него загорается световой индикатор. Оставшееся количество использований отображается на экране в течение 3 секунды.	Нажмите и удерживайте кнопку  . Прокрутите параметры до выбора мелодии. Выберите мелодию сигнала будильника и громкость и проверьте, воспроизводится ли сигнал.	Снова вставьте картридж и убедитесь, что при установке вокруг него загорается световой индикатор.

Неисправность	Одна или несколько кнопок не работают.	Устройство стоит неустойчиво.	Картридж не обнаружен.	Устройство издает шум.	Аромат ощущается не только в режиме пробуждения или сна.
Анализ проблем	Кнопки недостаточно хорошо реагируют на нажатие. 1. Кнопка . 2. Кнопка . 3. Кнопка .	Ножка отломана.	Картридж не подходит.	1. Помеха перед вентилятором. 2. Проблема установки вентилятора.	1. Картридж не помещен в мешочек на молнии. 2. Картридж неправильно вставлен. 3. Герметичная система неисправна. После использования устройства вы можете ощущать легкий аромат, если приблизите нос к выпускной решетке (менее чем на 5 см). Однако через некоторое время он должен исчезнуть.
Решение	1. Нажмите и удерживайте кнопку , затем попробуйте перенастроить устройство. Обратите внимание, реагирует ли устройство на нажатие кнопок , . 2. Вне периода распыления нажмите кнопку  и проверьте, переходит ли экран в режим ожидания. 3. Нажмите и отпустите кнопку  и убедитесь, что на экране загорелся символ .	Переверните диффузор и убедитесь, что на его основании имеются две ножки.	Снова вставьте картридж и убедитесь, что при установке вокруг него загорается световой индикатор. Оставшееся количество использований отображается на экране в течение 3 секунды.	1. Убедитесь, что вентиляционные отверстия на задней части диффузора не закрыты какими-либо предметами, например газетой, скатертью, шторой и т. д. 2. Обратитесь в службу по работе с клиентами.	1. Сложите картриджи, которые не используются, в мешочек на молнии. 2. Снова вставьте картридж и убедитесь, что при установке вокруг него загорается световой индикатор. 3. Обратитесь в службу по работе с клиентами.

По вопросам других неисправностей обратитесь в службу по работе с клиентами по телефону +33 (0) 232-96-22-00.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.

Мощность	МАКС. 10 Вт
Параметры ввода электропитания	100–240 В, 50/60 Гц, 0,3 А
Параметры вывода электропитания	5 В, 2 А
Масса	0,8 кг
Размеры диффузора	11x11,2x10,5 см
Размеры картриджа	3,5 x 1 x 6,9 см
Срок службы картриджа	30 использований
Рабочая температура	0–40 °C

ПЕРЕРАБОТКА ОТХОДОВ

По истечении срока службы не выкидывайте это устройство вместе с бытовыми отходами. Его необходимо сдать в специальное место сбора отходов, расположенное в вашем городе.

CE Декларация соответствия европейским стандартам	 Не выкидывать вместе с бытовыми отходами. Сдавать в специальные центры утилизации.
FC Это устройство соответствует части 15 Свода федеральных нормативных актов. При эксплуатации устройства необходимо учитывать указанные ниже условия: (1) это устройство не может создавать значительных помех; (2) это устройство должно выдерживать воздействие любых помех, в том числе тех, которые могут вызвать сбой в работе устройства. Декларация соответствия поставщика Информация о соответствии разделу 47 Свода федеральных нормативных актов, часть 2.1077 Торговое наименование: ароматизатор Night & Day Модель №: WK-MBP001	Ответственная сторона – контактная информация в США MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119 Тел.: 212-615-31-00 Веб-сайт: www.maisonbergerparis.com

HOIATUS

Pisava ventilatsiooni tagamiseks tagage ümber seadme lOcm ruumivaru olemasolu. Vältige ventilatsiooniavade sulgemist või takistamist mis tahes esemetega, näiteks ajalehtede, laudlinade, kardinate vms-ga. Ärge asetage seadmele lahtise leegi allikaid, nt põlevaid küünlaid. Euroopa turg: Seda seadet on lubatud kasutada lastel alates 8 eluaastast, samuti piiratud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega või kogemuste ja teadmisteta isikute poolt kas otstarbekohase järelevalve all või pärast nende instrueerimist ning arusaamist seadme kasutamise nõuetest ning seadme ja selle kasutamise kaasnevatest ohtudest. Seadet ei tohi puhastada ega hooldada järelevalveta lapsed. Toitejuhtme kahjustada saamise korral tuleb see vahetada välja tootja käest või esindusteenindusest saadava seadmekohase toitejuhtme või toitekomplektiga. Selle seadme kasutamine on lubatud üksnes koos toiteplokiiga: EP29-O5O2OOWXEZ, mis kuulub seadmega komplekti. Seadet on lubatud kasutada üksnes Maison Berger Paris päritolu Night & Day difuusori täiteparfüümidega. Muude ainete kasutamisega kaasneb mürgitus- ning tuleoht. Kapsel pole söödav. Kapsli suhu sattumise või allaneelamise korral loputage suud ohtra veega ja võtke viivitamatult ühendust arsti või mürgistuskeskusega (OI 45 42 59 59). Vältige kapsli kokkupuudet silmadega ja nahaga. Kokkupuute korral silmadega loputage silmi veega. Parfüümikapsleid mitte avada. Hoidke kapsleid lastele kättesaamatus kohas.

MÄRKUSED

- Difuusor on kasutamiseks üksnes parasvöötme kliimas ja siseruumides.
- Difuusor tuleb hoida kuivas keskkonnas kaitstuna tilkva või kondenseeruva vee eest ja veepritsmete eest. Difuusorile ei ole lubatud paigutada mis tahes vedelikke sisaldavaid esemeid, nagu nt vaasi.
- Parema pihustusjõudluse saavutamiseks on soovituslik paigutada difuusor öökapile või öölauale suunaga voodi peaosa poole.
- Difuusor paigutatakse soovituslikult mitte kaugemale kui 1,50 m voodist.
- Voolumatkestuse korral hoiab difuusor seadistused meele kuni 72 tundi.

HOOLDUS

- Lisaks tavapärasele hooldusele difuusor muud täiendavat tähelepanu ei vaja; selle puhastamine iga kord kapsli vahetamisega seondult vajalikuks ei osutu.
- Hoidke difuusorit kuivas ja vältige selle kokkupuudet vee või niiskusega.

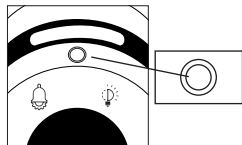
OHUTUS

- Paigutage difuusor kindlalt tasasele ning piisava kandvusega pinnale välistades difuusori kukkumise ja kahjustada saamise ohu.
- Ärge paigutage difuusorit kuumalallika (radiator, ahi jne) lähedusse.
- Ärge proovige hajutit lahti monteerida, modifitseerida ega parandada.
- Perforeeritud avade sulgemine või mis tahes esemete asetamine avadele ei ole lubatud. Õhutusavasid ei ole lubatud ei katta ega sulgeda.
- Sõrme suunamine difuusori sisemusse selle töötamise ajal ei ole lubatud, samuti ei ole lubatud mis tahes muu eseme suunamine difuusori sisemusse selle töötamise ajal.
- Adapteri katmine nt kanga, paberi vms materjaliga ei ole mitte mingil juhul lubatud.
- Hoidke seadet lemmikloomadele kättesaamatus kohas.

GARANTII

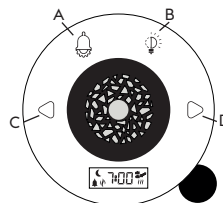
Seadmele laieneb garantii 2 aastat. Garantitingimused leiate meie veebilehelt aadressil:
www.maison-berger.com

NUPUD



Põhinupp (seadme ülaseras):

- > Äratusse sisse-/väljalülitamine (Lühike vajutus)
- > Pihustamise uneajarežiimi käivitamine (pikk vajutus, 2+ sekundi)



A. Seadistusnupp:

- > Äratusaja kuvamine (lühike vajutus)
- > Äratusaja seadistamine (pikk vajutus)

B. Taustavalgustuse nupp

- > Ekraani taustavalgustuse sisse-/väljalülitamine (pikk vajutus)

C/D: Valikute sirvimine

EKRAAN



E. ☾ Ooterežiim aktiveeritud

G. AM enne lõunat / PM pärast lõunat

F. Kaks äratuse aktiveerimise sümbolit:

H. Z^{ZZ} Kordusäratuse aktiveeritud (alarmi kordamine)

> 🛎️ Äratusrežiim aktiveeritud

> 🛎️ 🌿 Äratusrežiim koos parfüümi pihustamisega aktiveeritud

I. 🌿 Parfüümikapsli taseme näidik

KASUTUSJUHEND

KASUTAMINE:

1. Paigutatakse difuuser soovituslikult mitte kaugemale kui 1,50 m voodist. Ühendage toitejuhe seadme tahaküljele, seejärel ühendage toitejuhe vooluvõtu pessa.

2. Paigaldage parfüümkapsel oma kohale.

SEADISTAGE ÄRATUSE KELLAPEG:

3. Pikk vajutus nupule 🕒. Liikumiseks valikutes vajutage nupule ◀▶ ja kinnitage igas etapis valik vajutusega nupule 🕒.

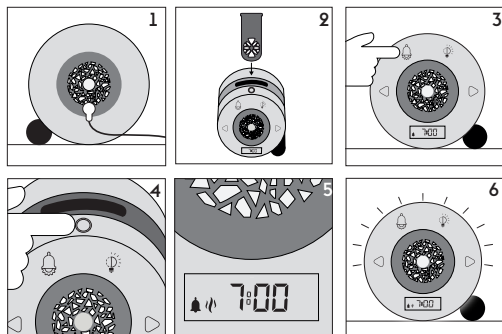
Valige näidurežiim 24h või 12h (AM enne lõunat / PM pärast lõunat).

Seadistage õigeks kellaaja minutid ja tunnid.

Valige helin AL (5 meloodiat) ja helitugevus Vo (15 helitugevust).

Seadistage äratuse minutid ja tunnid.

Vajutage parfüümi pihustamise sisse-/väljalülitatud olek äratusel 🌿.



ÄRATUSE AKTIVEERIMINE:

4. Äratuse aktiveerimiseks / välja lülitamiseks vajutage lühidalt nupule 🕒.

5. 🌿 tähistab parfüümi pihustamise aktiveeritud olekut äratuse hetkel.

Äratuse kellaaja kuvamiseks vajutage korra nupule 🕒.

Äratuse seadistamiseks vajutage pikalt nupule 🕒.

ÄRATUSREŽIIM / ÄRATUSTSÜKKEL:

6. Äratuse seadistatud kellaaja T saabumisel toimub äratustsükkel järgmisel moel:

T-4 minutit: parfüümi levitamine.

T-2 minutit: parfüümi levitamine koos valgusega.

T: äratusemeloodia (lisaks parfüümile ja valgusele). Pikk vajutus põhinupule seiskab tsükli, samas kui lühike vajutus ükskõik millisele nupule lülitab äratuse korduvrežiimi (SNOOZE).

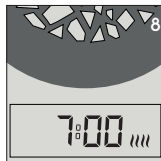
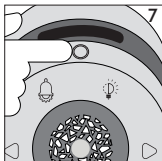
T+1 minutit: kui eelnevalt pole ühelegi nupule vajutatud, on korduväratuse režiim SNOOZE automaatselt aktiveeritud.

KORDUVÄRATUSE REŽIIM SNOOZE:

Valgus süttib ja meloodia mängib ühe minuti jooksul 10 minutit pärast algset programmeeritud kellaega. Seda võidakse korrata kuni 5 korda.

Pikk vajutus ükskõik millisele nupule lülitab korduväratuse režiimi SNOOZE välja ja lõpetab äratuste tsükli.

KASUTUSJUHE (JÄRGNEB)



UNEREŽIIM:

7. Pikk vajutus nupule .

Unerežiim toimib järgmiselt:

T: Lülitumine unerežiimi.

T+2 minutit: Toimub parfüümi pihustamine.

T+7 minutit: Parfüümi pihustamise automaatne lõpetamine.

PARFÜÜMIKAPSLI TASE:

Kapsli igal sisestamisel või eemaldamisel kuvatakse kolmeks sekundiks kapsli jäänud kasutuskordade arv.

See ikoon  näitab kapsli jäänud kasutuskordade arvu.

: alates 24 kuni 30 kasutuskorda.

: alates 17 kuni 23 kasutuskorda.

: alates 10 kuni 16 kasutuskorda.

: alates 4 kuni 9 kasutuskorda.

: vilgub, kui kasutuskordi on jäänud 1 kuni 3.

Pärast sama kapsli 30ndat kasutuskorda kuvatakse ekraanile kapsli lõppemisest teavitav kirje CAPS OVER. Kapsel tuleb välja vahetada.

TAUSTAVALGUSTUS:

Taustavalgustuse väljalülitamiseks vajutage pikalt nupule  (pime ekraan).

Ekraani aktiveerimiseks vajutage lühidalt ükskõik millisele nupule.

Taustavalgustuse uueks sisselülitamiseks hoidke nuppu  all.

VEAOTSING (TÖRKE KÕRVALDAMINE)

Veo korral difuusori konfigureerimisel või tõrke korral difuusori töös, mis on põhjustatud puudulikust hooldusest, toimige alljärgnevalt kirjeldatud viisil.

Vea ilming	Ekraan ei lülitu tööle.	Ekraaninäit ei ole ühtlane.	Parfüümi tuntav eritumine, kuigi kapsel on tühi.	Sädelus ühendamisel.
Vea põhjus	1. USB-juhe on halvasti ühendatud. 2. Adapter ei ole ühendatud. 3. Ekraan on lülitatud ooterežiimi.	1. Puudulik toitevool. 2. Vool pistikupesas ei ole piisav.	Teatav parfüümi eritumine veel pärast 30. kasutuskorda on täiesti normaalne.	Adapter on ühendatud vooluvõrku enne USB-juhtme ühendamist seadmega.
Lahendus	1. Ühendage toitejuhe seadmega õiges järjekorras. 2. Ühendage adapter korrektselt vooluvõrku. 3. Vajutage sümbolile  .	1. Ühendage seade õigesti vooluvõrku (toitejuhe ja adapter). 2. Proovige mõnda teist pistikupesa.	Parfüümi kogus kapslis on doseeritud eesmärgiga arvestada võimalikke erijuhtusid: - Sunnitud katkestused enne parfüümi eritamise loomulikkude lõppemist. - Pidevad korduväratused. Optimaalse kasutuse tagamiseks on soovituslik kapsel välja vahetada.	Alustage USB-juhtme ühendamist difuusoriga, seejärel ühendage adapter vooluvõrku.

Vea ilming	Aroomi puudumine parfüümi pihustamisel.	Kapsli kuvatud alles jäänud kasutuskordade arvu sümbol  ekraanil ei vasta tegelikule kasutuskordade arvule.	Heliesituse puudumine äratusel.	Valgustuse puudumine äratusel.
Vea põhjus	1. Kapsel on tühi. 2. Kapsel pole õigesti oma kohale paigaldatud. 3. Funktsioon ei ole aktiveeritud. 4. Ventilator ei hakka tööle. 5. Aroomi tihendusüsteem on blokeeritud. 6. Seade paikneb liiga kaugel.	Mahaarvestuse loendur ei paista töötavat.	Kõlar ei tööta.	Tõrge LED-tulede talitluses.
Lahendus	1. Paigaldage kapsel uuesti oma kohale ja jälgi ekraaninäitu. Tühja kapsli korral kuvatakse kirje CAPS OVER. 2. Paigaldage kapsel uuesti oma kohale ja veenduge valgusala süttimises. 3. Kontrollige ekraanilt üle sümboli  või sümboli  süttimise oodatud leviku hetkel. 4. Veenduge vaatlemisel läbi tagumise võrestiku ventilatorilabade pöörlemises levitamise ajal = kui sümbol  on süttinud. Kontrollige õhu liikumise olemasolu asetades kää selleks eesmise võre ette. 5. Unerežiimis: Oodake ära aroomi tihendusüsteemi vabanemine, milleks võib kuluda aega ligikaudu kaks minutit. Seejärel (alles äratuserežiimis) asetage käsi eesmise võrestiku ette ja kontrollige sümboli  süttimisel, kas õhk liigub. 6. Difuusor paigutatakse soovituslikult mitte kaugemale kui 1,50 m voodist.	1. Paigaldage kapsel uuesti oma kohale ja veenduge valgusala süttimises. Alles jäänud kordade arv kuvatakse üheks sekundiks ekraanile.	Vajutage pikalt nupule  . Liikuge meloodiate valikus soovitud meloodiani. Sisestage nii äratusmeloodia valik kui ka helitugevus eesmärgiga kontrollida heli edastamist nendes etappides.	Paigaldage kapsel uuesti oma kohale ja veenduge valgusala süttimises.

Vea ilming	Üks või rohkem nuppu ei tööta.	Seade ei ole stabiilne.	Kapslit ei ole tuvastatud.	Seade teeb müra.	Tuntav parfüüm väljaspool äratuserežiimi või unerežiimi.
Vea põhjus	Nupud pole piisavalt tundlikud. 1. Nupp  /  2. Nupp  3. Nupp 	Vahetükk irdunud.	Mitte ühilduv kapsel.	1. Häired ventilatori ees. 2. Ventilatori paigaldusviga.	1. Kapslit pole hoitud suletud kotikeses. 2. Kapsel on valesti sisestatud 3. Puudulik tihendusüsteem. Pärast kasutamist on võimalik teatava aroomi tundmine nuusutamisel väljundi võrestiku lähedalt (lähemalt kui 5 cm). See peaks teatava aja möödudes kaduma.
Lahendus	1. Vajutage pikalt nupule  , seejärel konfigureerige seade uuesti, jälgides kas vajutused nuppudele  ,  2. Vajutage väljaspool leviku aega nupule  ja kontrollige, kas ekraan läheb ooterežiimi või mitte. 3. Vajutage lühidalt nupule  , veenduge sümboli  süttimises ekraanil.	Keerake difuusor ringi ja kontrollige kahe vahetüki olemasolu seadme all.	Paigaldage kapsel uuesti oma kohale ja veenduge valgusala süttimises. Alles jäänud kordade arv kuvatakse üheks sekundiks ekraanile.	1. Kontrollige difuusori tagaküljelt, et ventilatsioonivad on vabad ja avadele pole asetatud neid sulgevaid esemeid nagu nt ajakirju, linikuid, kardinaid jne. 2. Võtke ühendust meie klienditeenindusega.	1. Hoidke kasutamata kapsleid alati suletud kotikeses. 2. Paigaldage kapsel uuesti oma kohale ja veenduge valgusala süttimises. 3. Võtke ühendust meie klienditeenindusega.

Mis tahes muu rikke korral pöörduge meie klienditeeninduse poole telefonil +33 (0)2 32 96 22 00.

TEHNILISED ANDMED:

Võimsus	Max 10 W
Toitevoolu sisendi andmed	100-240 V - 50/60 Hz 0,3 A
Toitevoolu väljundi andmed	5 V - 2 A
Kaal	0,8 kg
Difuusori mõõdud	11x11,2x10,5 cm
Kapsli mõõdud	3,5x1x6,9 cm
Kapsli kasutusaeg	30 kasutuskorda
Kasutustemperatuur	0 °C kuni 40 °C

JÄÄTMETÖÖTLUS

Selle seadme utiliseerimise olmejäätmete hulgas ei ole lubatud. Toimetage see lähimasse otstarbekohasesse kogumispunkti

CE Euroopa vastavusdeklaratsioon	 Mitte visata ära koos olmejäätmetega. Toimetage see otstarbekohasesse kogumispunkti.
FC This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Supplier's Declaration of Conformity 47 CFR § 2.1077 Compliance Information Trade Name: Diffuser Night&Day Aroma Model No.: WK-MBPOOI Responsible Party - U.S. Contact Information MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119 Tel: 212 615 3100 Veebileht: www.maisonbergerparis.com	

RO

AVERTIZARE

Păstrați o distanță minimă de 10cm de jur împrejurul aparatului pentru a asigura o ventilație suficientă. Ventilația nu trebuie împiedicată prin acoperirea deschiderilor pentru ventilație cu obiecte de tipul ziereilor, fețelor de masă, draperiilor etc. Pe aparat nu trebuie puse surse de iluminare cu flacără deschisă cum ar fi lumânări aprinse. Piața europeană : Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta sub 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență sau cunoștințe dacă sunt supravegheați în mod corespunzător sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea aparatului în siguranță și cunosc riscurile implicate. Curățarea și întreținerea aparatului nu pot fi efectuate de copii nesupravegheați. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu sau un ansamblu special disponibil la producător sau la serviciul post-vânzări al acestuia. Aparatul trebuie utilizat exclusiv cu sursa de alimentare „model de sursă de alimentare: EP29-050200WXEZ” furnizată odată cu aparatul. Aparatul trebuie utilizat exclusiv cu rezervele de parfum pentru dispersorul de parfum Night & Day de la Maison Berger Paris. Utilizarea altor substanțe poate duce la un pericol de intoxicație sau de incendiu. A nu se ingera capsula. În caz de ingestie : clătiți cavitatea bucală cu apă și contactați imediat un medic sau un Centru de Informare Toxicologică (OI 45 42 59 59). Evitați contactul dintre capsulă și ochi sau piele. În cazul în care produsul a intrat în contact cu ochii: clătiți cu apă. Nu încercați să deschideți capsulele de parfum. Nu lăsați capsulele la îndemâna copiilor.

OBSERVAȚII

- Dispersorul este destinat în exclusivitate utilizării în zone cu climă temperată și în spații interioare.
- Dispersorul nu trebuie expus la stropire sau pulverizare cu apă. Pe dispersor nu trebuie plasat niciun obiect umplut cu lichid de tipul vazelor, de exemplu.
- Pentru optimizarea dispersiei se recomandă să puneți dispersorul pe noptieră și să-l orientați spre capătul patului.
- Se recomandă să așezați dispersorul la o distanță maximă de 1,50 m de pat.
- În cazul unei pene de curent, setările dispersorului se mențin timp de maximum 72 de ore.

ÎNȚEȚINERE

- Dispersorul nu necesită nicio întreținere în mod special, însă este util să-l curățați atunci când înlocuiți capsula de parfum cu o capsulă nouă.
- Păstrați dispersorul într-un spațiu uscat și nu-l expuneți la apă sau umiditate.

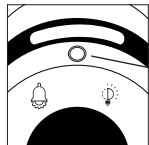
SIGURANȚA

- Plasați dispersorul pe o suprafață plană, rigidă și curată pentru a preveni deteriorarea și căderea sa.
- Se recomandă ferm să nu se plaseze dispersorul în apropierea unei surse de căldură sau pe aceasta (calorifer, șemineu...).
- Nu încercați să demontați, să modificați sau să reparați dispersorul.
- Asigurați-vă că nu se introduc obiecte prin grilele decupate. Deschiderile prevăzute pentru ventilație nu trebuie nici acoperite și nici obturate.
- Atenție, nu introduceți degetele sau diverse obiecte în dispersor, în timpul funcționării.
- Să nu înveliți sau să nu acoperiți în nicio situație adaptorul în material, hârtie etc.
- A nu se lăsa în apropierea animalelor de companie.

GARANȚIE

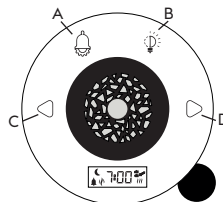
Garanție 2 ani. Consultați modalitățile de utilizare a garanției pe site-ul nostru: www.maison-berger.com

BUTOANE



Butonul central (deasupra aparatului):

- > Activarea alarmei de trezire ON/OFF (apăsare scurtă)
- > Pornirea dispersiei pe durata somnului (apăsare lungă => 2 s)



A. Butonul de reglare:

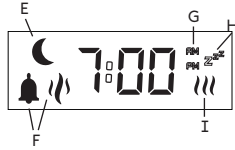
- > Afișarea orei de trezire (apăsare scurtă)
- > Configurarea orei de trezire (apăsare lungă)

B. Butonul de „iluminare de fundal”

- > Activarea/dezactivarea iluminării de fundal a ecranului (apăsare lungă)

C/ D: Derularea opțiunilor

ECRAN



E. ☾ Modul pentru somn activat

G. AM/PM

F. Două simboluri de activare a alarmei:

H. Zzz Snooze activat (repetarea alarmei)

> 🛎 Modul trezire activat

> 🛎 Modul trezire cu dispersarea parfumului activată

I. 🌊 Indicarea nivelului din capsula de parfum

MOD DE UTILIZARE

UTILIZARE:

- Plasați dispersorul la o distanță de maximum 1,50 metri de pat, orientat spre cap. Conectați cablul de alimentare pe partea din spate a aparatului și după aceea conectați-l la priză.
- Introduceți o capsulă de parfum.

CONFIGURAREA PENTRU TREZIRE:

- Apăsăți lung pe 🛎. Utilizați ⏪ ⏩ pentru a derula opțiunile și 🛎 a valida fiecare etapă. Alegeți modul 24h sau 12h (AM/PM). Setăți ora și minutele orei curente. Alegeți melodia „AL” (5 melodii) și volumul (15 niveluri). Setăți ora și minutele alarmei de trezire. Activați sau dezactivați dispersarea parfumului în timpul alarmei de trezire 🌊.

ACTIVAREA ALARMEI:

- Apăsăți scurt pe 🛎 pentru a activa sau dezactiva alarma.
 - 🌊 Indică activarea dispersiei parfumului în momentul trezirii.
- Apăsăți scurt pe 🛎 pentru a afișa ora de trezire setată.
- Apăsăți lung pe 🛎 pentru a schimba setările de trezire.

MOD DE TREZIRE / CICLU DE ALARMĂ:

- Ciclul de alarmă se derulează la ora programată T, după cum urmează:
T-4 min : se dispersează parfumul.

T-2 min : parfumarea este acompaniată de iluminare.

T : se declanșează melodia (în plus față de parfumare și iluminare). O apăsare lungă pe „butonul central” oprește ciclul sau o apăsare scurtă pe un buton la întâmplare activează modul SNOOZE.

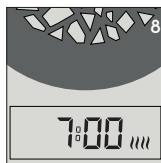
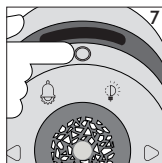
T+1 min : modul SNOOZE se activează automat dacă nu s-a apăsător niciun buton anterior.

MODUL SNOOZE:

Iluminarea și melodia se vor reactiva timp de 1 minut, la 10 minute după ora programată inițial. Operația poate fi repetată de 5 ori.

O apăsare lungă pe un buton la întâmplare dezactivează modul SNOOZE și oprește ciclul de alarmă.

MOD DE UTILIZARE (CONTINUARE)



MODUL PENTRU SOMN:

7. Apăsați lung pe .

Modul pentru somn se derulează după cum urmează:

T: Începerea modului pentru somn:

T+2min: Se dispersează parfumul.

T+7 min: Oprire automată a dispersării parfumului.

NIVELUL DIN CAPSULA DE PARFUM:

La fiecare introducere sau la fiecare extragere a unei capsule, se afișează timp de 3 secunde, numărul de utilizări rămase ale capsulei.

Această pictogramă  indică numărul de utilizări rămase ale capsulei.

: între 24 și 30 de utilizări rămase.

: între 17 și 23 de utilizări rămase.

: între 10 și 16 utilizări rămase.

: între 4 și 9 utilizări rămase.

: aprindere intermitent dacă sunt între 1 și 3 utilizări rămase.

La terminarea celor 30 de utilizări ale unei capsule, pe ecran apare CAPS OVER. Capsula trebuie înlocuită.

ILUMINARE DE FUNDAL:

Apăsați lung pe  pentru a dezactiva iluminarea de fundal (ecran stins).

Apăsați pe un buton la întâmplare pentru a aprinde ecranul pentru scurt timp.

Mențineți apăsat  pentru a reactiva iluminarea de fundal.

DEFECȚIUNI (DEPANARE)

În cazul unei configurări inadecvate a dispersorului sau al unei funcționări necorespunzătoare din cauza unei întrețineri incorecte, vă rugăm să consultați soluțiile prezentate în cele ce urmează.

Defectare	Ecranul nu se aprinde.	Afișajul de pe ecran nu este uniform.	Se simte mirosul parfumului în ciuda capsulei epuizate.	În timpul conectării apar scântei.
Analizarea problemelor	1. Cablul USB nu este conectat corect. 2. Nu este conectat adaptorul. 3. Ecranul se află în modul de veghe.	1. Produsul nu este alimentat corect. 2. Priza nu furnizează suficient curent electric.	Este normal să rămână puțin parfum după terminarea celor 30 de utilizări.	Adaptorul s-a conectat mai întâi la priză și după aceea, s-a conectat cablul USB la produs.
Soluție	1. Efectuați conexiunile corecte pe partea produsului și de partea adaptorului. 2. Efectuați din nou conectarea corectă a adaptorului la o priză. 3. Apăsați pe simbolul  .	1. Efectuați din nou conexiunile corecte la alimentare (cablu și adaptor). 2. Schimbați priza.	Cantitatea de parfum dintr-o capsulă a fost dozată ținând cont de particularități ca: - opriri forțate înainte de încheierea dispersiei. - repetări multiple ale alarmei. Pentru a garanta o utilizare optimă se recomandă să înlocuiți capsula.	Începeți prin a introduce cablul USB în dispersor și după aceea, conectați adaptorul la o priză.

Defectare	În momentul dispersării nu se simte miros de parfum.	Numărul de utilizări rămase ale capsulei este afișat, dar simbolul  de pe ecran nu corespunde numărului real de utilizări.	Nu se redau melodiile în momentul trezirii.	Nu pornește iluminarea în momentul trezirii.
Analizarea problemelor	1. Capsula este epuizată. 2. Capsula este introdusă incorect. 3. Nu este activat modul de dispersare. 4. Nu funcționează ventilatorul. 5. Sistemul de etanșare a parfumului este blocat. 6. Aparatul este amplasat prea departe.	Cronometrul nu pare să funcționeze.	Nu funcționează difuzorul.	LED-urile nu funcționează corespunzător.
Soluție	1. Reintrduceți capsula și observați afișajul de pe ecran. În cazul capsulei epuizate Se afișează CAPS OVER. 2. Introduceți din nou capsula și verificați dacă se aprinde punctul luminos la introducere. 3. Verificați pe ecran dacă este aprins simbolul  sau simbolul . Verificați dacă simbolul  se aprinde în momentul dispersării preconizate. 4. Verificați prin grila din spate dacă palele ventilatorului se rotesc în timpul dispersării = când simbolul  este aprins. Puneți mâna în fața grilei pentru simți dacă există flux de aer. 5. În modul pentru somn: Așteptați eliberarea sistemului de etanșare a parfumului care durează în jur de 2 minute. După aceea (și în modul pentru somn) puneți mâna în fața grilei pentru a simți un flux de aer când se aprinde simbolul . 6. Așezați dispersorul la o distanță maximă de 1,50 m de pat.	1. Introduceți din nou capsula și verificați dacă se aprinde punctul luminos la introducere. Numărul de utilizări rămase se afișează pe ecran timp de 3 secundă.	Apăsăți lung pe butonul . Derulați până la alegerea melodiei. Introduceți alegerea soneriei și volumul sonor pentru a verifica dacă sunetele sunt emise în timpul acestor etape.	Introduceți din nou capsula și verificați dacă se aprinde punctul luminos la introducere.

Defectare	Un buton (butoanele) nu funcționează.	Produs instabil.	Capsulă nedetectată.	Produsul face zgomot.	Mirosul de parfum se simte în afara modului de trezire sau modului pentru somn.
Analizarea problemelor	Butoanele nu sunt suficient de sensibile. 1. Butonul  / . 2. Butonul . 3. Butonul .	Sabot desprins.	Capsulă necorespunzătoare.	1. Obstacol în fața ventilatorului. 2. Problemă de montare a ventilatorului.	1. Capsula nu este bine amplasată în punca sa. 2. Capsulă introdusă necorespunzător 3. Defectarea sistemului de etanșeitate. După utilizare este posibil să simțiți un ușor miros de parfum la apropierea nasului de grila de ieșire (la mai puțin de 5 cm). Totuși, acesta trebuie să dispară după un anumit timp.
Soluție	1. Apăsăți lung pe butonul  și după aceea încercați să reconfigurați aparatul observând dacă apăsarea pe butoanele  /  are sau nu efect. 2. După o perioadă de dispersare, apăsăți pe butonul  și verificați dacă ecranul comută pe modul de veghe. 3. Apăsăți scurt pe  și verificați dacă pe ecran se aprinde simbolul .	Întoarceți dispesorul și verificați dacă pe baza produsului există doi saboți.	Introduceți din nou capsula și verificați dacă se aprinde punctul luminos la introducere. Numărul de utilizări rămase se afișează pe ecran timp de 3 secundă.	1. Verificați partea posterioară a dispersorului pentru a observa dacă deschiderile pentru ventilație nu sunt obstrucționate de obiecte ca ziare, fețe de masă, draperii etc. 2. Contactați Serviciul nostru Clienți.	1. Puneți capsulele neutilizate în punca sigilabilă. 2. Introduceți din nou capsula și verificați dacă se aprinde punctul luminos la introducere. 3. Contactați Serviciul nostru Clienți.

Pentru orice alte defecțiuni vă rugăm să contactați Serviciul nostru Clienți la numărul de telefon +33 (0)2 32 96 22 00 .

SPECIFICAȚII:

Putere	MAX 10W
Caracteristici intrare alimentare	100-240V - 50/60Hz 0,3A
Caracteristici ieșire alimentare	5V - 2A
Greutate	0,8 kg
Dimensiunile dispersorului	11x11,2x10,5 cm
Dimensiunile capsulei	3,5x1x6,9 cm
Durata de serviciu a capsulei	30 de utilizări
Temperatura de utilizare	între 0°C și 40°C

TRATAREA DEȘEURILOR

La sfârșitul duratei de serviciu, nu eliminați acest aparat cu deșeurile menajere obișnuite. Predați aparatul centrului de reciclare prevăzut în acest scop, din localitatea dvs.

 Declarație de conformitate europeană	 A nu se elimina cu deșeurile menajere. A se elimina ca deșeu într-un centru de reciclare.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Supplier's Declaration of Conformity 47 CFR § 2.1077 Compliance Information Trade Name: Diffuser Night&Day Aroma Model No.: WK-MBPOOI Responsible Party – U.S. Contact Information MAISON BERGER SUA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119 Tel.: 212 615 3100 Contact Internet: www.maisonbergerparis.com	

ĮSPĖJIMAS

Aplink prietaisą turi likti bent 10 cm, laisvos vietos, kad jis galėtų pakankamai vėdintis. Žiūrėkite, kad pašaliniai daiktai, pavyzdžiui, laikraščiai, staltiesės, užlaidos ir pan. neuždengtų vėdinimo angų ir netrukdytų prietaisui vėdintis. Ant prietaiso negalima dėti atviros liepsnos šaltinių, pavyzdžiui, uždegtų žvakių. Europos rinkai: Jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys ribotų fizinių, sensorinių ar psichinių sugebėjimų, arba asmenys, turintys nepakankamai patirties ir (arba) žinių, šiuo prietaisu gali naudotis tik jei juos prižiūri už jų saugumą atsakingas asmuo arba jiems išaiškinta, kaip saugiai naudotis prietaisu ir įspėta apie gresiančius pavojus. Vaikai negali be priežiūros valyti ir prižiūrėti šio prietaiso. Jei pažeistas prietaiso maitinimo laidas, jį reikia pakeisti gamintojo tiekiamu specialiu laidu ar komplektu arba patikėti tai techninės priežiūros dirbtuvėms. Prietaisą galima naudoti tik su maitinimo šaltiniu „power supply model: EP29-O502OOWXEZ“, kuris tiekiamas kartu su prietaisu. Prietaisą galima naudoti tik su „Maison Berger Paris“ oro gaivikliui „Night & Day“ skirtais užpildais. Naudojant kitokias medžiagas galima apsinaudyti arba sukelti gaisrą. Neparyškite kapsulės. Prarijus: išskalaukite burną vandeniu ir nedelsdami kreipkitės kreiptis į apsinuodijimų kontrolės centrą (01 45 42 59 59). Neleiskite kapsulei liestis su akimis ir oda. Patekus į akis: skalaukite vandeniu. Nemėginkite atidaryti užpildo kapsulės. Kapsulę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

PASTABOS

- Oro gaiviklis skirtas naudoti nuosaikiame klimate, tik patalpose.
- Oro gaiviklį reikia saugoti nuo vandens lašų ar pusrų. Ant gaiviklio negalim statyti jokių daiktų su skysčiais, pavyzdžiui, vazų.
- Kad oro gaiviklio poveikis būtų optimalus, patariame pastatyti jį ant naktinio stalelio ir nukreipti į galvą.
- Patariame oro gaiviklį statyti ne toliau kaip 1,50 m nuo lovos.
- Nutūkusi elektros energijos tiekimui, oro gaiviklio nustatymai atmintyje saugomi 72 valandas.

PRIEŽIŪRA

- Oro gaivikliui ypatinga priežiūra nereikalinga; keičiant užpildą nebūtina jį valyti.
- Oro gaiviklį laikykite sausoje vietoje, saugokite nuo vandens ar drėgmės.

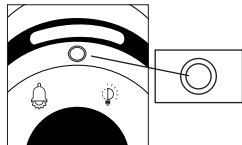
SAUGA

- Pastatykite oro gaiviklį ant lygaus, tvirto ir švaraus paviršiaus, kad jis nenukristų ir nebūtų sugadintas.
- Primitytinai patariame nestatyti oro gaiviklio netoli šilumos šaltinių (radiatoriaus, židinio ar pan.).
- Nemėginkite ardyti, keisti arba taisyti prietaisą.
- Nekiškite jokių daiktų pro grotelės. Šios grotelės skirtos vėdinimui, jų negalima uždengti arba užkimšti.
- Oro gaivikliui veikiant neikiškite į jį pirštų ar kitų daiktų.
- Niekomet nevyniokite arba nedenkite adapterio audinio, popieriumi ar pan.
- Saugokite nuo naminių gyvūnų.

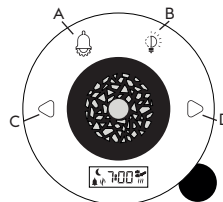
GARANTIJA

Prietaisui suteikiama 2 metų garantija. Garantijos sąlygas rasite mūsų interneto svetainėje: www.maison-berger.com

MYGTUKAI



Vidurinis mygtukas (viršutinėje prietaiso dalyje)
 > Įjungti žadintuvo signalą ON/OFF (trumpas paspaudimas)
 > Paleisti miegui skirtą režimą (ilgas paspaudimas = + 2 sek.)



A. Nustatymo mygtukas

- > Parodyti žadinimo laiką (trumpas paspaudimas)
- > Nustatyti žadinimo laiką (ilgas paspaudimas)

B. „Ekrano apšvietimo“ mygtukas

- > Įjungti / Išjungti ekrano apšvietimą (ilgas paspaudimas)

C/D: Paeiliui peržiūrėti parinktis:

EKRANAS



E. Miego režimas įjungtas

G. AM/PM

F. Du žadintuvo įjungimo simboliai:

H. „Snooze“ (snaudimas) įjungtas (žadinio signalo kartojimas)

> Žadintuvo režimas įjungtas

> Žadintuvo režimas su kvapo skleidimu įjungtas

I. Užpildo lygio rodymas

NAUDOJIMO BŪDAS:

NAUDOJIMAS:

1. Padėkite oro gaiviklį ne didesniu nei 1,50 m atstumu nuo lovos, nukreipkite jį link galvos. Prijunkite maitinimo laidą prie priekinės prietaiso dalies, tuomet įjunkite į elektros tinklą.

2. Įdėkite užpildo kapsulę.

ŽADINIMO NUSTATYMAS:

3. Palaikykite nuspaudę . Naudodami paeiliui peržiūrėkite parinktis, kiekvieną etapą patvirtinkite naudodami .

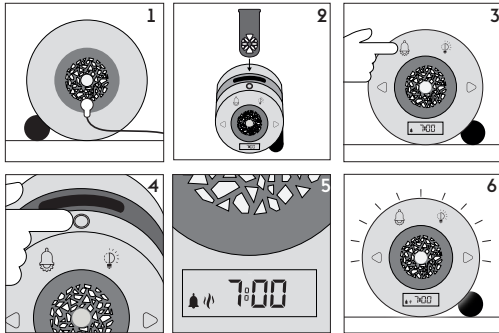
Pasirinkite 24 arba 12 val. (AM/PM) režimą.

Nustatykite laiką (valandas ir minutes).

Pasirinkite melodiją „AL“ (5 melodijos) ir garsumą „Vo“ (15 lygių).

Nustatykite žadinimo laiką (valandas ir minutes).

Įjunkite arba išjunkite kvapų skleidimą žadinimo metu .



ŽADINTUVO ĮJUNGIMAS:

4. Žadinimo signalas įjungiamas / išjungiamas trumpu paspaudimu.

5. rodo, kad kvapo skleidimas žadinimo metu yra įjungtas.

Trumpai paspaudus parodomas nustatytas žadinimo laikas.

Palaikius nuspaustą galima keisti žadinimo nustatymus.

ŽADINTUVO REŽIMAS / SIGNALO CIKLAS:

6. Nustatytą valandą „T“ signalo ciklas veikia tokia tvarka:

T-4 min: pradedamas skleisti kvapas.

T-2 min: kartu su kvapu įjungiam šviesa.

T: suskamba melodija (kartu su kvapu ir šviesa). Palaikius nuspaustą „vidurinį mygtuką“ ciklas sustabdomas, nuspaudus trumpai bet kurį mygtuką, įjungiamas SNOOZE (snaudimo) režimas.

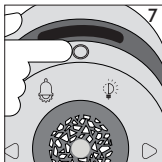
T+1 min: automatiškai įjungiamas SNOOZE režimas, jei prieš tai nebuvo nuspaustas nė vienas mygtukas.

„SNOOZE“ REŽIMAS:

Praėjus 10 minučių po nustatyto laiko 1 minutei įsijungs kvapo skleidimas ir šviesa. Tai gali kartotis 5 kartus.

Palaikius nuspaustą bet kurį mygtuką, SNOOZE režimas ir žadinimo ciklas išsijungia.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA (TĘSINYS)



„MIEGO“ REŽIMAS:

7. Palaikykite nuspaudę .

Miego režimo ciklas vyksta taip:

T: Miego režimo paleidimas.

T+2 min: Pradedamas skleisti kvapas.

T+7 min: Automatiškai išjungiamas kvapo skleidimas.

UŽPILDO KAPSULĖS LYGIS:

Kaskart įdedant ar išimant kapsulę 3 sekundes rodomas likusių naudojamų skaičius.

Ši piktograma  rodo likusių kapsulės naudojamų skaičių.

: liko 24–30 naudojamų.

: liko 17–23 naudojamai.

: liko 10–16 naudojamų.

: liko 4–9 naudojamai.

: mirksi – liko 1–3 naudojamai.

Po 30 naudojamų ekrane parodomas pranešimas CAPS OVER. Pakeiskite kapsulę.

EKRANO APŠVIETIMAS:

Palaikykite nuspaudę , kad išjungtumėte ekrano apšvietimą (ekranas išjungtas).

Paspauskite bet kurį mygtuką, kad trumpam įjungtumėte ekraną.

Palaikykite nuspaustą , kad vėl įjungtumėte ekrano apšvietimą.

TRIKČIAI (GEDIMŲ ŠALINIMAS)

Jei prietaisas netinkamai sureguliuotas ar blogai veikia dėl to, kad buvo netinkamai prižiūrimas, sprendimų ieškokite:

Triktis	Neįsijungia ekranas.	Ekrano rodmens neįvyksta.	Nors kapsulė tuščia, juntamas kvapas.	Ijungus sklinda kibirkštys.
Problemų analizė	1. Blogai prijungtas UAB laidas. 2. Neprijungtas adapteris. 3. Ekranas perjungtas į budėjimo režimą.	1. Gaminys negauna pakankamai energijos. 2. Elektros lizdas tiekia nepakankamai srovės.	Normalu, kad po 30 naudojamų lieka šiek tiek kvapiosios medžiagos.	Adapteris pirma buvo įjungtas į tinklą, o tik po to prie gaminio prijungtas USB laidas.
Sprendimas	1. Tinkamai prijunkite laidą prie adapterio ir prie prietaiso. 2. Teisingai įjunkite adapterį į elektros lizdą. 3. Paspauskite simbolį  .	1. Tinkamai prijunkite maitinimo šaltinį (laidą ir adapterį). 2. Pakeiskite elektros lizdą.	Kvapiosios medžiagos kiekis kapsulėje buvo dozuojamas taip, kas būtų atsižvelgta ir į tokias neeilines aplinkybes: – Prievartinis sustojimas nebaigus skleisti kvapo. – Pasikartojantys „snooze“ ciklai. Norint pasiekti optimalaus naudojimo, patariame pakeisti kapsulę.	Pirmiausia įkiškite USB laido kištuką į oro gaiviklį, tuomet prijunkite adapterį prie elektros lizdo.

Triktis	Kvapo skleidimo metu neįjuntamas kvapas.	Likęs kapsulės naudojimų skaičius, ekrane rodomas simboliu  , nesutampa su realiu naudojimų skaičiumi.	Žadinimo metu neskamba melodija.	Žadinimo metu neįsijungia šviesa.
Problemų analizė	1. Kapsulė yra tuščia. 2. Kapsulė yra blogai įdėta. 3. Neįjungtas kvapo skleidimo režimas. 4. Neveikia ventiliatorius. 5. Užstrigo kvapo sulaikymo sistema. 6. Prietaisas pastatytas per toli.	Panašu, kad neveikia skaičiavimo įtaisas.	Neveikia garsiakalbis.	Blogai veikia LED lemputės.
Sprendimas	1. Įdėkite iš naujo kapsulę ir stebėkite ekrano rodimą. Jei kapsulė tuščia Parodomas pranešimas CAPS OVER. 2. Iš naujo įdėkite kapsulę ir žiūrėkite, ar įdėjus įsijiebia lemputė. 3. Pažiūrėkite, ar ekrane įsijiebia simbolis  arba simbolis . Patikrinkite, ar kvapo skleidimo metu yra įsijiebies  simbolis. 4. Pažiūrėkite pro užpakalines grotelės, ar kvapo skleidimo metu = kai yra įsijiebies simbolis , sukasi ventiliatorius. Uždėkite ranką ant grotelių, kad pajustumėte oro srautą. 5. Esant miego režimui: Palaukite, kol atsiblokuos kvapo sulaikymo sistema – maždaug 2 minutes. Tuomet, (esant įjungtam žadinimo režimui), pridėkite ranką prie priekinių grotelių, kad pajustumėte oro srautą įsijiebus simboliui . 6. Pastatykite oro gaiviklį ne didesniu nei 1,50 m atstumu nuo lovos.	1. Iš naujo įdėkite kapsulę ir žiūrėkite, ar įdėjus įsijiebia lemputė. Ekrane 3 sekundę rodomas likęs naudojimų skaičius.	Palaukite nuspaudę mygtuką . Suraskite melodijos pasirinkimą. Nurodykite pasirinktą skambutį ir garsumą, kad patikrintumėte ar tuose etapuose girdimas garsas.	Iš naujo įdėkite kapsulę ir žiūrėkite, ar įdėjus įsijiebia lemputė.

Triktis	Neveikia mygtukas (-ai).	Gaminys nestabilus.	Neaptikta kapsulė.	Gaminys skleidžia triukšmą.	Kvapas juntamas ne žadinimo ar miego režimo metu.
Problemų analizė	Mygtukai nepakankamai jautrūs. 1. Mygtukas  / . 2. Mygtukas . 3. Mygtukas .	Nukrito kojėlė.	Netinkama kapsulė.	1. Kažkas užstoja ventiliatorių. 2. Ventiliatoriaus montavimo problema.	1. Kapsulė neįdėta į krepšėlį. 2. Blogai įdėta kapsulė. 3. Kvapo sulaikymo sistemos gedimas. Prikišus nosį prie pat grotelių (arčiau nei 5 cm), po naudojimo gali būti juntamas lengvas kvapas, tačiau po kurio laiko jis turi pradingti.
Sprendimas	1. Palaukite nuspaudę mygtuką , tuomet pabandykite iš naujo nustatyti prietaisą žiūrėdami, ar j mygtukų ,  paspaudimus sureaguojama ar ne. 2. Kai kvapas nėra skleidžiamas, paspauskite mygtuką  ir patikrinkite ar ekranas persijungia į budėjimo režimą. 3. Trumpai paspauskite  ir patikrinkite, ar ekrane įsijiebia simbolis .	Apverskite oro gaiviklį ir patikrinkite, ar ant gaminio pagrindo yra abi kojėlės.	Iš naujo įdėkite kapsulę ir žiūrėkite, ar įdėjus įsijiebia lemputė. Ekrane 3 sekundę rodomas likęs naudojimų skaičius.	1. Patikrinkite užpakalinę oro gaiviklio dalį, ar oro angų nedengia kokie nors daiktai, pavyzdžiui, laikraščiai, staltiesės, užuolaidos ir pan. 2. Susisiekite su vartotojų aptarnavimo skyriumi.	1. Įdėkite nenaudotą kapsulę į krepšėlį. 2. Iš naujo įdėkite kapsulę ir žiūrėkite, ar įdėjus įsijiebia lemputė. 3. Susisiekite su vartotojų aptarnavimo skyriumi.

Jei kito kitų gedimų, kreipkitės į mūsų vartotojų aptarnavimo skyrių numeriu +33 (0)2 32 96 22 00.

SPECIFIKACIJOS:

Galia	MAX 10 W
Maitinimo įvado charakteristikos	100-240 V – 50/60 Hz 0,3 A
Maitinimo išvado charakteristikos	5 V – 2 A
Svoris	0,8 kg
Oro gaiviklio matmenys	11x11,2x10,5 cm
Kapsulės matmenys	3,5x1x6,9 cm
kapsulės tarnavimo laikas	30 naudojimų
Naudojimo temperatūra	0°C – 40°C

ATLIEKŲ TVARKYMAS

Kai prietaisas bus nebetinkamas naudoti, neišmeskite jo su įprastomis buitinėmis atliekomis. Pristatykite jį į tam skirtą surinkimo punktą.

 EB atitikties deklaracija	 Neišmeskite su buitinėmis atliekomis. Atiduokite į surinkimo punktą perdirbti.
	This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Tiekėjo atitikties deklaracija 47 CFR § 2.1077 Compliance Information Trade Name: Diffuser Night&Day Aroma Model No.: WK-MBPO01	Responsible Party – U.S. Contact Information MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119 Tel. 212 615 3100 Interneto svetainė: www.maisonbergerparis.com

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Διατηρήστε μια ελάχιστη απόσταση 10cm γύρω από τη συσκευή για επαρκή αερισμό. Ο εξαερισμός δεν πρέπει να παρεμποδίζεται μέσω φραγμού των ανοιγμάτων εξαερισμού από αντικείμενα όπως εφημερίδες, τραπέζομάντιλα, κουρτίνες κ.λπ. Πηγές γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά, δεν πρέπει να τοποθετούνται στη συσκευή. Ευρωπαϊκή αγορά: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας τουλάχιστον 8 ετών και από άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα ή γνώση, εάν εποπτεύονται σωστά ή εάν έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν αντιληφθεί τους σχετικούς κινδύνους. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί με ένα ειδικό καλώδιο ή σετ που διατίθεται από τον κατασκευαστή ή το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με το μοντέλο τροφοδοσίας: «EP29-050200WXEZ» που παρέχεται με τη συσκευή. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με ανταλλακτικά αρωμάτων για το σύστημα διάχυσης του Night & Day της Maison Berger Paris. Η χρήση άλλων ουσιών μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο δηλητηρίασης ή πυρκαγιάς. Μην καταπίνετε το περιεχόμενο του φιαλιδίου. Σε περίπτωση κατάποσης: ξεπλύνετε καλά το στόμα και το λαιμό σας με νερό και επικοινωνήστε αμέσως με έναν γιατρό ή το τοπικό κέντρο δηλητηριάσεων (01 45 42 59 59). Αποφύγετε τυχόν επαφή του φιαλιδίου με τα μάτια ή το δέρμα. Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια: ξεπλύνετε με νερό. Μην προσπαθήσετε να ανοίξετε το φιαλίδιο αρώματος. Κρατήστε το μακριά από παιδιά.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Το σύστημα διάχυσης προορίζεται για χρήση μόνο σε εύκρατα κλίματα και μόνο σε εσωτερικούς χώρους.
- Το σύστημα διάχυσης δεν πρέπει να εκτίθεται σε σταγόνες νερού ή πιτσιλιές. Κανένα αντικείμενο γεμάτο με υγρά, όπως βάζα, δεν πρέπει να τοποθετείται στη συσκευή.
- Για να βελτιστοποιήσετε τη διάχυση, συνιστάται να τοποθετήσετε το σύστημα διάχυσης στο κομοδίνο σας και να το στρέψετε προς την κεφαλή του κρεβατιού σας.
- Συνιστάται να τοποθετείτε το σύστημα διάχυσης σε μέγιστη απόσταση 1,50m.
- Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, οι ρυθμίσεις του συστήματος διάχυσης αποθηκεύονται για 72 ώρες το μέγιστο.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Το σύστημα διάχυσης δεν απαιτεί ιδιαίτερη συντήρηση. Δεν χρειάζεται να το καθαρίζετε όταν αλλάζετε ένα φιαλίδιο αρώματος.
- Κρατήστε το σύστημα διάχυσης στεγνό και μην το εκθέτετε σε νερό ή υγρασία.

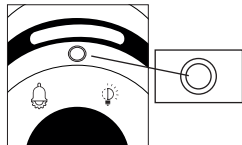
ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Τοποθετήστε το σύστημα διάχυσης σε μια επίπεδη, άκαμπτη και καθαρή επιφάνεια για να μην προκληθεί ζημιά σε περίπτωση πτώσης.
- Συνιστάται ανεπιφύλακτα να μην τοποθετείτε το σύστημα διάχυσης κοντά ή πάνω σε πηγή θερμότητας (καλοριφέρ, τζάκι κ.λπ.).
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, να τροποποιήσετε ή να επισκευάσετε το σύστημα διάχυσης.
- Προσέξτε να μην εισαγάγετε κανένα αντικείμενο στα δικτυωτά πλέγματα. Τα ανοίγματα που παρέχονται για εξαερισμό δεν πρέπει να καλύπτονται ή να φράσσονται.
- Προσέξτε να μην τοποθετήσετε τα δάχτυλά σας ή οποιοδήποτε άλλο αντικείμενο στο σύστημα διάχυσης κατά τη χρήση.
- Μην τυλίγετε ποτέ και μην καλύπτετε τον προσαρμογέα με πανί, χαρτί κ.λπ.
- Να φυλάσσεται μακριά από τα κατοικίδια ζώα.

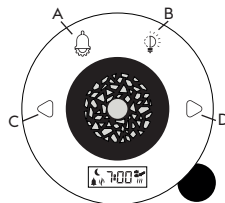
ΕΓΓΥΗΣΗ

2 χρόνια εγγύηση. Συμβουλευτείτε τους όρους της εγγύησης στον ιστότοπό μας: www.maison-berger.com

ΠΛΗΚΤΡΑ



Κεντρικό πλήκτρο (στο επάνω μέρος της συσκευής):
 > Ενεργοποίηση προωνού συναγερμού ON/OFF (σύντομο πάτημα)
 > Έναρξη διάχυσης ύπνου (πατεταμένο πάτημα = +2 δευτερόλεπτα)



A. Πλήκτρο ρύθμισης:
 > Εμφάνιση του χρόνου αφύπνισης (σύντομο πάτημα)
 > Διαμόρφωση του χρόνου αφύπνισης (σύντομο πάτημα)
 B. Πλήκτρο «οπίσθιο φωτισμό»
 > Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του οπίσθιου φωτισμού της οθόνης (πατεταμένο πάτημα)
 C/D: Μετακίνηση στις επιλογές

ΟΘΟΝΗ



Ε. ☾ Η λειτουργία ύπνου ενεργοποιήθηκε

G. AM/PM

Φ. Δύο σύμβολα για την ενεργοποίηση του συναγερμού:

Η. Z^{ZZ} Ενεργοποίηση αναβολής (επανάληψη συναγερμού)

> 🛏 Η λειτουργία αφύπνισης ενεργοποιήθηκε

> 🕒 Η λειτουργία αφύπνισης με διάχυση αρώματος ενεργοποιήθηκε

I. 🌿 Ενδειξη στάθμης του φιαλιδίου αρώματος

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΧΡΗΣΗ:

1. Τοποθετήστε το σύστημα διάχυσης σε μέγιστη απόσταση 1,50m από το κρεβάτι σας, στραμμένο προς το κεφάλι σας.
Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στο πίσω μέρος της συσκευής και μετά συνδέστε το καλώδιο στο δίκτυο.
2. Τοποθετήστε ένα φιαλίδιο αρώματος.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΑΦΥΠΝΙΣΗΣ:

3. Πατήστε παρατεταμένα το 🕒. Χρησιμοποιήστε το ◀▶ για να περιηγηθείτε στις επιλογές και το 🕒 να επιβεβαιώσετε κάθε βήμα.
Επιλέξτε λειτουργία 24 ωρών ή 12 ωρών (ΠΜ/ΜΜ).
Ρυθμίστε την ώρα και τα λεπτά για την τρέχουσα ώρα.
Επιλέξτε τη μελωδία «AL» (5 μελωδίες) και την ένταση «Vo» (15 επίπεδα).
Ρυθμίστε την ώρα και τα λεπτά για τον συναγερμό αφύπνισης.
Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τη διάχυση του αρώματος κατά τη διάρκεια της αφύπνισης 🕒.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ:

4. Πατήστε σύντομα το 🕒 για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τον συναγερμό.
5. Η ένδειξη 🕒 υποδεικνύει την ενεργοποίηση της διάχυσης του αρώματος όταν ξυπνάτε.
Πατήστε σύντομα το 🕒 για να εμφανιστεί η καθορισμένη ώρα αφύπνισης.
Πατήστε παρατεταμένα το 🕒 για αλλαγή των ρυθμίσεων αφύπνισης.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΦΥΠΝΙΣΗΣ/ΚΥΚΛΟΣ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ:

6. Κατά τον προγραμματισμένο χρόνο T ο κύκλος συναγερμού προχωρά ως εξής:
T-4 λεπτά: το άρωμα διαχέεται.

T-2 λεπτά: το άρωμα συνοδεύεται από φως.

T: ακούγεται η μελωδία (εκτός από το άρωμα και το φως). Το παρατεταμένο πάτημα στο «κεντρικό πλήκτρο» σταματά τον κύκλο ή ένα σύντομο πάτημα σε οποιοδήποτε κουμπί ενεργοποιεί την αναβολή.

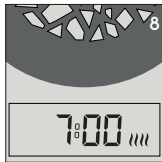
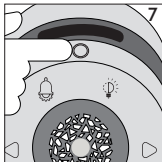
T+1 λεπτό: Η λειτουργία αναβολής ενεργοποιείται αυτόματα εάν δεν έχει πατηθεί κανένα κουμπί πριν.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΑΒΟΛΗΣ:

Το φως και η μελωδία θα επανενεργοποιηθούν για 1 λεπτό, 10 λεπτά μετά τον αρχικά προγραμματισμένο χρόνο. Η λειτουργία μπορεί να επαναληφθεί 5 φορές.

Με παρατεταμένο πάτημα σε οποιοδήποτε πλήκτρο απενεργοποιείται η λειτουργία αναβολής και διακόπτεται ο κύκλος συναγερμού.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΥΠΝΟΥ:

7. Πατήστε παρατεταμένα το .

Η λειτουργίας ύπνου λειτουργεί ως εξής:

T: Έναρξη της λειτουργίας ύπνου.

T+2 λεπτά: Το άρωμα διαχέεται.

T+7 λεπτά: Αυτόματη διακοπή της διάχυσης αρώματος.

ΣΤΑΘΜΗ ΤΟΥ ΦΙΑΛΙΔΙΟΥ ΑΡΩΜΑΤΟΣ:

Κάθε φορά που ένα φιαλίδιο εισάγεται ή αφαιρείται, ο αριθμός των χρήσεων που απομένουν στην κάψουλα εμφανίζεται για 3 δευτερόλεπτα.

Αυτό το εικονίδιο  υποδεικνύει πόσες φορές έχει χρησιμοποιηθεί το φιαλίδιο.

: Απομένουν 24 έως 30 χρήσεις.

: Απομένουν 17 έως 23 χρήσεις.

: Απομένουν 10 έως 16 χρήσεις.

: Απομένουν 4 έως 9 χρήσεις.

: αναβοσβήνον, απομένουν 1 έως 3 χρήσεις.

Μετά από 30 χρήσεις του φιαλιδίου, εμφανίζεται η ένδειξη CAPS OVER στην οθόνη. Πρέπει να αλλάξετε φιαλίδιο.

ΟΠΙΣΘΙΟΣ ΦΩΤΙΣΜΟΣ:

Πατήστε παρατεταμένα το  για απενεργοποίηση του οπίσθιου φωτισμού (απενεργοποίηση οθόνης).

Αγγίξτε οποιοδήποτε πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε για λίγο την οθόνη.

Κρατήστε πατημένο το  για να επανενεργοποιήσετε τον οπίσθιο φωτισμό.

ΔΥΣΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ)

Σε περίπτωση ακατάλληλης διαμόρφωσης του συστήματος διάχυσης ή ακατάλληλης λειτουργίας που προκαλείται από ακατάλληλη συντήρηση, ανατρέξτε στις ακόλουθες λύσεις.

Είδος σφάλματος	Η οθόνη δεν ενεργοποιείται.	Η προβολή στην οθόνη δεν είναι ομοίμορφη.	Εντοπισμός αρώματος παρά το άδειο φιαλίδιο.	Σπινθήρες κατά τη σύνδεση.
Ανάλυση σφαλμάτων	1. Το καλώδιο USB δεν είναι σωστά συνδεδεμένο. 2. Ο προσαρμογέας δεν είναι συνδεδεμένος. 3. Η οθόνη βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής.	1. Δεν παρέχεται επαρκής τροφοδοτική στο προϊόν. 2. Η ηλεκτρική πρίζα δεν παρέχει αρκετό ρεύμα.	Είναι φυσιολογικό να υπάρχει ένα ελαφρύ υπόλειμμα αρώματος μετά από 30 χρήσεις.	Ο προσαρμογέας συνδέθηκε πρώτα στο δίκτυο και μετά το καλώδιο USB συνδέθηκε στο προϊόν.
Λύση	1. Τοποθετήστε το ξανά σωστά στην πλευρά του προϊόντος και στην πλευρά του προσαρμογέα. 2. Τοποθετήστε ξανά τον προσαρμογέα σωστά σε πρίζα. 3. Πατήστε το σύμβολο  .	1. Τοποθετήστε ξανά το τροφοδοτικό σωστά (καλώδιο και προσαρμογέα). 2. Αλλάξτε πρίζα.	Η ποσότητα του αρώματος σε ένα φιαλίδιο μετρήθηκε για να ληφθούν επίσης υπόψη ειδικές περιπτώσεις όπως: - Αναγκαστική διακοπή πριν από το τέλος της διάχυσης. - Επαναλαμβανόμενες αναβολές. Προκειμένου να διασφαλιστεί η βέλτιστη χρήση, συνιστάται η αλλαγή του φιαλιδίου.	Ξεκινήστε εισάγοντας το καλώδιο USB στο σύστημα διάχυσης και, στη συνέχεια, συνδέστε τον προσαρμογέα σε πρίζα.

Είδος σφάλματος	Δεν εντοπίστηκε άρωμα κατά τη στιγμή της διάχυσης	Όταν εμφανίζεται ο αριθμός των υπόλοιπων χρήσεων του φιαλιδίου, το σύμβολο  στην οθόνη δεν αντιστοιχεί με τον πραγματικό αριθμό χρήσεων.	Χωρίς μελωδίες κατά την αφύπνιση.	Χωρίς φως κατά την αφύπνιση.
Ανάλυση σφαλμάτων	1. Το φιαλίδιο είναι άδειο. 2. Το φιαλίδιο δεν έχει τοποθετηθεί σωστά. 3. Η λειτουργία διάχυσης δεν είναι ενεργοποιημένη. 4. Ο ανεμιστήρας δεν λειτουργεί. 5. Το σύστημα στεγανοποίησης οσμών είναι μπλοκαρισμένο. 6. Η συσκευή βρίσκεται πολύ μακριά.	Η αντίστροφη μέτρηση δεν φαίνεται να λειτουργεί.	Το ηχείο δεν λειτουργεί.	Οι λυχνίες LED δεν λειτουργούν σωστά.
Λύση	1. Τοποθετήστε ξανά το φιαλίδιο και παρατηρήστε την οθόνη. Σε περίπτωση άδειου φιαλιδίου εμφανίζεται η ένδειξη CAPS OVER. 2. Τοποθετήστε ξανά το φιαλίδιο και βεβαιωθείτε ότι ανάβει η ένδειξη με το φωτιστέφανο. 3. Ελέγξτε στην οθόνη ότι το σύμβολο  ή το σύμβολο  είναι ενεργοποιημένο. Βεβαιωθείτε ότι το σύμβολο  είναι ενεργοποιημένο τη στιγμή της αναμενόμενης διάχυσης. 4. Βεβαιωθείτε ότι τα περφόρα του ανεμιστήρα παροτρύνονται στο πίσω πλέγμα κατά τη διάχυση = όταν το σύμβολο  είναι ενεργοποιημένο. Βάλτε το χέρι σας μπροστά από το μπροστινό πλέγμα για να αισθανθείτε μια ροή αέρα. 5. Στη λειτουργία ύπνου: Περιμένετε να απελευθερωθεί το σύστημα στεγανοποίησης οσμών, το οποίο διαρκεί περίπου 2 λεπτά. Στη συνέχεια (και σε λειτουργία αφύπνισης) βάλτε το χέρι σας πίσω από το μπροστινό πλέγμα για να αισθανθείτε μια ροή αέρα, όταν ανάβει το σύμβολο . 6. Τοποθετήστε το σύστημα διάχυσης σε μέγιστη απόσταση 1,50m από το κρεβάτι σας.	1. Τοποθετήστε ξανά το φιαλίδιο και βεβαιωθείτε ότι ανάβει η ένδειξη με το φωτιστέφανο. Ο αριθμός χρήσεων που απομένουν εμφανίζεται στην οθόνη για 3 δευτερόλεπτα.	Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο . Μεταφέρετε στην επιλογή της μελωδίας. Εισαγάγετε τον ήχο κουδούνισματος της επιλογής σας καθώς και την ένταση για να επιβεβαιώσετε ότι εκπέμπονται ήχοι κατά τη διάρκεια αυτών των βημάτων.	Τοποθετήστε ξανά το φιαλίδιο και βεβαιωθείτε ότι ανάβει η ένδειξη με το φωτιστέφανο.

Είδος σφάλματος	Ένα ή περισσότερα πλήκτρα δεν λειτουργούν.	Το προϊόν δεν είναι σταθερό.	Δεν εντοπίζεται φιαλίδιο.	Το προϊόν κάνει θόρυβο.	Εντοπίστηκε άρωμα εκτός λειτουργίας αφύπνισης ή ύπνου.
Ανάλυση σφαλμάτων	Τα πλήκτρα δεν είναι αρκετά ευαίσθητα. 1. Πλήκτρο . 2. Πλήκτρο . 3. Πλήκτρο .	Ασταθής τακάκια.	Μη συμμορφούμενο φιαλίδιο.	1. Εμπόδιο μπροστά από τον ανεμιστήρα. 2. Πρόβλημα της βάσης του ανεμιστήρα.	1. Το φιαλίδιο δεν είναι αποθηκευμένο στη σακούλα με φερμουάρ. 2. Το φιαλίδιο δεν έχει εισαχθεί σωστά 3. Αποτυχία του συστήματος στεγανοποίησης. Η παρουσία μιας ελαφριάς αίσθησης αρώματος φέρνοντας τη μύτη σας κοντά (λιγότερο από 5cm) στο πλέγμα εξόδου είναι δυνατή μετά τη χρήση. Ωστόσο, θα πρέπει να εξαφανιστεί μετά από λίγο.
Λύση	1. Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο , και στη συνέχεια, προσπαθήστε να διαμορφώσετε εκ νέου τη συσκευή παρατηρώντας εάν οι πιέσεις στα πλήκτρα ,  λαμβάνονται υπόψη ή όχι. 2. Εκτός της περιόδου διάχυσης, πατήστε το πλήκτρο  και ελέγξτε αν η οθόνη βρίσκεται σε αναμονή. 3. Πατήστε για λίγο το , ελέγξτε ότι το σύμβολο  ανάβει στην οθόνη.	Γυρίστε το σύστημα διάχυσης ανάποδα και βεβαιωθείτε ότι υπάρχουν δύο τακάκια στη βάση του προϊόντος.	Τοποθετήστε ξανά το φιαλίδιο και βεβαιωθείτε ότι ανάβει η ένδειξη με το φωτιστέφανο. Ο αριθμός χρήσεων που απομένουν εμφανίζεται στην οθόνη για 3 δευτερόλεπτα.	1. Ελέγξτε το πίσω μέρος του συστήματος διάχυσης και βεβαιωθείτε ότι ο εξερισμός δεν εμποδίζεται λόγω απόφραξης των ανομιγμάτων εξερισμού από αντικείμενα όπως εφημερίδες, τραπέζομάνιλα, κουρτίνες κ.λπ. 2. Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.	1. Αποθηκεύστε οποιοδήποτε χρησιμοποιημένο φιαλίδιο στη σακούλα με φερμουάρ. 2. Τοποθετήστε ξανά το φιαλίδιο και βεβαιωθείτε ότι ανάβει η ένδειξη με το φωτιστέφανο. 3. Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

Για οποιαδήποτε άλλη δυσλειτουργία, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών στο +33 (0)2 32 96 22 00.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:

Ισχύς	MAX 10W
Χαρακτηριστικά εισόδου ισχύος	100-240V - 50/60Hz 0.3A
Χαρακτηριστικά εξόδου ισχύος	5V - 2A
Βάρος	0,8 kg
Διαστάσεις συστήματος διάχυσης	11x11,2x10,5 cm
Διαστάσεις φιαλιδίου	3,5x1x6,9 cm
Διάρκεια ζωής φιαλιδίου	30 χρήσεις
Θερμοκρασία λειτουργίας	0°C to 40°C

ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ

Στο τέλος της διάρκειας ζωής αυτής της συσκευής, μην πετάτε τη συσκευή στα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Μεταφέρετέ τη στο κέντρο ανακύκλωσης της πόλης σας όπου προβλέπεται.

 Ευρωπαϊκή δήλωση συμμόρφωσης	 Μην απορρίψετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Απορρίψτε σε ένα κέντρο ανακύκλωσης.
 Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με το άρθρο 15 των κανόνων της ομοσπονδιακής επιτροπής επικοινωνιών (FCC). Η λειτουργία υπόκειται στις ακόλουθες δύο προϋποθέσεις: (1) Αυτή η συσκευή να μην προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και (2) η συσκευή να δέχεται τυχόν παρεμβολές που λαμβάνονται, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία. Δήλωση συμμόρφωσης του προμηθευτή 47 CFR § 2.1077 Πληροφορίες συμμόρφωσης Εμπορική ονομασία: Diffuser Night&Day Aroma Κωδικός μοντέλου: WK MBP001 Υπεθνήκος: Στοιχεία επικοινωνίας HITA MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY10119 Τηλ: 212 615 3100 Ιστότοπος: www.maisonbergerparis.com	

TR

UYARI

Yeterli havalandırma için cihazın etrafında en az 10cm boşluk bırakın. Havalandırma açıklıkları gazete, masa örtüsü, perde vb. nesnelerle kapatılarak havalandırma engellenmemelidir. Cihazın üzerine yanan mumlar gibi çıplak alev kaynakları konmamalıdır. Avrupa pazarı : Bu cihaz 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duysal ve zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim veya bilgi eksikliği olan kişiler tarafından cihazın güvenli bir şekilde kullanımı ile ilgili takip edilmeleri ve talimat almaları ve kullanımla ilgili tehlikeleri anlamaları halinde kullanılabilir. Cihazın temizlik ve bakımı takip edilmeyen çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir. Güç kablosu hasar görürse, üretici veya satış sonrası servisi tarafından sunulan bir kablo veya özel bir donanım ile değiştirilmelidir. Cihaz yalnızca cihaz ile birlikte sunulan şu güç besleme modeli güç kaynağı ile kullanılmalıdır. EP29-O5O2OOWXEZ"" Cihaz yalnızca Maison Berger Paris Night & Day difüzörü parfüm kartuşlarıyla birlikte kullanılmalıdır. Diğer maddelerin kullanımı toksik tehlike veya yangın tehlikesi oluşturabilir. Kartuşu yutmayın. Yutulması halinde: Ağzı suyla iyice çalkalayın ve hemen bir doktora veya yerel zehirlenme merkezine başvurun (OI 45 42 59 59). Kartuşu göz ve ciltle temas ettirmeyin. Göze temas halinde: Su ile yıkayın. Parfüm kartuşlarını açmaya çalışmayın. Kartuşu çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.

NOTLAR:

- Difüzör sadece ılıman iklimlerde ve iç mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Difüzör su damlaması veya sıçramasından korunmalıdır. Difüzörün üzerine vazo gibi içi sıvı dolu nesneler yerleştirilmemelidir.
- Difüzyonu optimize etmek için, difüzörü başucu masanıza koymanız ve yatak başlığınıza doğru yönlendirmeniz önerilir.
- Difüzörü yatağınızdan sonra 1.50 m uzağa yerleştirmeniz önerilir
- Elektrik kesintisi durumunda, difüzör ayarları maksimum 72 saat saklanır.

BAKIM

- Difüzör hiçbir özel bakım gerektirmez; Yeni bir parfüm kartuşu yerleştirilirken temizlenmesi gerekmez.
- Difüzörü kuru bir ortamda saklayın ve su ve neme maruz bırakmayın.

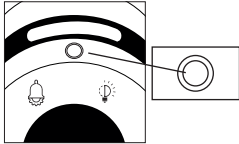
GÜVENLİK

- Düşerse zarar görmesini önlemek için difüzörü düz, sert ve temiz bir yüzeye koyun.
- Difüzörün bir ısı kaynağının (radyatör, şömine...) yakınına kesinlikle konmaması önerilir.
- Difüzörü demonte etmeyi, değiştirmeyi veya tamir etmeyi denemeyin.
- Delikli ızgaralardan asla herhangi bir nesne sokmamaya dikkat edin. Havalandırma amaçlı tasarlanan açıklıklar kapanmamalı veya bloke edilmemelidir.
- Difüzörü kullanırken parmaklarınızı veya başka bir nesneyi difüzöre sokmayın.
- Adaptörü asla bez, kağıt vb. ile sarmayın veya örtmeyin.
- Evcil hayvanlardan uzak tutun.

GARANTİ

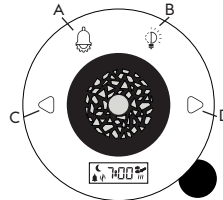
Garanti süresi 2 yıldır. Sitemizdeki garanti koşullarına bakın:
www.maison-berger.com

DÜĞMELER



Merkez düğme (cihazın üstünde):

- > Sabah alarmını etkinleştirme AÇIK/KAPALI (Kısa basma)
- > Uykü difüzyonunu başlatma (Uzun basma=+ 2sarı)



A. Ayar Düğmesi

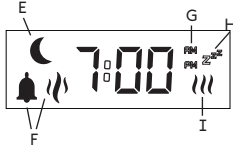
- > Uyanma zamanını görüntüleyin (kısa basma)
- > Uyanma zamanını yapılandırın (uzun basma)

B. "Arka Işık" düğmesi

- > Ekranın arka aydınlatma ışığını etkinleştirin/devre dışı bırakın (Uzun basma)

C/ D : Seçenekler arasında ilerleyin

EKRAN



E. 🌙 Uyku modu aktif

G. ÖÖ/ÖS

F. İki alarm aktivasyon simgesi :

H. Zzz Erteleme etkin (alarm tekrarı)

> 🛎 Uyku mod aktif

> 🧴 Parfüm difüzyonu aktifken uyku modu

I. 🧴 Parfüm kartuş seviye göstergesi

KULLANIM MODU

KULLANIM:

1. Difüzörü yatağınızdan maksimum 1,50 m uzaklığa, başınıza doğru yerleştirin. Güç kablosunu cihazın arkasına bağlayın, ardından kabloyu ana şebekeye bağlayın.

2. Parfümlü bir kartuş yerleştirin.

UYANMANIZI PLANLAYIN:

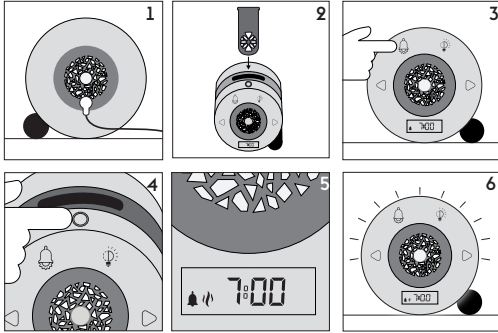
3. ⏰ Seçeneğine uzun basma. Seçenekler ⏪ ⏩ arasında ilerlemek ve her adımı onaylamak için kullanılır. 24S veya 19s (ÖÖ/ÖS) modunu seçin.

Mevcut saat için saat ve dakika ayarı yapın.

Melodi "AL" (5 melodi) ve ses "Vo" (15 seviye) seçimi yapın.

Uyandırma alarmı için saat ve dakika ayarı yapın.

Uyandırma alarmı sırasında parfüm difüzyonunu etkinleştirin veya devre dışı bırakın 🧴.



ALARMİ ETKİNLEŞTİRİN:

4. Alarmı etkinleştirmek/devre dışı bırakmak için ⏰ seçeneğine kısa basın.

5. 🧴 uyanma anında parfüm difüzyon aktivasyonunu gösterir..

Ayarlı uyanma saatini görüntülemek için ⏰ seçeneğine uzun basın.

Uyanma ayarlarını değiştirmek için ⏰ seçeneğine uzun basma..

UYANMA MODU/ALARM DÖNGÜSÜ:

6. Programlanan T zamanında alarm döngüsü şu şekilde ilerler:

T-4 dak: parfüm difüzyonu gerçekleşir.

T-2 dak: parfüm difüzyonuna ışık eşlik eder.

T: melodi çalar (koku ve ışığa ek olarak). "Merkez düğmeye" uzun basma döngüyü durdurur veya herhangi bir düğmeye kısa basma ERTELEME seçeneğini etkinleştirir.

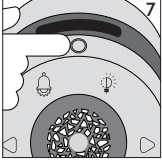
T+1 dak : Daha önce hiçbir düğmeye basılmamışsa ERTELEME modu otomatik olarak etkinleşir.

ERTELEME MODU:

İşık ve melodi daha önce programlanan saatten 10 dakika sonra 1 dakika süreyle yeniden etkinleşir. İşlem 5 kere tekrarlanabilir.

Herhangi bir düğmeye bir kere uzun basma ERTELEME modunu devre dışı bırakır ve alarm döngüsünü durdurur.

KULLANIM MODU (DEVAMI)



UYKU MODU:

7. seçeneğine uzun basma.

Uyku modu şu şekilde işler:

T : Uyku modu başlar

T+2dak : Parfüm difüzyonu gerçekleşir.

T+7dak : Parfüm difüzyonu otomatik olarak durur.

PARFÜM KARTUŞ SEVİYESİ:

Kartuşun her yerleştirilmesi veya çıkarılmasında, kartuşun geriye kalan kullanım sayısı 3 s boyunca görüntülenir.

Bu simge kartuşun kalan kullanım sayısını gösterir.

: 24 ila 30 arası kalan kullanım sayısı.

: 17 ila 23 arası kalan kullanım sayısı.

: 10 ila 16 arası kalan kullanım sayısı.

: 4 ila 9 arası kalan kullanım sayısı.

: yanıp sönüyorsa 1 ila 3 arası kalan kullanım sayısı.

Bir kartuş 30 kere kullanıldıktan sonra ekran üzerinde CAPS OVER yazısı belirir. Kartuş değiştirilmelidir.

ARKA IŞIK:

Arka ışığı devre dışı bırakmak için seçeneğine uzun basın (ekran söner).

Ekranı kısa bir süre aydınlatmak için herhangi bir düğmeye dokununuz.

Arka ışığı yeniden etkinleştirmek için seçeneğine basılı tutunuz.

ARIZA (SORUN GİDERME)

Yanlış difüzör yapılandırması veya yanlış bakımdan kaynaklanan hatalı çalışma durumunda, lütfen aşağıdaki çözüme başvurun.

Arıza durumu	Ekran yanmaz.	Ekran görüntülenmesi homojen değildir.	Kartuş boş olmasına rağmen parfüm tespit edilmesi.	Cihaz fişe takıldığında kıvılcımlanma.
Sorunların analizi	1. USB kablosu düzgün bağlanmamış. 2. Adaptör takılmamış. 3. Ekran bekleme modunda.	1. Ürüne doğru besleme yapılmıyor. 2. Elektrik prizi yeterli elektrik sağlamıyor.	30 kullanımın ardından hafif bir parfüm kalıntısı normaldir.	Adaptör önce şebekeye bağlandı, ardından USB kablosu ürüne bağlandı.
Çözüm	1. Ürün ve adaptör tarafını doğru şekilde yeniden bağlayınız. 2. Adaptörü bir prize yeniden doğru şekilde bağlayınız. 3. simgesine basın.	1. Güç kaynağını yeniden doğru şekilde takın (kablo ve adaptör). 2. Elektrik prizini değiştirin.	Bir kartustaki parfüm miktarı, aşağıdaki gibi durumlar da göz önünde bulundurularak belirlenmiştir. - Difüzyonun sonundan önce durmaya zorlama. - Erteleme tekrarları Optimum kullanım garantisi için, kartuşun değiştirilmesi önerilir.	USB kabloyu difüzöre takarak başlayın, ardından adaptörü bir elektrik prizine takın.

Arıza durumu	Difüzyon anında parfüm hissedilmedi.	Ekranada 	Uyanma anında melodi yok.	Uyanma anında ışık yok.
Sorunların analizi	1. Kartuş boş. 2. Kartuş kötü yerleştirilmiş. 3. Difüzyon modu aktif değil. 4. Ventilator çalışmıyor. 5. Koku sızdırmazlık sistemi bloke oldu. 6. Cihaz çok ızağa konmuş.	Sayım çalışmıyor.	Hoparlör çalışmıyor.	LEDler kötü çalışıyor.
Çözüm	1. Kartuşu yeniden yerleştirin ve ekran görüntüsünü takip edin. Kartuş boşsa. CAPS OVER görüntülenir. 2. Kartuşu yeniden yerleştirin ve yerleştirildiğinde ışıklı halenin yandığını kontrol edin. 3. Ekranda  veya  simgesinin yanması olduğunu kontrol edin. 4. Difüzyon sırasında ventilatör kanatlarının ızgaranın arkasında döndüğünü kontrol edin = I simbolü yandığında. Hava akışı olup olmadığını hissetmek için elinizi ızgaranın önüne koyun. 5. Uyku modunda:: Yaklaşık 2 dakika süren koku sızdırmazlık sisteminin serbest kalmasını bekleyin. Ardından (uyanma modunda) simge yandığında hava akışı olup olmadığını hissetmek için elinizi ızgaranın önüne koyun. 6. Difüzörü yatağınızdan maksimum 1,50 m uzaklığa, yerleştirin.	1. Kartuşu yeniden yerleştirin ve yerleştirildiğinde ışıklı halenin yandığını kontrol edin. Kalan kullanım sayısı 3 s süreyle ekranda görüntülenir.	Üdüşmesine bir kere uzun basın.. Melodi seçeneğine kadar ilerleyin. Bu aşamalarda seslerin üretildiğini doğrulamak için ses tercihinin yanı sıra ses seviye tercihinin girin.	Kartuşu yeniden yerleştirin ve yerleştirildiğinde ışıklı halenin yandığını kontrol edin.

Arıza durumu	Bir düğme (düğmeler çalışmıyor.	Ürün sabit değil.	Kartuş algılanmadı.	Ürün gürültü yapıyor.	Uyanma veya uyku modunun dışında parfüm algılandı.
Sorunların analizi	Düğmeler yeterince hassas değil. 1. Düğme:  /  2. Düğme  3. Düğme  .	Paten yerinden çıktı.	Kartuş uygun değil.	1. Ventilatorün önünde engel oluşturuyor. 2. Ventilator montaj sorunu	1. Kartuş fermuarlı çantasına konmadı. 2. Kartuş kötü yerleştirildi 3. Sızdırmazlık sistemi anzası. Kullanım sonrasında burun çıkış ızgarasına yaklaştığında (5 cm'den az) hafif bir parfüm kokusu hissedilebilir. Ancak bir süre sonra bu koku kaybolmalıdır.
Çözüm	1. Üdüşmesine bir kere uzun basın... ardından  /  düğmelerine basılı olup olmadığına dikkat ederek cihazı yeniden yapılandırmayı deneyin. 2. Difüzyon gerçekleşmiyorken,  düğmesine basın ve ekranın uyku durumuna geçip geçmediğini kontrol edin. 3.  Seçeneğine kısa basın,  simgesinin ekranda yandığını kontrol edin.	Difüzörü yeniden döndürün ve ürün zeminine yerleştirilmiş iki paten olduğunu kontrol edin.	Kartuşu yeniden yerleştirin ve yerleştirildiğinde ışıklı halenin yandığını kontrol edin. Kalan kullanım sayısı 3 s süreyle ekranda görüntülenir.	1. Difüzörün arka tarafındaki havalandırma açıklıklarının gazeteler, masa örtüleri, perdeler vb. gibi nesnelerle kapatılmadığından emin olun. 2. Müşteri hizmetlerimizle iletişime geçin.	1. Kullanılmayan tüm kartuşları fermuarlı çantasına yerleştirin. 2. Kartuşu yeniden yerleştirin ve yerleştirildiğinde ışıklı halenin yandığını kontrol edin. 3. Müşteri hizmetlerimizle iletişime geçin.

Diğer her tür anıza için lütfen +33 (0)2 32 96 22 00 numaralı telefondan müşteri hizmetlerimizle iletişime geçin.

ÖZELLİKLER:

Güç	MAKS 10W
Güç giriş özellikleri	100-240V - 50/60Hz 0,3A
Güç çıkış özellikleri	5V - 2A
Ağırlık	0,8 kg
Difüzör ebatları	11x11,2x10,5 cm
Kartuş ebatları	3,5x1x6,9 cm
Kartuş kullanım süresi	30 kullanım
Kullanım sıcaklığı	0°C ila 40°C

Atıkların arıtılması

Bu cihazın kullanım ömrü sona erdiğinde, cihazı olağan evsel atık çöplerine atmayın. Şehrinizde bu amaçla kullanılan atık tesisine götürün.

 Avrupa uygunluk beyanı	 Evsel atıklarla birlikte atmayın. Bir geri dönüşüm merkezinde teslim edin.
FC Bu cihaz FCC Kuralları kısm 15 ile uyumludur. Çalıştırma, aşağıdaki iki kosa tabidir: (I) Bu cihaz zararlı enterferansa neden olamaz ve (II) Bu cihaz istenmeyen çalışmaya neden olabilecek enterferans da dahil olmak üzere alınan her tür enterferansı kabul etmemelidir. Tedarikçinin Uyum Beyanı 47 CFR § 2.1077 Uygunluk Bilgileri Ticari Ad: Night&Day Aroma Difüzörü Model No: WK MBPOOI Sorumlu Taraf - ABD İletişim Bilgileri MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY10119 Tel: 212 615 3100 İnternet İletişim: www.maisonbergerparis.com	

FIGYELMEZTETÉS

Tartson legalább 10cm távolságot a készülék körül a megfelelő szellőzés érdekében. Ne akadályozza a szellőzést, újságokkal, abroszokkal, függönyökkel vagy más hasonló tárgyakkal elzárva a szellőzőnyílásokat. Ne helyezzen a készülékre nyílt lángforrásokat, például égő gyertyákat. Európai piac: Ezt a készüléket használhatják 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint korlátozott fizikai, szenzoros vagy mentális képességekkel, illetve kevés tapasztalattal vagy ismerettel rendelkező személyek, amennyiben biztosított a megfelelő felügyeletük, vagy ha megfelelő utasításokat kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértik a fennálló kockázatokat. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül. Ha a tápkábel megsérült, a gyártónál vagy az ügyfélszolgálatnál kapható kábelre, vagy speciális egységre kell kicserélni. A készülék kizárólag a készülékhez mellékelt „EP29-O5O200W XEZ tápegység modellel” használható. A készülék kizárólag a Maison Berger Paris Night & Day diffúzor parfüm-utántöltőivel használható. Más anyagok használata mérgezési veszélyt vagy tűzveszélyt idézhet elő. Ne nyelje le a kapszulát. Lenyelés esetén: öblítse le a száját vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz vagy egy mérgezési központhoz (01 45 42 59 59). Kerülje a kapszula érintkezését a szemmel vagy a bőrrel. Szemmel való érintkezés esetén öblítse ki szemeit vízzel. Ne próbálja kinyitni a parfüm kapszulákat. A kapszula gyerekektől távol tartandó.

MEGJEGYZÉSEK

- A diffúzor csak mérsékelt éghajlaton és beltéren használható.
- A diffúzort nem érheti csöpögő vagy fröccsenő víz. Tilos folyadékkal megtöltött tárgyakat, például vázákat elhelyezni a diffúzoron.
- A diffúzió optimalizálása érdekében javasoljuk, hogy a diffúzort helyezze az éjjeliszekrényre, és irányítsa a diffúzort a fejtámla felé.
- Javasoljuk, hogy a diffúzort az ágyától legfeljebb 1,50 m távolságra helyezze el.
- Áramkimaradás esetén a diffúzor beállításai legfeljebb 72 órán át vannak elmentve.

KARBANTARTÁS

- A diffúzor nem igényel különösebb karbantartást; új illatosító kapszula használata esetén nincs szükség tisztításra.
- Tartsa szárazon a diffúzort, és ne tegye ki víz vagy nedvesség hatásának.

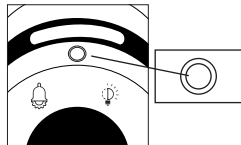
BIZTONSÁG

- Helyezze a diffúzort egy sima, merev és tiszta felületre, hogy elkerülje a leesésből adódó sérülését.
- Erősen ajánlott, hogy a diffúzort ne helyezze hőforrásra (radiátor, kandalló stb.) vagy annak közelébe.
- Ne próbálja szétszerelni, átalakítani vagy megjavítani a diffúzort.
- Ügyeljen arra, hogy soha ne vezessen be semmilyen tárgyat a nyílásokkal ellátott rácsokon keresztül. A szellőzésre szolgáló nyílásokat nem szabad letakarni vagy elzárni.
- Ügyeljen arra, hogy használat közben ne tegye az ujjait vagy más tárgyakat a diffúzorba.
- Soha ne borítsa be vagy fedje le az adaptert szövettel, papírral stb.
- Tartsa távol háziállatoktól.

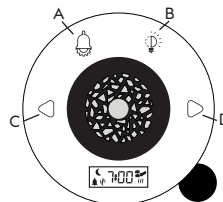
GARANCIA

Garancia: 2 év. Tekintse meg a weboldalunkon található garanciális feltételeket: www.maison-berger.com

GOMBOK



Központi gomb (a készülék tetején):
 > A reggeli ébresztés BE/KI kapcsolása (Rövid megnyomás)
 > Alvó diffúzió indítása (Hosszú megnyomás => 2 másodperc)



A. Beállítás gomb:

- > Az ébresztési idő megjelenítése (Rövid megnyomás)
- > Az ébresztési idő konfigurálása (Hosszú megnyomás)

B. „Háttérvilágítás” gomb

- > A képernyő háttérvilágításának bekapcsolása/kikapcsolása (Hosszú megnyomás)

C/ D: A választási lehetőségek görgetése

KÉPERNYŐ



E. Alvó üzemmód bekapcsolva

G. AM/PM

F. Az ébresztés bekapcsolásának két szimbóluma:

H. Szundi aktiválva (az ébresztő ismétlése)

> Ébresztés mód bekapcsolva

> Ébresztés mód aktivált parfüm diffúzióval

I. Az illatkapszula szintjének kijelzése

HASZNÁLATI MÓD

HASZNÁLAT:

1. Helyezze a diffúzort az ágytól legfeljebb 1,50 méterre, a feje felé irányítva. Csatlakoztassa a tápkábelt a készülék hátuljához, majd csatlakoztassa a kábelt az elektromos hálózathoz.

2. Helyezzen be egy parfüm kapszulát.

AZ ÉBRESZTŐ KONFIGURÁLÁSA:

3. A gomb hosszan tartó megnyomása. Használja a gombot a választási lehetőségek görgetéséhez és a gombot az egyes lépések érvényesítéséhez. Válassza ki a 24h vagy 12h (AM/PM) módot. Állítsa be az aktuális órát és percek. Válassza ki az „AL” dallamot (5 dallam) és a „Vo” hangerőt (15 szint). Állítsa be az ébresztő óráját és perceit. Kapcsolja be vagy kapcsolja ki a parfüm diffúzióját ébresztő alatt.

A RIASZTÁS AKTIVÁLÁSA:

4. A gomb rövid megnyomása az ébresztés bekapcsolásához / kikapcsolásához.

5. jelzi a parfüm diffúzió bekapcsolását az ébresztés időpontjában.

A gomb rövid megnyomása a beállított ébresztési idő megjelenítéséhez.

A gomb hosszan tartó megnyomása az ébresztés beállításainak módosításához.

ÉBRESZTÉSI MÓD / ÉBRESZTÉSI CIKLUS:

6. A T beprogramozott időpont esetén az ébresztési ciklus a következőképpen zajlik le:

T-4 perc: a parfüm diffúzió működik.

T-2 perc: az illatosítást fény kíséri.

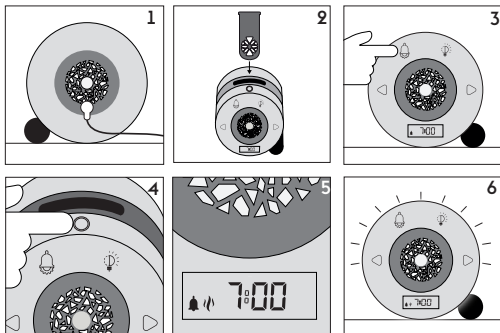
T: megszólal a dallam (az illaton és a fényen felül). A „közepes gomb” hosszú megnyomása leállítja a ciklust, vagy bármely gomb rövid megnyomása bekapcsolja SNOOZE módot.

T+1 perc: a SNOOZE mód automatikusan bekapcsol, ha korábban egyetlen gomb sem lett megnyomva.

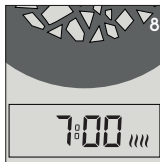
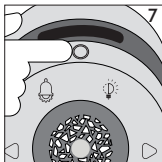
SNOOZE MÓD:

A fény és a dallam az eredetileg beprogramozott idő után 10 perccel 1 percre újra bekapcsol. A műveletet 5 alkalommal lehet megismételni.

Bármely gomb hosszan tartó megnyomása kikapcsolja a SNOOZE módot és leállítja az ébresztési ciklust.



HASZNÁLATI UTASÍTÁS (FOLYTATÁS)



ALVÓ MÓD:

7. A gomb  hosszan tartó megnyomása.

Az alvó mód a következők szerint zajlik le:

T: Az alvó mód elindítása.

T+2 perc: A parfüm diffúzió működik.

T+7 perc: A parfüm diffúzió automatikus leállítása.

PARFÜM KAPSZULA SZINTJE:

Minden kapszula behelyezés és eltávolítás után 3 másodpercre megjelenik a kapszula hátralévő használatának száma.

Ez az ikon  a kapszula hátralévő használatának számát jelzi.

: 24 – 30 hátralévő használat.

: 17 – 23 hátralévő használat.

: 10 – 16 hátralévő használat.

: 4 – 9 hátralévő használat.

 villogó, 1 – 3 hátralévő használat.

A kapszula 30 felhasználása után a CAPS OVER üzenet jelenik meg a képernyőn. A kapszulát ki kell cserélni.

HÁTTÉRVILÁGÍTÁS:

A gomb  hosszan tartó megnyomása a háttérvilágítás kikapcsolásához (kikapcsolt képernyő).

Érintse meg bármelyik gombot a képernyő rövid bekapcsolásához.

Tartsa lenyomva a gombot  a háttérvilágítás újraaktiválásához.

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉG (HIBAELHÁRÍTÁS)

A diffúzor nem megfelelő konfigurációja vagy a helytelen karbantartás által előidézett rendellenes működés esetén kérjük, olvassa el az alábbi megoldást.

Hibajelenség	A képernyő nem kapcsol be.	A képernyő kijelzése nem egységes.	Érezhető a parfüm az üres kapszula ellenére.	Szikrák a csatlakoztatás közben.
A problémák elemzése	1. Az USB-kábel rosszul van csatlakoztatva. 2. Az adapter nincs bekötve. 3. A képernyő készenléti állapotban van.	1. A termék táplálása nem megfelelő. 2. Az elektromos aljzat nem biztosít elegendő áramot.	Normális, ha 30 használat után enyhén visszamarad a parfüm.	Először az adaptert kell csatlakoztatni az elektromos hálózathoz, majd be kell kötni az USB-kábelt a termékre.
Megoldás	1. Csatlakoztassa megfelelően a termék és az adapter felőli oldalon. 2. Csatlakoztassa megfelelően az adaptert egy aljzatba. 3. Nyomja meg a szimbólumot .	1. Csatlakoztassa megfelelően a táplálást (kábel és adapter). 2. Használjon másik elektromos aljzatot.	A kapszulában lévő parfüm mennyiségének adagolásakor figyelembe vettük az olyan különleges eseteket is, mint például: - Kényszerített leállítások a diffúzió vége előtt. - Ismétlődő Snooze (szundi). Az optimális használat érdekében célszerű kicserélni a kapszulát.	Először illessze be a USB kábelt a diffúzorba, majd kösse be az adaptert egy hálózati aljzatba.

Hibajelenség	A diffúzió során nem érezhető illat.	A kapszula hátralévő felhasználásainak száma, a képernyőn látható szimbólum  nem felel meg a tényleges felhasználások számának.	Nincs dallam az ébresztéskor.	Nincs fény az ébresztéskor.
A problémák elemzése	1. A kapszula üres. 2. A kapszula helytelenül van behelyezve. 3. A diffúziós mód nincs bekapcsolva. 4. A ventilátor nem működik. 5. A szagtömítő rendszer blokkolódott. 6. A készülék túlságosan messze helyezkedik el.	Úgy tűnik, a visszaszámláló nem működik.	A hangszóró nem működik.	A LED-ek hibásan működnek.
Megoldás	1. Helyezze vissza a kapszulát, és figyelje meg a képernyő kijelzését. Üres kapszula esetén megjelenik a CAPS OVER kijelzés. 2. Helyezze vissza a kapszulát és ellenőrizze, hogy a fénygyűrű világít-e a behelyezéskor. 3. Ellenőrizze a képernyőn, hogy a szimbólum  vagy a szimbólum  világít-e. Ellenőrizze, hogy a szimbólum  kigyullad-e a várt diffúzió időpontjában. 4. A hátsó rácson keresztül ellenőrizze, hogy a ventilátor lapátjai elfordulnak-e a diffúzió alatt = amikor a szimbólum  kigyullad, tegye a kezét az első rács elé, hogy érezze a levegő áramlását. 5. Alvó módban: Várja meg a szagtömítő rendszer felszabadulását, amely körülbelül 2 percig tart. Ezután (és ébresztés módban) tegye a kezét az első rács elé, hogy érezze a levegő áramlását, amikor a szimbólum  kigyullad. 6. Tegye a diffúzort az ágytól maximum 1,50 m távolságra.	1. Helyezze vissza a kapszulát és ellenőrizze, hogy a fénygyűrű világít-e a behelyezéskor. A hátralévő felhasználások száma 3 másodpercig megjelenik a képernyőn.	Nyomja meg hosszan a gombot  . Görgesse le a megfelelő államig. Adjja meg a kívánt csengőhangot, valamint a hangerőt, ellenőrizve, hogy ezen lépések során vannak-e kibocsátva hangok.	Helyezze vissza a kapszulát és ellenőrizze, hogy a fénygyűrű világít-e a behelyezéskor.

Hibajelenség	Egy vagy az összes gomb nem működik.	Nem stabil termék.	Kapszula nincs érzékelve.	A termék zajt bocsát ki.	Az ébresztés vagy az alvás módon kívül érezhető illat.
A problémák elemzése	A gombok nem elég érzékenyek. 1.   gomb. 2.  gomb. 3.  gomb.	Levált talp.	Kapszula nem megfelelő.	1. Zavaró tárgy a ventilátor előtt. 2. A ventilátor összeszerelési problémája.	1. A kapszula nem a cipzáras tasakban van tárolva. 2. Rosszul beillesztett kapszula 3. A tömítő rendszer meghibásodása. Használat után enyhé parfümilletet érezhet, ha orrárt a kimeneti rácshoz közeli (kevesebb, mint 5 cm távolságra). Ennek azonban egy idő után meg kell szűnnie.
Megoldás	1. Nyomja meg hosszan a gombot  , majd próbálja meg újra konfigurálni a készüléket, ellenőrizve, hogy a gombok  ,  megnyomásai figyelembe vannak-e véve vagy sem. 2. A diffúziós időszakon kívül nyomja meg a gombot  és ellenőrizze, hogy a képernyő készenléti állapotba lép-e vagy sem. 3. Nyomja meg röviden a gombot  , ellenőrizze, hogy a szimbólum  világít-e a képernyőn.	Fordítsa fel a diffúzort és ellenőrizze, hogy a termék alján két talp van-e elhelyezve.	Helyezze vissza a kapszulát és ellenőrizze, hogy a fénygyűrű világít-e a behelyezéskor. A hátralévő felhasználások száma 3 másodpercig megjelenik a képernyőn.	1. Ellenőrizze a diffúzor hátsó részét, hogy a szellőzést nem akadályozza-e a szellőzőnyílások újságok, abroszok, függönyök és ehhez hasonló tárgyak által eltakarása. 2. Vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatunkkal.	1. Az összes fel nem használt kapszulát tárolja a cipzáras tasakjában. 2. Helyezze vissza a kapszulát és ellenőrizze, hogy a fénygyűrű világít-e a behelyezéskor. 3. Vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatunkkal.

Bármilyen egyéb meghibásodás esetén kérjük, hívja ügyfélszolgálatunkat a +33 (0)2 32 96 22 00 telefonszámon.

SPECIFIKÁCIÓK:

Teljesítmény	MAX 10 W
Bemeneti jellemzők a táplálás esetén	100-240 V – 50/60 Hz 0,3 A
Kimeneti jellemzők a táplálás esetén	5 V – 2 A
Tömeg	0,8 kg
A diffúzor méretei	11x11,2x10,5 cm
A kapszula méretei	3,5x1x6,9 cm
A kapszula élettartama	30 használat
Működési hőmérséklet	0°C - 40°C

HULLADÉKOK KEZELÉSE

A készülék élettartamának végén ne dobja a készüléket normál háztartási hulladék közé. Kérjük, adja le a város megfelelő hulladékkezelő központjában.

 Európai megfelelőségi nyilatkozat	 Ne dobja háztartási hulladék közé. Adja le egy újrahasznosító központban.
	This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Supplier's Declaration of Conformity 47 CFR § 2.1077 Compliance Information Trade Name: Diffuser Night&Day Aroma Modellszám: WK MBPOOI	Felelős fél - Egyesült Államokbeli elérhetőségek MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119 Tel.: 212 615 3100 Internetes kapcsolat: www.maisonbergerparis.com

OPOZORILO

Zagotovite razmik najmanj 10cm od naprave, tako da je zagotovljeno ustrezno zračenje. Odprtine za prezračevanje ne smejo biti ovirane in/ali prekrite, na primer, sčasopisom, krpami, zavesami ipd. Na napravo ni dovoljeno postaviti virov odprtega ognja, kot so sveče. Evropski trg: Napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, duševnimi in čutnimi zmožnostmi ali osebe s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem samo pod ustreznim nadzorom ali če so prejeli in razumejo navodila za varno uporabo in znajo prepoznati nevarnosti. Otroci lahko čistijo in vzdržujejo napravo samo pod nadzorom kompetentne osebe. Poškodovan napajalni kabel zamenjajte s kablom ali kompletom, ki ga dobavi izdelovalec ali ga izdajo na pooblaščenem servisu. Napravo je dovoljeno napajati samo z modelom: EP29-O5O2OOWXEX; priloženo. Napravo je dovoljeno uporabljati samo s parfumskimi kartušami za difuzer Night & Day Maison Berger Paris. Z uporabo drugih snovi ustvarite nevarnost zastrupitve in/ali požara. Kapsula ni užitna. V primeru zaužitja sperite usta in grlo z vodo in poiščite zdravniško pomoč ali pokličite center za zastrupitve (01 45 42 59 59). Preprečite stik kapsule z očmi in kožo. V primeru stika z očmi očes sperite z vodo. Ne poskušajte odpreti parfumske kapsule. Kapsule hranite izven dosega otrok.

POMNI

- Difuzer je primeren za uporabo v zmernem okolju in samo v zaprtem prostoru.
- Difuzer je treba zaščititi pred vodo, kapljanjem in/ali škropljenjem vode. Na difuzer ni dovoljeno postaviti predmeta, v katerem je tekočina, kot je vaza.
- Za najboljše razprševanje priporočamo da postavite difuzer na nočno omarico in ga obrnete proti glavi.
- Priporočamo, da postavite difuzer največ 1,50 m od postelje.
- V primeru izpada električne energije sistem hrani nastavitve največ 72 ur.

VZDRŽEVANJE

- Difuzer ni treba vzdrževati; ni treba očistiti po zamenjavi parfumske kapsule.
- Difuzer hranite na suhem, zaščitite ga pred vodo in vlago.

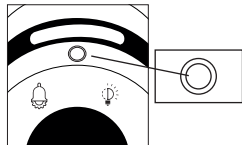
VARNOST

- Difuzer postavite na ravno, trdno in čisto površino, tako da se ne more poškodovati ali prekucniti in pasti.
- Svetujemo, da difuzerja ne postavite v bližino ali na vir toplote (radiator, kamin...).
- Difuzerja ni dovoljeno razstavljati, predelovati ali popravljati.
- Preprečite in zaščitite pred vdorom česar koli skozi rešetke. Odprtine so za zračenje in jih ni dovoljeno prekriti ali ovirati.
- Ko difuzer deluje, s prsti ali drugim predmeti ne drezajte vanj.
- V nobenem primeru adapterja ne ovijte ali prekrijte s krpo, papirjem ipd.
- Hranite izven dosega domačih živali.

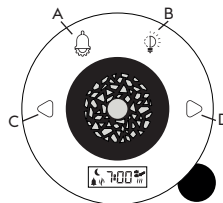
GARANCIJA

Garancija 2 leti. Glejte garancijske pogoje na naši spletni strani:
www.maison-berger.com

GUMBI



Gumb na sredini (zgoraj na napravi):
 > Vkl. alarm zjutraj ON/OFF (kratek pritisk)
 > Zagon difuzerja med spanjem (daljši pritisk = +2 s)



Gumb A Nastavitev:

- > Prikaz ure bujenja (kratek pritisk)
- > Nastavi uro bujenja (daljši pritisk)

Gumb B Svetilka v ozadju:

- > Vkl./izk. Svetilko v ozadju (daljši pritisk)

C/ D: Pomikanje med nastavitvami

ZASLON



E. ☾ Vkl. način spanja

G. AM/PM

F. Dva simbola vkl. alarma:

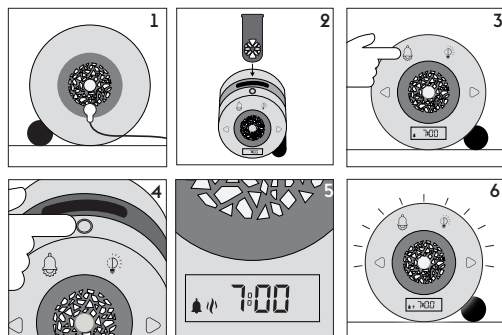
H. Zzz Vkl. dremež (ponovi alarm)

> 🛎 Vkl. način bujenja

> 🌫 Vkl. način bujenja z razprševanjem parfuma

I. 🌫 Oznaka ravni napolnjenosti kapsule s parfumom

NAČIN UPORABE



UPORABA:

1. Postavite difuzer največ 1,5 m od postelje, obrnjen proti glavi.
Priključite napajalni kabel naprej v vtičnico na hrbtni strani naprave, nato v električno vtičnico.

2. Vstavite kapsulo s parfumom.

NASTAVITEV BUJENJA:

3. Pritisnite na gumb ⏻ in zadržite. Z ⏪ ⏩ se pomikajte med nastavitvami in ⏻ potrdite posamezni korak.
Izberite način 24 h ali 12 h (am/pm).

Nastavite trenutno uro in minute.

Izberite melodijo AL (5 melodij) in jakost zvoka Vo (15 ravni).

Nastavite uro in minute alarma za bujenje.

Vključite ali izključite razprševanja parfuma med alarmom za bujenje 🌫.

VKLJUČITEV ALARMA:

4. Na kratko pritisnite na ⏻, tako da vkl./izk. alarm.

5. 🌫 označi vkl. razprševanja parfuma v trenutku bujenja.

Na kratko pritisnite na ⏻, sistem izpiše nastavljeno uro bujenja

Pritisnite na gumb ⏻ in zadržite, tako da spremenite nastavitve bujenja.

NAČIN BUJENJA/CIKEL ALARMA:

6. Na nastavljeno uro T sistem v ciklu alarma:

T-4 min: sprosti parfum;

T-2 min: razprševanje parfuma pospremi s svetilko;

T: zaigra melodijo (poleg parfumiranja in svetlenja). Z dolgim pritiskom na gumb na sredini, zaustavite cikel; s kratkim pritiskom na kateri koli gumb vključite način dremeža (SNOOZE).

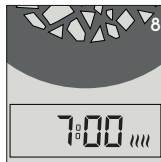
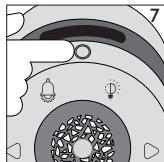
T+1 min: način dremeža se avtomatsko vključi, če ne pritisnete na noben gumb.

NAČIN DREMEŽA (SNOOZE):

Svetloba in melodija se znova vključita za 1 minuto, 10 minut za uro, ki ste jo programirali naprej. Ta operacija se ponovi 5-krat.

Z dolgim pritiskom na kateri koli gumb izključite način dremeža in zaustavite cikel alarma.

NAČIN UPORABE (NAD.)



NAČIN SPANJA:

7. Pritisnite na gumb  in zadržite.

Način spanja:

T: Vključi način spanja.

T+2 min: Razprši parfum.

T+7 min: Avtomatsko zaustavi razprševanja parfuma.

NIVO V KAPSULI PARFUMA:

Vsakokrat ko vstavite ali vzamete ven kapsulo, se za 3 sekunde na zaslonu izpiše št. preostalih uporab.

Ta ikona  označuje št. preostalih uporab kapsule.

: od 24 do 30 preostalih uporab.

: od 17 do 23 preostalih uporab.

: od 10 do 16 preostalih uporab.

: od 4 do 9 preostalih uporab.

: utripa za 1 do 3 preostale uporabe.

Po 30 uporabah se na zaslonu izpiše CAPS OVER (kapsula je prazna). Zamenjajte kapsulo.

SVETILKA V OZADJU:

Pritisnite na gumb  in zadržite, da izključite svetilko v ozadju (zaslon ugasne).

S pritiskom na kateri koli gumb vključite zaslon na kratko.

Pritisnite in zadržite , da znova vključite svetilko v ozadju.

NEPRAVILNO DELOVANJE (ODPRAVLJENJE TEŽAV)

O nepravilni nastavitvi difuzerja ali nepravilnem delovanju, ki je posledica neustreznega vzdrževanja, glejte naslednje rešitve.

Napaka	Zaslon ne zasveti.	Prikaz na zaslonu ni enoten.	Zaznavate parfum, kljub temu da je kapsula prazna.	Iskrenje pri priključitvi
Analiza težav	1. Kabel USB ni pravilno priključen. 2. Adapter ni priključen. 3. Zaslon je v načinu mirovanja.	1. Napajanje izdelka ni zadostno. 2. Tok v električni vtičnici ni zadosten.	Normalno je, da po 30 uporabah ostane nekaj dišave.	Najprej ste priključili adapter v vtičnico, nato kabel USB v izdelek.
Rešitev	1. Pravilno priključite izdelek in adapter. 2. Pravilno vtaknite adapter v vtičnico. 3. Pritisnite na simbol  .	1. Pravilno priključite napajanje (kabel in adapter). 2. Zamenjajte električno vtičnico.	Količina parfuma v kapsuli je odmerjena z upoštevanjem posebnih okoliščin, kot so: - prislilne zaustavitve pred koncem razprševanja; - ponavljajoče dremanje. Za najboljšo uporabo priporočamo, da zamenjate kapsulo.	Najprej priključite kabel USB v difuzer, nato priključite adapter v električno vtičnico.

Napaka	Med razprševanjem ne zaznavate parfuma.	Izpiše se št. preostalih uporab kapsul, simbol  na zaslonu ne ustreza resničnemu št. uporab.	Ni melodije, ko se zbudite.	Ni svetlobe, ko se zbudite.
Analiza težav	1. Kapsula je prazna. 2. Kapsula ni pravilno nameščena. 3. Način difuzerja ni pravilno vključen. 4. Ventilator ne deluje. 5. Tesnilni sistem za parfum je oviran. 6. Naprava je postavljena predaleč stran.	Zdi se, da števec ne deluje.	Zvočnik ne deluje.	Svetilke LED ne delujejo.
Rešitev	1. Znova namestite kapsulo in glejte zaslon. Če je kapsula prazna, se označi CAPS OVER (kapsula je prazna). 2. Vstavite kapsulo, zasvetiti mora svetilka. 3. Na zaslonu mora zasvetiti simbol  ali simbol  . Preverite, da zasveti simbol  , ko pričakujete razprševanje. 4. Skozi rešeto med razprševanjem preverite in potrdite, da se listi ventilatorja vrtijo = ko sveti simbol  . Postavite roko pred rešeto, da začutite pretok zraka. 5. V načinu spanja: Počakajte, da se odklopi sistem tesnjenja za parfum, kar traja 2 minut. Nato (v načinu alarma) postavite roko pred rešeto, da začutite pretok zraka, ko zasveti simbol  . 6. Postavite difuzer največ 1,5 m od postelje.	1. Vstavite kapsulo, zasvetiti mora svetilka. Na zaslonu se za 3 sekundo izpiše št. preostalih uporab.	Pritisnite na gumb  in zadržite. Pomaknite se na izbiro melodije. Vnesite svojo izbiro ter nastavite jakost zvoka, da preverite, ali naprava oddaja zvok med temi koraki.	Vstavite kapsulo, zasvetiti mora svetilka.

Napaka	Eden od gumbov ne deluje.	Izdelek ni stabilen.	Sistem ne zazna kapsule.	Izdelek deluje hrupno.	Parfum zaznavate izven načina bujenja ali spanja.
Analiza težav	Gumbi niso dovolj občutljivi. 1. Gumb  /  . 2. Gumb  . 3. Gumb  .	Blazinica ni na mestu.	Kapsula ni ustrezna.	1. Težava pred ventilatorjem 2. Težava z montažo ventilatorja	1. Kapsula ni v vrečki z zadrgo. 2. Kapsula ni pravilno nameščena. 3. Sistem tesnjenja ne deluje. Po uporabi lahko rahlo zaznate parfum, ko se z nosom približate (manj kot 5 cm) odprtini z rešetom. Vendar mora izginiti po nekaj časa.
Rešitev	1. Pritisnite na gumb  in zadržite, nato poskusite znova nastaviti napravo, preverite, ali sistem zaznava pritiske na gumb  /  . 2. V času, ko naprava ne prši, pritisne na gumb  ; zaslon mora ugasniti. 3. Na kratko pritisnite na  , na zaslonu mora zasvetiti simbol  .	Obrnite difuzer in pritrdite blazinici na dno izdelka.	Vstavite kapsulo, zasvetiti mora svetilka. Na zaslonu se za 3 sekundo izpiše št. preostalih uporab.	1. Preglejte hrbtno stran difuzerja, ali prezračevalne odprtine morda kar koli prekriva, na primer časopis, krpa, zavesa itd. 2. Pokličite servis.	1. Neuporabljene kapsule shranite v vrečko z zadrgo. 2. Vstavite kapsulo, zasvetiti mora svetilka. 3. Pokličite servis.

O drugem nepravilnem delovanju pokličite servis na +33 (0)2 32 96 22 OO.

SPECIFIKACIJE:

Moč	MAKS. 10 W
Lastnosti vhodne napetosti	100-240 V - 50/60 Hz 0,3 A
Lastnosti izhodne napetosti	5 V-2 A
Teža	0,8 kg
Mere difuzerja	11x11,2x10,5 cm
Mere kapsule	3,5x1x6,9 cm
Trajanje kapsule	30 uporab
Temperatura za uporabo	0 °C do 40 °C

ODLAGANJE ODPADKOV

Na koncu življenjske dobe naprave ne zavržite med običajne odpadke. Napravo odnesite v center za ločeno zbiranje in recikliranje odpadkov.

 Evropska izjava o skladnosti	 Ne zavržite med običajne odpadke. Odnosite v center za ločeno zbiranje in recikliranje odpadkov.
	This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Izjava izdelovalca o skladnosti 47 CFR § 2.1077 Compliance Information Trade Name: Diffuser Night&Day Aroma Model No.: WK-MBPOOI Responsible Party – U.S. Contact Information MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY10119 Tel: 212 615 3100 Spletni stik: www.maisonbergerparis.com

VARNING

Håll minst 10cm runt apparaten fria för tillräcklig luftväxling. Luftväxlingen får inte hindras genom att ventilationsöppningarna blockeras av föremål som tidningar, bordsdukar, gardiner osv. Apparaten får inte placeras över öppen låga, som ett tält ljus. Europamarknaden: Denna apparat kan användas av barn som är minst åtta år gamla och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller person som saknar erfarenhet eller kunskaper, då sådan person står under vederbörlig tillsyn eller har erhållit anvisningar om hur apparaten används på ett säkert sätt och om de risker som föreligger har uppfattats. Rengöring och underhåll av apparaten får inte utföras av barn utan tillsyn. Är nätsladden skadad måste den ersättas av en kabel eller särskild enhet som finns hos tillverkaren eller dennes serviceavdelning. Apparaten får endast användas med strömförsörjning, "power supply model: EP29-O5O2OOWXEZ" som medföljer den. Apparaten får endast användas med doftpatroner till Night & Day doftspridare från Maison Berger Paris. Användning av andra ämnen kan medföra risk för förgiftning eller brandfara. Kapseln får inte förtäras. Vid förtäring: skölj munnen med vatten och kontakta omedelbart en läkare eller giftinformationscentralen (akut: 112, mindre akut: OIO-456 6700). Undvik kontakt mellan kapseln och hud eller ögon. Vid kontakt med ögonen: skölj med vatten. Försök inte öppna doftkapslarna. Förvara kapseln utom räckhåll för barn.

ANMÄRKNINGAR

- Doftspridaren är avsedd att användas i tempererat klimat och endast inomhus.
- Doftspridaren får inte exponeras för vattendroppar eller -stänk. Inga vätskefyllda föremål, som vaser, får placeras på dofspridaren.
- För optimal spridning rekommenderar vi att dofspridaren ställs på nattygsbordet och riktas mot sängens huvudände.
- Vi rekommenderar att dofspridaren placeras högst 1,5 m från sängen.
- Vid strömavbrott sparas dofspridarens inställningar i högst 72 timmar.

UNDERHÅLL

- Doftspridaren kräver inget särskilt underhåll. Den behöver inte rengöras vid varje byte av doftkapsel.
- Förvara dofspridaren torrt och exponera den inte för vatten eller fukt.

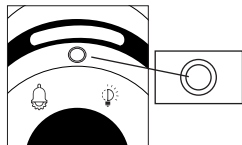
SÄKERHET

- Undvik skada på dofspridaren om den skulle falla, genom att ställa den på en plan, stadig och ordentligt rengjord yta.
- Vi rekommenderar starkt att dofspridaren inte placeras i närheten av eller på en värmekälla (radiator, kamin osv.).
- Försök inte demontera, ändra eller reparera dofspridaren.
- Var noga med att aldrig föra in något föremål genom gallret. Ventilationsöppningarna får inte övertäckas eller blockeras.
- Var noga med att inte föra in fingrar eller andra föremål i dofspridaren medan den används.
- Omslut aldrig och täck inte över adaptern med tyg, papper osv.
- Håll husdjur på behörigt avstånd.

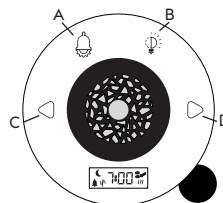
GARANTI

Två års garanti. Se garantivillkoren på vår webbplats:
www.maison-berger.com

KNAPPAR



Mittknapp (upptill på apparaten):
 > Aktivera väckning på morgonen PÅ/AV (kort tryckning)
 > Starta spridning sömn (lång tryckning = +2 sek)



A. Inställningsknapp :

- > Visa klockslog för väckning (kort tryckning)
- > Konfigurera klockslog för väckning (lång tryckning)

B. Knappen "bakgrundsbelysning"

- > Slå på/av bakgrundsbelysning av skärmen (lång tryckning)

C/ D: Bläddra mellan alternativ

SKÄRM



E. ☾ Sömnläge på

G. AM/PM

F. Två symboler för att aktivera larmet :

H. Zzz Snooze aktiverat (larmet upprepas)

> 🛎 Väckningsläge aktiverat

> 🌫 Väckningsläge med doftspridning aktiverat

I. 🌫 Indikering av doftkapsels nivå

BRUKSANVISNING

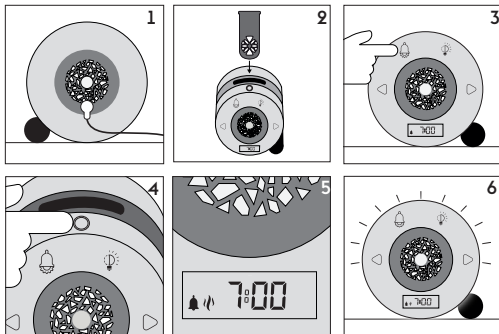
ANVÄNDNING:

1. Placera doftspridaren högst 1,5 m från sängen, riktad mot ditt huvud.
Anslut nätsladden på apparatens baksida och anslut den sedan till elnätet.

2. Sätt i en doftkapsel.

KONFIGURERA VÄCKNING:

3. Lång tryckning på 🕒. Använd ⏪ ⏩ för att bläddra mellan alternativ och 🗑 för att bekräfta varje steg.
Välj 24- eller 12-timmarsvisning (AM/PM).
Ställ in timmar och minuter för aktuellt klockslag.
Välj melodi, AL (fem melodier) och volym, Vo (tio nivåer).
Ställ in timmar och minuter för väckning.
Slå på respektive av doftspridning vid väckning 🌫.



SLÅ PÅ LARMET:

4. Kort tryckning på 🕒 för att slå på/av larmet.

5. 🌫 anger att doftspridning vid väckning är aktivt.

Kort tryckning på 🕒 för att visa inställt klockslag för väckning.

Lång tryckning på 🕒 för att ändra inställningarna för väckning.

VÄCKNINGSLÄGE/LARMCYKEL:

6. Vid inprogrammerat klockslag T är larmcykeln denna:

T-4 min: doft sprids.

T-2 min: doftspridningen kompletteras med ljus.

T: melodin spelas (utöver doft och ljus). En lång tryckning på "mittknappen" avbryter cykeln, eller en kort tryckning på vilken knapp som helst aktiverar Snooze-läget.

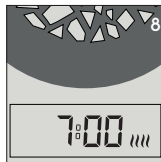
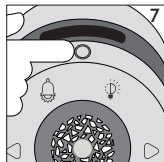
T+1 min: Snooze-läget aktiveras automatiskt om ingen knapp har tryckts in dessförinnan.

SNOOZE-LÄGE:

Ljus och melodi aktiveras igen under en minut, tio minuter efter det klockslag som programmerats in. Operationen kan upprepas fem gånger.

En lång tryckning på vilken knapp som helst stänger av Snooze-läget och avbryter larmcykeln.

BRUKSANVISNING (FORTS.)



SÖMNLÄGE:

7. Lång tryckning på .
Sömnläget förlöper så här:

T: Sömnläget startar.

T+2 min: Doft sprids.

T+7 min: Doftspridning avbryts automatiskt.

DOFTKAPSELNS NIVÅ:

Varje gång en kapsel sätts i eller tas ur visas antalet återstående användningar för kapseln i tre sekunder.

Denna symbol  anger hur många användningar som finns kvar i kapseln.

: 24-30 användningar återstår.

: 17-23 användningar återstår.

: 10-16 användningar återstår.

: 4-9 användningar återstår.

: blinkar när 1-3 användningar återstår.

Efter 30 användningar av en kapsel visas CAPS OVER på skärmen. Kapseln måste bytas.

BAKGRUNDSBELYSNING:

Lång tryckning på  för att stänga av bakgrundsbelysningen (skärmen släckt).

Nudda vilken knapp som helst för att tända skärmen ett kort ögonblick.

Håll  intryckt för att slå på bakgrundsbelysningen igen.

FELSÖKNING

Se nedanstående lösning om doftspridaren är felkonfigurerad eller om den inte fungerar som den ska efter bristande underhåll.

Felfunktion	Skärmen tänds inte.	Visningen på skärmen är inte enhetlig.	Doftvätska känns av trots att kapseln är tom.	Gnistor slår ut när kontakten sätts i.
Problemanalys	1. USB-kabeln är dåligt ansluten. 2. Adaptern är inte ansluten. 3. Skärmen står i viloläge.	1. Produkten har fel strömförsörjning. 2. Eluttaget ger inte tillräcklig ström.	Det är normalt att det finns en liten rest doftvätska kvar i kapseln efter 30 användningar.	Adaptern har först anslutits till elnätet och därefter har USB-kabeln anslutits till produkten.
Lösning	1. Sätt åter i rätt på produkt- respektive adaptersida. 2. Sätt i adaptern rätt igen i ett uttag. 3. Tryck på symbolen .	1. Sätt åter i strömförsörjningen (sladd och adapter) rätt. 2. Byt eluttag:	Mängden doftvätska i en kapsel har avvägts för att även beakta särskilda faktorer som: - Tvingade stopp innan doftspridningen avslutats. - Upprepade snooze. För att garantera optimal funktion rekommenderar vi att kapseln byts.	Börja med att sätta i USB-kabeln i doftspridaren och anslut därefter adaptern till ett eluttag.

Felfunktion	Ingen doft känns under doftspridning.	Antalet återstående användningar i kapseln som visas, symbolen  på skärmen, motsvarar inte det faktiska antalet användningar.	Ingen melodi vid väckning.	Inget ljus vid väckning.
Problemanalys	1. Kapseln är tom. 2. Kapseln är fel isatt. 3. Spridningsläget har inte aktiverats. 4. Fläkten fungerar inte. 5. Dofttätningssystemet är blockerat. 6. Apparaten står för långt bort.	Nedräkningen verkar inte fungera.	Högtalaren fungerar inte.	LED-lamporna fungerar dåligt.
Lösning	1. Sätt i kapseln igen och se vad som visas på skärmen. Om kapseln är tom CAPS OVER visas. 2. Sätt i kapseln igen och kontrollera att ljusauran tänds när den sätts i. 3. Kontrollera på skärmen att symbolen  eller symbolen  lyser. Kontrollera att symbolen  lyser när doft förväntas spridas. 4. Kontrollera under spridning – när symbolen  lyser – genom gallret baktill att fläktens skovlar roterar. Håll handen framför gallret för att känna en luftström. 5. I sömnläge: Vänta tills dofttätningssystemet utlöses, vilket tar omkring två minuter. Håll sedan (och i väckningsläge) handen framför gallret för att känna en luftström när symbolen  tänds. 6. Placera doftspridaren högst 1,5 m från din säng.	1. Sätt i kapseln igen och kontrollera att ljusauran tänds när den sätts i. Antalet återstående användningar visas på skärmen i en sekund.	Gör en lång tryckning på knappen  . Bläddra till önskad melodi. Bekräfta valen av ljud och volym för att kontrollera att ljud avges under dessa steg.	Sätt i kapseln igen och kontrollera att ljusauran tänds när den sätts i.

Felfunktion	En eller flera knappar fungerar inte.	Produkten står inte stadigt.	Kapseln känns inte av.	Produkt avger oväsen.	Doft avges även när väcknings- eller sömnläge inte är aktivt.
Problemanalys	Knapparna är inte tillräckligt känsliga. 1. Knapp  /  2. Knapp  3. Knapp  .	Foten har lossnat.	Det är ett fel på kapseln.	1. Hinder framför fläkten. 2. Problem med fläktens montering.	1. Kapseln har inte förvarats i sin förslutbara påse. 2. Kapseln fel isatt 3. Fel på dofttätningssystemet. Det är möjligt att man kan känna en svag doft efter användning om man håller näsan nära (mindre än 5 cm) från utloppsgallret. Doften ska dock försvinna efter en tid.
Lösning	1. Gör en lång tryckning på knappen  och försök sedan konfigurera om apparaten, samtidigt som du noterar om tryckningarna på knapparna  och  beaktas eller inte. 2. Tryck på knappen  när doftspridning inte pågår och kontrollera om skärmen försätts i viloläge. 3. Gör en kort tryckning på  och kontrollera att symbolen  tänds på skärmen.	Vänd doftspridaren upp och ned och kontrollera att två fötter sitter undertill på produkten.	Sätt i kapseln igen och kontrollera att ljusauran tänds när den sätts i. Antalet återstående användningar visas på skärmen i en sekund.	1. Kontrollera baktill på doftspridaren att luftväxlingen inte hindras genom att ventilationsöppningarna blockeras av föremål som tidningar, bordsdukar, gardiner osv. 2. Kontakta vår kundtjänst.	1. Förvara kapslar som inte används i deras förslutbara påsar. 2. Sätt i kapseln igen och kontrollera att ljusauran tänds när den sätts i. 3. Kontakta vår kundtjänst.

Kontakta vår kundtjänst på +33 (0)2 38 96 22 00 rörande eventuell annan felfunktion.

SPECIFIKATIONER:

Effekt	MAX 10 W
Ingående ström	100-240 V, 50/60 Hz 0,3 A
Utgående ström	5 V, 2 A
Vikt	0,8 kg
Doftspredarens mått	11x11,2x10,5 cm
Kapselns mått	3,5 x 1 x 6,9 cm
Kapselns livslängd	30 användningar
Drifttemperatur	0-40 °C

AVFALLSHANTERING

Uttjänt apparat får inte kastas med vanligt hushållsavfall. Lämna den till din lokala återvinningscentral.

 EU-försäkran om överensstämmelse	 Kasta inte med hushållsavfallet. Lämnas till en återvinningscentral.
 This device complies with part 15 of the FCC Rules. DRIFT is subject to the following two förutsättningar: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.	
Leverantörens försäkran om överensstämmelse 47 CFR § 2.1077 Uppgifter om regellefterlevnad	Ansvarig part - Kontakttuppgifter USA MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119, USA Tel: 212 615 3100
Handelsbeteckning: Doftspredare Night&Day Aroma Modellnr: WK MBPOCI	Internetkontakt: www.maisonbergerparis.com

NO

ADVARSEL

For å garantere tilstrekkelig ventilasjon skal det være tomt rom i en radius på 10 cm rundt apparatet. Påse at ikke ventilasjonen blir tildekket av gjenstander som aviser, duker, gardiner, osv. Åpne flammekilder som for eksempel stearinlys må ikke plasseres på apparatet. Det europeiske markedet: Dette apparatet kan brukes av barn fra en alder på 8 år og av personer med reduserte, fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og kunnskap dersom disse personene er under overvåking eller har fått instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte, og at de har fått forståelse for farer som følger med. Rengjøring og vedlikehold av apparatet skal ikke foretas av barn uten oppsyn. Dersom ledningen er skadet, skal den skiftes ut med en ledning eller et spesielt ledningsnett som skaffes hos fabrikanten eller hos fabrikantens kundeservice. Apparatet skal kun brukes med strømtilførselen "power supply model: EP29-O5O2OOWXEZ" som følger med apparatet. Apparatet skal kun brukes med duftkapsler beregnet på duftsprederen Night & Day fra Maison Berger Paris. Bruk av andre substanser kan medføre en risiko for forgiftning eller for brann. Duftkapslene må ikke svelges. Ved svelging: Skyll munn og hals godt med vann, og kontakt lege eller giftinformasjon øyeblikkelig. Unngå at kapselen kommer i kontakt med øyne eller hud. Ved kontakt med øynene: Skyll med vann. Prøv ikke å åpne duftkapselen. Oppbevares utilgjengelig for barn.

BEMERKNINGER

- Duftsprederen er beregnet på bruk i tempererte klima, og kun innendørs.
- Duftsprederen må ikke utsettes for dryppende vann eller vannsprut. Plasser ikke beholdere med vann, som for eksempel blomstervaser, på duftsprederen.
- For å oppnå best resultat av duftspredningen anbefales det å plassere duftsprederen på nattbordet og å vende sprederen mot sengen.
- Det anbefales å opprettholde en avstand på 1,50 m mellom duftsprederen og sengen.
- Ved strømbrytning vil innstillingene i duftsprederen lagres i maks. 72 timer.

VEDLIKEHOLD

- Duftsprederen trenger ikke noe spesielt vedlikehold. Du trenger ikke å rengjøre apparatet når du skifter til ny duftkapsel.
- Duftsprederen bør oppbevares på et tørt sted, og skal ikke utsettes for vann eller fuktighet.

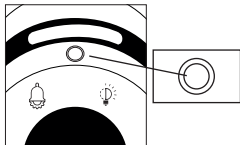
SIKKERHET

- Plasser duftsprederen på en plan, solid og ren flate for å unngå at apparatet blir skadet dersom det skulle falle.
- Det frarådes på det sterkeste å plassere duftsprederen i nærheten av eller på en varmekilde (radiator, ovn, peis...).
- Du må ikke forsøke å demontere, endre eller reparere duftsprederen.
- Ingen gjenstander skal føres inn i gitteret. Åpningene som er beregnet på ventilasjon må ikke tildekkes eller blokkeres.
- Fingre eller gjenstander må ikke puttes inn i duftsprederen under bruk.
- Adapteren må ikke tildekkes av stoff, papir, osv.
- Apparatet skal holdes utilgjengelig for husdyr.

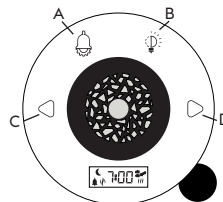
GARANTI

2-års garanti. Se garantibetingelsene på vårt nettsted:
www.maison-berger.com

KNAPPER



Midtre knapp (på oversiden av apparatet):
 > Aktivere morgenalarmen ON/OFF (kort trykk)
 > Lansering av duftspredning under søvn (langt trykk
 = + 2 sek.)



A. Knapp for regulering:

- > Vise klokkeslettet for vekking (kort trykk)
- > Innstille klokkeslettet for vekking (langt trykk)

B. Knapp for "bakgrunnsbelysning"

- > Aktivere/deaktivere bakgrunnsbelysningen i skjermen (langt trykk)

C/ D: Endre valgene

SKJERM



E. ☾ Søvnmodus aktivert

G. AM/PM

F. To symboler for aktivering av alarmen:

H. Zzz Snooze aktivert (repetisjon av alarmen)

> 🛎 Aktivert vekkemodus

> 🌬 Aktivert vekkemodus med duftspredning

I. 🌬 Indikering av nivået i duftkapselen

BRUKSANVISNING

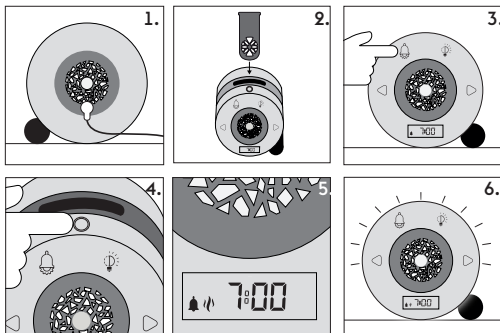
BRUK:

1. Duftsprederen skal plasseres i en avstand på maks. 1,50 meter fra sengen, og den skal være vendt mot sengehodet.
Koble ledningen til bak på apparatet, og sett deretter inn i støpselet i stikkontakten.

2. Sett inn en duftkapsel.

INNSTILL VEKKINGEN:

3. Foreta et langt trykk på 🕒. Bruk ◀▶ til å se de forskjellige valgene, og 🗲 til å bekrefte hver etappe. Velg 24-timers modus eller 12-timers modus (AM/PM). Innstill det aktuelle klokkeslett, med timer og minutter. Velg melodi "AL" (5 melodier) og volum "Vo" (15 nivåer). Innstill klokkeslett for vekking, med timer og minutter. Aktiver eller deaktiver duftspredningen ved vekking 🌬.



AKTIVER ALARMEN:

4. Foreta et kort trykk på 🕒 for å aktivere / deaktivere alarmen.

5. 🌬 betyr at duftspredning ved vekking er aktivert.

Trykk kort på 🕒 for å se klokkeslettet for vekking.

Trykk langt på 🕒 for å skifte innstilling for vekking.

VEKKEMODUS / ALARMSYKLUS:

6. På det programmerte tidspunktet T vil alarmsyklusen foregå slik:

T-4 min.: duft spres.

T-2 min.: i tillegg til duftspredningen vil apparatet lyse.

T: valgt melodi lyder (i tillegg til duften og til lyset). Med et langt trykk på "den midtre knappen" vil alarmsyklusen stoppe opp. Med et kort trykk på en hvilken som helst knapp vil SNOOZE-modus aktiveres.

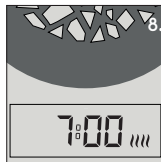
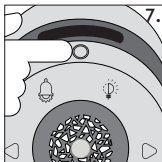
T+ 1 min.: SNOOZE-modus blir automatisk aktivert dersom man ikke har trykket på en knapp før det.

SNOOZE-MODUS:

Lyset og melodien reaktiveres for 1 minutt, 10 minutter etter det opprinnelig programmerte klokkeslettet. Dette kan gjentas opptil 5 ganger.

Med et langt trykk på en hvilken som helst knapp vil SNOOZE-modus deaktiveres og alarmsyklusen stoppe.

BRUKSANVISNING (FORTS.)



SØVNMODUS:

7. Foreta et langt trykk på .

Søvnmodus foregår slik:

T: Søvnmodus lanseres.

T+2 min.: Duft spres.

T+7 min.: Duftspredningen stopper automatisk.

NIVÅET I DUFTKAPSELEN:

Hver gang man setter inn eller tar ut en duftkapsel, vil det resterende antall bruk vises i 3 sekunder.

Dette symbolet  viser hvor mange ganger man kan bruke kapselen.

: man kan bruke kapselen mellom 24 og 30 ganger til.

: man kan bruke kapselen mellom 17 og 23 ganger til.

: man kan bruke kapselen mellom 10 og 16 ganger til.

: man kan bruke kapselen mellom 4 og 9 ganger til.

: blinker, man kan bruke kapselen mellom 1 og 3 ganger til.

Etter 30 gangers bruk av en kapselen, vil CAPS OVER vises i skjermen. Kapselen må skiftes ut.

BAKGRUNNSBELYSNING:

Foreta et langt trykk på  for å deaktivere bakgrunnsbelysningen (skjermen slukker).

Trykk deretter på en hvilken som helst knapp for at skjermen igjen skal lyse opp et kort øyeblikk.

Trykk på  og hold trykket inn for å reaktivere bakgrunnsbelysningen.

FUNKSJONSFEIL (FEILSØKING)

Dersom duftsprederen har blitt feil innstilt eller dersom den ikke fungerer korrekt på grunn av dårlig vedlikehold, kan du bruke denne tabellen til å finne frem til den tilsvarende løsning.

Typen problem	Skjermen lyser ikke.	Displayet i skjermen er ustabil, eller har ikke samme styrke.	Det avgis en duft, men kapselen er tom.	Det oppstår gnister ved tilkobling.
Analyse av problemene	1. USB-kabelen er ikke riktig tilkoblet. 2. Adapteren er ikke tilkoblet. 3. Skjermen er i pausemodus.	1. Apparatet får ikke tilført strøm på riktig måte. 2. Strømuttaket avgir ikke nok strøm.	Det er normalt å kjenne en lett duft selv etter 30 ganger bruk av en duftkapsel.	Adapteren har først blitt koblet til strømmettet, og deretter USB-kabelen til produktet..
Løsning	1. Foreta riktig tilkobling, på produktsiden og på adaptersiden. 2. Sett adapteren korrekt inn i en stikkontakt. 3. Trykk på symbolet  .	1. Foreta ny, korrekt tilkobling (kabel og adapter). 2. Prøv en annen stikkontakt.	Mengden duft i en kapsel har blitt dosert for å ta hensyn til også spesielle tilfeller, som: - Fremtvinget stopp før duftspredningen er programmert av. - Gjentatt bruk av Snooze-modus. For å garantere optimal bruk anbefales det å skifte kapsel.	Begynn med å koble USB-kabelen til duftsprederen, og koble deretter adapteren til en stikkontakt

Typen problem	Ingen duft avgis etter aktivering.	Antallet resterende ganger bruk av kapselen som vises i skjermen med symbolet  tilsvarer ikke det reelle antallet ganger bruk.	Det lyder ingen melodi ved vekking.	Det avgis ikke lys ved vekking.
Analyse av problemene	1. Kapselen er tom. 2. Kapselen er ikke riktig satt inn. 3. Duftspredningsmodus er ikke aktivert. 4. Viften fungerer ikke. 5. Dufttettningssystemet er blokkert. 6. Apparatet er plassert for langt unna.	Det virker ikke som om nedtellingen fungerer.	Høyttaleren virker ikke.	LED-lampene virker ikke korrekt.
Løsning	1. Sett kapselen inn på nytt, og se hva som vises i skjermen. Dersom kapselen er tom vil CAPS OVER vises i skjermen. 2. Sett inn kapselen, og sjekk at ringen lyser. 3. Sjekk på skjermen at symbolet  eller symbolet  lyser. Sjekk at symbolet  lyser på det tidspunktet duftspredningen skal skje. 4. Sjekk at viftebladene snurrer rundt under duftspredningen = når symbolet  lyser. Hold hånden foran gitteret for å sjekke at det avgis en luftstrøm. 5. I søvnmodus: Vent til dufttettningssystemet frigjøres. Det varer i ca. 2 minutter. Deretter må du (i vekkemodus) plassere en hånd foran gitteret for å sjekke om det avgis en luftstrøm når symbolet  tennes. 6. Plasser duftsprederen i en avstand på maks.1,50 m fra sengen.	1. Sett inn kapselen, og sjekk at ringen lyser. Antallet resterende ganger bruk vises i skjermen i 3 sekund.	Foreta et langt trykk på knappen  . Foreta valg av melodi. Legg inn valg av lyd og volum, og sjekk at det avgis lyd under disse etappene.	Sett inn kapselen, og sjekk at ringen lyser.

Typen problem	En eller flere knapper virker ikke.	Apparatet er ikke stabilt plassert.	Det blir ikke detektert noen kapsel.	Apparatet avgir støy.	Man kjenner en duft også når apparatet ikke er i vekke- eller søvnmodus.
Analyse av problemene	Knappene reagerer ikke godt nok. 1. Knapp  / . 2. Knapp . 3. Knapp .	En sokkel har løsnet.	Kapselen er ikke konform.	1. Det finnes noe som er i veien for viften. 2. Det er et problem med monteringen av viften.	1. Kapselen har ikke vært plassert i ziplock-posen. 2. Kapselen er ikke riktig satt inn. 3. Det foreligger et problem med dufttettningssystemet. Det kan forekomme at man ved å holde nesen i nærheten av apparatet (under 5 cm unna) etter bruk, kan kjenne en svak duft. Men dette skal opphøre etter en viss tid.
Løsning	1. Foreta et langt trykk på knappen , foreta en ny konfigurering av apparatet, og noter deg om trykk på knappene  /  virker eller ikke. 2. På et tidspunkt der det ikke foregår duftspredning, trykk på knappen  og sjekk om skjermen settes på pause. 3. Foreta et kort trykk på , sjekk at symbolet  vises i skjermen.	Snu duftsprederen opp/ned, og sjekk at de to soklene er på plass på undersiden.	Sett inn kapselen, og sjekk at ringen lyser. Antallet resterende ganger bruk vises i skjermen i 3 sekund.	1. Sjekk baksiden av duftsprederen, at ventilasjonen ikke blir forhindret fordi åpningene er tildekket av gjenstander som aviser, gardiner, duker, el. lign. 2. Kontakt vår kundeservice.	1. Enhver kapsel som ikke er i bruk skal legges i ziplock-posen. 2. Sett inn kapselen, og sjekk at ringen lyser. 3. Kontakt vår kundeservice.

For alle andre funksjonsfeil, kontakt vår kundeservice på +33 (0)2 32 96 22 00.

SPESIFIKASJONER:

Effekt	MAKS. 10W
Karakteristikker for strøm inn	100-240V - 50/60Hz 0,3A
Karakteristikker for strøm ut	5V - 2A
Vekt	0,8 kg
Duftsprederens dimensjoner	11x11,2x10,5 cm
Kapselens dimensjoner	3,5x1x6,9 cm
Kapselens levetid	30 gangers bruk
Brukstemperatur	0 °C til 40 °C

AVFALLSHÅNDTERING

Ved endt levetid for apparatet skal det ikke kastes med vanlig husholdningsavfall. Ta apparatet med til et godkjent resirkuleringscenter.

 Erklæring for EU-konformitet	 Skal ikke kastes med husholdningsavfall Skal avleveres i et resirkuleringscenter.
 Dette apparatet er i overensstemmelse med del 15 av FCC-reglene. Funksjon er underlagt de to følgende betingelser: (1) Dette apparatet skal ikke fremkalle skadelig interferens, og (2) dette apparatet kan tåle interferens, inkludert interferens som kan forårsake uønsket funksjon.	
Leverandørens konformitetserklæring 47 CFR § 2.1077 Compliance Information Handelsnavn: Diffuser Night&Day Aroma Modellnr.: WK-MBP001	Ansvarlig part - U.S. Kontaktinformasjon MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119 Tlf.: 212 615 3100 Internettkontakt: www.maisonbergerparis.com

DA

ADVARSEL

Hold en minimal afstand på 10cm omkring apparatet for at opnå tilstrækkelig ventilation. Ventilationen må ikke generes af tildækning af ventilationsåbningerne med genstande såsom aviser, duge, gardiner osv. Der må ikke anbringes kilder med åben ild, så som tændte stearinlys, på apparatet. Europæisk marked: Dette apparat kan anvendes af børn på mindst 8 år og af personer med nedsatte fysiske, følemæssige eller mentale evner eller personer uden erfaring eller kendskab til apparatet, hvis de bliver korrekt overvåget, eller hvis de forinden er blevet instrueret i brugen af apparatet i fuld sikkerhed, og hvis de har forstået de tilknyttede risici. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden overvågning. Hvis strømforsyningskablet er beskadiget, skal det udskiftes med kabel eller et specielt modul, der fås hos fabrikanten eller dennes eftersalgsservice. Apparatet må kun anvendes med strømforsyningen "power supply model: EP29-O5O2OOWXEZ" der leveres sammen med apparatet. Apparatet må kun anvendes med duftpatroner til duftsprederen Night & Day fra Maison Berger Paris. Brug af andre substanser kan medføre risiko for forgiftning eller brand. Patronen må ikke indtages. I tilfælde af indtagning: Skyl munden og halsen grundigt med vand, og søg straks læge eller et lokalt giftcenter (01 45 42 59 59). Undgå, at patronen kommer i kontakt med øjne og hud. I tilfælde af kontakt med øjne: Skyl med vand. Forsøg ikke at åbne duftpatronen. Patronen skal opbevares utilgængeligt for børn.

BEMÆRK

- Duftsprederen er beregnet til at blive brugt i tempereret klima og kun indendørs.
- Duftsprederen må ikke udsættes for vanddråber eller sprøjt. Der må ikke sættes genstande med væske, såsom vaser, på duftsprederen.
- For at optimere spredningen anbefales det at sætte duftsprederen på natbordet og vende sprederen mod sengens hovedgærd.
- Det anbefales, at duftsprederen sættes maksimalt 1,50 m fra sengen.
- I tilfælde af afbrydelse af strømmen, gemmes duftsprederens indstillinger i maks. 72 timer.

VEDLIGEHOLDELSE

- Duftsprederen kræver ingen særlig vedligeholdelse; der er ingen grund til at rengøre den ved udskiftning af parfumepatronen.
- Duftsprederen skal opbevares tørt og må ikke udsættes for vand eller fugtighed.

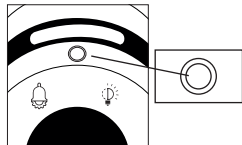
SIKKERHED

- Anbring duftsprederen på en plan, fast og ren falde for at undgå, at den falder og bliver beskadiget.
- Det frarådes kraftigt at anbringe duftsprederen tæt ved eller på en varmekilde (radiator, pejs...).
- Forsøg ikke at adskille, ændre eller reparere duftsprederen.
- Sørg for, at der aldrig indføres genstande gennem det hullede gitter. Åbningerne, der er beregnet til ventilation, må hverken tildækkes eller blokeres.
- Sæt ikke fingrene eller andre genstande i duftsprederen, når den er i drift.
- Adapteren må aldrig omvikles eller dækkes af stof, papir osv.
- Hold dyr i god afstand.

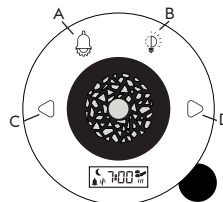
GARANTI

2 års garanti. Se garantibetingelserne på vores hjemmeside:
www.maison-berger.com

KNAPPEN



Midterknappen (oven på apparatet):
> Aktiver morgenvækning ON/OFF (Kort tryk)
> Start af duftspredning under søvn (Langt tryk
= +2 sek.)



A. Indstillingsknapp:

- > Vis vækningstidspunktet (Kort tryk)
- > Indstil vækningstidspunktet (Langt tryk)

B. Knap for "baggrundslys"

- > Aktiver/deaktiver skærmens baggrundslys (Langt tryk)

C/ D: Gennemsyn af muligheder

SKÆRM



E. ☾ Sovetilstand aktiveret

G. AM/PM

F. To symboler for aktivering af alarm:

H. Z^{ZZ} Snooze aktiveret (gentagelse af alarm)

> 🛏 Tilstand for vækning aktiveret

> 🌬 Tilstand for vækning med duftspredning aktiveret

I. 🌬 Angivelse af niveau i duftpatron

BRUGSANVISNING

ANVENDELSE:

1. Anbring duftsprederen i en maksimal afstand på 1,50 m fra sengen, og vendt mod dit hoved. Sæt strømkablet i bag på apparatet, og sæt derefter stikket i stikkontakten.

2. Isæt en duftpatron.

INDSTILLING AF VÆKNING:

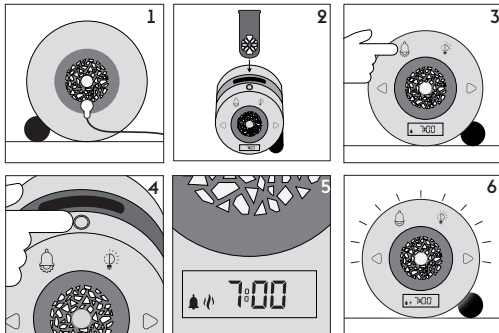
3. Udfør et langt tryk på 🛏. Brug ◀▶ for at få vist valgmulighederne og 🗲 for at godkende hver etape. Vælg 24 t eller 12 t (AM/PM).

Indstil timer og minutter efter hvad klokken faktisk er.

Vælg melodien "AL" (5 melodier) og lydstyrken "Vo" (15 trin).

Indstil timer og minutter for vækningsalarmen.

Aktiver eller deaktiver duftspredningen for vækningsalarmen 🌬.



AKTIVER ALARM:

4. Tryk kort på 🛏 for at aktivere/deaktivere alarmen.

5. 🌬 angiver aktivering af duftspredning under vækningen.

Udfør et kort tryk på 🛏 for at få vist det indstillede vækningstidspunkt.

Udfør et langt tryk på 🛏 for at skifte indstillinger for vækning.

VÆKNINGSTILSTAND/ALARMCYKLUS:

6. På det programmerede tidspunkt, T, forløber alarmcyklussen på følgende måde:

T-4 min.: Duften spredes.

T-2 min.: Duftspredningen følges op af lys.

T: Melodien afspilles (ud over duft og lys). Et langt tryk på "midterknappen" stopper cyklussen eller et kort tryk på en hvilken som helst knap aktiverer SNOOZE.

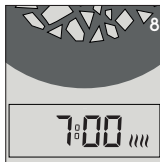
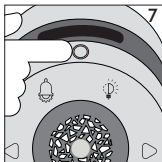
T+1 min.: SNOOZE aktiveres automatisk, hvis der ikke er trykket på nogen knap forinden.

SNOOZE-TILSTAND:

Lyset og melodien bliver gentaget i 1 minut, 10 minutter efter det oprindeligt programmerede tidspunkt. Dette kan blive gentaget 5 gange.

Et langt tryk på en hvilken som helst knap deaktiverer SNOOZE og standser alarmcyklussen.

BRUGSANVISNING (FORTSAT)



SOVETILSTAND:

7. Udfør et langt tryk på

Sovetilstanden forløber på følgende måde:

T: Start af sovetilstand.

T+2min.: Duften spredes.

T+7 min.: Automatisk stop af duftspredning.

NIVEAU I PARFUMEPATRONEN:

Ved hver isætning eller hver udtagning af patronen vises patronens resterende antal anvendelser i 3 sek.

Dette ikon angiver patronens resterende antal anvendelser.

: fra 24 til 30 resterende anvendelser.

: fra 17 til 23 resterende anvendelser.

: fra 10 til 16 resterende anvendelser.

: fra 4 til 9 resterende anvendelser.

: Blinkende, fra 1 til 3 resterende anvendelser.

Når 30 anvendelser af en patron er opnået, vises CAPS OVER på skærmen. Patronen skal udskiftes.

BAGGRUNDSLYS:

Udfør et langt tryk på for at deaktivere baggrundslys (skærm slukket).

Tryk på en hvilken som helst knap tænder skærmen et øjeblik.

Hold trykket ned for at aktivere baggrundslyset igen.

FEJLFUNKTION (AFHJÆLPNING)

Der henvises til afhjælpningerne i nedenstående skema, hvis der er udført forkert indstilling af duftsprederen, eller der er opstået en fejlfunktion pga. forkert vedligeholdelse.

Fejlfunktion	Skærmen lyser ikke.	Visningen af skærmen er ikke ensartet.	Der dufter af parfume, selv om patronen er tom.	Gnistre når apparatet tilsluttes.
Årsager til problemerne	1. USB-kablet er dårligt tilsluttet. 2. Adapteren er ikke tilsluttet. 3. Skærmen er i standby-tilstand	1. Produktet forsynes ikke med korrekt strøm. 2. Stikkontakten leverer ikke tilstrækkelig strøm.	Det er normalt, at der efterlades en let duft efter 30 anvendelser.	Adapteren er først blevet sluttet til elnettet, og derefter er USB-kablet sluttet til produktet.
Afhjælpning	1. Udfør korrekt tilslutning både på produktet og på adapteren. 2. Sæt adapteren korrekt i en stikkontakt. 3. Tryk på symbolet .	1. Tilslut strømforsyningen korrekt igen (kabel og adapter) 2. Skift til en anden stikkontakt.	Mængden af parfume i en patron er blevet doseret til også at tage højde for særlige tilfælde, såsom: - Tvunget stop før slutningen af spredningen. - Gentagne brug af snooze For at kunne garantere for optimal brug, tilrådes det at skifte patronen.	Start med at sætte USB-kablet i duftsprederen, og sæt derefter adapteren i stikkontakten.

Fejlfunktion	Ingen duft udsendes under duftspredningen.	Antallet af patronens resterende anvendelser vises, symbolet  på skærmen svarer ikke til det faktiske antal anvendelser.	Ingen melodi under vækningen.	Ingen lys under vækningen.
Årsager til problemerne	1. Patronen er tom. 2. Patronen er forkert isat. 3. Tilstand for duftspredning er ikke aktiveret. 4. Ventilatoren fungerer ikke. 5. Tætningssystemet for duften er blokeret. 6. Apparatet er placeret for langt væk.	Nedtællingen fungerer tilsyneladende ikke.	Højtaleren fungerer ikke.	LED'ene fungerer dårligt.
Afhjælpning	1. Isæt patronen igen, og observer visningen på skærmen. Hvis patronen er tom, vises CAPS OVER. 2. Sæt patronen i igen, og kontroller, at lyseffekten tænder ved isætningen. 3. Kontroller på skærmen, at symbolet  eller symbolet  er tændt. Kontroller, at symbolet  er tændt, under den forventede duftspredning. 4. Kontroller gennem bagerste rist, at ventilatorens fire vinger drejer rundt under duftspredningen = når symbolet  er tændt. Sæt forlinden hånden foran glitteret for at mærke luftstrømmen. 5. I sovetilstand: Afvent frigivelse af dufttætningssystemet, det tager ca. 2 minutter. Sæt derefter (i vækningstilstand) hånden foran risten for at mærke luftstrømmen, når symbolet  tænder. 6. Anbring duftsprederen i en afstand på maksimalt 1,50 m fra sengen.	1. Sæt patronen i igen, og kontroller, at lyseffekten tænder ved isætningen. Det resterende antal anvendelser vises på skærmen i 3 sek.	Udfør et langt tryk på knappen  . Gennemse, indtil den ønskede melodi. Bekræft dit valg af ringning og lydstyrken for at kontrollere, at lydene bliver udsendt under disse etaper.	Sæt patronen i igen, og kontroller, at lyseffekten tænder ved isætningen.

Fejlfunktion	En (eller flere) af knapperne fungerer ikke.	Produktet vipper.	Patron er ikke registreret.	Produktet frembringer lyde.	Der dufter af parfume uden for vækningstilstand og sovetilstand.
Årsager til problemerne	Knapperne er ikke følsomme nok. 1. Knappen  / . 2. Knappen . 3. Knappen .	Fod er gået af.	Patron er ikke i overensstemmelse.	1. Det er generende at være foran ventilatoren. 2. Problem med montering af ventilatoren.	1. Patronen er ikke på plads i dens zip-lukkede pose. 2. Patron er forkert isat 3. Defekt i tætningssystemet. Efter brug er det muligt, at luften er let parfumeret, når man sætter næsen tæt ved spredergitteret (under 5 cm). Duften skal dog forsvinde efter et stykke tid.
Afhjælpning	1. Udfør et langt tryk på knappen , forsøg derefter at indstille apparatet igen, og observer, om tryk på knapperne  /  har nogen virkning eller ej. 2. Tryk på knappen  uden for en periode med duftspredning, og kontroller, om skærmen går i standby. 3. Udfør et kort tryk på , kontroller at symbolet  tænder på skærmen.	Vend duftsprederen om, og kontroller, om der er to fødder under produktet.	Sæt patronen i igen, og kontroller, at lyseffekten tænder ved isætningen. Det resterende antal anvendelser vises på skærmen i 3 sek.	1. Kontroller bag på duftsprederen, at ventilationen ikke bliver generet af tildækning af ventilationsåbningerne med genstande som aviser, duge, gardiner osv. 2. Kontakt vores forbrugerservice.	1. Opbevar alle patroner, der ikke er i brug, i deres zip-lukkede pose. 2. Sæt patronen i igen, og kontroller, at lyseffekten tænder ved isætningen. 3. Kontakt vores forbrugerservice.

For enhver anden fejlfunktion bedes du kontakte vores forbrugerservice på +33 (0)2 32 96 22 00.

SPECIFIKATIONER:

Effekt	MAKS. 10W
Egenskaber for strømforsyningsindgang	100-240 V - 50/60 Hz 0,3 A
Egenskaber for strømforsyningsudgang	5 V - 2 A
Vægt	0,8 kg
Duftsprederens mål	11x11,2x10,5 cm
Patronens mål	3,5x1x6,9 cm
Patronens brugslevetid	30 anvendelser
Brugstemperatur	0°C til 40°C

BEHANDLING AF AFFALD

Ved slutningen af dette apparats brugslevetid, må apparatet ikke bortskaffes med det almindelige husholdningsaffald. Apparatet skal indleveres på en kommunal genbrugsplads.

 EU overensstemmelseserklæring	 Må ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Skal bortskaffes via genbrugscenter.
 Denne anordning er i henhold til Del 15 i FCC reglerne. Drift er afhængig af følgende to betingelser: (1) Anordningen må ikke forårsage skadelig interferens (2) anordningen skal tåle enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan medføre uønsket drift. Leverandørens overensstemmelseserklæring 47 CFR § 2.1077 Oplysninger om overensstemmelse Handelsnavn: Duftspreder Night&Day Aroma Model nr.: WK-MBP001 Ansvarshavende part – U.S. kontaktoplysninger MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119 Tlf: 212 615 3100 Internetkontakt: www.maisonbergerparis.com	

VAROITUS

Jätä laitteen ympärille vähintään 10cm tyhjää tilaa riittävän ilmanvaihdon takaamiseksi. Ilmanvaihtoa ei saa haitata peittämällä ilmanvaihtoaukkoja esimerkiksi sanomalehdillä, pöytäliinoilla, verhoilla tms. Laitetta ei saa asettaa avotulilähteiden, kuten kynttilöiden lähelle. Eurooppalaiset markkinat: Laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietämystä laitteen käytöstä, jos heitä on opastettu tai ohjattu laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa ilman valvontaa. Jos virtajohto on vioittunut, valmistajan tai sen huoltopalvelun on vaihdettava se uuteen johtoon tai erityiskokoonpanoon. Laitetta saa käyttää vain laitteen mukana toimitetun « power supply model : EP29-O5O2OOWXEX » -virtalähteen kanssa. Tuoksulevitintä saa käyttää vain Maison Berger Parisin Night & Day -tuoksupatruunoiden kanssa. Muiden aineiden käyttö voi aiheuttaa myrkytysvaaran tai tulipalovaaran. Älä niele patruunaa. Jos tuotetta niellään: huuhtelee suu ja kurkku kunnolla vedellä ja ota välittömästi yhteys lääkäriin tai paikalliseen myrkytystietokeskukseen (OI 45 42 59 59). Vältä koskettamasta patruunalla silmiä tai ihoa. Jos tuotetta joutuu silmiin: huuhtelee vedellä. Älä yritä avata tuoksupatruunaa. Pidä se kaukana lasten ulottuvilta.

HUOMAUTUKSET

- Tuoksulevitin on tarkoitettu käytettäväksi leudossa ilmastossa ja vain sisätiloissa.
- Tuoksulevitintä ei saa altistaa tippuvalle vedelle tai vesiroiskeille. Tuoksulevittimen päälle ei saa laittaa minkäänlaisia nesteellä täytettyjä esineitä, kuten vaaseja.
- Tuoksun levittämisen optimoimiseksi on suositeltavaa asettaa tuoksulevitin yöpöydälle niin, että levitin levittää tuoksuja vuoteen pätyyn.
- On suositeltavaa asettaa tuoksulevitin enintään 1,50 metrin etäisyydelle vuoteesta.
- Sähkökatkoksen sattuessa tuoksulevittimen asetukset säilyvät tallennettuina enintään 72 tunnin ajan.

HUOLTO

- Tuoksulevitin ei edellytä erityistä huoltoa; sitä ei tarvitse puhdistaa, kun vaihdat uuden tuoksukapselin.
- Säilytä tuoksulevitin kuivassa paikassa äläkä altista sitä vedelle tai kosteudelle.

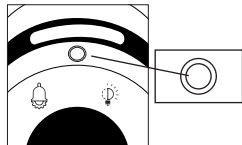
TURVALLISUUS

- Aseta tuoksulevitin tasaiselle, kovalle ja puhtaalle pinnalle välttääksesi levittimen putoamista ja vahingoittumista.
- Tuoksulevitintä ei saisi asettaa lämmönlähteen lähelle tai päälle (patteri, takka...).
- Älä yritä purkaa, muokata tai korjata tuoksulevitintä.
- Älä koskaan työnnä esineitä ritilöiden läpi. Ilmanvaihdolle tarkoitettuja aukkoja ei saa peittää tai tukkia.
- Älä laita sormia tai mitään esineitä tuoksulevittimeen käytön aikana.
- Älä koskaan kääri tai peitä sovitinta kankaalla, paperilla tms.
- Pidä laite kaukana lemmikkieläinten ulottuvilta.

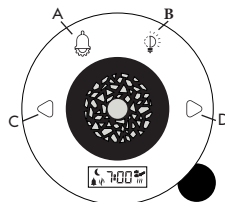
TAKUU

2 vuoden takuu. Tutustu takuehtoihin sivustollamme:
www.maison-berger.com

PAINIKKEET



Keskipainike (laitteen yläosassa):
> Ota käyttöön aamuherätys ON/OFF (lyhyt painallus)
> Levytyksen käynnistys unen aikana (pitkä painallus
= +2 sek)



A. Säästöpainike:

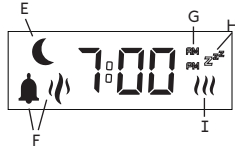
- > Näyttää herätysajan (lyhyt painallus)
- > Asettaa herätysajan (pitkä painallus)

B. « Taustavalaisu » -painike

- > Ota käyttöön/poista käytöstä näytön taustavalaisu (pitkä valaisu)

C/ D: Selaa vaihtoehtoja

NÄYTTÖ



E. ☾ Unitila otettu käyttöön

G. AM/PM

F. Hälytyksen kaksi käyttöönottosymbolia:

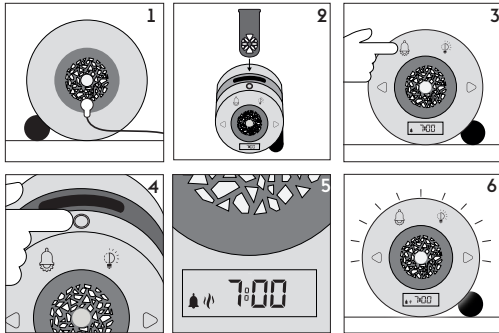
H. ZZZ Snooze otettu käyttöön (hälytyksen toisto)

> 🛎 Herätystila otettu käyttöön

> 🛎 Herätystila tuoksun levityksellä otettu käyttöön

I. 🌫 Tuoksukapselin tason ilmaisin

KÄYTTÖOHJE



KÄYTTÖ:

1. Aseta tuoksulevitin enintään 1,50 metrin etäisyydelle vuoteesta, suunnattuna päätäsi kohti. Liitä virtajohto laitteen taakse ja liitä johto pistorasiaan.

2. Aseta tuoksukapseli laitteeseen.

HERÄTYKSEN ASETUS:

3. Paina pitkään symbolia 🛎. Käytä nuolia ◀▶ selataksesi vaihtoehtoja ja symbolia 🛎 vahvistaaksesi jokaisen vaiheen.

Valitse kellonajan näyttötilaksi 24h tai 12h (AM/PM).

Säädä oikea kellonaika (tunnit ja minuutit).

Valitse herätysääni « AL » (5 herätysääntä) ja äänenvoimakkuus « Vo » (15 tasoa).

Säädä herätysaika (tunnit ja minuutit).

Ota käyttöön tai poista käytöstä tuoksun levitys herätyksen aikana 🌫.

OTA HERÄTYS KÄYTTÖÖN:

4. Paina lyhyesti symbolia 🛎 hälytyksen käyttöön ottamiseksi / poistamiseksi käytöstä.

5. 🌫 ilmaisee tuoksun levityksen käyttöönoton herätyksen aikana.

Paina lyhyesti symbolia 🛎 nähdäksesi asetetun herätysajan.

Paina pitkään symbolia 🛎 vaihtaaksesi herätysasetuksia.

HERÄTYSTILA / HÄLYTYSJAKSO:

6. Ohjelmoituna kellonaikana T hälytysjakso toimii seuraavasti:

T-4 min: tuoksu levitetään.

T-2 min: tuoksuun yhdistyy valo.

T: herätysääni soi (samaa aikaan tuoksun ja valon kanssa). « Keskipainikkeen » pitkä painallus pysäyttää jakson, ja minkä tahansa painikkeen lyhyt painallus aktivoi SNOOZE-tilan.

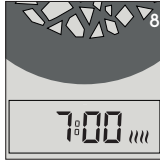
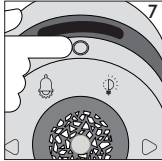
T+1 min: SNOOZE-tila otetaan automaattisesti käyttöön, jos mitään painiketta ei ole painettu aiemmin.

SNOOZE-TILA:

Ääni ja valo aktivoituvat 1 minuutin ajan uudelleen, 10 minuuttia alun perin ohjelmoidun kellonajan jälkeen. Toiminta voidaan toistaa 5 kertaa.

Painamalla mitä tahansa painiketta pitkään sammuttaa SNOOZE-tilan ja pysäyttää hälytysjakson.

KÄYTTÖOHJE (JATKUU)



UNITILA:

7. Paina pitkään symbolia ☉.

Unitila toimii seuraavasti:

T: Unitilan käynnistys.

T+2min: Laite levittää tuksua.

T+7 min: Tuksun levittämisen automaattinen pysäytys.

TUOKSUKAPSELIN TASO:

Aina kun kapseli asetetaan laitteeseen tai poistetaan siitä, kapselin jäljellä olevien käyttökertojen määrä näkyy näytöllä 3 sekunnin ajan.

Symboli |||| ilmaisee kapselin jäljellä olevien käyttökertojen määrän.

||||: 24–30 kertaa jäljellä.

|||: 17–23 kertaa jäljellä.

||: 10–16 kertaa jäljellä.

|: 4–9 kertaa jäljellä.

⏸: vilkkuu, sillä vain 1–3 kertaa jäljellä.

Kun kapselia on käytetty 30 kertaa, CAPS LOCK näkyy näytöllä. Kapseli on vaihdettava.

TAUSTAVALAISU:

Paina pitkään symbolia ☹ poistaaksesi taustavalaisun käytöstä (näyttö sammunut).

Kosketa mitä tahansa painiketta käynnistääksesi näytön lyhyeksi aikaa.

Paina symbolia ☹ pohjaan taustavalaisun ottamiseksi käyttöön.

VIANMÄÄRITYS (VIAN KORJAAMINEN)

Jos tuoksulevitin on konfiguroitu virheellisesti tai jos se toimii huonosti väärin tehdyn huollon vuoksi, lue seuraavat ohjeet.

Vian määrittäminen	Näyttö ei käynnisty.	Näytön kuva ei ole yhtenäinen.	Vaikka kapseli on tyhjä, laitteesta tulee tuksua.	Kipinöitä laitteen kytkemisen aikana.
Engelman syy	1. USB-johto on huonosti kytketty. 2. Sovitinta ei ole kytketty. 3. Näyttö on valmiustilassa.	1. Laite ei saa kunnolla virtaa. 2. Sähköpistorasia ei tuota tarpeeksi virtaa.	On normaalia, että laite levittää hieman tuksua 30 käyttökerran lopussa.	Sovitin on ensin kytketty verkkovirtaan ja sitten USB-johto on kytketty laitteeseen.
Ratkaisu	1. Liitä johto kunnolla laitteeseen ja sovittimeen. 2. Liitä sovitin kunnolla pistorasiaan. 3. Paina symbolia ☹.	1. Liitä virtalähde kunnolla (johto ja sovitin). 2. Vaihda pistorasiaa.	Kapselin tuksun määrä on annosteltu ottamalla huomioon myös seuraavat erityistapaukset: - Pakotetut pysäytykset ennen tuksun levittämisen päättymistä. - Toistuva Snooze-tilan käyttö. Optimaalisen käytön varmistamiseksi on suositeltavaa vaihtaa kapseli.	Liitä ensin USB-johto tuoksulevitimeen ja kytke sitten sovitin pistorasiaan.

Vian määrittäminen	Laitteesta ei tule tuoksua tuoksun levityksen aikana.	Näytössä näytetty kapselin jäljellä olevien käyttökertojen määrä, näytön symboli  ei vastaa todellista käyttömäärää.	Laite ei soita herätysääntä herätyksen aikana.	Laitteen valo ei syty herätyksen aikana.
Engelman syy	1. Kapseli on tyhjä. 2. Kapseli on väärin asetettu. 3. Tuoksun levitystilaa ei ole otettu käyttöön. 4. Tuuletin ei toimi. 5. Tuoksun tiivistysjärjestelmä on tukossa. 6. Laite on liian kaukana.	Laitteen ajanlaskentatila ei näytä toimivan.	Kaiutin ei toimi.	LED-valot toimivat huonosti.
Ratkaisu	1. Aseta kapseli uudelleen paikoilleen ja tarkalle näytöllä näkyviä tietoja. Jos kapseli on tyhjä CAPS OVER näkyy näytöllä. 2. Aseta kapseli uudelleen paikoilleen ja tarkista, että valo syttyy kapselin asettamisen aikana. 3. Tarkista, että näytössä syttyy joko symboli  tai symboli  . Tarkista, että symboli  syttyy tuoksun levityksen aikana. 4. Tarkista, että tuulettimen evät pyörivät takaritilän takana tuoksun levityksen aikana = kun symboli  palaa. Aseta kätesi eturitilän eteen tunteaksesi ilmapvirtauksen. 5. Unittilassa: Odota, että tuoksun tiivistysjärjestelmä aukeaa, se kestää noin 2 minuuttia. Sen jälkeen (herätystilassa) aseta kätesi eturitilän eteen tunteaksesi ilmapvirtauksen, kun symboli  syttyy. 6. Aseta tuoksulevitin enintään 1,50 metrin etäisyydelle vuoteesta.	1. Aseta kapseli uudelleen paikoilleen ja tarkista, että valo syttyy kapselin asettamisen aikana. Jäljellä olevien käyttökertojen määrä näkyy näytöllä 3 sekunnin ajan.	Paina pitkään painiketta  . Valitse haluamasi herätysääni selaamalla vaihtoehtoja. Vahvista herätysääni ja äänenvoimakkuus tarkistaaksesi, että kuulet äänet näiden vaiheiden aikana.	Aseta kapseli uudelleen paikoilleen ja tarkista, että valo syttyy kapselin asettamisen aikana.

Vian määrittäminen	Yksi tai useampi painike ei toimi.	Tuote on epävakaassa asennossa.	Laite ei tunnista kapselia.	Tuotteesta kuuluu ääntä.	Laite levittää tuoksua herätys- ja unittilojen ulkopuolella.
Engelman syy	Painikkeet eivät ole tarpeeksi herkkiä. 1. Painike  /  . 2. Painike  . 3. Painike  .	Laitteen alla oleva pehmuste on irti.	Yhteensopimaton kapseli.	1. Jokin tukki tuulettimen asennuksessa. 2. Ongelma tuulettimen asennuksessa.	1. Kapselia ei ole säilytetty sen zip-pussissa. 2. Kapseli on asetettu väärin 3. Tiivistysjärjestelmä on viallinen. Voit haistaa laitteesta hienoisen tuoksun käytön jälkeen, jos asetat nenäsi lähelle takaritilää (alle 5 cm etäisyydelle). Sen tulee kuitenkin kadota hetken kuluttua.
Ratkaisu	1. Paina pitkään painiketta  , ja yritä sitten konfiguroida laite uudelleen varmistamalla, että painikkeiden  ja  painallukset otetaan huomioon konfiguraatiossa. 2. Paina painiketta  tuoksun levitysjakson ulkopuolella ja tarkista, että näyttö menee valmiustilaan. 3. Paina lyhyesti painiketta  , ja tarkista että symboli  syttyy näytöllä.	Käännä tuoksulevitin ja tarkista, että molemmat pehmusteet ovat paikoillaan tuotteen pohjassa.	Aseta kapseli uudelleen paikoilleen ja tarkista, että valo syttyy kapselin asettamisen aikana. Jäljellä olevien käyttökertojen määrä näkyy näytöllä 3 sekunnin ajan.	1. Tarkista tuoksulevittimen takaosasta, että ilmanvaihtoaukkoja ei ole tukittu esineillä, kuten sanomalehdillä, pöytäliinoilla, verhoilla jne. 2. Ota yhteys asiakaspalveluun.	1. Laita kaikki käyttämättömät kapselit zip-pussiin. 2. Aseta kapseli uudelleen paikoilleen ja tarkista, että valo syttyy kapselin asettamisen aikana. 3. Ota yhteys asiakaspalveluun.

Jos laitteessa ilmenee muita vikoja, ota yhteys asiakaspalveluumme numeroon +33 (0)2 39 96 22 00 .

TEKNISET TIEDOT:

Teho	MAKS. 10 W
Virransyötön sisäänmenotiedot	100-240V - 50/60Hz 0,3A
Virransyötön ulostulotiedot	5V - 2A
Paino	0,8 kg
Tuoksulevittimen mitat	11x11,2x10,5 cm
Kapselin mitat	3,5x1x6,9 cm
Kapselin käyttöikä	30 käyttökertaa
Käyttölämpötila	0-40 °C

JÄTTEIDEN KÄSITTELY

Tämän laitteen käyttöön lopussa sitä ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Vie laite asuinpaikkasi asianmukaiselle jätteenkeräysalueelle.

 Eurooppalainen yhdennäköisyysvakuutus	 Ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Hävittää kierrätykskeskuksessa.
 Tämä laite on yhdenmukainen FCC-sääntöjen osan 15 kanssa. Käytön on oltava seuraavan kahden ehdon mukaista: (1) Tämä laite ei aiheuta haitallista häiriötä, ja (2) tämän laitteen on hyväksyttävä vastaanotetut häiriöt, mukaan lukien ei-toivotun toiminnon aiheuttama häiriö.	Tavarantoimittajan yhdenmukaisuusvakuutus 47 CFR § 2.1077 Yhdenmukaisuustiedot Kauppanimi: Diffuser Night&Day Aroma Mallin numero: WK MBPOCI Vastaava osapuoli – USAn yhteystiedot MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119 Puh: 212 615 3100 Sivusto: www.maisonbergerparis.com

تنبيه

يرجى الاحتفاظ بمسافة خالية حول الجهاز لا تقل عن 10 سم لتوفير التهوية الكافية. لا يجب عرقلة التهوية بسد فتحات التهوية بواسطة أشياء مثل الصحف ومفارش المائدة والستائر وما إلى ذلك. ولا ينبغي وضع مصادر اللمب المكشوف، مثل الشموع المصاغة، على الجهاز. السوق الدولي خارج أوروبا: لا يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل (بما في ذلك الأطفال) والأشخاص ذوي المهارات البدنية والحسية أو العقلية المحدودة أو الأشخاص قليلي الخبرة أو المعرفة، إلا إذا خضعوا للإشراف السليم أو أن يتم إعطاؤهم التعليمات الخاصة باستخدام الجهاز وسلامتهم. يجب ألا يتم تنظيف أو صيانة الجهاز من قبل الأطفال دون الخصوع للإشراف. إذا تلف كابل الكهرباء، يجب استبداله بأخر أو بمجموعة أسلاك خاصة ومتوفرة لدى الشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع التابعة له. يجب استخدام الجهاز فقط مع كابل التيار "موديل: EP29-050200WXBZ" المباع مع الجهاز. يجب استخدام الجهاز فقط مع عبوات العطور المخصصة لمذرة العطور الكهربائية & Night Day المصنوعة بمعرفة شركة Maison Berger Paris. استخدام المواد الأخرى قد يتسبب في خطر حدوث تسمم أو مخاطر نشوب حريق. لا يجب ابتلاع الكبسولة. في حالة الابتلاع: اغسل فمك بالماء واتصل على الفور بالطبيب أو بمركز مكافحة السموم (على رقم 0145425959). تجنب ملامسة الكبسولة للعين وللجلد. في حالة التلامس مع العينين: اشطف العينين بالماء. لا تحاول فتح كبسولات العطور. احتفظ بالكبسولة بعيداً عن متناول الأطفال.

ملاحظات

- مذرة العطور مخصصة للاستخدام في جو معتدل وفي الأماكن الداخلية فقط.
- يمنع تعريض مذرة العطور لقطرات الماء أو للرذاذ. لا يجب وضع أي شيء يحتوي على سائل مثل المزهريات فوق الجهاز.
- لتحسين انتشار الروائح، يوصى بوضع مذرة العطور على طاولة السرير الجانبية وتوجيه مذرة العطور نحو رأس السرير.
- يوصى بوضع مذرة العطور على مسافة لا تزيد عن 1,5 متر من السرير.
- في حالة انقطاع التيار الكهربائي فإنه يتم تخزين إعدادات المذرة لمدة 72 ساعة كحد أقصى.

الصيانة

- لا تحتاج مذرة العطور لأي صيانة خاصة؛ وليست هناك حاجة لتنظيفها أثناء تغيير كبسولة العطر الجديدة.
- احتفظ بمذرة العطور في مكان جاف ولا يتم تعريضها للماء أو الرطوبة.

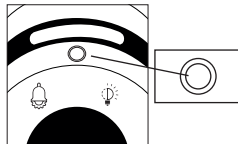
السلامة

- ضع مذرة العطور على سطح مستو وصلب ونظيف لتجنب تحطمها إذا وقع على الأرض.
- يوصى بشدة بعدم وضع مذرة العطور على مقربة من مصدر لهب أو عليه (مدفأة، مدخنة، ...).
- لا تحاول تفكيك المذرة أو تعديلها أو إصلاحها.
- احرص على عدم إدخال أي شيء عبر الشبك المنقب. لا يجب تغطية الفتحات المخصصة للتهوية ولا سدها.
- احرص على عدم وضع أصابعك أو أي شيء آخر في مذرة العطور أثناء استخدامها.
- لا تقم مطلقاً بتغليف المحول أو تغطيته بقماش أو ورق، إلخ.
- ابعد الحيوانات الأليفة عن الجهاز.

الضمان

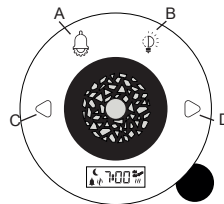
الضمان لمدة سنتين. راجع شروط الضمان على موقعنا:
www.maison-berger.com

الأزرار



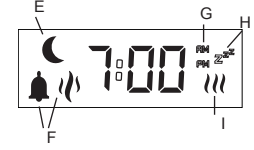
الزر الأوسط (على جانب الجهاز):
< تشغيل منه الصباح ON/OFF (ضغط قصيرة)
> تشغيل نشر العطور أثناء النوم (ضغط طويلة = أكثر من ثايتين)

A. زر الضغط:
< عرض ساعة المنبه (ضغط قصيرة)
> ضبط ساعة المنبه (ضغط مطولة)
B. زر "إضاءة الشاشة"
< تشغيل / إيقاف إضاءة الشاشة (ضغط طويلة)
C/D: تعيير الاختيارات



شاشة

PM صباحاً / مساءً G.	تفعيل وضع النوم
zzz .H. تفعيل الغفوة (تكرار التنبيه)	رمزين لتفعيل التنبيه:
ا. إشارة إلى مستوى الكيسولة المعطرة	وضع التنبيه مع تنشيط نشر العطور



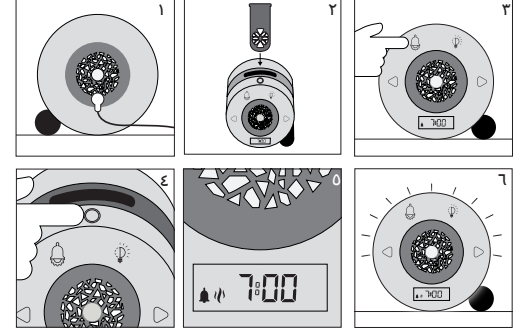
طريقة الاستخدام

الاستخدام:

- ضع مژدة العطور على مسافة لا تزيد عن ١,٥ متر من السرير، وقم بتوجيه مژدة العطور نحو رأس السرير. قم بتوصيل كابل الكهرباء على الوجه الخلفي للجهاز ثم قم بتوصيل الكابل بالكهرباء.
- أدخل كيسولة معطرة.

ضبط المنبه:

- ضغطة طويلة على استخدم لتمرير الاختيارات و لتأكيد كل مرحلة. اختر الوضع ٢٤ ساعة أو ١٢ ساعة (صباحاً / مساءً PM). اضبط الساعة والدقائق للساعة الحالية. اختر النغمة « AL » (خمس نغمات) والصوت « V٥ » (عشرة مستويات). اضبط الساعة والدقائق لمنبه الاستيقاظ. تفعيل أو إيقاف نشر العطور أثناء تنبيه الاستيقاظ .



تشغيل التنبيه:

- اضغط ضغطة قصيرة على لتفعيل / إيقاف التنبيه.
- يبين تفعيل نشر العطور في وقت الاستيقاظ. ضغطة قصيرة على لعرض وقت التنبيه المحدد. ضغطة طويلة على لتغيير ضبط المنبه.

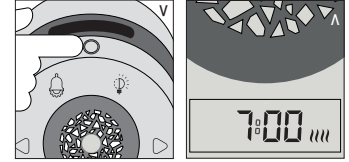
وضع المنبه / دورة التنبيه:

- في الوقت المبرمج T تجري دورة التنبيه على النحو التالي:
الوقت المبرمج T إلا ٤ دقائق: يبدأ العطر في الانتشار.
الوقت المبرمج T إلا ٢ دقيقة: يكون العطر مصحوباً بالضوء.
الوقت المبرمج T: تنطلق النغمة (بالإضافة إلى العطر والضوء). الضغط المطول على "الزر الأوسط" يوقف الدورة أو ضغط قصيرة على أي زر ينشط وضع الغفوة.
الوقت المبرمج T زائد ١ دقيقة: يتم تنشيط وضع الغفوة تلقائياً إذا لم يتم الضغط على أي زر من قبل.
وضع الغفوة.
سيبدأ تنشيط الضوء والنغمة لمدة ١ دقيقة، بعد ١٠ دقائق من الوقت المبرمج في البداية. يمكن تكرار العملية ٥ مرات.
الضغط المطول على أي زر يوقف تنشيط وضع الغفوة ويوقف دورة التنبيه.

طريقة الاستخدام (تابع)

وضع النوم:
٧ ضغط طويلة على .
يجري وضع النوم على النحو التالي:
الوقت المبرمج T : تشغيل وضع النوم.
الوقت المبرمج T + دقيقتين: ينشر العطر.
الوقت المبرمج T + ساعة (٧) دقائق: إيقاف تلقائي لنشر العطر.

مستوى الكيسولة المعطرة:
مع كل إدخال لكيسولة أو سحبها، يتم عرض عدد المرات المتبقية لمدة ٣ ثوان.
تبين هذه الأيقونة  عدد مرات الاستخدام المتبقية للكيسولة.
 : من ٢٤ إلى ٣٠ مرة استخدام متبقية.



 : من ١٧ إلى ٢٣ مرة استخدام متبقية.
 : من ١٠ إلى ١٦ مرة استخدام متبقية.
 : من ٤ إلى ٩ مرة استخدام متبقية.
 : تومض عند تبقى ١ مرة إلى ٣ مرات استخدام
بعد استخدام الكيسولة لعدد ٣٠ مرة، يظهر على الشاشة عبارة CAPS OVER. ويجب تغيير الكيسولة.

إضاءة الشاشة:
الضغط المطول على  لإيقاف إضاءة الشاشة (الشاشة مطفأة).
المس أي زر لإضاءة الشاشة لفترة وجيزة.
استمر في الضغط على  لإعادة تنشيط إضاءة الشاشة.

الخل (إصلاح العطل)

بسبب الضغط السيء للمذرة أو التشغيل بشكل خاطئ الناتج عن سوء الصيانة، راجع الحل التالي.

ظاهرة الخلل	الشاشة لا تضيء.	عرض الشاشة غير موحد.	الشعور بوجود عطر على الرغم من أن الكيسولة فارغة.	شرار أثناء التوصل.
تحليل المشكلات	١. كابل إل USB موصول بشكل سيء. ٢. المحول غير موصول. ٣. الشاشة في وضع الاسعداد.	١. يتم إمداد الجهاز بالكهرباء بشكل سيء. ٢. قابس الكهرباء لا يوفر تياراً كهربياً كافياً.	من الطبيعي أن يكون لديك بقايا طليقة من العطر بعد ٣٠ استخداماً.	تم توصيل المحول أولاً بالتيار الكهربائي، ثم تم توصيل كابل إل USB بالجهاز.
الحل	١. إعادة إدخال الكابل من جانب الجهاز ومن جانب المحول بشكل صحيح. ٢. إعادة إدخال المحول بشكل صحيح في قابس الكهرباء. ٣. الضغط على الرمز  .	١. إعادة إدخال الإمداد بالكهرباء بشكل صحيح (الكابل والمحول). ٢. تغيير قابس الكهرباء.	تم قياس كمية العطر في الكيسولة لمرءاة الحالات الخاصة مثل: - التوقف الفسري قبل انتهاء نشر العطر. - القفوة بشكل متكرر. لضمان الاستخدام الأمثل، ينصح بتغيير الكيسولة.	ابدأ بإدخال الكابل UBS في المذرة، ثم قم بتوصيل المحول على مقبس التيار.

لا يوجد ضوء وقت الاستيقاظ.	لا توجد نغمة وقت الاستيقاظ.	عدد مرات الاستخدام المتبقي للكبسولة المبين بالرمز  على الشاشة لا يتوافق مع عدد مرات الاستخدام الفعلي.	لا تشعر بالعطر وقت نشر العطر.	ظاهرة الخل
لمبات الـ LED تعمل بشكل سيء.	مكبر الصوت لا يعمل.	يبدو أن العد التنازلي لا يعمل.	١. الكبسولة فارغة. ٢. الكبسولة موضوعة بشكل سيء. ٣. وضع نشر العطر غير مفعل. ٤. المروحة لا تعمل. ٥. نظام مانع تسرب الرائحة مسدود. ٦. تم وضع الجهاز بعيداً جداً.	تحليل المشكلات
أعد إدخال الكبسولة وتحقق أن الهالة المضئية تنضيء عند الإدخال.	اضغط ضغطة طويلة على الزر  . قم بالتمرير حتى اختيار النغمة. أعد إدخال اختيار النغمة وكذلك مستوى الصوت من أجل التحقق من أنه يتم إصدار أصوات أثناء هذه المراحل.	١. أعد إدخال الكبسولة وتحقق أن الهالة المضئية تنضيء عند الإدخال. يظهر على الشاشة لمدة ١ ثانية عدد مرات الاستخدام المتبقية.	١. إعادة إدخال الكبسولة ولا حظ العرض على الشاشة. في حالة إن الكبسولة فارغة. تظهر كلمة CAPS OVER ٢. أعد إدخال الكبسولة وتحقق أن الهالة المضئية تنضيء عند الإدخال. ٣. تحقق على الشاشة أن الرمز  أو أن الرمز  مضئاً. تحقق أن الرمز  مضئاً وقت نشر العطر المتبقي. ٤. تحقق أن سفرات المرحلة تدور وذلك عبر الشبكة الخلفية أثناء نشر العطر - عندما يكون الرمز  مضئاً. ضع يدك أمام الشبكة الأمامية للشعور بشار هواء. ٥. في وضع النوم: انتظر حتى يتم تحرير نظام منع تسرب الرائحة الذي يستمر لمدة دقيقتين تقريباً. بعد ذلك (وفي وضع الاستيقاظ) ضع يدك أمام الشبكة الأمامية للشعور بشار هواء عندما يضيء الرمز  . ٦. ضع مزرّة العطور على مسافة لا تزيد عن ١ متر ونصف من السرب.	الحل

الشعور بالعطر خارج وضع الاستيقاظ أو وضع النوم.	الجهاز يصدر ضوضاء.	لم يتم استشعار الكبسولة.	المنتج غير ثابت.	زر (أزرار) لا تعمل.	ظاهرة الخل
١. الكبسولة غير مخزنة في كبسها المضغوط. ٢. تم إدخال الكبسولة بشكل غير صحيح. ٣. خلل في نظام منع التسرب. من الممكن الشعور بوجود عطر خفيف عند تقريب الأنف (لمسافة نقل عن ٥ سم) من شبكة المخرج بعد الاستخدام. ومع ذلك، يجب أن تختفي بعد فترة.	١. عائق أمام المروحة. ٢. مشكلة في تركيب المروحة.	الكبسولة غير متوافقة.	المزلاج مفكوك.	الأزرار غير حساسة بدرجة كافية. ١ زر  /  ٢ زر  ٣ زر 	تحليل المشكلات
١. قم بتخزين أي كبسولة غير مستخدمة في كبسها المضغوط. ٢. أعد إدخال الكبسولة وتحقق أن الهالة المضئية تنضيء عند الإدخال. ٣. اتصل بخدمة المستهلك لدينا.	١. تحقق من الجزء الخلف لمزرّة العطور للتأكد من عدم إعاقة التهوية بسبب وجود أشياء مثل الصحف والمقارن والسنانير وما إلى ذلك، قد تعيق فتحات التهوية. ٢. اتصل بخدمة المستهلك لدينا.	أعد إدخال الكبسولة وتحقق أن الهالة المضئية تنضيء عند الإدخال. يظهر على الشاشة لمدة ١ ثانية عدد مرات الاستخدام المتبقية.	أقلب المزرّة وتأكد أنه يوجد مزلزلاج موضوعين على قاعدة الجهاز.	١. اضغط ضغطة طويلة على الزر  ، ثم حاول إعادة ضبط الجهاز مع ملاحظة ما إذا كان هناك استجابة من الضغط على  أم لا. ٢. في غير وقت نشر العطر، اضغط على الزر  وتحقق ما إذا كانت الشاشة تنقل إلى وضع الاستعداد. ٣. اضغط ضغطة قصيرة على  ، وتحقق إذا كان الرمز  يضيء على الشاشة.	الحل

لاي عطل آخر، يُرجى الاتصال بخدمة المستهلك لدينا على رقم 232962200(0)33+.

المواصفات:

القدرة	حد أقصى ١٠ واط
مواصفات مدخل الإمداد بالكهرباء	١٠٠ - ٢٤٠ فولط - ٥٠ / ٦٠ هرتز - ٣.٠ أمبير
مواصفات مخرج الإمداد بالكهرباء	٥ فلط - ٢ أمبير
الوزن	٠.٨ كجم
مقاسات المغزة	١١X١١,٢X١٠,٥ سم
مقاسات الكبسولة	٣,٥X١X٦,٩ سم
عمر الكبسولة	٣٠ مرة استخدام
درجة حرارة الاستخدام	من صفر إلى ٤٠ درجة مئوية

التعامل مع المخلفات
عند انتهاء عمر الجهاز، لا تلقه مع المخلفات المنزلية المعتادة. احرص على أخذه إلى مركز التخلص من النفايات المخصص لهذا الغرض في مدينتك.

 بيان المطابقة الأوروبية	 لا تلقها مع المخلفات المنزلية. يتم التخلص منها في مركز إعادة التدوير.
This (1) of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions ١٥ This device complies with part ١٥ This device must accept any interference received, including (٢) device may not cause harmful interference, and interference that may cause undesired operation Supplier's Declaration of Conformity Compliance Information ٢١.٠٧ \$ CFR ٤٧ Trade Name: Diffuser Night&Day Aroma Model No.: WK MBP-١١ Responsible Party – U.S. Contact Information MAISON BERGER USA ٢٠٢٣ ONE PENN PLAZA, SUITE NEW YORK, NY ١٠١١٩ الهاتف: ٢١٢٦١٥٣١٠٠ Internet contact :www.maisonbergerparis.com	

AMARAN

Kekalkan jarak minimum 10cm di sekitar peranti untuk pengudaraan yang mencukupi. Pengudaraan mestilah tidak dihalang oleh penutupan bukaan pengudaraan dengan item seperti surat khabar, alas meja, langsir, dan lain-lain. Jangan letakkan alat ini pada nyalaan terdedah seperti lilin yang menyala. Pasaran antarabangsa tidak termasuk Eropah: Alat ini tidak boleh digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang keupayaan dari segi fizikal, deria atau mental atau kurang pengalaman serta pengetahuan, melainkan pengawasan atau arahan berkenaan penggunaan alat dengan cara yang selamat telah diberikan dan mereka memahami bahaya yang terlibat. Alat ini hendaklah tidak dibersihkan atau diselenggarakan oleh kanak-kanak tanpa pengawasan. Jika kabel kuasa rosak, ia mesti diganti dengan kabel atau unit khas yang disediakan oleh pengeluar atau perkhidmatan selepas jual pengeluar. Alat ini hanya boleh digunakan dengan model bekalan kuasa: EP29-050200WXBZ yang dibekalkan dengan alat ini. Alat ini mestilah hanya digunakan dengan isian minyak wangi bagi peresapan Malam & Siang oleh Maison Berger Paris. Penggunaan bahan lain boleh menyebabkan risiko toksik atau risiko kebakaran. Jangan makan kartrij. Jika tertelan: bilas mulut dengan air dan segera hubungi doktor atau pusat anti-racun. Elakkan kartrij daripada menyentuh mata atau kulit. Jika terkena mata: bilas dengan air. Jangan cuba buka kartrij minyak wangi. Jauhkan kartrij dari kanak-kanak.

CATATAN

- Peresap dirancang hanya untuk penggunaan dalaman dalam iklim sederhana sahaja.
- Peresap mestilah tidak terdedah kepada titisan air atau percikan. Objek yang berisi cecair, seperti pasu, tidak boleh diletakkan di atas peresap.
- Untuk mengoptimumkan peresapan, disarankan meletakkan peresap di atas meja sisi katil anda dan mengarahkan peresap ke kepala katil anda.
- Peresap disarankan diletakkan tidak lebih dari 1.50m dari tempat tidur anda.
- Jika terdapat gangguan elektrik, tetapan peresap disimpan bagi tempoh maksimum selama 72 jam.

PENJAGAAN

- Peresap tidak memerlukan penjagaan tertentu; semasa menukar kartrij minyak wangi baharu peresap tidak perlu dibersihkan.
- Simpan peresap di tempat yang kering dan jangan dedahkan kepada air atau kelembapan.

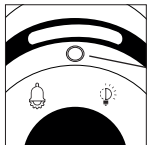
KESELAMATAN

- Letakkan peresap pada permukaan yang rata, padat dan bersih untuk mengelakkan kerosakan jika terjatuh.
- Sangat disarankan untuk tidak meletakkan peresap berdekatan dengan atau pada sumber haba (radiator, pendiang, dll.).
- Jangan cuba memisahkan, mengubah suai atau memperbaiki peresap.
- Jangan sesekali meletakkan objek melalui jejaring. Bukaan pengudaraan mestilah tidak ditutup atau terhalang.
- Jangan letakkan jari atau objek lain ke dalam peresap semasa digunakan.
- Jangan sekali-kali membungkus atau menutupi penyesuai dengan kain, kertas, dll.
- Jauhkan dari haiwan peliharaan.

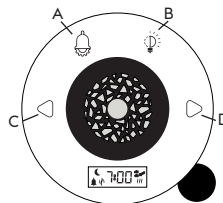
JAMINAN

2 tahun jaminan. Lihat syarat jaminan di laman web kami: www.maison-berger.com

BUTANG



- Butang tengah (di atas perkakas):**
- > Aktifkan penggera bangun HIDUP/MATI (tekan sebentar)
 - > Mulakan peresap tidur (tekan lama = + 2sec)



A. Butang Pelarasan:

- > Tunjukkan waktu penggera (tekan sebentar)
- > Tetapkan masa penggera (tekan lama)

B. Butang "Lampu belakang"

- > Aktifkan/nyahaktifkan lampu belakang skrin (tekan lama)

C/ D: Tatal ke bawah pilihan

SKRIN



E. ☾ Mod tidur diaktifkan

G AM/PM

F. Dua simbol pengaktifan penggera:

H. Zzz Tunda diaktifkan (penggera berulang)

> 🛎 Mod penggera diaktifkan

> 🛎 Mod penggera dengan penyebaran minyak wangi diaktifkan

I. 🌊 Petunjuk tahap kartrij diwangikan

ARAHAN

GUNA:

1. Letakkan peresap pada jarak maksimum 1.50m dari tempat tidur anda, diarahkan ke kepala anda.
Pasangkan kabel kuasa ke bahagian belakang alat dan kemudian pasang kabel ke soket.

2. Masukkan kartrij minyak wangi.

TETAPKAN PENGGERA ANDA:

3. Tekan lama pada 🕒. Gunakan ⏪ ⏩ untuk menatal pilihan dan 🔄 untuk mengesahkan setiap langkah.
Pilih mod 24 jam atau 12 jam (AM/PM).
Tetapkan jam dan minit semasa.
Pilih melodi "AL" (5 melodi) dan kelantangan "Vo" (15 tahap).
Tetapkan jam dan minit penggera.
Aktifkan atau nyahaktifkan peresap minyak wangi semasa penggera berbunyi 🛎.

AKTIFKAN PENGGERA:

4. Tekan sebentar pada ⏻ untuk mengaktifkan / menyahaktifkan penggera.
5. 🛎 menunjukkan pengaktifan peresap minyak wangi semasa penggera berbunyi.
Tekan sebentar pada 🕒 untuk memaparkan waktu penggera.
Tekan lama pada 🕒 untuk menukar tetapan penggera.

MOD PENGGERA / KITARAN PENGGERA:

6. Pada waktu yang diaturcarakan T, kitaran penggera bermula seperti berikut:

T-4 min: minyak wangi diresap.

T-2 min: minyak wangi disertai dengan cahaya.

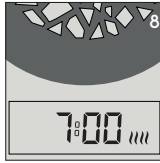
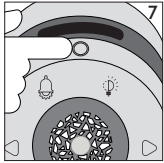
T: bunyi melodi (selain minyak wangi dan cahaya). Menekan lama pada "butang tengah" menghentikan kitaran, atau menekan sebentar pada mana-mana butang mengaktifkan mod TUNDA.

T+1 min: Mod TUNDA diaktifkan secara automatik jika belum ada butang lain yang ditekan.

MOD TUNDA:

Cahaya dan melodi akan muncul semula selama 1 minit, 10 minit selepas waktu yang diprogramkan pada mulanya. Operasi boleh diulang 5 kali.
Menekan lama pada mana-mana butang akan menyahaktifkan mod TUNDA dan menghentikan kitaran penggera.

ARAHAN (BERSAMBUNG)



MOD TIDUR:

7. Tekan lama pada .

Mod tidur berlaku seperti berikut:

T: Permulaan mod tidur.

T+2min: Minyak wangi itu meresap.

T+7 min: Peresap minyak wangi berhenti secara automatik.

TAHAP KARTRIJ MINYAK WANGI:

Setiap kali kartrij dimasukkan atau dikeluarkan, baki bilangan penggunaan kartrij ditunjukkan selama 3 saat.

Ikón  ini menunjukkan baki penggunaan kapsul yang tinggal.

: Baki penggunaan 24 hingga 30 kali.

: Baki penggunaan 17 hingga 23 kali.

: Baki penggunaan 10 hingga 16 kali.

: Baki penggunaan 4 hingga 9 kali.

: berkelip, baki penggunaan 1 hingga 3 kali.

Selepas katrij digunakan sebanyak 30 kali, CAPS OVER muncul di skrin. Kartrij perlu ditukar.

LAMPU BELAKANG:

Tekan lama pada  untuk mematikan lampu belakang (skrin mati).

Sentuh mana-mana butang untuk menghidupkan skrin sebentar.

Tahan  untuk mengaktifkan lampu belakang semula.

KEPINCANGAN FUNGSI (PENCARISILAPAN)

Jika tetapan peresap tidak betul atau pengendalian yang tidak betul disebabkan oleh kekurangan penjagaan, sila rujuk penyelesaian berikut.

Fenomena kegagalan	Skrin tidak menyala.	Paparan skrin tidak seragam.	Aroma minyak wangi boleh dikesan walaupun kartrijnya kosong.	Percikan api semasa memasang.
Analisis masalah	1. Kabel USB tidak dipasang dengan betul. 2. Penyesuai tidak dipasang. 3. Skrin berada dalam mod bersedia.	1. Terdapat masalah dengan bekalan kuasa. 2. Palam elektrik tidak memberikan kuasa yang mencukupi.	Adalah normal jika terdapat sedikit sisa minyak wangi setelah 30 penggunaan.	Penyesuai pertama kali disambungkan ke soket, kemudian kabel USB disambungkan ke produk.
Penyelesaian	1. Masukkan semula pada bahagian produk dan di sisi penyesuai dengan betul. 2. Masukkan semula penyesuai dengan betul di soket. 3. Tekan simbol .	1. Masukkan semula bekalan kuasa (kabel dan penyesuai) dengan betul. 2. Tukar palam elektrik.	Kuantiti minyak wangi dalam kartrij telah diukur untuk mengambil kira kes khas, seperti: - Penghentian paksa sebelum peresap tamat. - Tunda berulang. Untuk memastikan penggunaan yang optimum, disarankan untuk menukar kartrij.	Mulakan dengan memasukkan kabel USB ke peresap, kemudian pasang penyesuai ke soket palam.

Fenomena kegagalan	Tiada aroma minyak wangi yang dikesan semasa meresap.	Baki bilangan penggunaan kartrij yang masih ada dipaparkan, simbol  di skrin, tidak sepadan dengan bilangan penggunaan sebenar.	Tiada melodi semasa penggera berbunyi.	Tiada cahaya semasa penggera berbunyi.
Analisis masalah	- Kartrij kosong. - Kartrij tidak dimasukkan dengan betul. - Mod penyebaran tidak diaktifkan. - Kipas tidak berfungsi. - Sistem pengedapan bau tersekat. - Jarak alat terlalu jauh.	Kaunter kelihatan tidak berfungsi.	Pembesar suara tidak berfungsi.	LED tidak berfungsi dengan betul.
Penyelesaian	- Masukkan semula kartrij dan perhatikan paparan skrin. Jika kartrij kosong CAPS OVER dipaparkan. - Masukkan semula kartrij dan periksa jika lingkaran cahaya menyala. - Periksa pada skrin bahawa simbol  atau simbol  muncul. Periksa yang simbol  bernyala pada masa yang dijangkakan bagi peresapan. - Periksa bilah kipas berputar melalui grill belakang semasa peresapan = semasa simbol  bernyala. Letakkan tangan anda di depan grill depan untuk rasa aliran udara. - Dalam mod tidur: Tunggu sistem pengedapan bau dilepaskan, yang mengambil masa sekitar 2 minit. Kemudian (dalam mod penggera), letakkan tangan anda di hadapan grill untuk merasa aliran udara semasa simbol  bernyala. - Letakkan peresap pada jarak maksimum 1.50m dari tempat tidur anda.	Masukkan semula kartrij dan periksa jika lingkaran cahaya menyala. Baki bilangan penggunaan ditunjukkan di skrin selama 3 saat.	Tekan lama pada . Tatal ke pilihan melodi. Masukkan nada dering dan kelantangan pilihan anda untuk memeriksa adakah bunyi dipancarkan semasa langkah-langkah ini.	Masukkan semula kartrij dan periksa jika lingkaran cahaya menyala.

Fenomena kegagalan	Sekurang-kurangnya butang tidak berfungsi.	Produk tidak stabil.	Kartrij tidak dikesan.	Produk mengeluarkan bunyi.	Aroma minyak wangi dikesan apabila tidak berada dalam mod penggera atau mod tidur.
Analisis masalah	Butang tidak cukup sensitif. - Butang  / . - Butang . - Butang .	Alas tertanggal.	Kartrij tidak mematuhi.	- Gangguan di hadapan kipas. - Masalah dengan pemasangan kipas.	- Kartrij tidak disimpan dalam beg zip. - Kartrij tidak dimasukkan dengan betul - Kegagalan sistem pengedapan. Kehadiran sedikit aroma minyak wangi boleh dikesan apabila anda berhampiran (kurang dari 5 cm) grill keluaran selepas digunakan. Bagaimanapun, ia akan hilang selepas beberapa ketika.
Penyelesaian	- Tekan lama pada , kemudian cuba konfigurasi semula alat, tidak kira sama ada menekan butang  /  diambil kira ataupun tidak. - Di luar tempoh peresapan, tekan butang  dan periksa sama ada skrin dalam keadaan bersedia. - Tekan sebentar pada , periksa jika simbol  bernyala di skrin.	Pusingkan peresap dan periksa bahawa terdapat dua alas di dasar produk.	Masukkan semula kartrij dan periksa jika lingkaran cahaya menyala. Baki bilangan penggunaan ditunjukkan di skrin selama 3 saat.	- Periksa bahagian belakang peresap untuk melihat sama ada bukaan pengudaraan terhalang oleh objek seperti surat khabar, alas meja, langsir, dll. - Hubungi perkhidmatan pelanggan kami.	- Kemas kartrij yang tidak digunakan di dalam beg zip. - Masukkan semula kartrij dan periksa jika lingkaran cahaya menyala. - Hubungi perkhidmatan pelanggan kami.

Untuk sebarang kerosakan lain, sila hubungi khidmat pelanggan kami di +33 (0) 2 32 96 22 00.

SPESIFIKASI:

Kuasa	MAKSIMUM 10W
Bekalan kuasa ciri input	100-240V - 50/60Hz 0,3A
Bekalan kuasa Ciri output	5V - 2A
Berat	0,8 kg
Dimensi peresap	11x11,2x10,5 cm
Dimensi kartrij	3,5x1x6,9 cm
Jangka hayat kartrij	30 penggunaan
Suhu berfungsi	0°C hingga 40°C

PEMROSESAN BAHAN BUANGAN

Pada akhir hayat penggunaan alat ini, jangan buang alat ini ke dalam tempat buangan sampah isi rumah biasa. Sila bawa ia ke pusat pembuangan sampah tempatan anda.

 Pernyataan pematuhan Eropah	 Jangan buang bersama sampah isi rumah. Buang di pusat kitar semula.
 Peranti ini mematuhi bahagian 15 Peraturan FCC. Operasi tertakluk kepada dua syarat berikut: (1) Peranti ini tidak boleh menyebabkan gangguan berbahaya, dan (2) peranti ini mesti menerima sebarang gangguan yang diterima, termasuk gangguan yang boleh menyebabkan pengendalian yang tidak ditingali. Deklarasi Keakuran Pembekal 47 CFR § 2.1077 Maklumat Pematuhan Nama dagangan: Peresap Aroma Malam & Siang No. Model: WK-MBPOOI	
Pihak Bertanggungjawab - Maklumat Hubungan A.S. MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119 Tel: 212 615 3100 Hubungan internet: www.maisonbergerparis.com	

PERINGATAN

Jaga jarak minimal 10cm di sekitar perangkat untuk ventilasi yang memadai. Jangan menghalangi bukaan ventilasi dengan benda-benda, seperti koran, taplak meja, tirai, dll. Jangan meletakkan sumber nyala api, seperti lilin yang menyala, di atas perangkat. Pasar internasional di luar Eropa: Perangkat ini tidak dapat digunakan oleh orang-orang yang memiliki keterbatasan fisik, sensorik, atau mental, atau tanpa pengalaman atau pengetahuan, terkecuali jika mereka diawasi dengan baik atau jika mereka telah diberi instruksi yang berkaitan dengan penggunaan perangkat yang aman. Pembersihan dan pemeliharaan perangkat tidak boleh dilakukan oleh anak-anak tanpa pengawasan. Jika kabel daya rusak, harus diganti dengan kabel atau set khusus yang tersedia dari pabrikan atau layanan purnajualnya. Perangkat harus digunakan hanya dengan "model sumber daya listrik: EP29-O5O2OOWXEZ" yang disertakan bersama perangkat. Perangkat hanya boleh digunakan dengan isi ulang parfum untuk diffuser Night & Day dari Maison Berger Paris. Penggunaan zat lain dapat menimbulkan risiko keracunan atau kebakaran. Jangan menelan cartridge. Jika tertelan: bilas mulut dengan air dan segera hubungi dokter atau pusat anti-racun (01 45 42 59 59). Hindari kontak antara mata atau kulit dengan cartridge. Jika terjadi kontak mata: bilas dengan air. Jangan mencoba membuka cartridge parfum. Jauhkan cartridge dari jangkauan anak-anak.

CATATAN:

- Diffuser dirancang untuk digunakan di iklim sedang dan hanya di dalam ruangan.
- Diffuser tidak boleh terkena tetesan atau percikan air. Jangan meletakkan benda yang berisi cairan, seperti vas di atas diffuser.
- Untuk mengoptimalkan difusi, sebaiknya letakkan diffuser di meja samping tempat tidur Anda dan arahkan diffuser ke arah kepala ranjang Anda.
- Dianjurkan meletakkan diffuser pada jarak maksimum 1,50 m dari tempat tidur Anda.
- Jika terjadi pemadaman listrik, pengaturan diffuser disimpan selama maksimal 72 jam.

PERAWATAN

- Diffuser tidak membutuhkan perawatan khusus; tidak perlu dibersihkan saat mengganti cartridge parfum baru.
- Jaga agar diffuser tetap kering dan jangan sampai terkena air atau lembap.

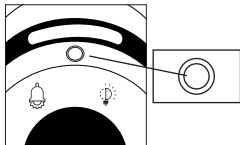
KEAMANAN

- Letakkan diffuser pada permukaan yang rata, kaku, dan bersih agar tidak rusak jika jatuh.
- Sangat disarankan untuk tidak meletakkan diffuser di dekat atau di atas sumber panas (radiator, perapian, dll.).
- Jangan mencoba membongkar, memodifikasi, atau memperbaiki diffuser.
- Berhati-hatilah untuk tidak memasukkan benda apa pun melalui kisi-kisi lubang. Jangan menutup atau memblokir bukaan yang disediakan untuk ventilasi.
- Berhati-hatilah untuk tidak memasukkan jari Anda atau benda lain ke dalam diffuser selama penggunaan.
- Jangan pernah membungkus atau menutupi adaptor dengan kain, kertas, dll.
- Jauhkan dari hewan peliharaan.

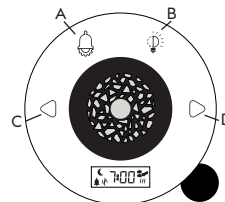
GARANSI

Garansi 2 tahun. Lihat syarat dan ketentuan garansi di situs kami: www.maison-berger.com

TOMBOL



Tombol tengah (di bagian atas perangkat):
 > Mengaktifkan alarm pagi ON/OFF (Tekan sebentar)
 > Memulai difusi waktu tidur (Tekan lama = +2 detik)



A. Tombol pengaturan:

- > Menampilkan waktu bangun (Tekan sebentar)
- > Mengonfigurasi waktu bangun (Tekan lama)

B. Tombol "lampu latar"

- > Mengaktifkan/menonaktifkan lampu latar layar (Tekan lama)

C/D: Bergulir antara pilihan

LAYAR



E. Mode tidur aktif

G. AM/PM

F. Dua simbol aktivasi alarm:

H. Penundaan aktif (mengulang alarm)

> Mode bangun aktif

> Mode bangun dengan difusi parfum aktif

I. Indikasi tingkat cartridge beraroma

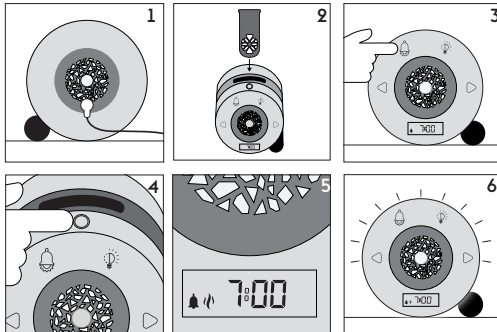
CARA PENGGUNAAN:

PENGGUNAAN:

1. Letakkan diffuser pada jarak maksimal 1,50 m dari tempat tidur Anda, menghadap ke kepala Anda. Sambungkan kabel daya ke bagian belakang perangkat, kemudian sambungkan kabel ke sumber listrik.
2. Masukkan cartridge beraroma.

MENGONFIGURASI JAM ALARM:

3. Tekan lama . Gunakan untuk bergulir antara pilihan dan untuk memvalidasi setiap langkah. Pilih mode 24 jam atau 12 jam (AM/PM). Atur jam dan menit sesuai dengan jam saat ini. Pilih melodi "AL" (5 melodi) dan volume "Vo" (15 tingkat). Atur jam dan menit untuk jam alarm. Aktifkan atau nonaktifkan difusi parfum selama jam alarm .



MENGAKTIFKAN ALARM:

4. Tekan sebentar untuk mengaktifkan/menonaktifkan alarm.
5. menunjukkan aktivasi difusi parfum pada saat bangun. Tekan sebentar untuk menampilkan waktu alarm yang disetel. Tekan lama untuk mengubah pengaturan alarm.

MODE BANGUN/SIKLUS ALARM:

6. Pada waktu yang dijadwalkan T, siklus alarm berlangsung sebagai berikut:
T-4 menit: parfum disebarkan.

T-2 menit: penyebaran parfum disertai cahaya.

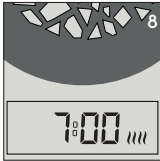
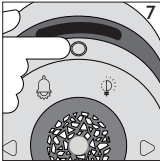
T: melodi berbunyi (selain parfum dan cahaya). Menekan lama "tombol tengah" akan menghentikan siklus, menekan sebentar pada sembarang tombol akan mengaktifkan mode TUNDA.

T+1 menit: mode TUNDA otomatis diaktifkan jika tidak ada tombol yang ditekan sebelumnya.

MODE TUNDA:

Cahaya dan melodi akan aktif kembali selama 1 menit, 10 menit setelah waktu yang dijadwalkan sebelumnya. Operasi ini dapat diulang sebanyak 5 kali. Menekan lama pada sembarang tombol akan menonaktifkan mode TUNDA dan menghentikan siklus alarm.

CARA PENGGUNAAN (LANJUTAN)



MODE TIDUR:

7. Tekan lama .

Mode tidur berlangsung sebagai berikut:

T: Memulai mode tidur.

T+2 menit: Parfum disebar.

T+7 menit: Penyebaran parfum berhenti otomatis.

TINGKAT CARTRIDGE BERAROMA:

Setiap memasukkan atau menarik cartridge, jumlah penggunaan cartridge yang tersisa ditampilkan selama 3 detik.

Ikon ini  menunjukkan berapa kali cartridge telah digunakan.

: dari 24 hingga 30 penggunaan tersisa.

: dari 17 hingga 23 penggunaan tersisa.

: dari 10 hingga 16 penggunaan tersisa.

: dari 4 hingga 9 penggunaan tersisa.

: berkedip dari 1 hingga 3 penggunaan tersisa.

Setelah 30 kali penggunaan cartridge, CAPS OVER akan muncul di layar. Cartridge harus diganti.

LAMPU LATAR:

Tekan lama  untuk menonaktifkan lampu latar (layar padam).

Sentuh sembarang tombol untuk menyalakan layar dengan cepat.

Tekan dan tahan  untuk mengaktifkan kembali lampu latar.

MALAFUNGSI (PEMECAHAN MASALAH)

Lihat solusi berikut untuk mengatasi kerusakan yang disebabkan oleh konfigurasi diffuser yang buruk atau karena perawatan yang tidak benar.

Gejala kegagalan	Layar tidak menyala.	Tampilan layar tidak seragam.	Parfum terasa meski cartridge kosong.	Percikan api saat menghubungkan.
Analisis masalah	1. Kabel USB tidak terhubung dengan benar. 2. Adaptor tidak terhubung. 3. Layar dalam mode siaga.	1. Produk kurang daya. 2. Stopkontak listrik tidak memberikan arus yang cukup.	Normal apabila terdapat sedikit sisa parfum setelah 30 kali pemakaian.	Adaptor dihubungkan ke listrik terlebih dahulu, kemudian kabel USB dihubungkan ke produk.
Solusi	1. Masukkan ulang dengan benar di sisi produk dan sisi adaptor. 2. Masukkan ulang adaptor dengan benar ke dalam stopkontak. 3. Tekan simbol  .	1. Masukkan ulang sumber daya dengan benar (kabel dan adaptor). 2. Ganti stopkontak listrik.	Volume parfum dalam cartridge telah diukur untuk memperhitungkan juga terjadinya kasus-kasus tertentu, seperti: - Penghentian paksa sebelum difusi berakhir. - Penundaan yang berulang. Untuk memastikan penggunaan yang optimal, disarankan untuk mengganti cartridge.	Mulai dengan memasukkan kabel USB ke dalam diffuser, kemudian baru hubungkan adaptor ke stopkontak.

Gejala kegagalan	Parfum tidak terasa pada saat difusi.	Jumlah sisa penggunaan cartridge ditampilkan, tetapi simbol  di layar tidak sesuai dengan jumlah penggunaan sebenarnya.	Tidak ada melodi saat bangun.	Tidak ada cahaya saat bangun.
Analisis masalah	1. Cartridge kosong. 2. Cartridge tidak dimasukkan dengan benar. 3. Mode difusi tidak diaktifkan. 4. Kipas tidak berfungsi. 5. Sistem penyegel bau terblokir. 6. Perangkat diposisikan terlalu jauh.	Tampaknya hitungannya tidak bekerja.	Speaker tidak berfungsi.	LED tidak berfungsi dengan baik.
Solusi	1. Masukkan ulang cartridge dan amati tampilan layar. Apabila cartridge kosong CAPS OVER akan ditampilkan. 2. Masukkan ulang cartridge dan periksa apakah halo cahaya menyala saat cartridge dimasukkan. 3. Periksa di layar apakah simbol  atau simbol  menyala. Periksa apakah simbol  menyala pada saat difusi yang diharapkan. 4. Periksa apakah bilah kipas berputar melalui kisi-kisi belakang selama difusi = saat simbol  menyala. Letakkan tangan Anda di depan kisi-kisi depan untuk merasakan aliran udara. 5. Dalam mode tidur: Tunggu hingga sistem penyegel bau terlepas, yang berlangsung sekitar 2 menit. Kemudian (dan dalam mode bangun) letakkan tangan Anda di depan kisi-kisi depan untuk merasakan aliran udara saat simbol  menyala. 6. Letakkan diffuser pada jarak maksimal 1,50 m dari tempat tidur Anda.	1. Masukkan ulang cartridge dan periksa apakah halo cahaya menyala saat cartridge dimasukkan. Jumlah sisa penggunaan akan ditampilkan di layar selama 3 detik.	Tekan lama tombol  . Gulirkan ke pilihan melodi. Masukkan nada pilihan Anda beserta volumenya untuk memastikan suara terdengar selama langkah-langkah ini.	Masukkan ulang cartridge dan periksa apakah halo cahaya menyala saat cartridge dimasukkan.

Gejala kegagalan	Satu atau lebih tombol tidak berfungsi.	Produk tidak stabil.	Cartridge tidak terdeteksi.	Produk mengeluarkan suara berisik.	Parfum terasa di luar mode bangun atau mode tidur.
Analisis masalah	Tombol tidak cukup sensitif. 1. Tombol  /  . 2. Tombol  . 3. Tombol  .	Bantalan diffuser lepas.	Cartridge tidak sesuai.	1. Adanya halangan di depan kipas. 2. Masalah dalam pemasangan kipas.	1. Cartridge tidak disimpan di dalam kantong zip-nya. 2. Cartridge tidak dimasukkan dengan benar. 3. Kegagalan sistem penyegel. Sedikit aroma parfum mungkin dapat tercium dengan mendekatkan hidung (kurang dari 5 cm) ke kisi-kisi luar setelah digunakan. Tetapi aroma akan hilang setelah beberapa saat.
Solusi	1. Tekan lama tombol  , kemudian coba konfigurasi ulang perangkat dengan memperhatikan apakah tombol  /  benar tertekan atau tidak. 2. Di luar waktu difusi, tekan tombol  dan periksa apakah layar masuk mode tidur. 3. Tekan sebentar  , periksa apakah simbol menyala  di layar.	Balikkan diffuser dan periksa apakah ada dua bantalan di dasar produk.	Masukkan ulang cartridge dan periksa apakah halo cahaya menyala saat cartridge dimasukkan. Jumlah sisa penggunaan akan ditampilkan di layar selama 3 detik.	1. Periksa bagian belakang diffuser, apakah bukaan ventilasi terhalang oleh benda-benda, seperti koran, taplak meja, tirai, dll. 2. Hubungi layanan konsumen kami.	1. Simpan cartridge yang tidak terpakai di dalam kantong zip-nya. 2. Masukkan ulang cartridge dan periksa apakah halo cahaya menyala saat cartridge dimasukkan. 3. Hubungi layanan konsumen kami.

Jika terjadi malafungsi lainnya, silakan hubungi layanan pelanggan kami di +33 (0)2 32 96 22 00.

SPESIFIKASI:

Daya	MAKS 10W
Karakteristik masukan daya	100-240V - 50/60Hz 0,3A
Karakteristik keluaran daya	5V - 2A
Berat	0,8 kg
Dimensi diffuser	11x11,2x10,5 cm
Dimensi cartridge	3,5x1x6,9 cm
Lama pemakaian cartridge	30 penggunaan
Suhu penggunaan	0°C hingga 40°C

PENGOLAHAN LIMBAH

Pada akhir masa pakai perangkat ini, jangan membuang perangkat di tempat sampah rumah tangga biasa. Harap bawa perangkat ke pusat daur ulang di kota Anda.

 Deklarasi kesesuaian Eropa	 Jangan dibuang bersama sampah rumah tangga. Buang di pusat daur ulang.
 Perangkat ini sesuai dengan pasal 15 dari Peraturan FCC. Pengoperasian perangkat ini tunduk pada dua kondisi berikut: (1) Perangkat ini tidak boleh menyebabkan interferensi berbahaya, dan (2) perangkat ini harus menerima semua interferensi yang tertangkap, termasuk interferensi yang dapat menyebabkan pengoperasian yang tidak diinginkan. Pernyataan Kesesuaian Pemasok 47 CFR § 2.1077 Informasi Kesesuaian Nama dagang: Diffuser Night&Day Aroma Model No.: WK-MBPO01	
Pihak yang bertanggung jawab – Informasi Kontak AS MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119 Tel: 212 615 3100 Kontak internet: www.maisonbergerparis.com	

HI

चेतावनी

पर्याप्त वायु-संचार के लिए उपकरण के इरड-गरिड कम से कम 10 से.मी. की दूरी बनायें। वायु-संचार के लिए छद्मिरो को समाचार-पत्रों, मेजपेशों, परदों इत्यादि जैसी वस्तुओं से ढक कर वायु-संचार में अवरोध नहीं पहुंचाया जाना चाहिये। उपकरण के ऊपर जली हुई मोमबतियों जैसे खुली आग के स्रोतों को न रखें। यूरोप से बाहर अंतरराष्ट्रीय बाजार : उचित देखरेख अथवा सुरक्षित उपयोग से संबंधित निर्देशों की अनुपस्थिति में इस उपकरण का बच्चों एवं बकिलांग, संवेदनशील या मंद-बुद्धि व्यक्तिगति अथवा अनुभव या जानकारी से वंचित व्यक्तिगति द्वारा उपयोग नहीं किया जाना चाहिए। बर्ना देखरेख के बच्चों द्वारा उपकरण की सफाई और रखरखाव गतिविधियां नहीं की जानी चाहिए। यदि आपूर्ति केवल क्पतगिरस्त है, तो इसे किसी अन्य केवल अथवा नरिमाता या उसके बकिर्य-पथचात सेवा इकाई के पास उपलब्ध बशिय यूनिट से बदला जाना चाहिये। उपकरण की बर्दित आपूर्ति के लिए उपकरण के साथ परदत "बर्दित आपूर्ति मॉडल" : EP29-050200WXBZ " का उपयोग ही किया जाना चाहिये। सुगन्ध बखिरने के लिए उपकरण के साथ केवल Maison Berger Paris द्वारा नरिमति Night & Day बसिरक के लिए सुगन्ध कार्दरजि का ही उपयोग किया जाना चाहिये। अन्य उत्पादों के उपयोग से बषिक्त वायु अथवा आग का जोखिम उत्पन्न हो सकता है। कार्दरजि को नगिलना बरजति है। नगिलने की स्थिति में : पानी से सृह और गले को अच्छी तरह से धोयें और किसी डॉक्टर अथवा स्थानीय बषिनाथी केंद्र (01 45 42 59 59) से तुरन्त संपर्क करें। कार्दरजि को आँख अथवा त्वचा के संपर्क से दूर रखें। आँख से संपर्क होने की स्थिति में : पानी से धोयें। सुगन्ध कार्दरजि को खोलने का प्रयास न करें। कार्दरजि को बच्चों की पहुँच से दूर रखें।

नोट

- बसिरक केवल संतुलित अथवा अंदरनी वातावरण में उपयोग के लिए है।
- बसिरक को टपकते पानी अथवा छीटा के नीचे न रखें। गुलदस्त जैसे तरल पदार्थ से भरी कोई भी वस्तु बसिरक के ऊपर नहीं रखी जानी चाहिये।
- उत्तम बसिरण के लिए हम सुगन्ध के बसिरण के लिए बसिरक को बेड की साइड टेबल पर बेड के शीर्ष के ओर की दशिा करके रखने की अनुशंसा करते हैं।
- हम अपने बेड से अधिक से अधिक 1.5 मी. दूरी पर बसिरक को रखने की अनुशंसा करते हैं।
- करंट बखिछेद की स्थिति में बसिरक की सैटगिंग अधिकतम 72 घंटों के लिए सेव की जाती है।

रखरखाव

- बसिरक को किसी बशिय रखरखाव की आवश्यकता नहीं है; किसी नये सुगन्ध कार्दरजि को बदलते समय इसे धोना आवश्यक नहीं है।
- बसिरक को सुखा कर स्टोर करें और इसे पानी अथवा नमी के संपर्क से दूर रखें।

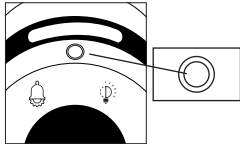
सुरक्षा

- बसिरक को किसी समतल, ठोस और साफ स्थान पर रखें ताकि गरिने की स्थिति में यह क्पतगिरस्त न हो।
- बसिरक को किसी गरमी के स्रोत (रेडिएटर, चिमनी...) के ऊपर अथवा नकिट न रखने की अनुशंसा की जाती है।
- बसिरक को हटाने, सुधारने अथवा ठीक करने का प्रयास न करें।
- छद्मिरति गरुलियों में से कभी कोई पदार्थ न डालना सुनिश्चित करें। वायु-संचार के लिए प्रस्तावित छद्मिरो को न कभी ढकें और न ब्लॉक करें।
- बसिरक के उपयोग के दौरान उसमें अपनी उंगलियाँ अथवा कोई अन्य पदार्थ न डालना सुनिश्चित करें।
- अडोप्टर को नेपकीन अथवा कागज इत्यादि से कभी न ढकें।
- पालतू पशुओं से दूर रखें।

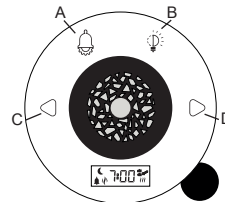
गारंटी

2 बरसों की गारंटी। हमारी साइट पर गारंटी के नयिम व शर्तें देखें : www.maison-berger.com

बटन



केंद्रीय बटन (उपकरण के ऊपर) :
 > प्रता: का अलार्म एक्टिविट करना ON/OFF (थोड़ा दबाना)
 > स्टैंडबाई बसिरण का आरम्भ (लंबा दबाना = +2 सेकंड)



A. सैटगि का बटन:

- > अलार्म का समय दर्शाएँ (थोड़ा दबाना)
- > अलार्म का समय सैट करना (लंबा दबाना)

B. « बैकलाइट » बटन

- > स्क्रीन से बैकलाइट को एक्टिविट/डिक्टिविट करना (लंबा दबाना)

C/ D : बकिलों पर स्कुरॉल करें

सूक्रीन



E. सट्टाबाई मोड एक्टिविट किया गया

G. AM/PM

F. अलार्म के एक्टिवेशन के दो प्रतीक :

समय z^z सूज़ एक्टिविट किया गया (अलार्म का दोहराव)

>🔔 अलार्म मोड एक्टिविट किया गया

I. सुगंधित कार्ट्रिज के स्तर का संकेत

>🔔 सुगन्ध वसिरण के साथ अलार्म मोड एक्टिविट किया गया

उपयोग वधि

उपयोग:

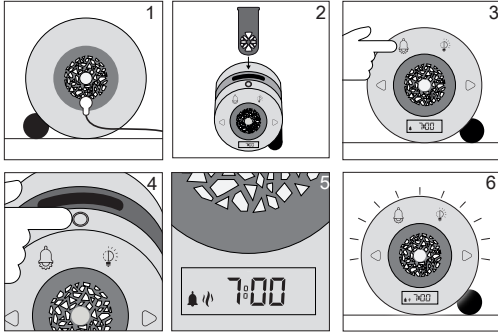
- वसिरक की दशिा को अपने सरि की दशिा में अधकितम 1.5 मी. की दूरी पर रखें। उपकरण के पीछे की ओर वदियुत आपूर्ति की केवल जोड़े और फरि उसे सॉकेट से कनेक्ट करें।
- एक सुगन्ध कार्ट्रिज डालें।

अपना अलार्म समय कॉन्फिगर करना:

- 🔔 पर लंबा दवाना। वकिलों पर सूक्रील करने के लिए ◀▶ और प्रत्येक कदम पर पुष्टि करने के लिए ⏸ का उपयोग करें। 24.00 अथवा 12.00 (AM/PM) बजे का मोड चुनें। वर्तमान समय के घंटे और मिनट नरिधारित करें। « AL » धुन (5 धुनें) और « Vo » वॉल्यूम (15 स्तर) चुनें।

अलार्म समय के घंटे और मिनट नरिधारित करें।

जागने के अलार्म के दौरान सुगन्ध वसिरण को एक्टिविट अथवा डिक्टिविट करें (🔔)।



अलार्म एक्टिविट करना:

4. अलार्म एक्टिविट / डिक्टिविट करने के लिए 🔔 पर थोड़ा दबायें।

5. 🔔 अलार्म के समय सुगन्ध वसिरण का एक्टिवेशन दर्शाएँ।

नरिधारित अलार्म समय दखिाने के लिए 🔔 थोड़ा दबायें।

नरिधारित अलार्म समय को बदलने के लिए 🔔 पर लंबा दबायें।

अलार्म मोड / अलार्म साइकल:

6. प्रोग्राम कयि गए समय T पर अलार्म साइकल नमिन प्रकार से चलती है :

T-4 मिनट : सुगन्ध का वसिरण होना।

T-2 मिनट : रोशनी के साथ सुगन्ध का वसिरण होना।

T : धुन बजना (सुगन्ध और रोशनी के साथ)। « केन्द्रीय बटन » पर लंबा दवाने से साइकल रूक जाती है अथवा किसी भी बटन पर थोड़ा दवाने से सूज़ मोड एक्टिविट हो जाता है।

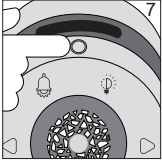
T+1 मिनट : यदि पहले किसी बटन को दबाया नहीं गया है तो सूज़ मोड स्वतः ही एक्टिविट हो जाता है।

सूज़ मोड

शुरु में नरिधारित समय के 10 मिनट पश्चात, 1 मिनट के लिए रोशनी और धुन स्वतः एक्टिविट हो जाती हैं। यह कार्यवाही 5 बार दोहराई जा सकती है।

किसी भी बटन पर लंबा दवाने से सूज़ मोड डिक्टिविट हो जाता है और अलार्म साइकल को रोकता है।

उपयोग वधि(अगले पृष्ठ पर)



स्टैडवाई मोड:

7. पर लंबा दबाना।

स्टैडवाई मोड नमिन प्रकार से कार्य करता है :

T : स्टैडवाई मोड का आरम्भ।

T+2 मिनट : सुगन्ध वसिरण हो गया।

T+7 मिनट : सुगन्ध के वसिरण का स्वतः रुकना।

सुगन्धति कार्ट्रज का स्तर:

प्रत्येक कार्ट्रज डालने अथवा नकालने समय, 3 सेकंड के लिए कार्ट्रज के शेष उपयोग की संख्या दखिती है।

यह आइकॉन कार्ट्रज के शेष उपयोग की संख्या दखिता है।

: 24 से 30 शेष उपयोग।

: 17 से 23 शेष उपयोग।

: 10 से 16 शेष उपयोग।

: 4 से 9 शेष उपयोग।

: 1 से 3 इंडिकेटर के साथ शेष उपयोग।

कार्ट्रज के 30 मिनट का उपयोग होने पर स्क्रीन पर CAPS OVER दखाई देता है। कार्ट्रज को बदलना होगा।

बैकलाइट:

बैकलाइट (बूझी स्क्रीन) को डिएक्टिविट करने के लिए पर लंबा दबायें।

स्क्रीन पर थोड़ी देर के लिए रोशनी करने के लिए कोई भी बटन दबायें।

बैकलाइट को पुनः एक्टिविट करने के लिए को दबायें रखें।

खराबी (बशिन नबिरण)

क्या आप वसितारक की खराब कन्फिगरेशन अथवा खराब रखरखाव की वजह से गलत उपयोग, के कारण नमिन समाधानों पर बचिर करेंगे...

वकिलता की घटना	स्क्रीन पर रोशनी की अनुपस्थिति	स्क्रीन पर एक-समान प्रदर्शन की अनुपस्थिति	कार्ट्रज के रचित होने के बावजूद सुगन्ध की उपस्थिति का आभाव	कनेक्ट करते समय बचिरावियाँ
समस्याओं का वशिलेषण	1. USB केबल ठीक नहीं लगी है। 2. अडैप्टर जोड़ा नहीं गया है। 3. स्क्रीन स्टैड-वाई मोड में है।	1. उपकरण ठीक से नहीं भरा गया है। 2. वदियुत सकिट परवाप्त करंट नहीं दे रहा है।	30 उपयोगों के पश्चात थोड़ी सुगन्ध का बच जाना आम बात है।	पहले अडैप्टर को सकिट और फिर USB केबल को उपकरण से जोड़ा गया था।
समाधान	1. उपकरण एवं अडैप्टर की ओर से ठीक प्रकार से दोबारा डालें। 2. अडैप्टर को सकिट में ठीक से दोबारा डालें। 3. चहित पर दबाएं।	1. आपूर्ति (केबल और अडैप्टर) को दोबारा डालें। 2. वदियुत सकिट बदलें।	एक कार्ट्रज में सुगन्ध की मात्रा निर्धारित की गई थी ताकि नमिन प्रकार के वशिपिट मामलों पर भी ध्यान दिया जा सके : - वसिरण पूरा होने से पूरब जबरन रोकना - बारम्बार सुंज होना अवृत्ततम उपयोग की गारंटी देने के लिए कार्ट्रज को बदलने की अनुमति की जाती है।	बचिराक में USB केबल डालने से प्रारम्भ करें और फिर अडैप्टर को सकिट वदियुत सकिट में कनेक्ट करें।

वफिलता की घटना	वसिरण के समय किसी सुगन्ध का आभास न होना।	नरिद्रिप्ट कार्टरजि में शेष उपयोगों की संख्या व स्क्रीन पर  चहिन वास्तविक उपयोगों की संख्या से मेल नहीं खाती है।	अलारम के समय धुन की अनुपस्थिति।	अलारम के समय पर दोशनी की अनुपस्थिति।
समस्याओं का वशिलपण	1. कार्टरजि रकित है। 2. कार्टरजि गलत हवा में डाता भया है। 3. वसिरण मोड एक्टिविट नहीं है। 4. पंखा काम नहीं कर रहा है। Le ventilateur ne fonctionne pas. 5. गंध का सीलिंग सिस्टम ब्लॉक है। 6. उपकरण अत्यंत दूर रखा है।	गतिनी कार्य नहीं कर रही है।	लाउड-स्पीकर कार्य नहीं कर रहा है।	LED खराब कार्य कर रही है।
समाधान	1. कार्टरजि को दोबारा डालें और स्क्रीन का डिमिपल ध्यान से देखें। कार्टरजि रकित होने के स्थिति में CAPS OVER दबिगा। 2. कार्टरजि को दोबारा डालें और चेक करें कि डालते समय परकाशयुक्त कुण्डल चमक रहा है। 3. स्क्रीन पर चेक करें कि  चहिन अथवा  चहिन चमक रहा है। 4. चेक करें कि वसिरण के दौरान पछिली गरुति के बीच गंध के ब्लेड घूम रहे हैं = जब  चहिन चमक रहा है। वायु के दबाव को महसूस करने के लिए सामने की गरुति के आगे अपना हाथ रखें। 5. स्टैडबाई मोड में : गंध सीलिंग सिस्टम चालू होने की प्रतीक्षा करें जिसमें 2 मिनट का समय लगता है। तत्पश्चात (और अलारम मोड में), जब  चहिन चमके, तो वायु के दबाव को महसूस करने के लिए सामने की गरुति के आगे अपना हाथ रखें। 6. वसिरक को अपने बेड से कम से कम 1.5 मी. की दूरी पर रखें।	1. कार्टरजि को दोबारा डालें और चेक करें कि डालते समय परकाशयुक्त कुण्डल चमक रहा है। स्क्रीन पर 3 सेकंड के लिए शेष उपयोग की संख्या देखाई देती है।	 बटन पर लंबा दबाएं। धुन के बचने तक स्क्रीन करें। इन चरणों के दौरान ध्वनि चेक करने के लिए रमिडोन और बॉल्यूम के लिए अपनी पसंद दर्ज करें।	कार्टरजि को दोबारा डालें और चेक करें कि डालते समय परकाशयुक्त कुण्डल चमक रहा है।

वफिलता की घटना	बटन कार्य नहीं कर रहा।	अस्थिर परिणाम	कार्टरजि नहीं मालि पाया।	उपकरण शोर कर रहा है।	अलारम मोड अथवा स्टैडबाई मोड के बनि भी सुगन्ध का आभास हुआ है।
समस्याओं का वशिलपण	बटन पर्याप्त टुप से संबेदनशील नहीं है। 1. बटन  /  . 2. बटन  . 3. बटन  .	टुका हुआ स्लाइडर।	गैर-अनुपु कार्टरजि।	1. पंखे के सामने अवरोध। 2. पंखा लगाने की समस्या।	1. अपनी ज़पि थैली में कार्टरजि गलत ढंग से रचना। 2. कार्टरजि का गलत लगाना। 3. सीलिंग सिस्टम की वफिलता। उपयोग के पश्चात सजिनी गरुति के बीच (5 से.मी. से कम) नाक से जाते समय सुगन्ध की हल्की गंध की उपस्थिति। हालांकि कुछ समय के पश्चात इसकी मरि जाना चाहिये।
समाधान	1.  बटन पर लंबा दबायें और यह नोट करने लगे की  /  बटनों का ध्यान रखा गया है या नहीं. उपकरण को पुनः कॉन्फिगर करने का पर्यास करें* 2. वसिरण की एक वशिप्टि अवर्ध के बाद,  बटन दबायें और स्क्रीन का चालू होना चेक करें। 3.  को थोड़ा दबायें और चेक करें कि क्या स्क्रीन पर  चहिन में रोजनी आ गई है।	वसिरक को पलटें और चेक करें कि क्या उपकरण के नीचे दो पैड लगे हैं।	कार्टरजि को दोबारा डालें और चेक करें कि डालते समय परकाशयुक्त कुण्डल चमक रहा है। स्क्रीन पर 3 सेकंड के लिए शेष उपयोग की संख्या देखाई देती है।	1. वसिरक के पीछे चेक करें कि वायु-संचार छदिरों में किसी प्रकार के समाचारपत्रों, मेजपोंशी, परदों, इत्यादी जैसे अवरोधों से वायु-संचार में कोई टुकावट नहीं है। 2. हमारी ग्राहक सेवा केन्ट्र से संपर्क करें।	1. उपयोग न किये गए कार्टरजि को उसकी ज़पि थैले में रखें। 2. कार्टरजि को दोबारा डालें और चेक करें कि डालते समय परकाशयुक्त कुण्डल चमक रहा है। 3. हमारी ग्राहक सेवा केन्ट्र से संपर्क करें।

किसी भी प्रकार की अन्य खराबी के लिए कृपया हमारे ग्राहक सेवा केंद्र से +33 (0)2 32 96 22 00 पर संपर्क करें।

मापदंड :

पावर	अधिकतम 10W
वैद्युत इनलेट की विशेषताएं	100-240V - 50/60Hz 0.3A
वैद्युत आउटलेट की विशेषताएं	5V - 2A
वजन	0.8 कि.ग्रा.
बसिरक का आकार :	11x11,2x10.5 से.मी.
कार्ट्रिज की पैमाइश	3,5x1x6.9 से.मी.
कार्ट्रिज का जीवनकाल	30 उपयोग
उपयोग का तापमान	0°C से 40°C

कचरा प्रबंधन

इस उपकरण के जीवनकाल की समाप्ति पर इसे सामान्य घरेलू कचरे में न फेंकें। कृपया इसे अपने शहर के लिए निर्धारित कचरे के मैदान में लायें।

 यूरोपियन अनुकूलता की घोषणा	 घरेलू कचरे के साथ न फेंकें। किसी पुनरावर्तन केंद्र में फेंकें।
 यह उपकरण FCC नियमों के खंड 15 के अंतर्गत है। इसका संचालन मसिने दो अरुतों पर आधारित है: (1) यह उपकरण हानिकारक व्यवधान उत्पन्न कर सकता है, और (2) इस उपकरण को अवांछित संचालन सहित किसी भी प्राप्त व्यवधान को अव्यवहार करना चाहिये।	उत्तरदायी पक्ष - U.S. संपर्क जानकारी MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY10119 फ़ोन : 212 615 3100 इंटरनेट संपर्क: www.maisonbergerparis.com
आपूर्तिकर्ता की अनुपालन घोषणा 47 CFR § 2.1077 अनुपालन जानकारी ब्रांड नाम : Night&Day सप्ताह बसिरक मॉडल नंबर : WK MBP001	

คำเตือน

เว้นระยะห่างอย่างน้อย 10 ซม. รอบ ๆ อุปกรณ์เพื่อการระบายอากาศที่เพียงพอ ไม่ควรมีการกีดขวางการระบายอากาศ โดยการปิดช่องระบายอากาศด้วยสิ่งของต่าง ๆ เช่น กระดาษหนังสือพิมพ์ ผ้าคลุมโต๊ะ ผ้าม่าน ฯลฯ และไม่ควรวาง สิ่งที่ไม่ก่อให้เกิดเปลวไฟ เช่น เทียนที่ติดไฟ โคมไฟ อุปกรณ์ เด็กที่มีอายุ 8 ปีขึ้นไป ตลอดจนผู้ที่มีความบกพร่องทางร่างกาย ทางประสาทสัมผัสหรือทางจิตใจ หรือผู้ที่ขาดประสบการณ์หรือความรู้ เว้นแต่บุคคลดังกล่าวจะได้รับการดูแลอย่างเหมาะสมหรือได้รับคำแนะนำที่เกี่ยวข้องกับการใช้งานอุปกรณ์บุคคล (รวมถึงเด็ก) ที่มีความบกพร่องทางร่างกาย ทางประสาทสัมผัสหรือทางจิตใจ หรือผู้ที่ขาดประสบการณ์หรือความรู้ เว้นแต่บุคคลดังกล่าวจะได้รับการดูแลอย่างเหมาะสมหรือได้รับคำแนะนำที่เกี่ยวข้องกับการใช้งานอุปกรณ์อย่างปลอดภัย. ห้ามให้เด็กที่ไม่ได้รับการกำกับดูแลเป็นผู้ดำเนินการทำความสะอาดและบำรุงรักษาอุปกรณ์นี้ และเข้าใกล้ความอันตราย ที่เกี่ยวข้อง หากสายไฟชำรุด จำเป็นต้องเปลี่ยนด้วยสายไฟหรือชุดอุปกรณ์พิเศษที่มีให้ออกจากผู้ผลิตหรือจากฝ่ายบริการ หลังการขาย ต้องใช้อุปกรณ์นี้เฉพาะกับ "แหล่งจ่ายไฟรุ่น EP29-050200WXEZ" ที่มาพร้อมกับอุปกรณ์นี้เท่านั้น และต้องใช้ อุปกรณ์นี้เฉพาะกับน้ำหอมชนิดเดิม Night & Day สำหรับดифฟูเซอร์ของ Maison Berger Paris เท่านั้น การใช้ผลิตภัณฑ์อื่น ๆ อาจก่อให้เกิดสารพิษหรือเสี่ยงต่อการติดไฟ ห้ามนำดิสก์น้ำหอมเข้าปาก ในกรณีที่มีการกลืนกิน ให้รีบพบแพทย์และคอ ด้วยน้ำสะอาด แล้วรีบไปพบแพทย์หรือศูนย์บริการรักษา

สารพิษ (01 45 42 59 59) หลีกเลี่ยงไม่ให้ดิสก์น้ำหอมสัมผัส กับดวงตาหรือผิวหนัง หากมีการสัมผัสกับดวงตา ให้ล้างด้วยน้ำสะอาด อย่าเปิดดิสก์น้ำหอม เก็บให้พ้นจากมือเด็ก

หมายเหตุ

- ดิฟฟูเซอร์นี้ออกแบบมาเพื่อการใช้งานที่อุณหภูมิพอเหมาะและในอาคารเท่านั้น
- ต้องไม่ให้ดิฟฟูเซอร์นี้สัมผัสกับหยดน้ำหรือน้ำกระเซ็นใส่ ไม่ควรวางวัตถุที่ประกอบไปด้วยของเหลว เช่น แจกัน ลงบนดิฟฟูเซอร์ดังกล่าว
- เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพการกระจายกลิ่น ขอแนะนำใหวางดิฟฟูเซอร์บนโต๊ะข้างเตียง แล้วหันดิฟฟูเซอร์ไปทางหัวเตียง
- ขอแนะนำใหวางดิฟฟูเซอร์ไว้ที่ระยะห่างสูงสุด 1.50 เมตรจากเตียง
- กรณีที่ไฟฟ้ามดับ การตั้งค่าดิฟฟูเซอร์จะบันทึกไว้สูงสุดที่ 72 ชั่วโมง

การบำรุงรักษา

- ดิฟฟูเซอร์นี้ไม่จำเป็นต้องได้รับการบำรุงรักษาใด ๆ เป็นพิเศษ และไม่จำเป็นต้องทำความสะอาดเมื่อเปลี่ยนดิสก์น้ำหอม
- ทำให้ดิฟฟูเซอร์แห้ง และอย่าให้สัมผัสน้ำหรือความชื้น

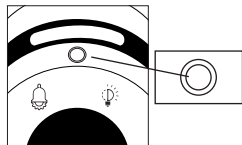
ความปลอดภัย

- วางดิฟฟูเซอร์บนพื้นที่ราบ แข็ง และสะอาดเพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายจากการตกกระแทก
- ขอแนะนำเป็นอย่างยิ่งว่าไม่ควรวางดิฟฟูเซอร์ไว้ใกล้หรือวางไว้บนแหล่งความร้อน (เครื่องทำความร้อน เตาแก๊ส...)
- อย่าพยายามถอด ตัดแปลง หรือซ่อมแซมดิฟฟูเซอร์นี้
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีวัตถุใด ๆ ลอดผ่านช่อง ต้องไม่มีวัตถุขวางช่องที่มีไว้เพื่อระบายกลิ่น
- ระมัดระวังอย่าเหยียบมือหรือวัตถุอื่น ๆ เข้าไปในดิฟฟูเซอร์ระหว่างการใช้งาน
- อย่าห่อหุ้มหรือคลุมอะแดปเตอร์ด้วยผ้า กระดาษ ฯลฯ
- เก็บให้ห่างจากสัตว์เลี้ยง

การรับประกัน

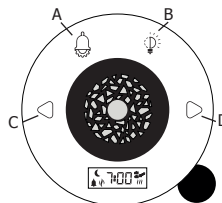
รับประกัน 2 ปี ศึกษาเงื่อนไขการรับประกันบนเว็บไซต์ของเรา:
www.maison-berger.com

ปุ่ม



ปุ่มส่วนกลาง (ด้านบนอุปกรณ์)

- > เปิด/ปิดสัญญาณเตือนตอนเช้า (กดแล้วปล่อย)
- > เริ่มใช้งานการกระจายกลิ่นในโหมดพัก (กดค้าง 2 วินาทีขึ้นไป)



A ปุ่มปรับค่า

- > แสดงเวลาปลุก (กดแล้วปล่อย)
- > ตั้งเวลาปลุก (กดค้าง)

B. ปุ่ม "แสงพื้นหลัง"

- > เปิด/ปิดแสงพื้นหลังของหน้าจอ (กดค้าง)

C/D: เลือกดูตัวเลือก

หน้าจอ



E. เปิดใช้งานโหมดพัก

G. เวลา AM/PM

F. สัญลักษณ์สำหรับการเปิดใช้งานสัญญาณแจ้งเตือนสองแบบ:

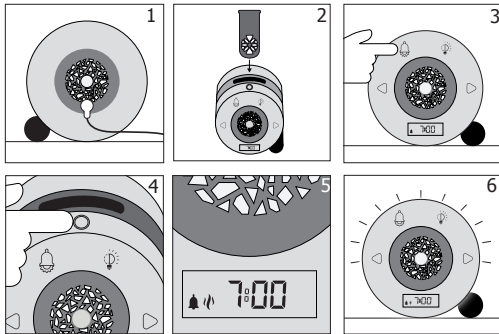
H. Zzz เปิดใช้งานโหมด Snooze (สัญญาณแจ้งเตือนจะดังซ้ำ ๆ)

> เปิดใช้งานโหมดตั้งปลุก

> เปิดใช้งานโหมดตั้งปลุกพร้อมกระจายกลิ่นน้ำหอม

I. การบ่งชี้ระดับของคลื่นน้ำหอม

วิธีการใช้งาน



การใช้งาน:

- วางดีฟฟิวเซอร์ไว้ที่ระยะห่างสูงสุด 1.50 ม. จากเตียงโดยหันไปทางหัวเตียง
ต่อสายไฟเข้าที่ด้านหลังของอุปกรณ์ จากนั้นจึงเสียบสายไฟเข้ากับแหล่งจ่ายไฟ
- ใส่คลื่นน้ำหอมลงไป

ตั้งค่านาฬิกาปลุกของคุณ:

- กดค้างที่ปุ่ม กด เพื่อดูตัวเลือกและ เพื่อตรวจสอบความถูกต้องในแต่ละขั้นตอน
เลือกโหมด 24 ชม. หรือ 12 ชม. (AM/PM)
ตั้งค่าชั่วโมงและนาทีให้เป็นเวลาปัจจุบัน
เลือกเสียงดนตรีที่ "AL" (จำนวน 5 เสียง) และระดับเสียงที่ "Vo" (15 ระดับ)
ตั้งค่าโมงและนาทีสำหรับนาฬิกาปลุก
เปิดหรือปิดการกระจายของน้ำหอมในช่วงนาฬิกาปลุก

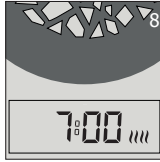
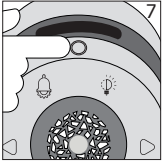
เปิดใช้งานนาฬิกาปลุก:

- กดที่ปุ่ม เพื่อเปิด/ปิดการใช้นาฬิกาปลุก
- นอกจากสถานะการทำงานของการกระจายน้ำหอมเมื่อตื่นนอน
กด เพื่อแสดงเวลาปลุกที่ตั้งไว้
กดค้างบน เพื่อเปลี่ยนการตั้งค่านาฬิกาปลุก

โหมดตั้งปลุก/รอบการปลุก:

- เมื่อตั้งค่าเวลาในโปรแกรม T รอบการเตือนจะดำเนินการดังนี้:
T-4 นาที: ดำเนินการกระจายน้ำหอม
T-2 นาที: น้ำหอมมาพร้อมกับแสง
T: เสียงดนตรีดัง (รวมทั้งน้ำหอมและแสง) การกด "ปุ่มส่วนกลาง" ค้างไว้จะหยุดรอบการเตือน และหากกดที่ปุ่มใด ๆ ก็ตามเป็นเวลาเพียงครู่หนึ่งจะเป็นการเปิดใช้งานโหมด SNOOZE
T+1 นาที: โหมด SNOOZE จะเปิดใช้งานอัตโนมัติ หากไม่มีการกดปุ่มใด ๆ มาก่อน
โหมด SNOOZE:
แสงและเสียงดนตรีจะเปิดใช้งานอีกครั้งเป็นเวลา 1 นาที และ 10 นาทีหลังจากเวลาที่ตั้งโปรแกรมไว้ในตอนแรก ซึ่งจะสามารถดำเนินการดังกล่าวซ้ำได้ 5 ครั้ง
การกดที่ปุ่มใด ๆ ค้างไว้จะเป็นการปิดใช้งานโหมด SNOOZE และหยุดรอบการปลุก

วิธีการใช้งาน (ต่อ)



โหมดพัก:

7. กดค้างที่ปุ่ม 

โหมดพักจะมีการทำงาน ดังนี้

T: เริ่มใช้งานโหมดพัก

T+2 นาที: ดำเนินการกระจายกลิ่นหอม

T+7 นาที: หยุดการกระจายกลิ่นหอมโดยอัตโนมัติ

ระดับของดลัมน้ำหอม:

ทุกครั้งที่ใส่หรือถอดดลัมน้ำหอม จำนวนการใช้งานที่คงเหลือของดลัมน้ำหอมดังกล่าวจะแสดงเป็นเวลา 3 วินาที

ไอคอนนี้  จะแสดงจำนวนการใช้งานที่คงเหลือของดลัมน้ำหอม

: การใช้งานคงเหลืออยู่ที่ 24 ถึง 30 ครั้ง

: การใช้งานคงเหลืออยู่ที่ 17 ถึง 23 ครั้ง

: การใช้งานคงเหลืออยู่ที่ 10 ถึง 16 ครั้ง

: การใช้งานคงเหลืออยู่ที่ 4 ถึง 9 ครั้ง

: มีไฟกะพริบเมื่อการใช้งานคงเหลืออยู่ที่ 1 ถึง 3 ครั้ง

หลังจากใช้ดลัมน้ำหอมครบ 30 ครั้ง CAPS OVER จะปรากฏขึ้นบนหน้าจอ ซึ่งจะต้องทำการเปลี่ยนดลัม

แสงพื้นหลัง:

กดค้างที่ปุ่ม  เพื่อปิดใช้งานแสงพื้นหลัง (หน้าจอจะดับ)

กดที่ปุ่มใด ๆ เพื่อให้หน้าจอมีแสงในระยะเวลาชั่วคราว

กด  ค้างไว้เพื่อเปิดใช้งานแสงพื้นหลังอีกครั้ง

การทำงานที่ผิดปกติ (การซ่อมบำรุง)

เนื่องจากมีการกำหนดค่าของดีฟฟิวเซอร์ที่ไม่ถูกต้องตลอดจนการใช้งานที่ไม่เหมาะสมซึ่งเป็นผลมาจากการดูแลรักษาที่ไม่ถูกวิธี โปรดดูวิธีแก้ไขปัญหาต่อไป

กรณีเกิดความ ขัดข้อง	หน้าจอเปิดไม่ติด	การแสดงผลบนหน้าจอไม่สม่ำเสมอ	ไม่มิดลัมน้ำหอมแต่ขึ้นแสดง ว่ามีน้ำหอมอยู่	เกิดประกายไฟเมื่อเชื่อมต่อ
การวิเคราะห์ ปัญหา	- เชื่อมต่อสาย USB ไม่ถูกต้อง - ไม่ได้เสียบอะแดปเตอร์ - หน้าจออยู่ในโหมดพัก	- ตัวเครื่องได้รับกระแสไฟฟ้าไม่เพียงพอ - เคเบิลไฟฟ้าจ่ายกระแสไฟฟ้าไม่เพียงพอ	เป็นเรื่องปกติที่จะมีกลิ่น น้ำหอมตกค้างเล็กน้อยหลัง การใช้งานครบ 30 ครั้ง	เสียบอะแดปเตอร์เข้ากับไฟฟ้ากระแส หลักก่อน จากนั้นต่อสาย USB เข้า กับตัวเครื่อง
การแก้ไข	- เสียบสายเข้าอะแดปเตอร์และตัวเครื่องอีกครั้งอย่างถูกต้อง - เสียบอะแดปเตอร์เข้ากับเคเบิลอีกครั้งให้ถูกต้อง - กดที่สัญลักษณ์ 	- เสียบสายไฟเข้าไปใหม่อย่างถูกต้อง (สายเคเบิลและ อะแดปเตอร์) - เปลี่ยนเคเบิลเสียบ	มีการวัดปริมาณน้ำหอมใน ดลัมเพื่อการใช้งานในกรณี พิเศษเท่านั้น ดังนี้ - บังคับปิดการใช้งานก่อนสิ้นสุดการกระจายกลิ่น - การเลือกปลุกเช้า ขอแนะนำให้เปลี่ยนดลัม น้ำหอมเพื่อประสิทธิภาพการ ทำงานที่ดีที่สุด	เริ่มต้นด้วยการเสียบสาย USB เข้ากับ ดีฟฟิวเซอร์ จากนั้นเสียบอะแดปเตอร์ เข้ากับเคเบิลเสียบ

กรณีเกิดความ ขัดข้อง	ไม่ได้กลืนน้ำหอมขณะที่มีการกระจายกลิ่น	จำนวนการใช้งานของคลื่นน้ำหอมที่คงเหลือซึ่งแสดง สัญลักษณ์  บนหน้าจจะไม่สอดคล้องกับจำนวน การใช้งานจริง	ไม่มีเสียงดนตรีเมื่อถึง เวลาปลุก	ไม่มีแสงสว่างเมื่อถึงเวลาปลุก
การวิเคราะห์ ปัญหา	1. คลื่นน้ำหอมว่างเปล่า 2. ใส่คลื่นน้ำหอมไม่ถูกต้อง 3. โหมดการกระจายกลิ่นไม่ทำงาน 4. พัฒนาระบบกลิ่นไม่ทำงาน 5. ระบบการป้องกันกลิ่นเล็ดลอดเกิดการอุดตัน 6. ตั้งตัวอุปกรณ์ในตำแหน่งที่ไกลเกินไป	การคำนวณไม่เท่าที่ไม่ทำงาน	ลำโพงไม่ทำงาน	ไฟ LED ทำงานผิดปกติ
การแก้ไข	1. ใส่คลื่นน้ำหอมอีกครั้งแล้วสังเกตการแสดงผลบนหน้าจอ ในกรณีที่คลื่นว่างเปล่า CAPS OVER จะปรากฏขึ้น 2. ใส่คลื่นน้ำหอมอีกครั้งแล้วตรวจสอบว่ามีแสงสว่างขึ้นเมื่อใส่เข้าไป 3. ตรวจสอบว่าบนหน้าจามีสัญลักษณ์  หรือ  แสดงอยู่ ตรวจสอบว่ามีสัญลักษณ์  แสดงอยู่ในเวลา ที่คาดว่าจะมีการกระจายกลิ่น 4. ตรวจสอบว่าใบพัดของพัดลมบนหน้าจอยังคงทำงานและขณะที่มีการกระจายกลิ่น ซึ่งจะมีสัญลักษณ์  แสดงอยู่ ว่ามีอยู่ที่ด้านบนหน้าตะแกรงเพื่อดูว่ามีการไหลเวียนของอากาศ 5. โหมดพัก: รอให้ระบบป้องกันกลิ่นเล็ดลอดคลายตัวลงซึ่งจะใช้เวลาประมาณ 2 นาที จากนั้น (และ ในโหมดตั้งปลุก) เมื่อสัญลักษณ์  แสดง ให้วางมือของคุณไว้หน้าตะแกรงเพื่อดูว่ามีการไหลเวียนของ อากาศ 6. วางคิฟฟเวอร์ไว้ที่ระยะห่างสูงสุด 1.50 ม. จากเตียงของคุณ	1. ใส่คลื่นน้ำหอมอีกครั้งแล้วตรวจสอบว่ามีแสงสว่างขึ้น เมื่อใส่เข้าไป จำนวนการใช้งานที่เหลือจะแสดงบนหน้า จอเป็นเวลา 3 วันาที	กดค้างที่ปุ่ม  แล้วเลื่อนไป ที่ตัวเลือกเสียงดนตรี ป้อน เสียงดนตรีที่เลือก รวมถึง ระดับเสียง เพื่อตรวจสอบว่ามี เสียงดังออกมาในระหว่างขึ้น นอนหรือไม่	ใส่คลื่นน้ำหอมอีกครั้งแล้วตรวจสอบ ว่ามีแสงสว่างขึ้นเมื่อใส่เข้าไป

กรณีเกิดความ ขัดข้อง	ปุ่มไม่ทำงาน	ตัวเครื่องไม่เสถียร	ไม่พบคลื่นน้ำหอม	ตัวเครื่องส่งเสียงดัง	มีกลิ่นน้ำหอมขณะที่ไม่ได้อยู่ในโหมดตั้ง ปลุกและโหมดพัก
การวิเคราะห์ ปัญหา	ปุ่มตอบสนองได้ไม่ดีพอ 1. ปุ่ม  /  2. ปุ่ม  3. ปุ่ม 	ส่วนแผ่นรองแยกเป็นส่วน	คลื่นน้ำหอมไม่เป็นไปตามข้อ กำหนด	1. มีสิ่งแปลกปลอมด้านหน้าพัดลม ระบายอากาศ 2. ปัญหาในการประกอบพัดลมระบาย อากาศ	1. คลื่นน้ำหอมไม่ได้เก็บไว้ในถุงซีป 2. ใส่คลื่นน้ำหอมไม่ถูกต้อง 3. ระบบป้องกันการเล็ดลอดเกิดความ บกพร่อง หลังการใช้งาน อาจมีกลิ่นน้ำหอมหลง เหลืออยู่เมื่อคุณตื่นหน้าเข้าไปดมใกล้ ๆ ตะแกรง (อย่างน้อย 5 ซม.) อย่างไรก็ตาม กลิ่นดังกล่าวจะต้องหายไปเมื่อผ่านไป ระยะเวลาหนึ่ง
การแก้ไข	1. กดค้างที่ปุ่ม  จากนั้นลองตั้งตัวอุปกรณ์ใหม่โดยสังเกตว่าเมื่อกด ปุ่ม  และ  แล้วเกิดการดำเนินการต่อหรือไม่ 2. นอกเหนือจากช่วงเวลาการกระจายกลิ่น ให้กดที่ปุ่ม  แล้วตรวจ สอบดูว่าหน้าจอเข้าสู่โหมดพักการทำงานหรือไม่ 3. กดที่ปุ่ม  เพียงครั้งหนึ่งแล้วตรวจสอบดูว่ามีสัญลักษณ์  แสดง บนหน้าจอหรือไม่	พลิกคิฟฟเวอร์ลง แล้วตรวจ สอบดูว่าส่วนแผ่นรองทั้งสองตั้ง อยู่บนฐานของตัวเครื่อง	ใส่คลื่นน้ำหอมอีกครั้งแล้วตรวจ สอบว่ามีแสงสว่างขึ้นเมื่อใส่ เข้าไป จำนวนการใช้งานที่เหลือ จะแสดงบนหน้าจอเป็นเวลา 3 วันาที	1. ตรวจสอบด้านหลังของคิฟฟเวอร์ ว่ามีการปิดกั้นการระบายอากาศด้วย วัตถุต่าง ๆ เช่น หนังสือพิมพ์ ผ้าปูโต๊ะ ผ้าผืน ฯลฯ 2. ติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของเรา	1. เก็บคลื่นน้ำหอมที่ไม่ใช่งานลงในถุงซีป 2. ใส่คลื่นน้ำหอมอีกครั้งแล้วตรวจสอบว่า มีแสงสว่างขึ้นเมื่อใส่เข้าไป 3. ติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของเรา

หากพบความผิดปกติในการใช้งาน โปรดติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของเราที่ +33 (0)2 32 96 22 00

ข้อมูลจำเพาะ:

กำลัง	สูงสุด 10W
ข้อมูลการใช้พลังงาน	100-240V - 50/60Hz 0.3A
ข้อมูลการจ่ายพลังงาน	5V - 2A
น้ำหนัก	0.8 กก.
ขนาดของดีฟฟ์เซอร์	11x11.2x10.5 ซม.
ขนาดคัสต์น้ำหอม	3.5x1x6.9 ซม.
อายุการใช้งานคัสต์น้ำหอม	ใช้งานได้ 30 ครั้ง
อุณหภูมิสำหรับการใช้งาน	0°C ถึง 40°C

การบำบัดของเสีย

หลังจากสิ้นสุดอายุการใช้งานของอุปกรณ์แล้ว โปรดอย่าทิ้งอุปกรณ์ดังกล่าวรวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป โปรดนำไปที่ศูนย์รีไซเคิลที่จัดเตรียมไว้ในเมืองของคุณเพื่อการนี้

CE ประกาศความสอดคล้องตาม ระเบียบสหภาพยุโรป	 อย่าทิ้งรวมกับขยะในครัวเรือน. นำไปทิ้งที่ศูนย์รีไซเคิล.
FC อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามกฎของคณะกรรมการกลางกำกับดูแลกิจการสื่อสาร (FCC) ส่วนที่ 15 โดยดำเนินการภายใต้เงื่อนไขสองประการต่อไปนี้: (1) อุปกรณ์นี้ต้องไม่ก่อให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตราย และ (2) อุปกรณ์นี้ต้องรับสัญญาณรบกวนใด ๆ ที่ได้รับ รวมถึงสัญญาณรบกวนที่เป็นสาเหตุของการทำงานไม่พึงประสงค์	
คำประกาศความสอดคล้องของยุโรป 47 CFR § 2.1077 ข้อมูลการปฏิบัติตามข้อกำหนด ฝ่ายรับผิดชอบ - ข้อมูลการติดต่อสาขาสหรัฐฯ MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119 โทรศัพท์: 212 615 3100 ข้อมูลการติดต่อทางอินเทอร์เน็ต: www.maisonbergerparis.com ชื่อการค้า: ดีฟฟ์เซอร์ไนท์ Night&Day หมายเลขรุ่น: WK MBP001	

경고

충분한 환기를 위해 장치 주변에 최소 10cm의 간격을 유지하십시오. 신문, 식탁보, 커튼 등의 물체로 통풍구가 막혀 통풍을 방해해서는 안 됩니다. 촛불과 같은 화염원을 기기 위에 위치시켜서는 안 됩니다. 본 기기는 만 8세 이상의 어린이 및 신체적, 감각적 또는 정신적 능력이 제한되거나 경험 및 지식이 부족한 사람의 경우, 기기를 안전한 방식으로 사용할 수 있도록 감독 또는 지시를 받고 모든 관련 위험을 이해한 경우에 사용할 수 있습니다. 전원 케이블이 손상된 경우, 제조업체 또는 AS 서비스에서 제공하는 특수 케이블 또는 어댑터를 교체해야 합니다. 장치는 장치와 함께 제공되는 "전원공급 장치 모델: EP29-050200WXEZ"과 함께 사용해야만 합니다. 본 장치는 Maison Berger Paris의 Night & Day 향수 리필을 위해서만 사용해야 합니다. 다른 물질 사용 시, 독성 위험 또는 화재 위험이 발생할 수 있습니다. 캡슐을 설치하지 마십시오. 설치한 경우, 물로 입을 행구고 즉시 의사 또는 독극물 관리 센터(01 45 42 59 59)에 연락을 취하십시오. 캡슐이 눈과 피부에 접촉하지 않도록 하십시오. 눈과 접촉한 경우: 물로 행구십시오. 향수 캡슐을 열지 마십시오. 캡슐을 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

참고

- 디퓨저는 적절한 기후 및 실내에서만 사용해야 합니다.
- 디퓨저는 물방울이나 물이 튀길 때 노출되지 않아야 합니다. 꽃병 등 물이 채워진 물체가 디퓨저 위에 있어서는 안 됩니다.
- 확산이 최적화되도록, 디퓨저를 베드 테이블에 두고, 디퓨저가 헤드보드를 향하도록 하는 것이 좋습니다.
- 디퓨저는 침대에서 최대 1.5m 떨어진 곳에 두는 것이 좋습니다.
- 정전 시, 디퓨저 설정은 최대 72시간 동안 저장됩니다.

유지 보수

- 디퓨저는 별도의 유지 보수가 필요치 않습니다. 향수 캡슐 교체 시 청소를 할 필요가 없습니다.
- 디퓨저를 건조한 상태로 유지하고 물이나 습기에 노출시키지 마십시오.

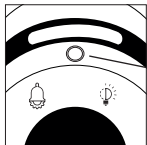
안전

- 디퓨저가 떨어졌을 때 손상되지 않도록 평평하고 견고하며 깨끗한 표면에 두십시오.
- 열원(라디에이터, 벽난로 등) 근처 또는 열원 위에 디퓨저를 두지 마십시오.
- 디퓨저를 분해, 개조 또는 수리하지 마십시오.
- 구멍이 있는 그릴을 통해 그 무엇도 들어가지 않도록 하십시오. 환기를 위한 구멍을 덮거나 막아서는 안 됩니다.
- 사용 중 디퓨저에 손가락이나 다른 물체가 들어가지 않도록 하십시오.
- 어댑터를 천, 종이 등으로 감싸거나 덮지 마십시오.
- 반려 동물이 가까이 다가가지 못하도록 하십시오.

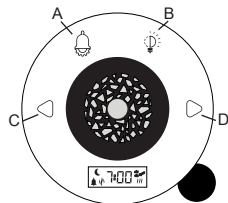
보증

2년 보증. 당사 사이트에서 보증 조건을 확인하십시오.
www.maison-berger.com

버튼



중앙 버튼(장치 상단):
> 아침 알람 ON/OFF(짧게 누르기)
> 수면 디퓨징 시작(길게 누르기, 2초 이상)



A. 조정 버튼:

- > 기상 시간 표시(짧게 누르기)
- > 기상 시간 구성(길게 누르기)

B. "백라이트" 버튼

- > 화면 백라이트 활성화/비활성화(길게 누르기)

C/ D: 선택지 스크롤

화면



E. ☾ 수면 모드 활성화

G. AM/PM

F. 알람 활성화를 위한 두 개의 아이콘:

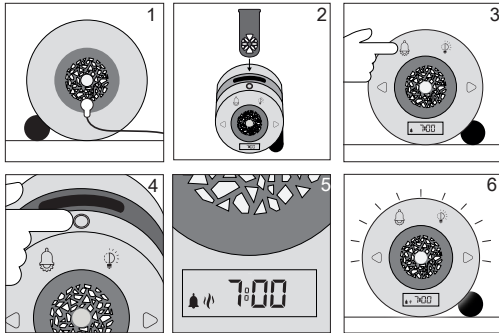
H. Zzz 스누즈 활성화(알람 스누즈)

> 🛎 기상 모드 활성화

> 🌊 항수 확산 모드 활성화

I. 🌊 항수 캡슐의 레벨 표시

사용 방법



사용:

1. 사용자의 머리를 향하도록, 침대에서 최대 1.5m 거리에 디퓨저를 놓습니다.
전원 케이블을 장치 뒷면에 연결한 후, 케이블을 전원에 연결합니다.

2. 항수 캡슐을 넣습니다.

기상 시간 구성:

3. 🌞을 길게 누릅니다. ◀▶을 사용하여 선택지를 스크롤하고 🌙을 사용하여 각 단계를 확인합니다.

24시간 또는 12시간(AM/PM) 모드를 선택합니다.

현재 시간의 시와 분을 설정합니다.

"AL" 멜로디(5가지 멜로디)와 "VOL" 볼륨(15단계)을 선택합니다.

알람의 시와 분을 선택합니다.

🌊는 알람 시 항수 확산을 활성화 또는 비활성화합니다.

알람 활성화:

4. 🛎을 짧게 눌러 알람을 활성화/비활성화합니다.

5. 🌊은 기상 시 항수 확산 활성화 여부를 표시합니다.

🌞을 짧게 누르면 기상 시간이 표시됩니다.

🌙을 길게 누르면 기상 설정이 변경됩니다.

기상 모드/알람 주기:

6. 프로그래밍된 시간 T에서 알람 주기는 다음과 같습니다:

T-4분: 항수가 확산됩니다.

T-2분: 항수에 빛이 더해집니다.

T: 멜로디가 울립니다(항수와 빛과 함께). "중앙 버튼"을 길게 누르면 사이클이 중지되거나, 아무 버튼이나 짧게 누르면 스누즈 모드가 활성화됩니다.

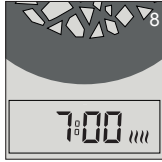
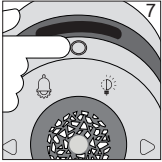
T+1분: 아무 버튼도 누르지 않은 경우, 스누즈 모드가 자동으로 활성화됩니다.

스누즈 모드:

빛과 멜로디가 프로그래밍된 시간 후 1분, 10분 동안 다시 활성화됩니다. 작동은 5회 반복할 수 있습니다.

아무 버튼이나 길게 누르면 스누즈 모드가 비활성화되고 알람 주기가 중지됩니다.

사용 방법(계속)



수면 모드:
7. 을 길게 누릅니다.
수면 모드는 다음과 같습니다:
T: 수면 모드 시작.
T+2분: 향수가 확산됩니다.
T+7분: 향수 확산이 자동으로 중지됩니다.

향수 캡슐 레벨:
캡슐을 삽입 또는 제거할 때마다 캡슐 사용 횟수가 3초 동안 표시됩니다.
 아이콘은 캡슐이 사용된 횟수를 표시합니다.

: 잔여 사용 횟수가 24~30회입니다.

: 잔여 사용 횟수가 17~23회입니다.

: 잔여 사용 횟수가 10~16회입니다.

: 잔여 사용 횟수가 4~9회입니다.

: 잔여 사용 횟수가 1~3회인 경우 깜박입니다.

캡슐을 30회 모두 사용하면 CAPS OVER가 화면에 나타납니다. 캡슐을 교체해야 합니다.

백라이트:

백라이트를 비활성화 하려면, 을 길게 누릅니다(화면 꺼짐).

아무 버튼이나 터치하면 화면이 잠깐 켜집니다.

백라이트를 다시 활성화 하려면, 을 길게 누릅니다.

오작동(문제 해결)

부적절한 디스플레이 구성 또는 부적절한 유지 관리로 인해 오작동이 발생하는 경우, 다음 솔루션을 참조하십시오.

오작동 현상	화면이 켜지지 않습니다.	화면 디스플레이가 균일하지 않습니다.	캡슐이 비어있음에도 향기가 느껴집니다.	연결할 때 스파크가 발생합니다.
문제 분석	1. USB 케이블이 올바르게 연결되지 않았습니다. 2. 어댑터가 연결되지 않았습니다. 3. 화면이 대기 모드입니다.	1. 제품이 제대로 공급되지 않습니다. 2. 전기 콘센트가 충분한 전류를 공급하지 않습니다.	30회 사용 후, 약간의 향기가 남는 것은 정상입니다.	어댑터를 먼저 전원에 연결한 후, USB 케이블을 제품에 연결했습니다.
솔루션	1. 제품과 어댑터를 올바르게 다시 삽입합니다. 2. 어댑터를 콘센트에 올바르게 다시 삽입합니다. 3. 아이콘을 누릅니다.	1. 전원 공급 장치를 다시 올바르게 삽입합니다(케이블 어댑터). 2. 전기 콘센트를 바꿉니다.	캡슐에 포함된 향수의 양은 다음과 같은 특별한 경우 역시 고려하기 위해 측정됩니다: - 확산 종료 전 강제 중지. - 반복적인 스누즈. 최적의 사용을 위해, 캡슐을 교체하는 것이 좋습니다.	USB 케이블을 디스플레이에 삽입한 후, 어댑터를 전원 콘센트에 꽂습니다.

오작동 현상	항수 확산 시 향기가 느껴지지 않습니다.	화면에 !!! 아이콘으로 표시된 잔여 사용 횟수는 실제 사용 횟수와 일치하지 않을 수 있습니다.	기상 시 멜로디가 없습니다.	기상 시 빛이 없습니다.
문제 분석	1. 캡슐이 비어 있습니다. 2. 캡슐이 잘못 삽입되어 있습니다. 3. 확산 모드가 활성화되지 않았습니다. 4. 팬이 작동하지 않습니다. 5. 향기 밀폐 시스템이 차단되어 있습니다. 6. 장치가 너무 멀리 떨어져 있습니다.	카운터가 작동하지 않는 것 같습니다.	스피커가 작동하지 않습니다.	LED가 올바르게 작동하지 않습니다.
솔루션	1. 캡슐을 다시 삽입하고 화면 디스플레이를 확인합니다. 캡슐이 빈 경우, CAPS OVER가 표시됩니다. 2. 캡슐을 다시 삽입하고, 삽입 시 조명의 후광이 켜지는지 확인합니다. 3. 화면에서  아이콘 또는  아이콘이 켜져 있는지 확인합니다. 확산 예정 시간에  아이콘이 켜져 있는지 확인합니다. 4. 확산 중(=  아이콘이 켜져 있을 때) 팬 블레이드가 회전하는지 후면 그림을 통해 확인합니다. 전면 그림 앞을 손을 대고 공기 흐름을 확인합니다. 5. 수면 모드: 향기 밀폐 시스템이 해제될 때까지 기다립니다. 이는 약 2분가량 소요됩니다. 이후, (기상 모드에서)  아이콘이 켜질 때까지 전면 그림 앞을 손을 대고 공기 흐름을 확인합니다. 6. 침대에서 최대 1.5m 거리에 디퓨저를 놓습니다.	1. 캡슐을 다시 삽입하고, 삽입 시 조명의 후광이 켜지는지 확인합니다. 잔여 사용 횟수가 3초 동안 화면에 표시됩니다.	1. 버튼을 길게 누릅니다. 선택하려는 멜로디로 스크롤하여 이동합니다. 멜로디를 선택하고 볼륨을 입력해 해당 단계에서 소리가 나는지 확인합니다.	캡슐을 다시 삽입하고, 삽입 시 조명의 후광이 켜지는지 확인합니다.

오작동 현상	버튼이 작동하지 않습니다.	제품이 안정적이지 않습니다.	캡슐이 감지되지 않습니다.	제품에서 소음이 발생합니다.	기상 또는 수면 모드 외에도 향기가 느껴집니다.
문제 분석	버튼이 충분히 민감하지 않습니다. 1.  버튼. 2.  버튼. 3.  버튼.	플레이트의 고장이 풀렸습니다.	부적절한 캡슐입니다.	1. 팬에 이물질이 있습니다. 2. 팬 조립에 문제가 있습니다.	1. 캡슐을 지퍼 백에 보관하지 않았습니다. 2. 캡슐이 잘못 삽입되었습니다. 3. 밀폐 시스템이 올바르게 작동하지 않습니다. 사용 후 배출구 그림에 코를 가까이 대면(5cm 미만) 약간의 향기가 느껴질 수 있습니다. 시간이 지나면 곧 사라집니다.
솔루션	1.  버튼을 길게 눌러,  버튼 누림이 작동하는지 여부를 확인해 장치를 재구성합니다. 2. 확산 중이 아닌 경우,  버튼을 눌러 화면이 대기 모드로 전환되는지 확인합니다. 3.  을 짧게 눌러, 화면에  아이콘이 켜지는지 확인합니다.	디퓨저를 뒤집어 제품 바닥에 두 개의 패드가 있는지 확인합니다.	캡슐을 다시 삽입하고, 삽입 시 조명의 후광이 켜지는지 확인합니다. 잔여 사용 횟수가 3초 동안 화면에 표시됩니다.	1. 디퓨저 후면을 확인하여 신문, 식탁보, 커튼 등의 물체로 통풍구가 막혀 통풍을 방해하고 있지는 않은지 확인합니다. 2. 고객 서비스 센터에 문의하십시오.	1. 사용하지 않은 캡슐은 지퍼 백에 보관하십시오. 2. 캡슐을 다시 삽입하고, 삽입 시 조명의 후광이 켜지는지 확인합니다. 3. 고객 서비스 센터에 문의하십시오.

그 밖의 오작동에 대해서는 +33 (0)2 32 96 22 00으로 고객 서비스 센터에 문의하십시오.

사양:

출력	최대 10W
전원 입력 특성	100-240V - 50/60Hz 0.3A
전원 출력 특성	5V - 2A
중량	0.8 kg
디퓨저 치수	11x11.2x10.5 cm
캡슐 치수	3.5x1x6.9 cm
캡슐 수명	30회 사용
사용 온도	0°C~40°C

폐기물 처리

장치의 수명이 다한 경우, 장치를 일반 가정용 폐기물로 배출하지 마십시오. 거주 지역의 적절한 재활용 센터에 배출하십시오.

 유럽 적합성 선언	 가정용 폐기물로 배출하지 마십시오. 재활용 센터에 배출하십시오.
 본 장치는 FCC 규정의 파트 15를 준수합니다. 작동에는 다음과 같은 두 가지 조건이 적용됩니다: (1) 이 장치는 유해한 간섭을 유발하지 않으며, (2) 이 장치는 원치 않는 작동들 유발할 가능성이 있는 간섭을 포함한 모든 간섭을 수신합니다. 공급업체의 적합성 선언 준수 정보 47 CFR § 2.1077 상품명: 나이트&데이 아로마 디퓨저 모델 번호: WK MBP001	
책임 당사자 - 미국 연락처 정보 MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY10119 전화: 212 615 3100 인터넷 연락처: www.maisonbergerparis.com	

警告

十分な換気ができるように、機器の周囲 10cm 以上の距離を確保してください。新聞、テーブルクロス、カーテンなどの物体で換気口が閉塞され、換気が妨げられないようにしてください。点灯したロウソクなどの裸火源を機器の上に置かないでください。欧州以外の国際市場：身体的、感覚的、精神的能力が低下している人、または経験や知識のない人（子供を含む）は、適切な監督者がいない場合、または本機器を安全に使用方法を指示されていない場合、本機器を使用してはなりません。本機器の清掃やメンテナンスを、監督下でない子供が行ってはいけません。電源ケーブルが破損している場合は、メーカーまたはそのアフターサービス部門から入手可能な特殊なケーブルまたはアセンブリと交換する必要があります。このデバイスは、電源モデルでのみ使用できます。本機に付属の「EP29-050200WXL」。本機は、メゾン・ベルジェバリの Night&Day ディフューザー用のフレグランスリフィルのみで使用ください。他の物質を使用した場合、中毒や火災の危険性があります。カプセルを飲み込まないでください。飲み込んだ場合：水で口をすすぎ、直ちに医師または毒物管理センター（01 45 42 59 59）に連絡する。カプセルが目や皮膚に触れないようにしてください。目に入った場合：水で洗い流してください。香水のカプセルを開けようとししないでください。カプセルはお子様の手が届かないところに保管してください。

注意事項

- ・このディフューザーは、温帯気候や屋内での使用を想定しています。
- ・ディフューザーは、水滴や水しぶきがかかる場所に置かないでください。ディフューザーの上には、花瓶などの液体で満たされた物体を置かないこと。
- ・拡散を最適化するには、ディフューザーをベッドサイドテーブルの上に置き、ディフューザーをヘッドボードに向けて設置することをお勧めします。
- ・ディフューザーはベッドから最大 1.50m の距離に設置することをお勧めします。
- ・停電の場合、ディフューザーの設定は最大 72 時間保存されます。

メンテナンス

- ・ディフューザーは特にメンテナンスを必要とせず、新しい香水カプセルを交換する際に掃除をする必要はありません。
- ・ディフューザーを乾燥させ、水や湿気にさらさないようにしてください。

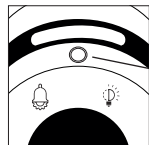
セキュリティ

- ・ディフューザーを平らで硬く清潔な面に置き、万が一落下しても破損しないようにしてください。
- ・熱源（ラジエーターや煙突など）の近くや上にディフューザーを置かないことを強くお勧めします。
- ・ディフューザーの分解、改造、修理は行わないでください。
- ・透かし格子に物を指しこまないことを確認してください。換気口を覆ったり、塞いだりしてはいけません。
- ・使用中はディフューザーの中に指などを入れないように注意してください。
- ・破損の原因となりますので、アダプタを布や紙などで包んだり、覆ったりしないでください。
- ・ベッドに近づけないようにしてください。

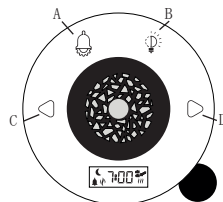
保証

保証期間 2 年。弊社ホームページの保証条件をご覧ください。
www.maison-berger.com

ボタン



中央ボタン（本体上部）：
 > 朝のアラームの ON/OFF を有効にする（短押し）
 > 睡眠拡散を起動（長押し=+2 秒）



- A. 設定ボタン：
 > ウェイクアップ時間を表示する（短押し）
 > ウェイクアップ時間を設定する（長押し）
- B. 「バックライト」ボタン
 > 画面のバックライトを有効/無効にする（長押し）
- C/D: 選択肢をスクロールする

画面



E. 睡眠モードが有効

G. AM/PM

F. 2 つのアラーム起動シンボル:

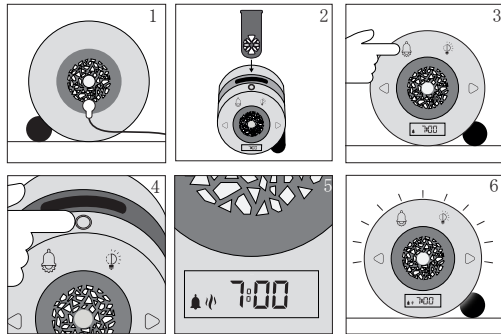
H. Zzz スヌーズ作動 (アラームリブート)

> 睡眠モードを有効にする

> 睡眠モードが有効になったときの表示

I. 香水カプセルのレベルの表示

説明書



使用について:

1. ディフューザーをベッドから最大 1.50m 離れた場所に置き、頭に向けて置いてください。電源ケーブルを器具の背面に接続し、ケーブルを電源に接続してください。

2. 香水カプセルを挿入します。

ウェイクアップ時間の設定:

3. 電源ボタンを長押しします。選択肢をスクロールするには左右の矢印ボタンを使用します。

24 時間または 12 時間 (AM/PM モード) を選択します。

現在の時刻の時分を設定します。

メロディ「AL」(5 つのメロディ) と音量「Vo」(15 段階) を選択します。

ウェイクアップアラームの時分を設定します。

ウェイクアップアラーム時に香水の拡散を有効にするか無効にします。

アラームを有効にする:

4. アラームを有効/無効にするには、電源ボタンを短く押します。

5. 睡眠モードは、ウェイクアップ時の香水の拡散の有効性を示します。

設定されたウェイクアップ時刻を表示するには、電源ボタンを短く押します。

ウェイクアップの設定を変更するには、電源ボタンを長押しします。

ウェイクアップモード/アラームサイクル:

6. 設定時刻 T では、アラームサイクルは以下になっています。

T-4 分: 香水を拡散させています。

T-2 分: 香りには光が伴っています。

T: メロディが鳴ります (香水や光に加えて) 「中央ボタン」を長押しするとサイクルが停止し、いずれかのボタンを短く押すとスヌーズモードになります。

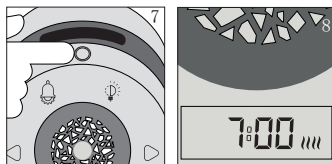
T+1 分: 以前に何もボタンを押していない場合は、自動的にスヌーズモードになります。

スヌーズモード:

最初に設定した時間から 10 分後の 1 分間、光とメロディが再起動します。この動作を 5 回繰り返すことができます。

いずれかのボタンを長押しすると、スヌーズモードが解除され、アラームサイクルが停止します。

使用方法（続き）



スリープモード：
7. ㊟を長押しします。
スリープモードは次のようになります。
T: スリープモードを開始します。
T+ 2 分: 香水を拡散させています。
T+ 7 分: 香水の拡散を自動停止します。

香水カプセルのレベル：
カプセルを出し入れするたびに、カプセルの残りの使用回数を 3 秒間表示します。
このアイコンは、カプセルの残りの使用回数を示します。

: 残りの使用回数 24 ～ 30 回。

: 残りの使用回数 17 ～ 23 回。

: 残りの使用回数 10 ～ 16 回。

: 残りの使用回数 4 ～ 9 回。

: 残りの使用回数 1 ～ 3 回の点滅。

カプセルを 30 回使用すると、画面にCAPS OVER が表示されます。カプセルを交換する必要があります。

バックライト：

を長押ししてバックライトをオフにします（画面を消す）。

いずれかのボタンをタッチすると、画面を簡単にオンにできます。

を長押しするとバックライトが再点灯します。

誤動作（トラブルシューティング）

ディフューザーの構成不良またはメンテナンス不良による故障の場合は、次の解決方法をご参照ください。

故障の状態	画面が点灯しません。	画面表示が均一になっていません。	空のカプセルにもかかわらず香水の香りを感 じます。	プラグを差し込むと火花が出 ます。
問題の分析	1. USB ケーブルが正しく差し込まれていません。 2. アダプターが差し込まれていません。 3. 画面がスタンバイモードになっています。	1. 製品の電力供給が不十分です。 2. コンセントから十分な電力が供給されていま せん。	通常、30 回の使用終了 時にわずかに香りが残り ます。	まずアダプターが電源に差し込 まれ、それからUSB ケーブルが 本製品に接続されました。
解決方法	1. 製品側とアダプター側を正しく挿入し直してください。 2. アダプターをコンセントに正しく挿入し直してください。 3. 記号  を押してください。	1. 電源を正しく入れ直してください（ケーブルと アダプター）。 2. コンセントを交換します。	カプセル内の香水の量 は、次のような特殊なケ ースも考慮に入れて測定 されています。 - 拡散終了前に強制 停止。 - 繰り返されるスヌ ーズ。 最適な使用を保証するた めに、カプセルを交換す ることをお勧めします。	まず、USB ケーブルをディフ ユーザーに差し込んでから、ア ダプターをコンセントに差し 込みます。

故障の状態	拡散時に香りを感じません。	表示されているカプセルの残りの使用回数、画面上の記号  が、実際の使用回数と一致しません。	ウェイクアップ時にメロディが出ません。	ウェイクアップ時に光りません。
問題の分析	1. カプセルは空です。 2. カプセルが間違って挿入されています。 3. 拡散モードが起動しません。 4. ファンが機能しません。 5. 香りシールシステムが閉塞しています。 6. 器具の位置が離れすぎています。	カウントが機能していないようです。	スピーカが機能していません。	LED が誤動作しています。
解決方法	1. カプセルを再挿入し、画面表示を確認してください。カプセルが空の場合 CAPS OVER が表示されます。 2. カプセルを再挿入し、ハローライトが挿入時に点灯していることを確認します。 3. シンボルまたはシンボルが点灯していることを画面上で確認してください。拡散予定時刻にシンボルが点灯していることを確認してください。 4. 拡散中=シンボルが点灯している時に、後ろの格子を通してファンの羽根が回転することを確認してください。前の格子の前に手を置いて、空気の流れを感じるようにします。 5. スリープモード：約 2 分で解除される香りシールシステムの解除を待ちます。次に、（アラームモードでも）前の格子の前に手を置いて、シンボルが点灯する時に空気の流れを感じるようにします。 6. ディフューザーをベッドから最大 1.50m 離れた場所に設置してください。	1. カプセルを再挿入し、ハローライトが挿入時に点灯していることを確認します。残りの使用回数が 3 秒間表示されます。	ボタンを長押しします。下にスクロールしてメロディを選択します。着信音と音量の選択を入力して、これらのステップの間に音が出ているかどうかを確認します。	カプセルを再挿入し、ハローライトが挿入時に点灯していることを確認します。

故障の状態	ボタンが機能していません。	製品の安定性が良くありません。	カプセルが検出されません。	製品から音がします。	ウェイクアップ時やスリープモード時以外に香りを感じます。
問題の分析	ボタンの感度が良くありません。 1. ボタン/ボタン. 2. ボタン. 3. ボタン.	底当てが外れています。	カプセルが適合していません。	1. ファンの前に障害物があります。 2. ファンの取り付けに問題があります。	1. カプセルがジップバッグに保管されています。 2. カプセルが間違って挿入されています。 3. シールシステムの故障。使用後、出口グリルに鼻を近づける (5cm 以下) ことで、わずかに香水を感じます。ただし、一定期間が経過すると消える必要があります。
解決方法	1. ボタンを長押ししてから、ボタン, を押して反応しているかを見ながら、器具の再設定をしてください。 2. 拡散期間外にボタンを押して、画面がスタンバイ状態になるかどうかを確認します。 3. を短く押して、画面上でシンボルが点灯していることを確認します。	ディフューザーを逆さにして、製品の根元に 2 つの底当てがあることを確認します。	カプセルを再挿入し、ハローライトが挿入時に点灯していることを確認します。残りの使用回数が 3 秒間表示されます。	1. ディフューザーの背面を確認して、新聞紙やテーパークロス、カーテンなどで換気口が妨げられていないか確認してください。 2. 弊社カスタマーサービスにお問い合わせください。	1. 未使用のカプセルはジップバッグに入れて保管してください。 2. カプセルを再挿入し、ハローライトが挿入時に点灯していることを確認します。 3. 弊社カスタマーサービスにお問い合わせください。

その他の不具合については、弊社カスタマーサービス (+33 (0)2 32 96 22 00) にお問い合わせください。

仕様:

パワー	最大10W
電源入力 特性	100-240V ~ 50/60Hz 0.3A
電源出力 特性	5V ~ 2A
重量	0.8 kg
ディフューザーの寸法	11x11.2x10.5 cm
カプセルの寸法	3.5x1x6.9 cm
カプセルの寿命	30 回
使用温度	0° C ~ 40° C

廃棄物処理

本器具の寿命終了後、通常の家庭ごみに捨てないでください。お住まいの地区の指定する廃棄物処理施設にお持ちください。



R 207-WKMBP1

当該機器には電波法に基づく、技術基準適合証明等を受けた特定無線設備を装着している。

 欧州適合宣言書	 家庭ごみと一緒に捨てないでください。 リサイクルセンターで処分してください。
 サブライヤーの適合宣言書 47 CFR § 2.1077 コンプライアンス情報 商品名: ディフューザー Night&Day アロマ 型番: WK MBP001	の装置は FCC規則のパート15に準拠しています。動作は次の二つの条件に従います。(1) この装置は有害な干渉を起こしません。(2) この装置は受信するいかなる干渉も受け入れる必要があり、こうした干渉には望まない動作を引き起こす可能性のあるものが含まれます。 責任当事者: 米国の連絡先情報 MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY10119 電話番号: 212 615 3100 インターネット連絡先: www.maisonbergerparis.com

ZH

警告

設備周圍至少保持 10 公分的空間，確保充分通風。通風口不得覆蓋報紙、桌布、窗簾等物品，以免妨礙通風。請勿將明火源（例如點燃的蠟燭）放在設備上。歐洲以外的國際市場：行動不便、感知能力下降或智力缺陷、或缺乏經驗或認知的人員（包括兒童）不得使用本設備，除非正確的監督、或接受關於安全使用設備的指導下才得以使用此設備。禁止兒童在無人監督的情況下進行設備清潔與維護。如果電源線損壞，必須用製造商或售後服務部提供的專用電線或組件更換。設備只能與設備隨附的「電源型號：EP29-050200WXLX」電源一起使用。設備只能與巴黎伯格 (Berger Paris) 世家的晝夜擴香器 (ifuseur Night & Day) 的香薰補充裝一起使用。使用其他物質可能導致中毒或起火。請勿吞嚥香薰盒。如不慎誤吞：用水徹底沖洗口腔和喉嚨，並立即聯絡醫生或當地的防務中心 (01 45 42 59 59)。避免眼睛或皮膚與香薰盒接觸。如不慎入眼：用水沖洗。請勿嘗試打開香薰盒。將香薰盒放在兒童接觸不到的地方。

備註：

- 擴香器僅適用於溫和氣候和室內。
 - 擴香器不得暴露於滴落或噴濺的水。請勿在擴香器上放置裝有液體的物品，如花瓶。
 - 為達到更好的擴散效果，建議您將擴香器放在床頭櫃上並對準床頭。
- 建議擴香器放置在在不過過 1.5 公尺的位置。
- 斷電時，擴香器設定最長可保存 72 小時。

保養

- 擴香器不需要任何特殊保養；更換新的香薰盒時無需清潔。
- 擴散器保持乾燥，不要將其暴露於水或濕氣中。

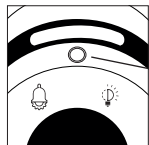
安全

- 將擴香器放置在平坦、堅硬、乾淨的表面上，防止擴香器掉落損壞。
- 強烈建議不要將擴香器放置在熱源（散熱器、壁爐等）附近或上方。
- 請勿嘗試拆卸、改裝或維修擴香器。
- 切勿將任何物體穿過開孔格柵。設計的通風口不得遮蓋或堵塞。
- 使用過程中，請注意不要將手指或任何其他物體放入擴香器中。
- 切勿用布、紙等包裹或覆蓋適配器。
- 遠離寵物。

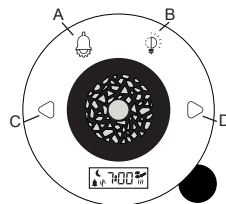
品質保證

品質保證 2 年。請登入以下網站查詢品質保證條款：
www.maison-berger.com

按鈕



- 中心按鈕（設備頂部）：
- > 啟動上午警報開 / 關（短按）
 - > 啟動睡眠擴香（長按=+2秒）



- A：設定按鈕：
- > 顯示喚醒時間（短按）
 - > 設定喚醒時間（長按）
- B. 「背光」按鈕
- > 啟用 / 禁用螢幕背光（長按）
- C/D：滾動選擇

螢幕



E. 睡眠模式已啟用

G. 上午 / 下午

F. 啟用警報的兩個符號：

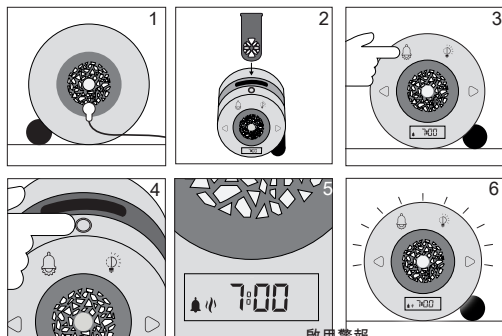
H. **z z z** 睡眠定時已啟用（警報重複）

> 鐘聲 喚醒模式已啟用

> 香薰擴香 喚醒模式已啟用

I. 香薰盒液位指示

使用說明書



使用：

1. 將擴香器朝向您的頭部，離床最大距離為 1.50 公尺。
將電源線插到設備背面，然後將電線與電源相連。

2. 插入香薰盒。

設定喚醒模式：

3. 長按。用 滾動選擇 並確認每個步驟。

選擇 24 小時或 12 小時（上午 / 下午）模式。

設定當前時間的小時和分鐘。

選擇樂曲「AL」（共 5 首音樂）和音量「Vo」（共 15 級音量）。

設定喚醒警報的小時和分鐘。

喚醒警報期間啟用或禁用香薰擴香。

4. 短按 啟用 / 禁用警報。

5. 指示喚醒時啟用香薰擴香。

短按 顯示設定的喚醒時間。

長按 更改喚醒設定。

喚醒模式 / 警報週期：

6. 編程時間 T 時，警報週期如下：

T-4 分鐘：香薰擴香。

T-2 分鐘：香薰伴有燈光。

T：音樂響起（除香薰和燈光以外）。長按「中心按鈕」可停止循環，或短按任意按鈕啟用睡眠定時模式。

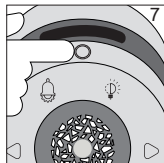
T+1 分鐘：如果之前未按任何按鈕，自動啟用睡眠定時模式。

睡眠定時模式：

燈光和音樂將在初始設定時間後 1 分鐘、10 分鐘內重新啟用。此操作可重複 5 次。

長按任意按鈕可禁用睡眠定時模式，並停止警報週期。

使用說明書（續）



睡眠模式：

7. 長按 $\odot$ 。

睡眠模式如下：

T：啟動睡眠模式。

T+2 分鐘：香薰擴香。

T+7 分鐘：自動停止香薰擴香。

香薰盒液位：

每次插入或取出香薰盒時，香薰盒剩餘使用次數都會顯示 3 秒鐘。

此圖示 $||||$ 指示香薰盒剩餘使用次數。

$||||$ ：剩餘 24 到 30 次。

$|||$ ：剩餘 17 到 23 次。

$||$ ：剩餘 10 到 16 次。

$|$ ：剩餘 4 到 9 次。

$|$ ：閃爍剩餘 1 到 3 次。

香薰盒使用 30 次後，螢幕上顯示 CAPS OVER。需更換香薰盒。

背光：

長按 $\downarrow$ 禁用背光（螢幕關閉）。

按任意按鈕短暫打開螢幕。

按住 $\downarrow$ 重新啟用背光。

故障（故障排除）

由於擴香器設定不當或維護不當引起的運行不當，請參考以下解決方案。

故障現象	螢幕無法打開。	螢幕顯示不均勻。	香薰盒已空仍然有香味。	插線時出現火花。
問題分析	1. USB 數據線未正確連接。 2. 適配器未插入。 3. 螢幕處於待機模式。	1. 產品供電不足。 2. 電源插座未提供足夠電流。	使用 30 次後，有輕微的氣味殘留為正常現象。	首先將適配器插入電源中，然後將 USB 數據線插入產品。
解決方案	1. 重新正確插入產品端和適配器端。 2. 將適配器重新正確插入電源。 3. 按按鈕$\downarrow$。	1. 重新正確插入電源（電線和適配器）。 2. 更換電源插座。	已重新設定香薰盒中的香水量，以適應特殊情況，如： -香水擴香前強制停止。 -重複睡眠定時。 為了確保最佳使用效果，建議更換香薰盒。	首先將 USB 數據線插入擴香器，然後將適配器插入電源插座。

故障現象	擴香時沒有香味。	螢幕上顯示的香薰盒剩餘使用次數，即符號  與實際使用次數不符。	喚醒時沒有音樂。	喚醒時沒有燈光。
問題分析	1. 香薰盒已空。 2. 香薰盒未正確插入。 3. 未啟用擴香模式。 4. 風扇不運作。 5. 氣味密閉系統被阻塞。 6. 設備放置太遠。	計數未運行。	喇叭未運行。	LED 故障。
解決方案	1. 重新插入香薰盒並觀察螢幕顯示。如果香薰盒是空的，螢幕上顯示 CAPS OVER。 2. 重新插入香薰盒，並檢查插入時光量是否亮起。 3. 檢查螢幕上符號  或符號  是否亮起。檢查預期擴香時符號  是否亮起。 4. 檢查擴香=符號  亮起時，風扇葉片轉動是否通過後格柵。將手放在前格柵前方，感覺空氣的流動。 5. 睡眠模式：等待氣味密閉系統釋放，大約需要 2 分鐘。然後（喚醒模式下）將手放在前格柵前方，符號  亮起時，感覺空氣流動。 6. 將擴香器放置在離床不超過 1.50 公尺處。	1. 重新插入香薰盒，並檢查插入時光量是否亮起。 剩餘使用次數在螢幕上顯示 3 秒。	長按按鈕  。滾動選擇音樂。輸入您選擇的鈴聲以及音質。檢查執行這些步驟時是否發出聲音。	重新插入香薰盒，並檢查插入時光量是否亮起。

故障現象	按鈕不起作用。	產品不穩定。	未檢測到香薰盒。	產品發出噪音。	喚醒模式或睡眠模式以外聞到香味。
問題分析	按鈕不夠靈敏。 1. 按鈕  。 2. 按鈕  。 3. 按鈕  .	墊塊脫落。	香薰盒不符合要求。	1. 風扇前方感覺阻塞。 2. 風扇安裝問題。	1. 香薰盒未存放在拉鏈袋中。 2. 香薰盒未正確插入 3. 密閉系統故障。 使用後，鼻子靠近出口格柵（小於 5 公分），可能會聞到輕微的香味。但是應該過一段時間會消失。
解決方案	1. 長按按鈕  ，然後注意是否考慮了按按鈕  、  來重新設定設備。 2. 擴香時段以外，按按鈕  檢查螢幕是否進入睡眠狀態。 3. 短按  ，檢查螢幕上的符號  是否亮起。	將擴香器倒過來，檢查產品底座上是否有兩個墊片。	重新插入香薰盒，並檢查插入時光量是否亮起。剩餘使用次數在螢幕上顯示 3 秒。	1. 檢查擴香器的背面，確保通風口未被報紙、桌布、窗簾等物體阻塞，妨礙通風。 2. 聯絡客戶服務部。	1. 將所有未使用的香薰盒存放在拉鏈袋中。 2. 重新插入香薰盒，並檢查插入時光量是否亮起。 3. 聯絡客戶服務部。

如出現其他故障，請致電 +33 (0) 2 32 96 22 00 聯絡客戶服務部。

產品規格：

功率	最高 10W
電源輸入 特性	100-240V - 50/60Hz 0.3A
電源輸出 特性	5V - 2A
重量	0.8 kg
擴香器尺寸	11x11.2x10.5 公分
香薰盒尺寸	3.5x1x6.9 公分
香薰盒使用壽命	30 次
使用溫度	0°C 至 40°C

垃圾處理

設備使用壽命到期時，請勿丟棄至普通的生活垃圾中。請帶至您所在城市的回收中心。



歐洲合規性聲明



請勿丟棄至生活垃圾。
請丟棄至回收中心。

FC 設 備符合 FCC 法規第 15 部分的規定。操作必須符合以下兩個條件：(1) 設備不會造成有害干擾，並且 (2) 必須接收任何收到的干擾，包括可能導致意外操作的干擾。

供應商合格聲明
47 CFR § 2.1077 合規性資訊
商品名稱：晝夜香薰擴香器
型號：WK MBP001

責任方-美國聯絡方式
美國伯格 (BERGER USA) 世家
地址：紐約賓州第一廣場 2032 號
，NY10119
電話：212 615 3100
網路聯絡方式：www.maisonbergerparis.com

ZH

警告

设备周围至少保持 10 厘米的空间，确保通风足够。通风口不得覆盖报纸、桌布、窗帘等物品，以免妨碍通风。请勿将明火源（例如点燃的蜡烛）放在设备上。欧洲以外的国际市场：行动不便，感觉能力下降或智力缺陷，或缺乏经验或认知的人员（包括儿童）不得使用此设备，除非有正确的监督，或已接受有关如何安全使用设备的指导。禁止儿童在无人监管的情况下对设备进行清洁和维护。如果电源线损坏，必须由制造商或售后服务部提供的专用电线或组件更换。设备只能与设备随附的“电源型号：EP29-050200WXLA”电源一起使用。设备只能与巴黎伯格(Berger Paris)世家的昼夜扩散器(Diffuseur Night & Day)的香薰补充装一起使用。使用其他物质可能导致中毒或起火。请勿吞咽香薰盒。如不慎误吞：用水彻底冲洗口腔和咽喉，并立即联系医生或当地的防毒中心（01 45 42 59 59）。避免眼睛或皮肤与香薰盒接触。如不慎入眼：用水冲洗。请勿尝试打开香薰盒。将香薰盒放在儿童接触不到的地方。

注：

- 扩散器仅适用于温和气候和室内。
 - 扩散器不得暴露于滴落或飞溅的水。请勿在扩散器上放置装有液体的物品，如花瓶。
 - 为了优化扩散效果，建议您将扩散器放在床头柜上并对准床头。
- 建议扩散器放置在不超过 1.5 米的位置。
- 断电时，扩散器设置最长可保存 72 小时。

保养

- 扩散器不需要任何特殊保养；更换新的香薰盒时无需清洁。
- 扩散器保持干燥，不要将其暴露于水或湿气中。

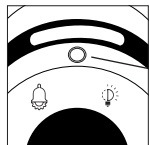
安全

- 将扩散器放置在平坦、坚硬、干净的表面上，防止扩散器掉落损坏。
- 强烈建议不要将扩散器放置在热源（散热器、壁炉等）附近或上方。
- 请勿尝试拆卸、改装或维修扩散器。
- 切勿将任何物体穿过开孔格栅。设计的通风口不得遮盖或堵塞。
- 使用过程中，请注意不要将手指或任何其他物体放入扩散器中。
- 切勿用布、纸等包裹或覆盖适配器。
- 远离宠物。

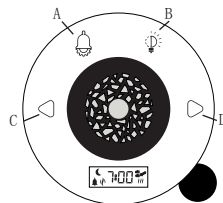
质保

质保期 2 年。请登录以下网站查询质保条款：
www.maison-berger.com

按钮



- 中心按钮（设备顶部）：
- 启动上午警报开/关（短按）
 - 启动睡眠扩散（长按=+2秒）



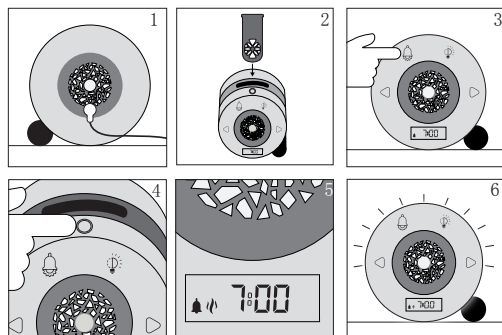
- A: 设置按钮：
- 显示唤醒时间（短按）
 - 配置唤醒时间（长按）
- B. “背光”按钮
- 启用/禁用屏幕背光（长按）
- C/D: 滚动选择

屏幕



- | | |
|---|-----------------------|
| E. 睡眠模式已启用 | G. 上午/下午 |
| F. 启用警报的两个符号:
> 唤醒模式已启用
> 香薰扩散唤醒模式已启用 | H. zzz 睡眠定时已启用 (警报重复) |
| | I. 香薰盒液位指示 |

使用说明书



使用:

1. 将扩散器朝向您的头部，离床最大距离为 1.50 米。
将电源线插到设备背面，然后将电线与电源相连。

2. 插入香薰盒。

配置唤醒模式:

3. 长按 。用 滚动选择 并确认每个步骤。
选择 24 小时或 12 小时 (上午/下午) 模式。
设置当前时间的小时和分钟。
选择乐曲 “AL” (共 5 个乐曲) 和音量 “Vo” (共 15 级音量)。
设置唤醒警报的小时和分钟。
唤醒警报期间启用或禁用香薰扩散 .

启用警报:

4. 短按 启用/禁用警报。

5. 指示唤醒时启用香薰扩散。

短按 显示设置的唤醒时间。

长按 更改唤醒设置。

唤醒模式/警报周期:

6. 编程时间 T 时，警报周期如下:

T-4 分钟: 香薰扩散。

T-2 分钟: 香薰伴有灯光。

T: 乐曲响起 (除香薰和灯光以外)。长按 “中心按钮” 可停滞循环，或短按任意按钮启用睡眠定时模式。

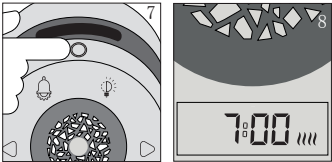
T+1 分钟: 如果之前未按任何按钮，自动启用睡眠定时模式。

睡眠定时模式:

灯光和乐曲将在初始设置时间后 1 分钟、10 分钟内重新启用。此操作可重复 5 次。

长按任意按钮可禁用睡眠定时模式，并停止警报周期。

使用说明书（续）



睡眠模式：
7. 长按 。
睡眠模式如下：
T: 启动睡眠模式。
T+2 分钟：香薰扩散。
T+7 分钟：自动停止香薰扩散。

香薰盒液位：
每次插入或取出香薰盒时，香薰盒剩余使用次数都会显示 3 秒钟。
此图标  指示香薰盒剩余使用次数。

: 剩余 24 到 30 次。
: 剩余 17 到 23 次。
: 剩余 10 到 16 次。
: 剩余 4 到 9 次。
: 闪烁剩余 1 到 3 次。

香薰盒使用 30 次后，屏幕上显示 CAPS OVER。需更换香薰盒。

背光：
长按  禁用背光（屏幕关闭）。
按任意按钮短暂打开屏幕。
按住  重新启用背光。

故障（故障排除）

由于扩散器配置不当或维护不当引起的运行不当，请参考以下解决方案。

故障现象	屏幕无法打开。	屏幕显示不均匀。	香薰盒已空仍然有香味。	插线时出现火花。
问题分析	1. USB 数据线未正确连接。 2. 适配器未插入。 3. 屏幕处于待机模式。	1. 产品供电不足。 2. 电源插座未提供足够电流。	使用 30 次后，有轻微的气味残留是正常的。	首先将适配器插入电源中，然后将 USB 数据线插入产品。
解决方案	1. 重新正确插入产品端和适配器端。 2. 将适配器重新正确插入电源。 3. 按符号  。	1. 重新正确插入电源（电线和适配器）。 2. 更换电源插座。	已重新设置香薰盒中的香水量，以适应特殊情况，如： - 香水扩散前强制停止。 - 重复睡眠定时。 为了确保最佳使用效果，建议更换香薰盒。	首先将 USB 数据线插入扩散器，然后将适配器插入电源插座。

故障现象	扩散时没有香味。	屏幕上显示的香薰盒剩余使用次数，即符号  与实际使用次数不符。	唤醒时没有乐曲。	唤醒时没有灯光。
问题分析	1. 香薰盒已空。 2. 香薰盒未正确插入。 3. 扩散模式未启用。 4. 风扇不工作。 5. 气味密闭系统被阻塞。 6. 设备放置得过远。	计数未运行。	扬声器未运行。	LED 故障。
解决方案	1. 重新插入香薰盒并观察屏幕显示。如果香薰盒是空的，屏幕上显示 CAPS OVER。 2. 重新插入香薰盒，并检查插入时光晕是否亮起。 3. 检查屏幕上符号  或符号  是否亮起。 4. 检查扩散-符号  亮起时，风扇叶片转动是否通过后格栅。将手放在前格栅前方，感觉空气的流动。 5. 睡眠模式：等待气味密闭系统释放，大约需要 2 分钟。然后（唤醒模式下）将手放在前格栅前方，符号  亮起时，感觉空气的流动。 6. 将扩散器放置在离床不超过 1.50 米处。	1. 重新插入香薰盒，并检查插入时光晕是否亮起。 剩余使用次数在屏幕上显示 3 秒。	长按按钮  。滚动选择乐曲。输入您选择的铃声以及音量，检查执行这些步骤时是否发出声音。	重新插入香薰盒，并检查插入时光晕是否亮起。

故障现象	按钮不起作用。	产品不稳定。	未检测到香薰盒。	产品发出噪音。	唤醒模式或睡眠模式以外闻到香水味。
问题分析	按钮不够灵敏。 1. 按钮  /  。 2. 按钮  。 3. 按钮  。	垫块脱落。	香薰盒不符合要求。	1. 风扇前方感觉阻塞。 2. 风扇安装问题。	1. 香薰盒未存放在拉链袋中。 2. 香薰盒未正确插入 3. 密闭系统故障。 使用后，鼻子靠近出口格栅（小于 5 厘米），可能会闻到轻微的香水味。但是应该过一段时间会消失。
解决方案	1. 长按按钮  ，然后注意是否考虑了按按钮  、  来重新配置设备。 2. 扩散时段以外，按按钮  检查屏幕是否进入睡眠状态。 3. 短按  ，检查屏幕上的符号  是否亮起。	将扩散器倒过来，检查产品底座上是否有两个垫片。	重新插入香薰盒，并检查插入时光晕是否亮起。剩余使用次数在屏幕上显示 3 秒。	1. 检查扩散器的背面，确保通风口未被报纸、桌布、窗帘等物体阻塞，妨碍通风。 2. 联系客服服务部。	1. 将所有未使用的香薰盒存放在拉链袋中。 2. 重新插入香薰盒，并检查插入时光晕是否亮起。 3. 联系客服服务部。

如有任何其他故障，请致电 +33 (0) 2 32 96 22 00 联系客服服务部。

产品规格:

功率	最高 10W
电源输入特性	100-240V - 50/60Hz 0.3A
电源输出特性	5V - 2A
重量	0.8 kg
扩散器尺寸	11x11.2x10.5 cm
香薰盒尺寸	3.5x1x6.9 cm
香薰盒使用寿命	30 次
使用温度	0° C 至 40° C

垃圾处理

设备使用寿命到期时，请勿丢弃至普通的生活垃圾中。请带至您所在城市的回收中心。

CE 欧洲符合性声明	 请勿丢弃至生活垃圾。 请丢弃至回收中心。
FC 设 备符合 FCC 法规第 15 篇的规定。操作必须符合以下两个条件：（1）设备不会造成有害干扰，并且（2）必须接收任何收听的干扰，包括可能导致意外操作的干扰。	
供应商合格声明 47 CFR § 2.1077 合规性信息 商品名称：昼夜香薰扩散器 型号：WK MBP001	责任方-美国联系方式 美国伯格(BERGER USA)世家 地址：纽约宾州广场一号 2032 号 房，NY10119 电话：212 615 3100 互联网联系方式：www.maisonbergerparis.com

EU Declaration of Conformity

Hereby we,

[Produits Berger]

[Route d'Elbeuf 21, 27520 Grand Bourgtheroulde, France]

Internet Contact: www.maisonbergerparis.com

As manufacturer declare that this DoC is issued under our sole responsibility for below equipment:

Product Name: Diffuser Night & Day Aroma

Model No.: WK MBP001 ,WK MBPXXX(XXX represent for different batches on different date)

Supplied accessories:

Object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation as below:

Electromagnetic Compatibility Directive: 2014/53/EU	EN 55014-1:2017,EN 55014-2:2015, EN 61000-3-3:2013+A1:2019,EN IEC 61000-3-2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3,EN 301 489-3 V2.1.1, EN 300 330 V2.1.1, EN 60335-2-101:2002+A1:2008+A2:2014 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019, EN 62233:2008
---	---

PRODUITS BERGER SAS

Route d'Elbeuf - BP21
27520 Grand Bourgtheroulde
FRANCE

Tel : +33(0)2 32 96 22 00
serviceclient@maisonberger.fr
<http://www.maison-berger.fr>

EMOSIA UK

30 Stamford Street
London, SE1 9LQ
United Kingdom
contact@maisonberger.co.uk
Tel : +441702200639

MAISON BERGER USA INC.

One Penn Plaza -Suite 2032
New York, NY 10019
Tel: (212) 615-3100
www.maison-berger.com

MAISON BERGER CANADA INC.

550, promenade du centropolis
LAVAL, Québec H7T 3C2
Tel: 450-687-7771
www.maison-berger.ca

<http://www.maison-berger.com>